

# EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NUMERO 17.976. 175 PESETAS

PALENCIA, DOMINGO, 18 DE OCTUBRE DE 1998

1881

## Reunión del Arciprestazgo de Palencia

Los sacerdotes predicarán este año sobre la cercanía de Dios, la confesión y la caridad



Un momento de la reunión que mantuvieron los miembros del Arciprestazgo de Palencia / F. JIMENEZ

REDACCION

Los ochenta sacerdotes de la capital se reunieron ayer en la casa que las Hermanas Nazarenas tienen en la calle Santo Domingo de Guzmán para conocer la programación diocesana del curso 98-99, la cual tendrán que ir transmitiendo a sus feligreses a lo largo de los próximos meses. La cercanía de Dios, la confesión y la caridad, son los tres ejes de la programación pastoral de este año, la cual dedica también una especial atención a la acción evangelizadora con los ancianos y los enfermos. El encuentro del Arciprestazgo de Palencia comenzó con un rato de oración litúrgica y con una meditación, dirigida por el prelado de la Diócesis. Rafael Palmero habló, concretamente, de la preparación del Jubileo del año 2000, y se detuvo en la figura de Dios como Padre; a la que se dedica el curso 98-99. Hay que recordar que en el 96-97 el protagonista fue Jesucristo y en el 97-98 el Espíritu Santo.

Página 6

## Muere una joven en un accidente de circulación en Salinas

REDACCION

Inés Serrano del Amo, de 24 años de edad, falleció ayer en un accidente de circulación en Salinas de Pisuerga. El siniestro tuvo lugar a las 13:30 horas en la carretera P-212, cuando el coche que conducía la víctima se salió de su carril chocando frontalmente contra otro turismo, cuyo conductor resultó herido de gravedad.

## Oreja afirma que es un disparate variar la política de presos

SPC / MADRID / VITORIA / BILBAO

El Ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, pidió ayer mucha cautela ante la tregua de ETA. Así, advirtió que, "si se baja la guardia", ETA podría volver a su actividad terrorista y que un cambio en la política penitenciaria en estos momentos sería un "disparate".

Página 20

## Los Presupuestos son "miserables" para el PSOE

REDACCION

El Consejo Territorial del PSOE de la Montaña Palentina considera que los Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 1999 "son miserables y se olvidan de las necesidades de la Montaña Palentina", en cuanto al desarrollo económico y social que precisa la comarca, asegurando además que las cantidades asignadas a la provincia de Palencia la sitúan "en el farolillo rojo, es decir en el tercer lugar por la cola, resultando especialmente injustos e insolidarios con la Montaña". A la jornada de trabajo celebrada en Cervera de Pisuerga asistieron el secretario provincial de Política Institucional de la Comisión Ejecutiva Provincial,

Evilio Morán y el secretario general del PSOE y senador Heliodoro Gallego. Los integrantes del citado Consejo, ante la constatación "del envejecimiento y la gradual despoblación de la Montaña Palentina", afirman igualmente que este es un momento crucial "para construir un proyecto de progreso que mire hacia el futuro y que impulse el desarrollo económico y social en la comarca, con el compromiso de hacer un programa abierto y ambicioso mediante una política de participación". El Consejo se reunió para abordar el próximo curso político, reflexionando sobre una serie de prioridades para la zona norte.

Página 5

## El Rey anunció en Oporto que viajará a la isla de Cuba

SPC / OPORTO (PORTUGAL)

La Cumbre Iberoamericana, que ayer dio comienzo a su octava sesión en Oporto se ha consolidado como un foro ideal para que los 21 países miembros avancen en la solución de antiguos conflictos, y en esta oportunidad el centro de atención es un arreglo fronterizo de Ecuador y Perú. Tanto los Reyes de España, Don Juan Carlos I y Doña Sofía de Borbón, como el presidente del Gobierno, José María Aznar se desplazaron ayer hasta Oporto para participar en dicha cumbre. El Rey de España, Juan Carlos I, dijo ayer a su llegada que espera que se lleve a cabo su viaje de Estado a Cuba.

Página 23



El Rey Juan Carlos / EFE

## Pinochet fue detenido en Londres por orden de Garzón

SPC / LONDRES / MADRID / SANTIAGO

El ex presidente chileno Augusto Pinochet se encuentra bajo detención preventiva en Londres desde la noche del viernes a petición de las autoridades judiciales españolas, mientras el Gobierno de Chile alega que el ex dictador y senador vitalicio goza de inmunidad diplomática.

Página 26

PAGINA 32



## El Real Madrid derrotó 3-4 al Real Zaragoza y le arrebató el liderato de la Primera División

El Real Madrid le arrebató el liderato de la liga al Real Zaragoza tras vencerle en un espectacular encuentro que acabó con siete goles y que tuvo todos los ingredientes necesarios para hacer de un partido de fútbol un gran espectáculo digno de los dos primeros clasificados del campeonato español.

OTRAS INFORMACIONES

### Página 6

Herido grave un trabajador tras caer desde tres metros mientras trabajaba en una de las naves de Mercapasa en Villamuriel.

### Página 7

Adjudicadas dos emisoras de FM en Palma e Ibiza a Radio España, cadena en la que participa la editora de El Diario Palentino.

### Página 10

Las modificaciones en los turnos laborales fomentan el consumo de drogas entre los trabajadores.

### Páginas 14 a 18

Informaciones sobre Saldaña, Villarramiel, Monzón de Campos, Villamuriel, Dueñas, Autillo, Cervera y Venta de Baños.

### Página 29

El entrenador del C. F. Palencia anuncia cambios en la formación titular para enfrentarse hoy al colista Garray.

### Página 30

El C. D. Becerril buscará esta tarde ante el Real Avila su primera victoria de la temporada en el "Mariano Haro".

SUMARIO

|               |    |
|---------------|----|
| Opinión       | 2  |
| Palencia      | 5  |
| Castilla León | 19 |
| Nacional      | 20 |
| Internacional | 23 |
| Economía      | 24 |
| Sociedad      | 26 |
| Deportes      | 29 |
| Clasificados  | 36 |
| Agenda        | 38 |
| Televisión    | 41 |
| Program. TVs. | 42 |



## PICOTAZOS

## El ministro prudente

El ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, es sin duda el más prudente de la cantera de Aznar. Desde que ETA anunciara su tregua no ha dejado de mostrar sus recelos por el cese de la violencia de los terroristas y, en ningún momento, ha lanzado vítores al aire. El ministro quiere la paz, pero pide hechos reales, no sólo manifestos confusos.

## Los líderes también caen

El ex presidente chileno ha caído en lo más bajo que un jefe de Gobierno puede caer. Retenido en un país ajeno al suyo por la policía para ser interrogado en relación a su participación en los asesinatos de españoles durante su mandato, el ex dictador no tiene escapatoria. Es hora de que se haga justicia sobre tanta injusticia.

## El Rey quiere ir a Cuba

No hay duda de que España quiere normalizar sus relaciones con Cuba. Entre Castro y Aznar todo son halagos en las escasas ocasiones en que ambos se encuentran cara a cara. Pero aún hay más, el propio Rey, Don Juan Carlos, manifestó ayer en la cumbre Iberoamericana de Oporto su deseo de visitar a Fidel en breve.

## La cumbre de la esperanza

Arafat y Netanyahu se encuentran en EEUU, ¿territorio neutro?, en busca de una solución a sus profundas diferencias respecto a Oriente Medio. Una cumbre sobre la que se han puesto muchas esperanzas y que puede servir para impulsar el proceso de paz. Esperemos que la reunión de los dos líderes quede en algo más que un nuevo viaje.

## También Borrell debe negociar la paz

MARGARITA SAENZ DÍEZ

¿E N qué momento José Borrell cogerá el toro por los cuernos? ¿Hasta cuándo está ausente de las entrevistas en donde se trabaja para administrar la tregua? ¿Por qué la ausencia del escenario de Francisco Álvarez Cascos no ha hecho reflexionar al PSOE a fin de que nada parecido pueda suponerse de Borrell? ¿Acaso el candidato socialista no tiene posibilidades de ser el presidente del Gobierno que remate los acuerdos de paz con quienes hayan ecualado definitivamente las armas? El pacto que en su día alcanzaron Joaquín Almunia y José Borrell tenía un objetivo muy claro: el PSOE debía reforzar el liderazgo surgido de las primarias y volcarse en no defraudar las expectativas de ilusión abiertas en aquella elección, porque el punto de mira era ganar las próximas elecciones generales. "Podemos ganar porque el entusiasmo es contagioso". Escribió Borrell al pedir el apoyo de los militantes de su partido. La nueva tarea que asumo, dijo cuando ya había sido proclamado candidato socialista a la presidencia del Gobierno, me exigirá un renovado esfuerzo de diálogo y de consenso. Esta situación tiene que funcionar, añadió. "Nos va mucho a todos en ello". A grandes rasgos, el reparto de papeles atribuyó a Joaquín Almunia el de interlocutor político, mientras Josep Borrell se reservó el protagonismo en iniciativas programáticas y de futuro. El país ha entrado en una senda inexplorada para alcanzar la paz, en la que el candidato a suceder a Aznar tendrá necesariamente que pronunciarse. No es suficiente que José Borrell participe en la toma de decisiones junto con el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia. Debe estar presente en las negociaciones que se celebran en La Moncloa donde sea. De lo contrario, sus ausencias facilitarían que las encuestas que dibujan un PSOE, codo a codo con el PP sean papel mojado.

## El as de Greespan

CARMEN TOMÁS

D OCTORES tiene la Iglesia. Pero hay en la decisión de bajar los tipos de interés, tomada el jueves por el todopoderoso presidente de la Reserva Federal norteamericana, gato encerrado. Y me explico a continuación. Si la decisión está basada en la necesidad de inyectar liquidez al mercado, es decir, que los bancos tomen riesgo y concedan créditos para que la gente consuma (que lo estaba dejando de hacer). Por qué bajan los tipos de interés. Si en el mercado no hay patatas, los precios suben. Parece a priori y con las leyes económicas en la mano, un contrasentido. Sin embargo, Greespan se guarda un as en la manga. Un as que se llama Latinoamérica. Una zona del mundo que depende de Estados Unidos y por tanto del dólar. Una bajada del precio del dinero debilita la moneda, en este caso la norteamericana, con lo cual el amo de las finanzas del mundo con su decisión pretende ayudar a esas economías y aliviar, en parte, los efectos de las previsibles devaluaciones que habrá de llevar a cabo y que, de otro modo, deberían ser elevadas. No es casual tampoco que finalmente la Casa Blanca y el Congreso se hayan puesto de acuerdo para inyectar 18.000 millones de dólares al Fondo Monetario Internacional. Lo que está claro es, en definitiva, que al otro lado del Atlántico, en Estados Unidos, hay una enorme preocupación por los efectos que finalmente puede tener sobre las economías reales la actual crisis financiera. Una crisis, pongamos toda nuestra atención y no lo olvidemos, que en buena parte ha sido creada por la alegría desmedida y sin control con que se mueven los capitales por el mundo. Por la especulación pura y dura que son los fondos de alto riesgo. Y ahí tenemos el ejemplo del LTCM y de otros aún por descubrir. Quizás se avecina —¡ojalá!— una era en la que el liberalismo salvaje ha tocado a su fin. La era de la burbuja financiera, de la especulación, que decía Galbraith, y se impone la transparencia en el movimiento descontrolado de flujos de capitales. Claro que esto no significa nada comparado con la indignación que está provocando en la sociedad española esta nueva ola de juicios abiertos y de cárceles llenas de protagonistas de una etapa de corrupción que queremos ya olvidar. Lo que no debemos olvidar bajo ningún concepto es que aquí nadie devuelve un duro.

## PAREJA



## LAPIDARIO

✓ **JOSÉ MARÍA AZNAR**  
Presidente del Gobierno

"El País Vasco tiene el autogobierno más desarrollado de Europa".

✓ **JOSEP PIQUÉ**  
Portavoz del Gobierno

"Sólo habrá cambios sustanciales en la política penitenciaria cuando ETA abandone las armas".

✓ **JUAN MARÍA ATUTXA**

Consejero de Interior del Gobierno vasco  
"Es inconcebible que el PNV gobierne con Herri Batasuna".

✓ **FELIPE GONZÁLEZ**

Ex presidente del Gobierno  
"Acepto llamar a España nación de nacionalidades, pero no de nacionalismos".

✓ **MARIO VARGAS LLOSA**  
Escritor

"El chantaje moral nacionalista ha silenciado a innumerables vascos y catalanes".

✓ **CARMEN POSADAS**

Escritora, ganadora del Premio Planeta 1998  
"No quería utilizar mi imagen para poner una tienda en Serrano".

T ENEMOS noticia precisa de las intenciones de los verdugos, pero poco sabemos de sus víctimas. Cuando falta una semana para la celebración de las elecciones vascas, no se oye eco alguno de la situación en la que quedan las familias de las víctimas de ETA en el proceso de paz que se nos anuncia en el País Vasco, porque todas las preocupaciones se centran en buscar una satisfacción a los terroristas si estos deciden dejar definitivamente de matar. El señuelo de paz es un objetivo tan precioso que comienza a tomar cuerpo la sensación de que cualquiera que plantee alguna cosa que contrarie a los antiguos terroristas está boicoteando el camino de la normalización democrática. Las víctimas de ETA y sus familias están escondidas durante una campaña electoral en la que preocupa mucho más la satisfacción de las reivindicaciones de los presos que la reparación del dolor causado por los

## Víctimas y verdugos

CARLOS CARNICERO

atentados terroristas durante treinta años. En el mapa de la violencia de Euskadi las víctimas siempre han sido un testigo incómodo que casi todos han tratado de ocultar y ahora su recuerdo es un obstáculo para quienes quieren sacar tajada política de la nueva situación. Pero una paz no se puede construir sobre el precio de la ignominia de quien han sido los paganos de esta tragedia. La paz no puede ser a cualquier precio, porque las consecuencias de un cierre en falso de la larga crisis vasca pueden ser el cimientito de una sociedad nacida en el rencor. Es el equilibrio necesario para que haya prudencia por parte de todos. Pero la tentación de un síndrome de Estocolmo

de simpatía incondicional por los verdugos, por el solo hecho de que se muestren dispuestos a dejar de ser no puede contemplar el olvido de las víctimas ni el sacrificio de los derechos democráticos de nadie. En esta negociación en un lado de la balanza está la oferta de abandonar definitivamente la violencia sin condiciones por los terroristas de la banda terrorista ETA y en el otro platillo la posibilidad de que la sociedad sea generosa con quienes la han atormentado y abandonan esa actitud. El único requisito es alguna clase de reparación para que no quede la sensación final de que los muertos que han quedado en el camino, además de no poder volver para disfrutar de la paz, ni siquiera son reconocidos en su sacrificio. Ahora mismo, es el momento de comenzar a escuchar a las víctimas sin que nadie les estigmatice porque son un supuesto obstáculo para la paz.



## COLABORACION

## Siete meses tarde

MANUEL LEGUINECHE

A L cabo de mil asesinatos, doscientas aldeas arrasadas y 270.000 desplazados el ataque se ha detenido al borde del abismo. Fue "el verano de la vergüenza", siete meses de inactividad y desidia que permitieron al hombre fuerte de Belgrado, Milosevic, actuar a sangre y fuego en Kosovo. Ahora se llega a este acuerdo que deja indiferente a la mayoría albanesa (musulmana) de la provincia kosovar, la moderada y la independentista, porque no se fía de Milosevic o porque no era esto lo que quería.

Habría que ver los salones del Gran Hotel Pristina de la capital kosovar, el feudo de los extremistas serbios, que sólo reúnen el 10 por ciento de la población, pero que actúan como dueños y señores del lugar. Fueron ellos los que empezaron con la "limpieza étnica" contra la mayoría albanesa que Milosevic ha seguido en estos siete meses de la vergüenza. Ahora el acuerdo con Holbrooke lo habrá interpretado como un triunfo más del astuto Milosevic, un tipo con sentimientos capaz de aspirar al premio Nobel de la Paz.

En 1989 el hombre fuerte de Belgrado canceló de un plumazo la autonomía concedida por el presidente Tito a Kosovo. Lo hizo tras un incendiario discurso en los mismos escenarios en los que hace más de seiscientos años los serbios perdieron ante los turcos la decisiva batalla del campo de los Mirlos. Todavía respiran por esa herida. ¿Es posible que un acontecimiento tan lejano dicte la política de hoy, la comprometa? En la ex Yugoslavia es así. La historia de siglos atrás está viva, arroja su sombra sobre los acontecimientos de hoy con toda su carga retórica e hipernacionalista.

Tras el acuerdo del "último segundo" con Holbrooke, ¿recuperará Kosovo su autonomía de ayer? Lo que se dice en el acuerdo es que Belgrado acepta la apertura de un proceso político para conceder la autonomía a la provincia. ¿Mayor o menor de la que gozaba hasta 1989? Los excesos y los abusos de Milosevic en todo este tiempo dejaron atrás las propuestas pacifistas y gandhianas del profesor Rugova. Nació el Ejército de Liberación de Kosovo, semiderrotado por los ejércitos serbios este verano. Hay una parte de la población albanesa que desea la independencia.

Le parece poco lo que Holbrooke ha obtenido. Incluso lo interpreta como una concesión a Belgrado. Un ataque punitivo convenía a sus planes, los del Ejército de Liberación, porque dislocaría las defensas del ejército federal yugoslavo y le permitiría una recuperación del terreno. Pero Occidente no se fía del UCK, el Ejército de Liberación de Kosovo. Los kosovares tendrían el mismo derecho teórico que croatas y eslovenos para decir adiós a lo que queda de Yugoslavia, pero Milosevic no cede, es su joya de la corona, el yunque en el que se fraguó el espíritu de la sagrada Serbia.

Occidente por su parte teme que la traumática independencia de Kosovo arrastrara el mal a los países vecinos, Macedonia, Montenegro y la propia Albania.

El acuerdo es, aunque de forma provisional, una buena noticia. Esos dos mil verificadores sobre el terreno (pocos para tan intrincada geografía) y los aviones de observación, que no de combate, podrán poner en la pantalla cualquier síntoma de genocidio. Pero quizá nos encontremos ante un período de tiras y aflojas y de nuevas complicaciones. Este es el juego que le gusta a Milosevic hasta que le ponen la pistola en la nuca, el de los desafíos. El único lenguaje que entiende es el de las amenazas claras. Mientras tanto ha ganado tiempo. Tuvo que ser la televisión una vez más la que al exponer a la luz del día la matanza de veinte hombres y mujeres y niños en Kosovo, la que mostró las casas derribadas por los serbios la que hizo recordar a la llamada comunidad internacional que no podía ir a remolque de los acontecimientos. Tuvo que ser el bombardeo del mercado de Sarajevo en agosto de 1995 (37 muertos) por parte de los sitiadores serbios el que propició la intervención.

Al revolver unos papeles en mi archivo han aparecido las crónicas transmitidas desde Pristina. "Kosovo, a la espera del baño de sangre", escribía. La fecha, verano de 1992. Esa era la impresión de todos los enviados especiales. Durante este tiempo no se hizo nada para evitar la limpieza étnica. Ocurrió como en Bosnia. Está bien detener el ataque una vez aceptadas por Milosevic determinadas condiciones, pero queda por afianzar un proyecto sólido, estable, duradero de paz para que Milosevic no vuelva a las andadas. Está claro que los albaneses mayoritarios no aceptarán una autonomía de mínimos, inferior a la que tuvieron hasta 1989. Los guerrilleros del ELK (UCK) no aceptarán algo menos que la independencia. Los paramilitares serbios deben ser frenados en seco. Milosevic ni tiene medios ni dinero para ocupar militarmente Kosovo. El país está en la ruina. Necesita ayuda. Entre Milosevic y los misiles de crucero de la flota del Adriático se encontraba Richard Holbrooke. Las dos partes cantan victoria, pero en los Balcanes las euforias se pagan caras. Más vale ser prudentes y actuar sobre las causas más que sobre los efectos.

## SIN TRAMPA NI CARTON

## El principio del fin

MARIANO VALERO



E FECTIVAMENTE. Este puede ser el principio del fin en un asunto que ha provocado verdaderos ríos de tinta, además de sangre y muchas lágrimas. Me refiero al eterno problema de las vías del ferrocarril a su paso por nuestra ciudad.

Digo esto porque, por fin, el último Consejo de Ministros ha autorizado la contratación del proyecto, y en su caso la obra del nuevo acceso ferroviario con trenes de velocidad alta al Norte-Noroeste, de Madrid a Valladolid por Segovia. El presupuesto destinado a la redacción de esta obra, esperada como agua de mayo por la Junta, Juan José Lucas y por todos los ciudadanos de nuestra Comunidad autónoma, asciende a 3.000 millones de pesetas.

Alguno puede estar pensando qué tiene que ver esto con el grave problema de nuestra ciudad. Pues sencillamente todo. El tren de velocidad alta Madrid-Valladolid tendrá que continuar camino hacia el Norte y Noroeste de España, y lo hará precisamente a través de Venta de Baños-Magaz-Palencia, bien para dirigirse hacia Burgos y el País Vasco, bien para unir la Meseta con Cantabria, Asturias y Galicia. Casi nada. Nos convertiremos en centro neurálgico de la red ferroviaria estatal de velocidad alta.

Siguiendo el hilo conductor de nuestro comentario, diremos que este nuevo proyecto obligará a Renfe a replantearse su tajante negativa de años atrás respecto a sacar la Estación fuera de la ciudad. Si queremos velocidad alta, es más que imposible pensar que las vías continúen atravesando la urbe, por lo que habrá que archivar de una vez por todas antiguos proyectos de soterramiento, elevaciones o "inventos" mixtos ideados por algunas mentes calenturientas simplemente para salir del

paso o, lo que es más triste, entretener al personal y tenernos ocupados mientras los padres de la criatura sabían de antemano que todo era un engaño bobos. Así se escribe la historia.

Pues bien, ahora sí que podemos empezar a ver la luz al final de un túnel que nos habían construido sin salida. Aunque tengan que transcurrir todavía unos cuantos años hasta que veamos hecho realidad un sueño que acariciamos los

palentinos desde hace varias décadas. Se nos ha prometido tantas veces una solución, que nos cuesta creer que esto haya entrado, definitivamente, en vías -nunca mejor dicho- de arreglo.

Hora es por tanto de ponerse manos a la obra, y aunque quede mucho tiempo para hacer frente al reto que supondrá la desaparición de las vías en nuestra ciudad, no es menos cierto que cuanto antes se empiece a diseñar, urbanísticamente hablando, la Palencia del siglo XXI, mucho mejor. Tarea, como es obvio, que no se puede dejar en manos exclusivamente de las administraciones públicas, pues es algo en lo que todos debemos participar, y fundamentalmente la iniciativa privada. Tomemos ejemplo de Burgos.

La construcción de una Estación fuera de la ciudad y la "liberación" de la superficie que ahora ocupan vías ferroviarias y terrenos anejos será, sin duda alguna, la clave del desarrollo urbanístico de Palencia para el siglo que nos espera a la vuelta de la esquina. Este tiene que ser un proyecto en el que participemos todos los palentinos. Por eso digo que no estaría de más pedir a las instituciones públicas y a la iniciativa privada que se pongan manos a la obra ya mismo. Cuando llegue el momento histórico no nos pueden pillar con el paso cambiado.

## TRIBUNA PUBLICA

## Un gesto para seguir avanzando

GORKA LANDABURU

P OR fin, el presidente del Gobierno está dispuesto a mover ficha. José María Aznar quiere hacer un gesto simbólico de apoyo al proceso de paz, acercando a varios reclusos de ETA, afectados por enfermedad.

Esta medida esperada en Euskadi, va a favorecer el proceso de paz. Puede dar un nuevo impulso y colocar, como pretende el PNV, a Aznar en la primera fila del nuevo escenario que se pondrá en marcha tras las elecciones vascas.

Desde la Moncloa, se afirma, que se va avanzar pero sin pautas. Xabier Arzallus, artífice de la tregua ilimitada, anunciada hace un mes por ETA, ha convencido a Aznar para que apueste y no se arrugue ante un escenario donde las pistolas pueden callar para siempre.

Este primer gesto o guiño del Ejecutivo español, no se puede interpretar como un cambio de la política penitenciaria, según Jaime Mayor Oreja. El titular de la cartera de Interior, que viajó a Estrasburgo para explicar en Europa la posición del Gobierno tras la tregua etarra, mantiene su discurso firme y sin fisuras, aunque reconoce que el Gobierno no será insensible ni inmóvil, ante las nuevas circunstancias.

A Mayor Oreja, que afirmaba 24 horas antes del anuncio de ETA que se podría tratar de una "tregua trampa", le resulta difícil cambiar de registro, o abrazar la propuesta etarra con entusiasmo. El, no quiere compartir la euforia que viven los nacionalistas porque todavía no se fía, por lo menos hasta que los terroristas no anuncien el cese definitivo de la violencia.

Sin embargo, es preciso que se produzcan gestos que permitan avanzar y que conviertan la tregua ilimitada en tregua definitiva. Con todos los recelos y reparos ló-

gicos que aconsejan la cautela y prudencia, el Gobierno y su ministro del Interior deben ser valientes y audaces en el largo camino para llegar a la paz.

Mientras se acerca a los primeros presos de ETA, la trepidante campaña electoral vasca está a punto de cruzar su ecuador. Pasado el torbellino del fin de semana anterior con la presencia de los pesos pesados de la política nacional, los distintos candidatos a lehendakari parecen haber moderado sus discursos. Salvo el mítin de Euskal Herriarrok, en el velódromo de Anoeta, que congregó a unas 12.000 personas, las citas electorales se hacen más bien en familia, en "petit comité".

Nos hemos enterado por boca de Arnaldo Otegui, portavoz de Herri Batasuna, que no van a criticar al PNV, no por falta de ganas ni por razones, sino porque está en juego el "futuro de Euskal Herria". Esta intención es recíproca desde el PNV, que prefiere lanzar sus dardos contra el PP y el PSOE y evitar el enfrentamiento con HB.

Carlos Iturgaiz sigue de forma machacona contra el acuerdo de Estella, firmado por los nacionalistas. Acuerdo que compara con una locomotora vieja mientras que él, propone un AVE, enganchado a dos vagones que se llaman Constitución y Estatuto de Guernica.

En el campo socialista ha preocupado el discurso de Rodríguez Ibarra, del sábado 10 en Baracaldo, en el que llamó a Arzallus

"traidor". Para bajar la tensión los socialistas vascos, han invitado a Alfredo Pérez Rubalcaba cuenta con José Borrell este fin de semana.

Por cierto, buena noticia, se ha detectado un apreciable incremento del voto por correo. Un síntoma de la importancia que se da a los comicios vascos.



SPTIMO D<sup>a</sup> • ANTONIO R. NARANJO

## El trío calavera y la moda Benetton

Arzalluz no lee a Averroes ni a Santo Tomás • Jesús Gil se ha escapado de Kosovo • Benetton explota niños pequeños en Turquía • De la Rosa ya no come bocatas pero sigue pareciendo un insecto • ¿Marilyn fue asesinada?

En el siglo XII, un filósofo musulmán que entonces vivía y trabajaba en el Primer Mundo -desde Marruecos hasta el Tajo- fue capaz de hermanar su cultura con la nuestra, construyendo un puente entre la civilización griega y la medieval que Tomás de Aquino extendió al cristianismo cien años después. Habló Averroes, del que ahora se celebra el ochocientos aniversario de su muerte, de la igualdad educativa de la mujer, y supo ver lo que unía al mundo árabe con el europeo por encima de lo que les separaba.

### LUNES

¿Habrá leído Arzalluz a este cordobés erudito? ¿Habrá leído siquiera el prospecto de un champú anticaspas? Tal vez el nacionalismo ultramontano se cure, además de viajando, leyendo. El maestro, con la cartilla, y en los pupitres, con el babero, Pujol, Arzalluz y Milosevic: la 'pu' con la 'ag' es 'puag'. Y así.

Ello, le llama Maruja Torres. Y Moby Gil, Carmen Rigalt. Ambas son en exceso benévolas, pues bautizan a este Hitler de la Costa del Sol con tiernos apodos de Walt Disney. El presidente del Atlético, alcalde de Marbella y clon hinchado de Le Pen es el tipo más peligroso de la Península: de no haberle tocado vivir en España y en democracia, participaría en la limpieza étnica de Kosovo, destriparía argentinos lanzándolos desde aviones o mataría a Allende. Sólo un consuelo: para ser muy malo es preciso no ser demasiado estúpido. Con todo, lo preocupante no es que la evolución humana haya dejado eslabones perdidos dotados para la hípica, sino que éstos encuentren jaleadores entre los ciudadanos, cómplices entre los políticos y altavoces entre los periodistas. No lo olvidemos: nadie puso una pistola en la cabeza de los marbellies para obligarles a votar al gordo.

### MARTES

Arzalluz no ha leído a Averroes, ni a Santo Tomás, ni el prospecto de su champú anticaspas. Y, con Pujol y Milosevic, necesita una cura

Gil sería feliz en Kosovo. Es el tipo más peligroso de la Península. Pero nadie obliga a miles de marbellies a que le voten como alcalde

De la Rosa ya no come bocatas de fiambre en su nueva celda de Can Brians. ¿Será que a los insectos no les gusta el chopped?



### Semana de contrastes

QUE vivimos en un mundo de contrastes es algo sabido. Basta con repasar la semana para constatarlo de nuevo: Gil recupera un busto de Franco, el Papa cumple veinte años de pontificado; Milosevic se carga la paz en los Balcanes, Clinton la busca con Arafat y Netanyahu en los Estados Unidos; el Gobierno aprueba medidas contra los malos tratos, el violador del Ensanche recupera la libertad; Ávila, Segovia o Alcalá apuestan por la gastronomía palaciega y cervantina, MacDonalds anuncia nuevos restaurantes. Y no decae.

Benetton suele justificar sus estúpidas aunque impactantes campañas publicitarias diciendo que, con ellas, se concentra la atención en un problema social de envergadura y se concita la solidaridad mundial. Para el experto en marketing de la firma textil italiana, la mejor manera de combatir las violaciones es violar a una mujer en público ante los ojos de la inquieta parroquia. Traslادن ese ejemplo al sida o la xenofobia y entenderán que Benetton sólo busca el

### MIÉRCOLES

impacto gratuito, de mal gusto, y lo maquilla con sedudas reflexiones intelectuales para ver si cuela. Ahora hemos sabido que su delegación en Turquía fabrica sus codiciados trapitos con niños de apenas nueve años. ¿También es un truco publicitario para denunciar la explotación infantil? Propongo uno al patrón de la causa: cuélguese -con perdón- de las pelotas para advertir de las torturas en Corea. Y luego ponga aquello de 'United Colors'.

La foto de De la Rosa devorando un bocata de chopped en su celda de la Modelo dio hace unos años la vuelta al mundo y mereció más de un prestigioso premio. El hombre de KIO, la tercera hoja del trébol del que Conde tenía dos, entró de nuevo el jueves en Can Brians sin tiempo para cenar y sin ganas para probar el menú penitenciario: nos perdimos su impagable estampa de devorador de baguettes, pero a cambio disfrutamos ¿malsanamente? al comprobar que en verdad los poderosos también lloran. De la Rosa es de esos escasos individuos que, por razones que se me escapen, arrebatan la virtud de la compasión y despierta la pasión rastrera de la venganza. A Conde se le repudia, a Rubio se le rechaza y a Roldán se le ignora, pero De la Rosa da ese asco reservado para los insectos: no son tan feos, pero nadie se resiste a fumigarlos.

Un conocido escritor norteamericano, Don Wolfe, acaba de denunciar en su último libro que, en contra de la versión oficial, la estupendísima Marilyn Monroe no murió por sobredosis, sino asesinada por orden del clan Kennedy. Entre el esperpento, la pseudoinvestigación y la crónica rosa encontramos, una vez más, esa virtud tan americana de tapar su escasa Historia con historietas bien publicitadas: el Titanic es más conocido en el planeta que el descubrimiento de Colón; su viaje a la Luna -un pedrusco del que aún nada hemos sacado- cotiza más que el Renacimiento; el asesinato de JFK puntúa más que los regicidios y las dinastías que modelaron Occidente e, incluso, su arma más letal por encima del gas mostaza, la hamburguesa congelada, tiene más adeptos en el globo que la milagrosa fabada asturiana. Donde no hay Historia, el marketing y el dinero llenan su hueco. Mi reproche va cargado de envidia. Conste en acta.

### VIERNES

### MAGOLA





## Los socialistas de la Montaña dicen que las inversiones del Estado son "miserables"

Consideran que ante la despoblación y el envejecimiento existente es preciso un proyecto de progreso

**El Consejo Territorial de la Montaña Palentina considera que los Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 1999 "son miserables y se olvidan de las necesidades de la Montaña Palentina", en cuanto al desarrollo económico y social que precisa la comarca.**

REDACCION

La valoración que se realizó sobre los Presupuestos Generales del Estado (PGE) fue muy negativa, considerando que las cantidades asignadas a la provincia de Palencia la sitúan "en el farolillo rojo, es decir en el tercer lugar por la cola, resultando especialmente injustos e insolidarios con la Montaña Palentina". Los integrantes del Consejo Territorial Socialista se reunieron para abordar el próximo curso político, reflexionando sobre una serie de prioridades a las que hoy se enfrentan los pueblos de la zona norte de Palencia.

A la jornada de trabajo asistieron el secretario provincial de Política Institucional de la Comisión Ejecutiva Provincial, Evilio Morán y el secretario general del PSOE de Palencia, Heliodoro Gallego. Los integrantes del Consejo, ante la constatación "del envejecimiento y la gradual despoblación de la Montaña Palentina", afirman igualmente que este es un momento crucial "para construir un proyecto de progreso que mire hacia el futuro y que impulse el desarrollo económico y social en la comarca, con el compromiso de hacer un programa abierto y ambicioso mediante una política de participación".

"Es vergonzoso -afirman los socialistas de la Montaña- que se haya prometido, tanto por los parlamentarios del PP como por las Administraciones Públicas que en la actualidad están gobernadas por el mismo partido, encabezados todos ellos por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, la futura conversión en autovía de la carretera nacional 611, entre Palencia y Aguilar de Campoo y en los Presupuestos Generales tan sólo se consigne para estudios la ridícula cantidad de 65 millones de pesetas. No es de extrañar que este incumplimiento del PP haya producido una gran decepción en toda la Montaña Palentina".

Para el PSOE, existe la misma situación de "parálisis presupuestante y de acción" en otra iniciativa "vendida hasta la saciedad por el presidente de la Diputación hasta el punto de que en la provincia se pensarán que ya es realidad, y no es así, puesto que el Hospital Comarcal para la Montaña Palentina, parece que no arranca, porque no hay voluntad política para que así sea".



Imagen de una reunión del Consejo Territorial del PSOE de la Montaña / D.P.

El Consejo, a la vista de los datos sobre la evolución del empleo en la comarca, sigue considerando que el paro es el problema más importante de la zona y afirma que "resulta preocupante cómo, a pesar de la bondad de la coyuntura económica, no se están generando empleos alternativos a los puestos de trabajo directos que se pierden con el Plan del Carbón, comprobándose hasta la fecha que las declaraciones del director general de Trabajo de la Junta de Castilla y León, respecto a que el Pacto Territorial por el Empleo crearía 400 puestos de trabajo en la Montaña Palentina, no eran rigurosas ni veraces".

El PSOE de la Montaña denuncia además la falta de sensibilidad hacia la defensa del medio ambiente de la Junta de Castilla y León y del propio PP "que tan pronto apoyan como rechazan -jugando al ratón y al gato- la construcción de una central de biomasa en la Montaña Palentina y, por el bien de la comarca, pedimos al PP que sea coherente en su discurso político y sólo tenga en cuenta los intereses de la zona".

En lo que respecta a problemas medioambientales los integrantes del Consejo Territorial resaltaron la "parálisis" de la Consejería de Medio Ambiente que, a su enten-

der, ha incumplido un compromiso de construir depuradoras en la cabecera de los ríos, "al igual que resulta incomprensible la falta de actuaciones para resolver los desequilibrios medioambientales y la degradación de los terrenos producidos por las cicatrices de antiguas exploraciones mineras, con la responsabilidad que ese comportamiento puede entrañar porque además del deterioro del entorno, su actual estado supone un potencial peligro para las personas, como ocurre con las explotaciones mineras de San Cebrián y Mudá, que pertenecen a la Seguridad Social y están totalmente abandonadas".

## Apoyo a los 150 mineros prejubilados

El Consejo Territorial del PSOE apoya de forma solidaria la reivindicación de los cerca de 150 mineros prejubilados de la Montaña Palentina que esperan desde hace meses que se resuelva el cobro de sus complementos de pensiones y pide a los parlamentarios socialistas que exijan al ministro de Industria y Energía una rápida y buena respuesta. A su vez, se demanda que en la Mesa General del Pacto por el

Empleo, se fijen las líneas de desarrollo de la Montaña Palentina y se marquen objetivos, además de considerar imprescindible que para acercar a las Administraciones a los ciudadanos y en función de la distancia existente con los centros administrativos de la capital, deben crearse en la comarca Oficinas Unicas de Gestión, además de potenciar los proyectos que supongan un desarrollo sostenible y en

armonía con el medio ambiente para preservar la gran riqueza de la zona, aprovechando las ventajas de las ayudas del MINER. Los socialistas solicitan al PP que aglutine los esfuerzos a los que están dispuestos otras fuerzas económicas, políticas y sociales, estableciendo, con la participación de todos, "las prioridades comarcales y huyendo de la política de campañero, como es preciso calificar a una moción

presentada por esa fuerza política en el Senado, para que en el año 2001, ¿largo me lo fiáis?, se implante el itinerario del Tren Turístico Transcantábrico en la línea de FEVE". Finalmente, para tener una mayor operatividad, el Consejo Territorial Socialista acordó crear una Comisión Permanente formada por los secretarios generales de las distintas agrupaciones socialistas de la Montaña.

## Enmiendas parciales del PSOE a los PGE

Los parlamentarios socialistas por Palencia han presentado diez enmiendas parciales a los Presupuestos Generales del Estado para 1999, relacionadas con infraestructuras, patrimonio y sanidad. Las propuestas del diputado Julio Villarrubia y el senador Heliodoro Gallego hacen referencia a la construcción de un Centro Intermodal de Mercancías en Venta de Baños, con una dotación de 200 millones de pesetas, que se justifica por la necesidad de potenciar el desarrollo de la zona y el tráfico de mercancías del transporte ferroviario. Otra de las enmiendas es la relativa a la Autovía Palencia-Aguilar de Campoo con una dotación de 1.500 millones de pesetas, pidiendo que se consigne en los Presupuestos del 99 una cantidad mínima suficiente para iniciar la ejecución del proyecto. Lo mismo piden los parlamentarios socialistas para el proyecto de la Autovía Palencia-Benavente presupuestado en 1.000 millones de pesetas. Dentro también del programa de infraestructuras viarias, hacen referencia a la existencia de un punto de concentración de accidentes o punto negro de siniestralidad en la CN-611 (Palencia-Santander), en Nogales de Pisuerga. Respecto a esta enmienda hay que recordar que en nuestra edición de ayer dábamos cuenta de que Fomento ha confirmado al subdelegado del Gobierno el inicio en los primeros meses de 1999 de esas obras de mejora de la intersección de la 611 en Nogales, con 100 millones de presupuesto. Otras enmiendas presentadas por estos parlamentarios palentinos responden a necesidades del patrimonio artístico de capital y provincia. En una de ellas se pide la inclusión del proyecto de restauración de la Catedral, con una dotación de 200 millones, de cara a la celebración de Las Edades del Hombre. Proponen además la inclusión del proyecto de restauración de edificios románicos, con una dotación de 500 millones, para contribuir a la conservación de un patrimonio que "por su importancia está previsto que se declare Patrimonio de la UNESCO". La inclusión de una partida de 200 millones para la construcción de un edificio propio para la Escuela de Idiomas; una dotación que permita iniciar la modernización del Canal del Pisuerga, cuyo proyecto ya está terminado, y sendas partidas de 250 millones para construir dos nuevos centros de salud en la capital, en La Puebla y Pan y Guindas, completan la relación de enmiendas socialistas.



# Los sacerdotes predicarán este año sobre la cercanía de Dios, la confesión y la caridad

El vicario de pastoral presentó a los 80 curas de la capital la programación diocesana de esta temporada

Los ochenta sacerdotes de la capital se reunieron ayer en la casa que las Hermanas Nazarenas tienen en la calle Santo Domingo de Guzmán para conocer la programación diocesana del curso 98-99, la cual tendrán que ir transmitiendo a sus feligreses a lo largo de los próximos meses.

MERCEDES GARCIA

La cercanía de Dios, la confesión y la caridad son los tres ejes de la programación pastoral de este año, la cual fue presentada ayer a los ochenta sacerdotes que configuran el Arciprestazgo de la capital.

El vicario de Pastoral, Gerardo Melgar, recordó la importancia de ayudar a los fieles a reflexionar y profundizar en el significado profundo de la paternidad de Dios. "Para ello hay que insistir en la formación, en la oración de alabanza y en la cercanía a los alejados", puntualizó Melgar.

Otro de los objetivos de la pastoral de este año es impulsar el redescubrimiento y la celebración del sacramento del perdón o de la penitencia, en su sentido más profundo. El vicario de Pastoral considera que una de las mejores formas de conseguirlo es fomentando la formación sobre este sacramento en los sacerdotes y en fieles mediante charlas o cursillos.

Finalmente, a lo largo del curso 98-99 se va a tratar también de sensibilizar a los creyentes acerca de las situaciones de pobreza y marginalidad que están apareciendo en nuestro entorno, "y a las que debemos buscar y encontrar respuesta desde nuestra fe", comentó Gerardo Melgar, quien está especial-



Un momento de la reunión que mantuvieron los miembros del Arciprestazgo de Palencia / JIMENEZ

mente sensibilizado con problemas tan graves como la droga, el paro y la delincuencia.

El vicario de Pastoral no olvidó tampoco mencionar en su intervención la importancia de desarrollar una acción evangelizadora con los ancianos y los enfermos, especialmente con los que están solos. De ahí, que apostó por constituir en todas las parroquias grandes un Equipo de Pastoral de la Salud, que sirva de cauce para acercarse a la comunidad de los enfermos y de los

mayores.

En el encuentro del Arciprestazgo de Palencia se recordó también la necesidad de revisar el 25 Sínodo Diocesano del que se conmemora ahora su décimo aniversario, "para ver en qué hemos avanzado, qué nos falta para lograr lo que nos planteábamos y qué debemos potenciar en adelante como respuesta a esos compromisos".

El encuentro de los ochenta sacerdotes capitalinos comenzó con un rato de oración litúrgica y con

una meditación, dirigida por el prelado de la Diócesis. Rafael Palmero habló, concretamente, de la preparación del Jubileo del año 2000, y se detuvo en la figura de Dios como Padre; a la que se dedica el curso 98-99. Hay que recordar que en el 96-97 el protagonista fue Jesucristo y en el 97-98 el Espíritu Santo.

El obispo insistió en lo que significa presentar la imagen de Dios como Padre, "partiendo del hecho, de que ahora la figura del Padre está algo difuminada".

## 300 niños llevan el espíritu del DOMUND a la calle este fin de semana

MERCEDES GARCIA

¡Una ayuda para el DOMUND! es la frase más oída este fin de semana por los viandantes de la capital, a los cuales se les solicita cada cuatro o cinco metros una limosna.

Trescientos escolares -pertenecientes a colegios públicos y concertados de la capital- son los encargados de ir pidiendo una colaboración económica a los palentinos, a los cuales se les agradece su colaboración colocándoles una pegatina en la solapa.

El dinero recaudado durante este fin de semana no irá destinado a sufragar un proyecto concreto en el Tercer Mundo, sino a apoyar a los misioneros en el trabajo de evangelización.

"Los palentinos han sido

siempre gente muy generosa", comentó ayer Teresa Rodríguez, delegada Diocesana de Misión, quien espera que este año se superen los 27 millones recaudados la pasada edición.

No obstante, los actos programados con motivo del DOMUND no se han centrado exclusivamente en el reparto de huchas para recaudar dinero. El martes, por ejemplo, se celebró una misa por todos los misioneros palentinos fallecidos, y el viernes se organizó una Vigilia de la Luz.

Durante la jornada de ayer se organizó un rosario misionero, en el que participaron niños, jóvenes y matrimonios. Además, para hoy hay prevista una misa juvenil en la parroquia del Carmen.



Un grupo de niños pidiendo ayer para el Domund / FERNANDO JIMENEZ

## Herido grave en accidente laboral en una nave de Mercapasa

REDACCION

El trabajador Florencio Fraile Alvaro, de 54 años de edad y vecino de la localidad vallisoletana de Laguna de Duero, resultó herido de gravedad tras sufrir un accidente laboral en una de las naves que la empresa Mercapasa tiene en el término de Villamuriel de Cerrato.

El suceso tuvo lugar sobre las 12:30 horas cuando Fraile Alvaro se encontraba realizando trabajos en una cámara frigorífica, cayendo posteriormente desde una altura superior a los tres metros.

### Traslado

El herido fue trasladado de forma urgente hasta el Hospital General Río Carrión, donde llegó en estado consciente aunque respirando con algunas dificultades.

Allí, los médicos decidieron practicarle un scanner. Tras analizar los resultados, el equipo médico del centro palentino determinó el inmediato traslado del herido hasta el Hospital General Río Hortega de Valladolid, donde permanece ingresado.

## CONFERCO propone ocho días festivos de compra autorizada en 1999

REDACCION

La Confederación Empresarial Regional de Comercio de Castilla y León (CONFERCO) ha remitido a la Dirección General de Comercio de la Junta su propuesta de calendario para los días festivos de compra autorizada, correspondientes a 1999.

Contempla los días 3 de enero, 2 de mayo, 4 de julio, 10 y 31 de octubre, 28 de noviembre y 5 y 19 de diciembre.

La propuesta mantiene las mismas pautas de estos últimos años, con un máximo de 8 días festivos de venta autorizada, que vienen a coincidir con las fechas cubiertas en 1998 y 1997, es decir, cuatro festivos destinados a la campaña de Navidad, el puente del 2 de mayo, la campaña de verano en julio y los puentes del Pilar y Todos los Santos.

Se espera que la Junta de Castilla y León, competente en la regulación de los horarios comerciales, oficialice el calendario del año próximo antes de que termine éste.

Cabe recordar que la lista de festivos de apertura autorizada para 1998 ha cubierto los siguientes domingos: 4 de enero, 3 de mayo, 5 de julio y 11 de octubre, y contempla también los días 1 y 29 de noviembre y 7 y 20 de diciembre.



# Díez pide a la dirección provincial de FIA-UGT que "mantenga su lucha"

Solicita a José Miguel Rodríguez que "defienda sus intereses ante la Federación estatal"

El secretario dimisionario de FIA-UGT León, Anatolio Díez, solicitó ayer a su homólogo palentino, José Miguel Rodríguez, que acuda a Madrid a defender sus intereses ante la federación estatal y recomendó al resto de la Ejecutiva provincial que "mantenga su lucha".

LUIS CABAÑES

La decisión del secretario provincial de la Federación de Industrias Afines de UGT, José Miguel Rodríguez, de plantearse su posible dimisión en solidaridad con su homólogo leonés Anatolio Díez, ha tenido inmediata contestación por parte de este último, que ha solicitado al dirigente palentino que "se mantenga en su cargo y acuda a Madrid para defender mis planteamientos".

Sin embargo, el sindicalista leonés, que ha presentado su dimisión después de que la Federación Estatal de FIA-UGT le decidiera apartar de todos los foros de representatividad por unas declaraciones a los medios de comunicación, reconoció que "las manifestaciones de José Miguel me satisfacen enormemente en el terreno personal, porque significa que está totalmente identificado conmigo", al tiempo que recomendó a la Ejecutiva palentina de FIA UGT "que se mantenga en su lucha constante en defensa de los intereses y los derechos de los trabajadores".

A pesar de todo, el dirigente leonés señaló que "respetaré la deci-



Anatolio Díez -segundo por la izquierda- durante unas jornadas de FIA-UGT Palencia / D.P.

sión de José Miguel Rodríguez sea cual sea. Hemos estado luchando muy unidos y hemos venido defendiendo una misma línea de actuación. Nuestra relación es excelente y compartimos los mismos criterios".

## Comisiones

La crisis desatada en FIA-UGT León se suscitó después de que el propio Anatolio Díez acusara pública-

mente a los responsables estatales del sector de estar negociando el cobro de sustanciosas comisiones económicas en compensación por la concesión de determinados apartados del Plan de Futuro del Carbón.

Del mismo modo, Anatolio Díez avisó también sobre la posibilidad de que las decisiones adoptadas contra su persona puedan salpicar al responsable de FIA-UGT

Palencia. "Los responsables estatales de FIA-UGT han ido contra mí por decir las cosas tal como son y defender, por encima de todo, unas convicciones. Ahora, José Miguel Rodríguez está defendiendo estas mismas premisas por lo que a lo mejor también le abren expediente a él", manifestó Anatolio Díez, ex-secretario provincial de la Federación leonesa de Industrias Afines de UGT.

## Dudas en torno al Congreso Regional

La crisis suscitada en la Federación de Industrias Afines de la Unión Leonesa de UGT ha sembrado de dudas el próximo Congreso Regional de la organización, que se llevará a cabo el próximo mes de noviembre y que servirá para dotar por primera vez a esta federación de una estructura regional. Anatolio Díez era uno de los nombres que sonaban con más fuerza para liderar una dirección castellano-leonesa en la que, casi con toda seguridad, también iba a estar representada la organización palentina. Sin embargo, la dimisión del líder leonés deja abierta la puerta a nuevas candidaturas de cara al próximo congreso, si bien la dirección leonesa del sindicato sigue apostando por buscar una persona que mantenga la línea seguida por Díez. Incluso, algunas fuentes consultadas por esta redacción apuntan a que podría ganar enteros una candidatura liderada por algún representante palentino, máximo exponente de la línea que ha venido siguiendo durante los últimos 22 años Anatolio Díez. De todas formas, la organización ha detectado determinados movimientos en algunas provincias castellano-leonesas encaminadas a buscar un equipo regional que mantenga las tesis de trabajo que defienden el actual secretario general de la Federación de Industrias Afines, Josu Frade, y el secretario estatal de Organización de la misma federación, Jorge Abarca. Por lo tanto, la crisis de FIA-UGT podría desestabilizar la organización creando dos sectores enfrentados en Castilla y León.

## Adjudicadas dos emisoras de FM a Radio España en Ibiza y en Palma de Mallorca

La empresa editora de *El Diario Palentino* forma parte del accionariado de la cadena

REDACCION

El Gobierno autónomo de Baleares ha adjudicado dos emisoras de radio de FM a Unión Ibérica de Radio (Radio España), de cuyo accionariado forma parte la empresa editora de *El Diario Palentino*. Las adjudicaciones corresponden a las solicitadas en Palma de Mallorca y en Santa Eulalia, en la isla de Ibiza.

El Gobierno balear ha anunciado la aprobación provisional de las nueve emisoras de frecuencia modulada que completarán el actual mapa radiofónico insular, formado por 31 estaciones. La emisora de más entidad de las concedidas, por estar en la capital de la Comunidad, es la de Palma, lo que permitirá la presencia de Radio España en el archipiélago.

Del accionariado de Unión Ibérica forman parte Televisa, dos empresarios valencianos y la empresa editora de *El Diario Palentino*.

Esta es la séptima Comunidad en la que se falla el concurso de concesión de las nuevas licencias de FM, tras las de Extremadura, Navarra, Aragón, Madrid, Galicia y La Rioja. Todas ellas cumplen así el mandato del Gobierno central publicado en el Boletín Oficial del Estado de 13 de septiembre de 1987, que posibilitaba la concesión de 350 nuevas emisoras de FM.

El Ejecutivo balear había recibido peticiones de adjudicación de emisoras de cerca de una treintena de empresas, con un total de 142 solicitudes. Entre las que han quedado fuera destacan Onda Cero, Grupo Voz o la Ser.

EMPRESA LIDER EN EL SECTOR DE LA DISTRIBUCION

**BUSCA**

PARA SUS NUEVOS SUPERMERCADOS  
DE PALENCIA CAPITAL Y PROVINCIA

**LOCALES COMERCIALES**

### Características:

- Superficie entre +/- 700 m/2 hasta +/- 1000 m/2
- Buena ubicación en calles comerciales de zona centro, semicentro o barrios.
- En régimen de venta, alquiler o traspaso.
- Interesados (particulares, agencias inmobiliarias, promotoras inmobiliarias) remitir por carta las características del local, así como nombre, dirección y teléfono de contacto al apartado de correos nº 751 de Valladolid, indicando en el sobre REF. LOCALES COMERCIALES



# La Comisión Europea responde a IU que la planta de biomasa de Salinas no tiene ayudas

Afirma que el Plan de Gestión de Residuos remitido por la Junta no incluye el proyecto

Una de las contestaciones a las preguntas de dos parlamentarios de IU por parte de la Comisión Europea confirma que no se han concedido subvenciones al proyecto de central térmica incineradora de biomasa forestal en Salinas, en cuanto a fondos europeos se refiere.

REDACCION

El comisario europeo autor del informe precisa que ni el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) ni el Fondo de Cohesión contemplan subvenciones para la futura planta de biomasa que pretende ubicar en Salinas la multinacional Abengoa.

En el contenido de la respuesta que ha llegado a IU desde la Comisión Europea se reconoce que "es cierto" que la biomasa ocupa un lugar privilegiado en el Libro Blanco para el fomento de las energías renovables "pero, como es lógico, este desarrollo no puede hacerse de modo alguno en detrimento del medio ambiente, ya que el Libro Blanco estipula que al aplicar las medidas para potenciar energías renovables se tendrán en cuenta los efectos medioambientales netos de las distintas fuentes de las que procedan".

Sobre las instalaciones de Salinas, se recuerda que existe una Directiva en materia de residuos que exige a los Estados miembros que adopten las medidas necesarias para asegurar que los mismos se gestionan "sin poner en peligro la salud del hombre y sin perjudicar el medio



Imagen de la zona donde se ubicará la central con una pancarta contraria al proyecto / D.P.

ambiente y, en particular, sin crear riesgos para el agua, el aire o el suelo, ni para la fauna o la flora". A su vez, la Comisión Europea significa que la central de biomasa no podría provocar en la zona "incomodidades por el ruido o los olores y atentar contra los lugares y los paisajes".

IU ha constatado a raíz de sus preguntas sobre la planta de biomasa que la Junta de Castilla y León remitió a la Comisión Europea un plan

de gestión de residuos que "cubre únicamente los residuos municipales y no la central térmica en cuestión. No está claro en qué medida el plan de revisado, que deberá presentarse al Gobierno a principios del 99, incluirá dicha central. Para que la Comunidad Europea contribuya económicamente al proyecto a través de fondos estructurales o regionales, es imprescindible que el plan de gestión de residuos aprobado incluya

una incineradora".

En su interpelación parlamentaria a la Comisión Europea, IU recordó que tras cinco años de gestiones administrativas en cuanto a suministro de combustible, "el proyecto cuenta con una enorme oposición tanto en la comarca afectada como fuera de ella. Son casi 100 las alegaciones presentadas por diversos colectivos, varios recursos y al menos tres contenciosos administrativos".

## Las preguntas hechas a la Comisión

El Grupo Confederal de la Izquierda Unitaria Europea-Izquierda Verde Nórdica, a instancias de la Coordinadora anti central de biomasa de Salinas (CC-SA), con sede en Aguilar, formuló varias preguntas por escrito a la Comisión Europea, para que se pronunciase sobre la viabilidad del proyecto de la planta térmica a partir de la quema de residuos forestales. Los parlamentarios Laura González Álvarez y Pedro Marset Campos preguntaron si las características del proyecto para Salinas son compatibles con las que se establecen en el Libro Blanco sobre las Energías Renovables, que ha sido elaborado y publicado por los miembros de la Comisión Europea. A su vez, se interesaron por el hecho de si se va dar prioridad a las necesidades de las poblaciones locales y si la Comisión Europea considera coherente que se haya subvencionado con 400 millones de pesetas el proyecto de construcción de una planta de biomasa forestal, "haciéndolo de forma simultánea con otros claramente incompatibles en un Parque Natural como el Plan de Recuperación del Oso pardo, Proyecto 2000 o la promoción del denominado turismo rural". La Coordinadora contraria a la central de biomasa asegura desde hace tiempo que las citadas subvenciones concedidas a la multinacional Abengoa se están dando "de forma irregular" al haber pedido la empresa promotora del proyecto la producción de energía en Régimen Especial, solicitud sobre la que el MINER ha dictado una paralización inmediata para revisar todos los expedientes.

## Mañana comienza un curso sobre Didáctica de la televisión en la ESO

REDACCION

El Centro de Profesores y de Recursos (CPR) de Palencia va a desarrollar desde mañana lunes y hasta el 23 de noviembre el Curso Provincial "Mass Media y Procesos de comunicación en el área de Lengua en la ESO (II): didáctica del medio televisivo".

Van a participar treinta docentes en activo de Educación Secundaria, seleccionados por impartir la asignatura optativa "Procesos de comunicación" o la asignatura de Lengua Castellana, ya que la incorporación de los medios de comunicación al aula es tarea de todo el profesorado, pero la alfabetización en su lengua es objetivo específico de los de Lengua y Literatura.

Los mass media de la sociedad actual no han estado presentes en la formación inicial del profesorado, pero ahora se le exige estar capacitado para realizar un análisis del panorama de la comunicación y dar a conocer las innovaciones técnicas

que configurarán las comunicaciones del futuro. Por ello, en 1997 se planificó un curso bianual que, en su primer año ofreció una panorámica de los distintos mass media y este segundo año va a centrarse en la comunicación televisiva.

Así, el curso que se inicia mañana pretende potenciar la propia actitud activa y crítica ante el medio televisivo, mediante un análisis de su funcionamiento interno y la valoración de sus distintos tipos de mensajes, sus criterios de selección y las formas que utiliza para inducir interpretaciones específicas. También se intentará analizar las opciones metodológicas para programar actividades didácticas en Secundaria, en torno al medio televisivo.

Entre los ponentes figura Alfonso Gutiérrez Martín, profesor de Nuevas Tecnologías Aplicadas a la Educación en la Escuela de Magisterio de Segovia (Universidad de Valladolid) y asesor de formación del CPR de esa ciudad. Licenciado en Ciencias de la Educación, Mas-

ter de Filosofía por la Universidad de Londres y diplomado en Estudios Profesionales de Educación, es autor de numerosas publicaciones y artículos sobre nuevas tecnologías y educación.

También participará el periodista Eduardo García Matilla. Ha sido profesor de la Facultad de Ciencias de la Información de la Complutense y director de Radio 3; autor de distintas publicaciones sobre medios audiovisuales y publicidad y actualmente dirige Corporación Multimedia, empresa de investigación de audiencias y análisis del medio televisivo.

La primera sesión se desarrollará mañana lunes, de 5 a 8 de la tarde. Incluirá la presentación del curso y del sistema de trabajo práctico, así como la ponencia "Televisión y Educación: condenados a entenderse" por Alfonso Gutiérrez Martín. El martes este mismo profesor hablará sobre "La televisión como recurso didáctico: la TV educativa".

## CONTRATOS PARA LA FORMACIÓN

(R.D. 488/1998 y O.M. de 14.07.98)

La Formación Teórica a Distancia al servicio directo de la Empresa y de los Despachos Profesionales Laborales, totalmente gratuito, y con las máximas garantías de calidad, actualización y servicio tanto para Contratos iniciales como para prórrogas.

### 120 EMPLEOS EN 20 SECTORES DISTINTOS

- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| • ADMINISTRACIÓN Y OFICINAS.       | • ELECTRÓNICA.                     |
| • ARTESANÍA.                       | • HOSTELERÍA.                      |
| • ARTES GRÁFICAS.                  | • INDUSTRIAS AGROALIMENTARIAS.     |
| • AUTOMOCIÓN.                      | • INFORMÁTICA.                     |
| • COMUNICACIÓN.                    | • JARDINERÍA.                      |
| • CONFECCIÓN INDUSTRIAL TEXTIL.    | • MECÁNICA INDUSTRIAL.             |
| • CONSTRUCCIÓN.                    | • PIEL Y CUERO.                    |
| • ENERGÍAS RENOVABLES.             | • PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES. |
| • ENFERMERÍA, TÉCNICAS SANITARIAS. | • SERVICIOS A LA COMUNIDAD.        |
| • ELECTRICIDAD.                    | • TÉCNICAS EMPRESARIALES.          |

CPD es el primer Centro para la Formación Técnico-tecnológica a Distancia en los contratos para la Formación autorizada y reconocido por el INEM con el número de Registro 19.369.

Solicite hoy mismo, sin ningún compromiso por su parte, carpeta de documentación



C/ Sangenjo, 34  
28034 Madrid

902 34 00 34

E-Mail: cpd.es

Tel.: 91-378.14.32  
Fax: 91-739.09.31

D.Dº.....  
Empresa / Organismo.....  
Dirección..... nº..... Piso.....  
C.P. .... Telf. .... Fax.....



# Alcaldes y empresarios de Tierra de Campos estudian planes para desarrollar la comarca

La Diputación y Coopers Lybrand recogieron ideas en dos mesas de trabajo

Los alcaldes y los empresarios de la Comarca de Tierra de Campos compartieron una jornada de encuentro con los responsables de Fomento de la Diputación y la Consultora Coopers Lybrand para sacar las conclusiones que permitan elaborar un Plan de Desarrollo.

REDACCION

La reunión tuvo las mismas características de otra anterior celebrada con representantes de la Comarca del Cerrato. La iniciativa, contemplada en los presupuestos del 98 de la Institución Provincial, consiste en la idea de desarrollar un programa de dinamización tanto del Cerrato como de Tierra de Campos.

Los representantes de la Consultora Coopers Lybrand mantienen habitualmente contactos con los técnicos de Fomento de la Diputación para avanzar en la elaboración de un proyecto concreto que dé salida a las iniciativas y la mejora de infraestructuras en ambas comarcas.

En el transcurso de la reunión mantenida con 40 alcaldes de la Comarca de Tierra de Campos se puso de manifiesto la escasa ilusión que existe entre la población de la zona, la falta de autoestima y de valoración de los recursos que se poseen y la merma de iniciativas en el ámbito rural, plasmándose la idea de que es necesario "ir concienciando a los habitantes de que es posible sacar adelante su tierra".

A su vez, se observó la tendencia positiva a la comarcalización, "que debe acrecentarse para ofrecer al ciudadano mejores servicios", según los alcaldes. Otro de los puntos claves para el futuro desarrollo de Tierra



Un momento de la reunión en la Diputación Provincial / D.P.

de Campos versó sobre la necesidad de "fijar la población joven en el territorio a través de programas adecuados de viviendas", matizando los regidores que es prioritario

actuar en la recuperación de los cascos urbanos, "puesto que la mayoría de las nuevas viviendas se están situando en la periferia, mientras las casas existentes se hunden".

Igualmente, se considera prioritario modernizar o buscar nuevas fórmulas de rentabilizar las explotaciones agrícolas o ganaderas y solicitar

de las Administraciones Públicas la consideración de la realidad que viven los pueblos, a través de la reducción de impuestos o de la oportu-

nidad de mejorar la calidad de vida con el establecimiento de infraestructuras para el ocio y la cultura.

## Recursos turísticos

Asimismo, en la reunión con los titulares de los Ayuntamientos de la Comarca de Tierra de Campos se observó la necesidad de aprovechar los recursos turísticos existentes para dar forma a una oferta organizada y atractiva, añadiendo el turismo rural como actividad complementaria a la renta agrícola y ganadera.

En cualquier caso, también se explicó que deben preservarse las peculiaridades y particularidades propias de cada localidad, "man-

niendo, rehabilitando o adaptando de la mejor manera posible los elementos que conforman la identidad de Tierra de Campos".

Otro de las principales conclusiones sacadas en la reunión mantenida en la Diputación Provincial pasó por la mejora de las infraestructuras viarias de manera jerarquizada, facilitando primero la conexión con las autovías y principales carreteras y procurando después intercomunicar bien los pueblos entre sí. También se mencionó la necesidad de incrementar la señalización informativa turística, en las vías de comunicación y en los puntos de interés para el viajero.

## TURISMO

Los regidores de Campos consideran que deben aprovecharse los recursos turísticos existentes de forma organizada y atractiva para complementar la renta agrícola y ganadera.

## Conclusiones para el sector empresarial

En el marco de la reunión desarrollada con los empresarios de la Comarca de Tierra de Campos se puso de manifiesto la necesidad de crear un marco de apoyo a las iniciativas empresariales que se llevan a cabo en el medio rural como principal conclusión. Además, los integrantes de la mesa de trabajo consideraron importante facilitar la comercialización de los productos que se elaboran en la zona, romper con el pesimismo y la falta de inquietudes actuales en el sector empresarial y facilitar la formación continua de los empleados y empresarios. En otros apartados se propuso el fomento del turismo y poder facilitar la parada y la visita de las localidades de Tierra de Campos con horarios fijos, señalización adecuada, rutas organizadas, etc. En cuanto a la mejora de los servicios en el medio rural, se significó que no sólo debe afectar a infraestructuras y vías de comunicación, sino también lo que se deriva de la sanidad y la educación, evitando que sea obligado tener que salir fuera de los pueblos para estudiar o recibir atención médica especializada. Finalmente, se estimó que las Administraciones Públicas deben crear todos los programas de desarrollo rural que en estos momentos son necesarios para la comarca de Campos.

En la reunión estuvieron presentes representantes de FORSPAL, Huevos de Campos, Museo La Fábrica, ATACES, Mesón de Villasirga, PROGASCO, Selectos de Castilla, Quesos Campos Góticos, Cecinas Fernández, Casa del Abad y Pipas Facundo, junto a los diputados provinciales de la zona de Campos Ángel Miguel Prieto, José Gutiérrez de Diego, José Gutiérrez y José Luis Marcos; los técnicos del Servicio de Fomento, José Ramón Andrés y Mercedes Cofreces; los miembros de la Consultora Coopers Lybrand, Marta Lausén y Paz Linares; y 40 alcaldes de Tierra de Campos.

ESCUELA SUPERIOR DE TÉCNICAS PARASANITARIAS

cursos profesionales

# MASAJE

el curso consta de masaje deportivo, masaje occidental, masaje chino. DURACION 11 MESES

# ACUPUNTURA

Parte de las clases impartidas por profesorado chino. DURACION 2 AÑOS

ENTREGA DE DIPLOMAS POR LA FEDERACION NACIONAL

7 CENTROS EN ESPAÑA

PREMIO LEGIO DE ORO AL PRESTIGIO, POPULARIDAD, CALIDAD E IMAGEN

PALENCIA

C/. Mayor, 15-3º E.

979170157

HORARIO FUERA DE TRABAJO



MATRICULA ABIERTA HASTA 14 OCT



# Las modificaciones en los turnos de trabajo inducen al consumo de drogas

ATEPAL clausuró sus jornadas sobre "Influencia de la Toxicología en el trabajo"

Las modificaciones en los turnos de trabajo y las malas políticas de recursos humanos en las empresas favorecen el consumo de drogas entre los trabajadores, según afirmó la psicóloga Rosario Poveda Martín en la clausura de unas jornadas organizadas por ATEPAL.

L. CABANES

La psicóloga Rosario Poveda Martín pronunció el pasado viernes una interesante conferencia sobre los factores psicológicos que inducen a los trabajadores a consumir sustancias estupefacientes, en el marco de las jornadas de "Estudio de la Influencia de la Toxicología y Drogodependencia en los distintos ámbitos del trabajo" organizadas por la Asociación Profesional de técnicos en Ergonomía y Prevención de Riesgos Laborales de Palencia (ATEPAL).

En su intervención, esta experta en el estudio de los efectos de las drogas señaló la mala política de recursos humanos y los cambios en los turnos de trabajo como los principales factores que inducen al trabajador a utilizar este tipo de sustancias.

"Las malas políticas de empresa provocan que los trabajadores no se sientan empatizados por su trabajo, lo que unido con diferentes factores sociales pueden culminar



Rosario Poveda Martín durante su intervención / ENRIQUE CAÑA

en el consumo de drogas", manifestó la psicóloga Rosario Poveda Martín.

Asimismo, la ponente comentó la importancia que tiene en este tipo de hábitos el entorno en el que se mueve el trabajador, "que unas veces por probar y otras por la propia cultura profesional y social" provocan tanto la iniciación como la adicción "aunque todo ello en relación directa con su propia persona-

lidad débil o poco afianzada al dejarse llevar por lo más cómodo pero ineficaz para satisfacer sus necesidades anímicas".

En el escalafón laboral no se salva ninguna profesión, por lo que no se puede decir que este tipo de comportamientos sea propio de unas determinadas actividades profesionales manuales o que requieran poca formación, ya que también hacen uso de sustancias estupefacientes

otros profesionales de alto nivel.

"Los problemas que llevan consigo son, entre otros, la disminución de la producción o con muchos defectos, los accidentes laborales por pérdida de reflejos o por desvirtualización de las percepciones psicomotoras y sensoriales, la pérdida de miedo en situaciones peligrosas y, al final, la pérdida del puesto de trabajo", indicó Rosario Poveda Martín.

Para la psicóloga Poveda Martín, la pérdida de empleo provoca en la persona una situación de pérdida de autoestima, problemas familiares y merma de los ingresos económicos, lo que aboca a la persona a un mayor uso de los estimulantes "haciendo el efecto 'barrena'", es decir, tiene más tiempo libre y necesita más drogas".

## Prevención

La forma de prevenir el consumo de drogas pasa por una la puesta en funcionamiento de una buena política de recursos humanos que conlleve la integración del trabajador en el proceso productivo "lo que le hace sentirse necesario y útil y no una máquina más" y la realización de campañas de mentalización amplias que favorezcan la formación y la información en todos los sentidos, llegando incluso a prestarle los servicios de un psicólogo.

Tras la conferencia de la psicóloga Rosario Poveda Martín se celebró un amplio debate que contó con la participación del director provincial de Trabajo y Asuntos Sociales de la Junta de Castilla y León, José Alberto Ambrós, y del jefe de la Oficina Territorial de Trabajo, Miguel Meléndez.

La clausura de las jornadas corrió a cargo del presidente de ATEPAL, José Antonio Rodríguez Calvo, quien agradeció a Caja España su colaboración en la organización de estas jornadas y a *El Diario Palentino* la amplia cobertura informativa que ha prestado a este evento.

"Del mismo modo -dijo el presidente de la Asociación de técnicos en Ergonomía y Prevención de Riesgos Laborales de Palencia (ATEPAL)- tenemos que agradecer al consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, su apoyo para el buen desarrollo de esta iniciativa".

## La apertura de la veda de la liebre, pendiente de la decisión del Consejo Regional de Caza

LUIS CABANES

La apertura de la veda de la liebre, que fue aplazada el pasado 9 de octubre por la Junta de Castilla y León al objeto de culminar los estudios epidemiológicos iniciados para determinar la situación en la que se encuentra la tularemia, está pendiente de la decisión que adopte durante la presente semana el Consejo Regional de Caza.

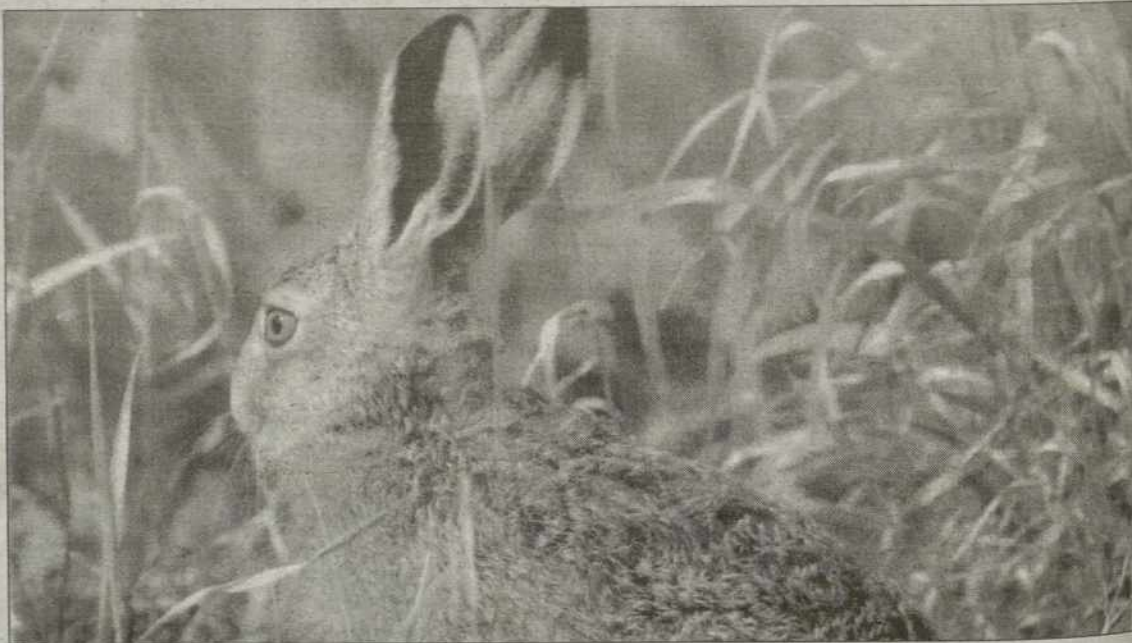
Según ha podido saber este periódico, en estos momentos están prácticamente finalizados los cerca de trescientos análisis del programa diseñado por la Consejería de Agricultura (responsable de sanidad animal) para detectar la situación de la enfermedad de las liebres.

Los resultados de estos estudios no han podido ser más esperanzadores, ya que desde que se iniciaron a finales del pasado mes de junio ninguno de ellos ha dado positivo, lo que podría confirmar la remisión de esta epidemia que creó una justificada alarma social durante los primeros meses del año.

Los resultados en Palencia han sido igual de positivos, ya que de los treinta análisis que se han realizado a otros tantos ejemplares de liebre procedentes de las diferentes comarcas de la provincia, todos ellos han ofrecido un balance negativo.

Esta situación podría provocar que durante la próxima semana los responsables de las consejerías de Agricultura, Sanidad y Medio Ambiente, encargados de adoptar de común acuerdo este tipo de decisiones, pudieran proceder a anular el aplazamiento provisional, lo que supondría que la liebre podría cazarse ya el próximo día 25 de octubre, día de apertura de la veda general en la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

De todas formas, si llegara la suspensión del aplazamiento, la Junta de Castilla y León tiene previsto continuar con el análisis de ejemplares de liebre de todas las provincias con el fin de confirmar la evolución de la enfermedad y proceder al inmediato cierre de la veda en caso de que se detectara algún



D.P.

## Medidas de precaución en la manipulación de liebres

En caso de que finalmente se pueda cazar la liebre a partir del próximo 25 de octubre, los responsables cinegéticos de la Junta de Castilla y León emitirán una serie de recomendaciones para la manipulación de estos ejemplares, lo que contribuirá de forma directa a la

prevención. Entre estas medidas se encuentra la utilización de guantes para su manipulación así como de una mascarilla a la hora de proceder al desollado de estos animales, al tiempo que conservar la carne de las liebres en bolsas convenientemente cerradas.

nuevo brote de tularemia.

A pesar de este aplazamiento y en virtud de la resolución emitida por la Dirección General del Medio Natural de la Junta de Castilla y

León, el Servicio Territorial de Palencia ya ha emitido varios permisos de caza de liebres para la celebración de competiciones oficiales de galgos. Para ello, es necesario que

en cada prueba exista un responsable de la Junta de Castilla y León que proceda a recoger todas las capturas para remitirlas a los laboratorios encargados de su análisis.



# El redescubrimiento de la Filipinas del último cuarto del siglo XIX

Un interesante muestrario de imágenes publicadas en "La Ilustración Española y Americana"

En capítulos diferenciados sobre los pioneros, los tipos humanos, la naturaleza y las ciudades, la presencia cristiana, las luchas y los propios creadores de la revista, se muestran las imágenes de Filipinas que publicó "La Ilustración Española y Americana" entre 1870 y 1898.

C. CENTENO

Esta exposición del Museo Oriental de Valladolid permanecerá en la sala de Caja España hasta el 31 de octubre. Pretende acercar a los ciudadanos de hoy las imágenes que sus antepasados del último cuarto del XIX tuvieron sobre Filipinas. A ellos les sirvieron para descubrir un lejano archipiélago de 7.107 islas, donde los españoles habían permanecido desde mediados del XVI.

Cien años después de la pérdida de la colonia española, estas imágenes publicadas en "La Ilustración Española y Americana" son un nuevo redescubrimiento de la forma de vida de los filipinos de entonces, de su exuberante naturaleza, la grandeza de sus ciudades, la labor de los misioneros y las luchas independentistas del archipiélago oriental.

La exposición se divide en catorce capítulos diferenciados, con un significativo número de grabados y fotografías que reproducen los dibujos y fotografías publicados a lo largo de dieciocho años.

En el primero de los capítulos se explica que "La Ilustración Española y Americana" pertenecía a un género de revistas en las que las ilustraciones tenían un interés igual o superior al de los propios textos. Su primer número, de 16 páginas, se editó el 25 de diciembre de 1869.

Se hace referencia a continuación a los autores de aquellas imágenes: pintores como Alfredo Perea, Francisco Pradilla, Ricardo Balboa, Manuel Nao, Juan Comba, Félix Badillo, Rafael Monleón, José Riudavets y Francisco Ortego;



Vista parcial de esta interesante exposición gráfica / ENRIQUE CAÑA

fotógrafos como Albert Honiss, Francisco Van Camp, Antonio Pelleró, Francisco Pertierra o Félix Laureano; los grabadores Carlos Capuz y Fernando Rico y los fotógrafos Laurent y Laporta.

## Un lejano archipiélago...

Los doce capítulos restantes conforman el grueso de esta exposición gráfica sobre la Filipinas del XIX. Se abren con mapas, fotografías de monumentos, retratos y referencias de los pioneros: Magallanes y Elcano, Legazpi y el agustino Fray Andrés de Urdaneta.

Continúa mostrando el mosaico de tipos humanos que conformaban la población del archipiélago, en tiempos de la colonia española: indios filipinos -llamados así por su semejanza con los indios americanos-, negritos, igorotes, mestizos, moros y chinos. La mayoría pertenecía al primer gran grupo. En los textos que apoyan la exposición gráfica, se subraya la buena acogida

que tuvo en Filipinas la evangelización y la colonización y cómo la población autóctona adoptó, junto a la religión cristiana, muchos usos y tradiciones de los españoles.

Las faenas agrícolas de producción, industrialización y comercialización de los tres productos típicos: abacá, azúcar y tabaco, junto al arroz y el maíz; diversiones populares como las peleas de gallos, y una naturaleza grandiosa y salvaje, en la que fueron desgraciada noticia recogida por "La Ilustración..." los volcanes Caminguín, Taal y Mayón y los terremotos y huracanes que asolaron aquellas islas en 1863, 1880 y 1882, conforman otros capítulos de esta interesante exposición.

Hay uno dedicado a la ciudad de Manila, llamada "Perla de Oriente". Fundada en 1571 por Legazpi, a finales del XIX aún conservaba su esplendor de gran ciudad amurallada, con seis puertas y dos postigos con sus correspondientes puentes leva-

dizos; su Catedral, su Palacio del Gobernador, sus tres puentes, sus amplias calles y paseos y sus numerosos conventos e iglesias.

La escasa fuerza naval española en Filipinas en 1885, con dos cruceros, un carguero, dos naves, tres viejas goletas y doce cañoneros de madera y la amplísima presencia cristiana, con los 8.238 misioneros que pasaron por allí desde 1565 a 1898: 3.156 agustinos, 2.694 franciscanos, 2.318 dominicos, 1.623 agustinos recoletos y 718 jesuitas y la gran exposición dedicada a Filipinas en 1887 en el Retiro madrileño son otros apartados profusamente ilustrados.

Naturalmente no podían faltar los capítulos dedicados a las rebeliones nacionalistas, las luchas de los moros de Joló y Mindanao contra los cristianos, la revolución filipina de 1896-98 y la pérdida final de la colonia, cedida por España a los Estados Unidos en el Tratado de París de 10 de diciembre del 98.

## GUIA

### CAJA ESPAÑA

#### Fotografías del Camino de Santiago

Los aficionados a la fotografía de paisajes y ciudades y los interesados en conocer en imágenes esa ruta universal de peregrinación que es el Camino de Santiago, tienen una cita en la sala-sótano de Caja España, en Don Sancho 3, hasta el 31 de octubre. Allí les esperan setenta y cinco fotografías realizadas por los leoneses Miguel Sánchez y Puri Lozano a lo largo del Camino de Santiago español. Incluye paisajes, pueblos, monumentos, romerías, cruceros, símbolos e imágenes del Apóstol.

### CAJA DUERO

#### Acuarelas del pintor zamorano Vizán

La sala palentina de Caja Duero, en Mayor 9, acoge hasta el 30 de octubre una colección de acuarelas del pintor zamorano Satur Vizán, con el paisaje como eje monotemático. De su obra ha escrito el catedrático Miguel Angel Mateos que rompe los cánones clásicos de la composición "a base de concedernos un grato placer visual, con un colorido amable y una técnica sencilla por austera". La exposición puede visitarse de 19,30 a 21,30 horas los días laborables y de 12 a 14 los días festivos.

### BAR CASIANO

#### Oleos de Mariano León León

El pintor palentino Mariano León León, gran amante del paisaje sensitivo y esencial más que del detalle y los perfiles, expone una colección de óleos recientes en el Bar Casiano -Pasaje de la calle Don Sancho- durante todo el mes de octubre. Esta es su décima exposición individual desde 1994 y en ella vuelve a evidenciar su opción por el apasionamiento y la luz. Puede visitarse en horario de mañana y tarde.

## CURSOS TEÓRICO-PRÁCTICOS

Dirigidos a personas que quieran formarse en el cuidado y atención de la 3ª edad.

### AUXILIAR DE GERIATRÍA

### TÉCNICO DE GERONTOLOGÍA

ÚLTIMAS PLAZAS

CENTRO COLABORADOR  
CENTRO HOMOLOGADO  
por el Ministerio de Sanidad y Consumo

Tlf. 989 57 86 05  
Lunes y miércoles de 17h. a 19,30h.

Edificio Fuentes Quintana  
Plaza Abilio Calderón s/n Palencia

## OFERTAS INMOBILIARIAS

- PALENCIA CAPITAL  
**VENTA PLAZA GARAJE.** Nº 12. c/ Mª de Padilla, 7.  
Ref. 50506
- **VENTA APARTAMENTOS.** 2 dorm.. Salón. Cocina. Baño.  
Para reformar. c/ Infanta Catalina, 10 Ref. 47001.
- AMUSCO  
**VENTA PISOS.** 3 dorm. Salón. Cocina. Baño.  
Junto Iglesia. Desde 3.800.000 pts. Ref. 48 706
- BALTANÁS  
**VENTA PISO.** 3 dorm. Salón. Cocina. Baño.  
CTRA. VALLE DEL CERRATO. Ref. 21197
- MAGAZ  
**VENTA PISO.** 3 dorm. Salón. Cocina. Baño. Garaje.  
Calefacción gas. Urbanización Las Eras. Ref. 13.800

**Gesinar**

UN EQUIPO IDEAL 902 15 88 15

EMPRESA DE TRANSPORTE  
CON DELEGACION EN EL  
TERRITORIO NACIONAL  
LE OFRECE LA MEJOR

## FRANQUICIA

### SE REQUIERE:

- \*Persona solvente y dispuesta a ser propietaria de su negocio.
- \*Capacidad para dirigir y organizar una empresa, así como un importante equipo humano.

### SE OFRECE:

- \*Empresa con alto índice de rentabilidad y estabilidad en uno de los sectores más seguros del mercado ya introducido en el mismo.

DELEGACION PARA  
PALENCIA  
979 -75 21 20

ALEF MILLWARD BROW

## Necesita Encuestadores/as

Para Palencia

Interesante remuneración

Interesados llamar de 9 a 15 h.  
al teléfono 91-564 54 22

## Foto-Vídeo

## OLEA

VENTA DE BAÑOS

ESTUDIO:  
C./ Coulouniex Chamiers, 15  
Teléfono 77 22 14  
DOMICILIO PARTICULAR  
C./ Daofz, 6-2º  
Teléfono 77 01 96



# Exitoso recital de guitarra a cargo de Rodrigo Jarabo Benavides

Actuó en la Fundación Caneja, dentro del III Festival "Amigos de los Clásicos"

El miércoles 14 de octubre tenía lugar en el inmejorable marco sonoro del salón de actos de la Fundación Díaz-Caneja el segundo concierto del III Festival de Música "Amigos de los Clásicos", que continuó su programa el viernes y ayer sábado.

ALVARO-RUBÉN GARCÍA

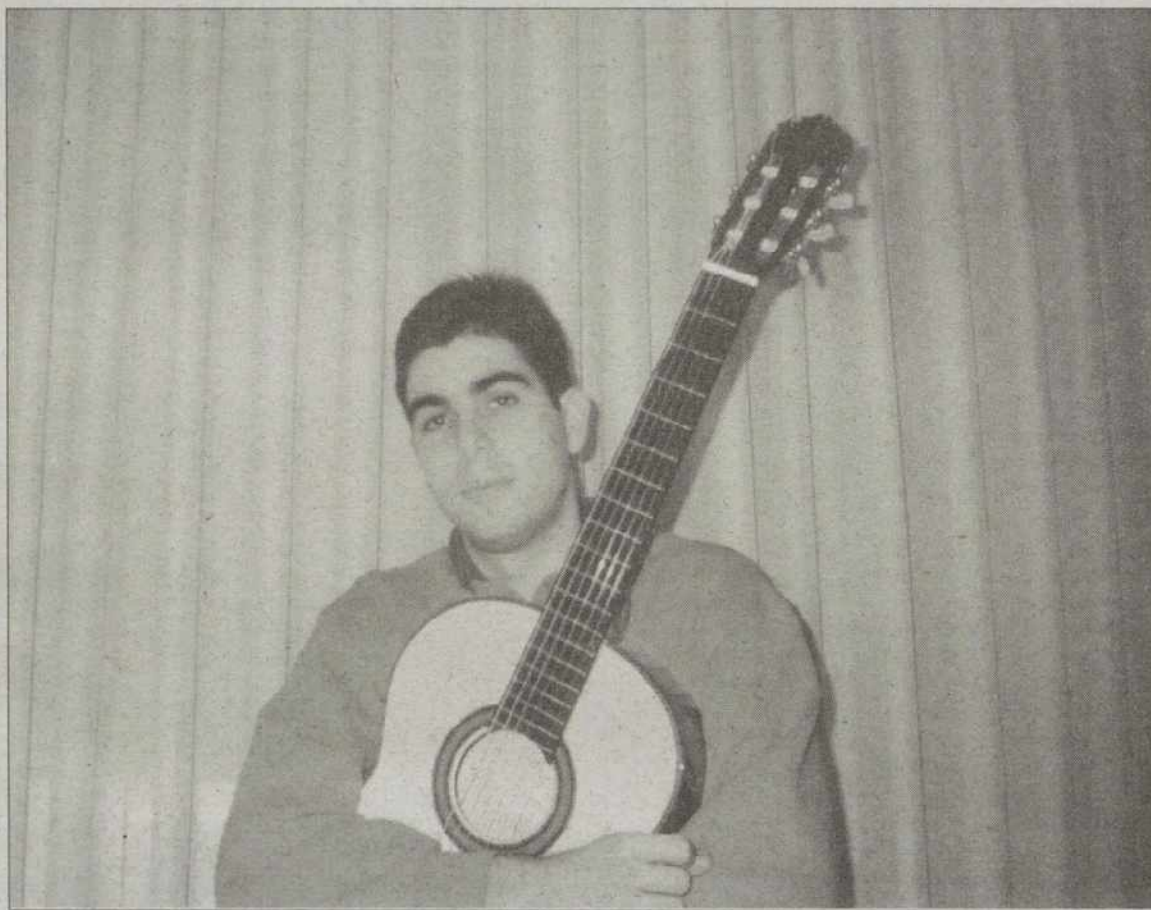
Es esta ocasión tuvimos ocasión de escuchar a uno de los más destacados guitarristas jóvenes de nuestra comunidad, el vallisoletano Rodrigo Jarabo, que nos deleitó a los asistentes con un excelente recital de guitarra que nos dejó a todos una grata impresión.

Sin duda que tanto el programa, escogido con exquisito gusto, como el intérprete dieron buena muestra de la calidad con que esta tercera edición del Festival se está desarrollando.

## Un programa variado en autores y estilos

El programa presentaba diversos autores y estilos, acertadamente seleccionados y dispuestos, empezando con dos piezas del inolvidable inglés John Dowland, uno de los grandes pilares de la música británica, la primera "Lachrimae" de un carácter triste y recogido, siendo bastante más animada y airosa la segunda, "Sir John Smith his Almaine".

Ambas fueron deliciosamente interpretadas por Jarabo, quien mostró además de un muy buen gusto, un notable conocimiento de



Rodrigo Jarabo (Valladolid, 1973) demostró en Palencia su gran categoría concertística

las características interpretativas de la música renacentista.

A destacar la calidad de su sonido, un sonido redondo y voluminoso a la par que limpio, detalle este extensible al resto del programa, si bien en estas obras primó el sonido recogido y de suaves dinámicas.

Cerraron la primera parte las

"Variaciones sobre un tema de La Flauta Mágica de Mozart", obra del otro conocido autor para la guitarra, Fernando Sor.

Impecable en su ejecución, que como siempre en Mozart requiere una extrema delicadeza que no sirve de gran cosa si no se aúna una refinadísima técnica, cosa que cualquier aficionado puede confirmar.

## La brillantez y la gracia de la música española

En la segunda parte cambiamos de tercio y derivamos hacia la música española, siempre luminosa y brillante si el intérprete es capaz de conferirle su gracia característica.

Como pudimos observar, Rodrigo Jarabo lo hizo, brindándonos

una soberbia interpretación de la Sonatina de Moreno Torroba, de la cual destacaríamos el sereno Tiempo de arada (segundo movimiento) o la briosa Jota del tercer movimiento.

Aquí los recursos expresivos y técnicos de los que se valió Jarabo para interpretar estas obras se ampliaron notablemente con respecto a la primera parte, haciendo uso de las más variadas sonoridades y explorando todas las partes de la guitarra, desde la boca hasta el puente.

Impresionó sobremanera la seguridad y el temple que demostró tener sobre el escenario, amén de que interpretó prácticamente de memoria todo el programa.

En las Tres Canciones Antiguas de Federico García Lorca estuvo especialmente expresivo y refinado, dando buena muestra de su musicalidad y cautivando con ellas al público, ya entregado al joven intérprete.

Así se vio tras la última obra del programa, el Vals Venezolano "El Marabito", de A. Lauro, obra muy popular del repertorio guitarrístico latinoamericano.

Ante los insistentes aplausos del público, el guitarrista nos obsequió con la espectacular "Danza de la Molinera" de Manuel de Falla, a la que hubo de añadir finalmente una refinada Zarabanda de un autor del renacimiento alemán.

Se cerró pues este segundo día de Festival con otro merecido éxito, a pesar de la desleal competencia del fútbol televisado, lo cual no impidió contar con un aceptable número de asistentes.

Desde estas líneas quisiera subrayar también la inmensa talla del concertista del viernes 16, Tony Millán, sin duda uno de los mejores clavecinistas españoles, así como la del concierto de clausura que tuvo lugar ayer sábado, de la mano de la Orquesta de Cámara de San Benito.

Les aseguro que ha valido la pena acercarse a esta excepcional sala de la Fundación Díaz-Caneja para escuchar tan destacables actuaciones.

## OPINION

### Misioneros, esperanza para el mundo

RAFAEL PALMERO (\*)

**N**O sabemos, escribe un teólogo de nuestros días, cómo es la esperanza de Dios. Intuímos, asegura, que se fija en la libertad del hombre. La nuestra, en cambio, hace referencia al tiempo futuro y en él se apoya para verse realizada un día.

#### Cristo Jesús, nuestra esperanza

Dios, qué milagro, espera de nosotros. Confía en nosotros. Nos presta atención, puesto que nos ama en esperanza y goza cuando volvemos al redil, a la casa paterna, a ser fieles a nuestros compromisos.

Los hombres y mujeres somos seres-en-esperanza. Y apuntamos bien cuando orientamos nuestra vida hacia Cristo Jesús, nuestro Hermano mayor, "nuestra esperanza" (1 Tim 1,1). Por Él, con Él y en Él nos realizamos todos, mayores y pequeños. En esta vida y en la definitiva, la vida del cielo. Los misioneros y misioneras son la esperanza, del mundo y de la Iglesia. Del oriente y del occidente. Ellos han recibido la gracia de confiar que es tanto como decir, garantizar "a los pueblos paganos la innumerable riqueza de Cristo" (Ef 3,8).

Como misioneros viven con alegría y con gozo una esperanza, virtud teologal, que, nunca defrauda. Y la contagian a los demás, haciendo vida la teología de la cruz. En ella nos ha salvado Jesús.

#### "Esperanza de las naciones" (AG. 8)

Fe, amor y esperanza. Confianza mutua, amor recíproco, esperanza compartida son eslabones de una cadena fuerte que "amarran" de verdad a las personas. "La esperanza no falla, advierte San Pablo a los Romanos-, porque el amor de Dios ha sido derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo que él nos ha dado" (5,5). Y San Agustín matiza: "Creer en Cristo se llama fe... Creed con todo el corazón, creed sin cojear, sin dudar, sin argumentar con sospechas humanas contra la misma fe. Se llama fe porque se realiza lo que se dice. Cuando se pronuncia la palabra *fides* (fe) suenan dos sílabas. La primera es de hacer (factum); la segunda, de decir (dictum)... Haz lo que dices y tienes fe" (Sermón 49,2).

#### Domund de 1998

"La Jornada Mundial de las Misiones viene, pues, dice el Papa, a llamar oportunamente nuestra atención sobre las maravillosas iniciativas del Espíritu Santo, para que se refuerce en nosotros la fe y se suscite, gracias precisamente a la acción del Espíritu, un gran despertar misionero en la Iglesia. ¿No es, en efecto, el fortalecimiento de la fe y del testimonio de los cristianos el objetivo prioritario del Jubileo?" (Mensaje para el Domund, 1998).

Al optimismo de la esperanza somos invitados todos los

creyentes. La crisis del mundo moderno suscita, por reacción, invocaciones más frecuentes y confiadas al Espíritu vivificador. El sentido religioso renace en nuestros pueblos. Los valores evangélicos que Jesús encarnó y predicó se afianzan en determinados ambientes... "Tenemos fe en Dios. Dios está preparando una gran primavera cristiana..." (Redemptoris missio, 86). Animo, pues, y confianza fundada, firme, alentadora.

La Diócesis de Palencia cuenta en este momento a lo largo y ancho de la geografía, con más de 900 misioneros y misioneras.

El año pasado ofrecimos treinta y tres millones de pesetas, fruto de las colectas del Domund, Santa Infancia y Clero nativo, más un soporte de cinco millones y medio del Ayuntamiento de la ciudad y dieciséis millones y medio de la Diputación Provincial en apoyo a obras sociales emprendidas por nuestros misioneros de vanguardia.

Apelamos, un año más, a la generosidad de todos -en oraciones, sacrificios y limosnas-, garantizando una rentabilidad grande que llega a perpetuarse en la vida futura, ya que "Dios no lleva cuenta del caudal, dice San Agustín, sino que premia la buena voluntad" (Sermón 18,5). Premia, eso sí, al modo divino.

(\*) Obispo de Palencia



## TARDE DE TOROS

# Julián López "El Juli" comienza a recoger el fruto de su gran temporada

Ha recibido, entre otros, el trofeo "Campo Grande" que concede El Corte Inglés

**Los toreros vuelven a viajar. Ahora lo hacen de forma más distendida y sin la responsabilidad de tener que matar dos toros. Viajan para recibir los premios a los que se han hecho acreedores.**

MANOLO ILLANA

Llegada esta época del año, cuando la temporada se encuentra dando sus últimos coletazos, la gente del mundo del toro continúa viajando en busca de las recompensas a las que se han hecho acreedores por sus actuaciones en las distintas plazas de toros.

Son las fechas apropiadas para que los triunfadores de las ferias se vuelvan a acercar a esas ciudades en las que sus méritos han sido reconocidos por los distintos jurados.

Pronto tendremos que escribir sobre la tradicional fiesta que anualmente se organiza en Palencia para la entrega de los trofeos San Antón a los triunfadores de la feria. En este caso será el madrileño José Tomás el que de nuevo se acerque a nuestra ciudad para recoger ese premio que le acredita como el mejor del ciclo sanantolinero.

Porque la temporada, de forma oficial, finaliza hoy domingo con la última corrida del abono de la feria de San Lucas en Jaén. Y lo que son las cosas, sin apenas tiempo para un merecido descanso, o para unas bien ganadas y mejor justificadas vacaciones, los toreros antes de emprender viaje a tierras hispanoamericanas tienen que cumplir con el agradable compromiso de acudir a esas fiestas organizadas en su honor.

## "El Juli" sigue de moda

Es verdad, y así hay que reconocerlo, mal que a alguien le pese. Digo que es el torero de máxima actualidad, sin entrar de momento en más profundidades. El tiempo y sus actuaciones la próxima temporada, cuando tenga que dar la cara en plazas de máxima responsabilidad, se encargarán de definir quién es de verdad, como matador de toros, este joven madrileño llamado Julián López Escobar "El Juli".

Ese refrán tan nuestro que dice que algo tendrá el agua cuando la bendicen, puede ser de perfecta aplicación en el caso que hoy nos ocupa. Después de su impresionante trayectoria como novillero, sin olvidarnos de su etapa de becerista cuando en tres ocasiones le vimos por tierras palentinas, es llegado el momento de revalidar tales condiciones.

Verdad es que no ha podido comenzar de mejor forma. Si impactó a propios y extraños aquel 13 de septiembre cuando se encerró en solitario con seis novillos en Las Ventas, llegando a despistar a la venta más profesional, no le fue a la zaga el día de su alternativa en la



El Juli, Curro Molina y Lorenzo Fraile (Puerto de San Lorenzo), triunfadores de San Mateo / LUIS LAFORGA

ciudad francesa de Nîmes, donde ya dio muestras de lo que puede llegar a ser. Lo mismo ocurrió en la feria de Valladolid, alternando nada más y nada menos que con Joselito y Enrique Ponce. Esa tarde fue "El Juli" el verdadero protagonista del lleno histórico que registró la plaza del Paseo de Zorrilla. Conviene no olvidar que esa ha sido la tarde de más responsabilidad de todas cuantas ha actuado como matador en suelo español. El dato es significativo y ahí está su incuestionable triunfo con salida a hombros en compañía de Enrique Ponce.

Un triunfo, ese de Valladolid, y volvemos al principio del comentario, que le ha hecho volver a Pucela los pasados martes y miércos-

les para recoger tres de los muchos trofeos que los distintos jurados han tenido a bien concederle.

Premio al mejor quite de la feria, entregado por la Peña Afición Taurina. Premio a lo más importante de la feria, que concede el hotel Parque y trofeo al mejor toreo de capa, instituido por El Corte Inglés y que este año ha llegado a su undécima edición.

Si ahora "El Juli" es el torero de máxima actualidad, convendrá tener muy presente que está dando los primeros pasos en la difícil profesión que ha elegido. A partir de estos momentos las cosas no van a ser iguales, ni mucho menos. Claro que, lo mismo, o algo parecido, se dijo el día de los seis novillos en

Madrid, y fíjense cómo acabó la cosa. Es cierto que reúne todas las condiciones para ser alguien importante. Con 16 años recién cumplidos ya es mucho el camino que ha recorrido. Los públicos le esperan con expectación y de momento no ha defraudado absolutamente a nadie. Su entrega y variedad con el capote, su verdad a la hora de banderillar y su desparpajo con la muleta en la mano sabiendo colocarse en el sitio idóneo y conociendo perfectamente las querencias de los toros, sin afligirse en ningún momento, resolviendo situaciones comprometidas de la forma más sencilla y natural, son condiciones más que sobradas para decir que "El Juli" es torero.



El Juli recibiendo el trofeo "Campo grande" al mejor toreo de capa / LUIS LAFORGA

## LANCES

## ■ MORANTE

**Terminó igual de bien que empezó**

Esta es la verdad. El joven sevillano Morante de la Puebla, uno de los matadores impacto de la presente temporada, ha finalizado con un triunfo de los que hacen época en la feria de Zaragoza. De ahí el titular de este lance. Morante de la Puebla, que comenzó este año proclamándose triunfador de la feria de Abril de Sevilla, lo ha bordado en Zaragoza, llevándose para sus vitrinas todos los premios habidos y por haber. Atención a este torero.

## ■ TROFEOS SER

**Ponce y José Tomás, finalistas**

José Tomás y Enrique Ponce, por este orden, son los toreros finalistas del trofeo de la Cadena Ser al mejor de la temporada. Será precisamente esta madrugada en el programa Los Toros dirigido por Manolo Molés cuando los aficionados, a través del teléfono, decidirán quién de los dos será el triunfador. Resultaron finalistas el pasado domingo, previa votación de cuarenta corresponsales de esa cadena de radio. Palencia dio los tres votos a José Tomás.

## ■ ORTEGA CANO

**Lo bordó en la plaza de Zaragoza**

Volvemos a dedicar un nuevo lance a José Ortega Cano. Si el pasado domingo hacíamos referencia a la triste despedida del torero de Cartagena ante el público de Madrid, donde no dio la talla que como figura le corresponde, ha tenido que ser, una vez más, en la plaza de Zaragoza donde el diestro Ortega Cano ha vuelto a poner las cosas en su sitio. Zaragoza ha sido, por muchas razones, una de las plazas en las que Ortega Cano siempre se ha volcado.

## ■ OLIVENZA

**Tres toreros para dos tardes**

La noticia no deja de ser curiosa. La localidad pacense de Olivenza, donde Victorino Martín debuta como ganadero todas las temporadas, se ha adelantado en esta ocasión dando a conocer las combinaciones de las dos corridas preparadas para el próximo año en los principios del mes de marzo. La curiosidad del acontecimiento viene dada porque en las dos tardes van a actuar los mismos matadores: Enrique Ponce, José Tomás y "El Juli". Una de ellas con Victorinos. ¿Será el cartel estrella para 1999?



## SALDAÑA

# Puesta en marcha una empresa textil con el apoyo del "PRODER"

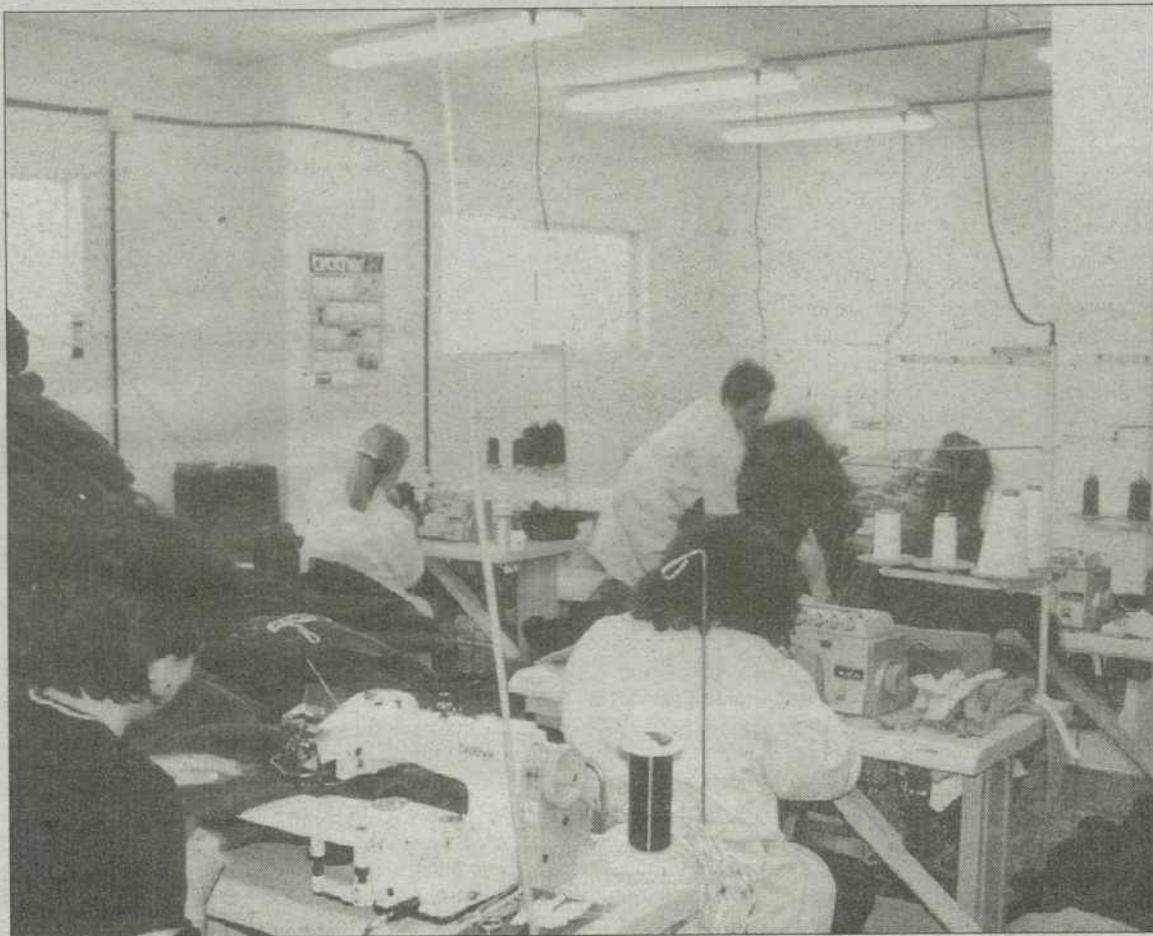
Esta iniciativa ha contado con una importante subvención del programa de desarrollo rural e integral europeo para la comarca de la Vega-Valdavia

Una empresa de confección de textil ha empezado a funcionar en la localidad de Saldaña. Junto al afán y buen trabajo de tres jóvenes mujeres emprendedoras, el proyecto ha contado con una importante subvención procedente del PRODER Vega-Valdavia.

INES QUIJANO CALVO / SALDAÑA

Desde hace unos días funciona en la localidad de Saldaña una nueva empresa dedicada a la confección de textil: Erlindavis S.L. Si tenemos en cuenta que sus promotoras han sido tres jóvenes mujeres emprendedoras y que el Programa para el Desarrollo Rural e Integral PRODER Vega-Valdavia ha subvencionado una parte importante del proyecto, tenemos además de una nueva empresa, una industria con características muy singulares, en la que se han creado siete nuevos puestos de trabajo.

Aunque a la hora de plantearse la creación de una nueva empresa eran muchos los caminos que podían seguir, las tres nuevas titulares de la sociedad se decantaron desde el primer momento por el mundo de la confección de textil, debido a que *"en los últimos años nos hemos dedicado a trabajar en este sector y al conocer-*



Taller de confección de la nueva empresa Erlindavis, S.L., ubicada en la localidad de Saldaña.

lo nos inclinamos por el mismo", apunta una de las integrantes de Erlindavis S.L.

La idea para crear esta cooperativa textil surgió de María del Mar Morán, Ana María González

y Visitación García, tres mujeres jóvenes que con las mismas inquietudes laborales decidieron cre-

ar su propio negocio en Saldaña, localidad en la que han residido toda su vida, por lo que estas tres activas empresarias se aventuraron a desarrollar este nuevo proyecto *"con optimismo y muchas ganas de trabajar"*.

Aunque su experiencia anterior en este gremio las ha resultado imprescindible para empezar a trabajar, no las ha ayudado mucho a la hora de gestionar todo el papeleo y los trámites administrativos, que han constituido para ellas lo más complicado ya que muchas veces *"la información que nos daban era confusa y contradictoria"*.

Otro de los grandes problemas con los que se han encontrado a la hora de crear su propia empresa es *"que antes de tener ingresos tienes que desembolsar una importante cantidad de dinero"*, aunque un empujón muy grande (económicamente hablando) lo han recibido del PRODER Vega-Valdavia, a través de una subvención que ha financiado el 48 por 100 del proyecto.

Esta ayuda se la han concedido, entre otras cosas, por crear siete nuevos puestos de trabajo, todos ellos ocupados por mujeres, cifra que esperan incrementar en cuanto las circunstancias se lo permitan. Pero, aunque todas ellas sean mujeres, en ningún momento se han visto discriminadas por su condición de féminas, ni creen que eso vaya a originar otros obstáculos añadidos a la hora de crecer y seguir desarrollando su trabajo.

De cualquier forma, ellas están contentas con esta nueva cooperativa que acaban de constituir y no dudan en ningún momento en aconsejar que con *"muchas ganas de trabajar, siendo optimistas y luchadoras, y sabiendo afrontar todos los problemas que van surgiendo"*, se pueden lograr muchas cosas y a la vez llegar muy lejos. Tan lejos como ellas van a llegar.

## El presidente de la Diputación recibió a los alcaldes de Ribas de Campos y Villerías

REDACCION

Jesús Mañueco, como responsable de la institución provincial, se entrevistó días pasados con los alcaldes de Ribas de Campos y Villerías con el fin de conocer los distintos proyectos que le presentaron y que se refieren a diversas mejoras de infraestructuras y servicios en sus respectivos municipios.

### Ribas de Campos

La alcaldesa de Ribas de Campos, Carmen González Lahidalga, informó al presidente de la urgente necesidad de reparar el techo de la Casa Consistorial, tras haber sufrido importantes desperfectos a causa de las lluvias del año pasado. El importe de esta actuación se cifra en 1,4 millones.

Sobre nuevos proyectos que están aún pendientes de ejecución, y que se iniciarán en corto plazo,

destacó la reforma del pavimento y la remodelación de los jardines en la Plaza Mayor, la rehabilitación del Centro Cultural Municipal y para los Planes de 1999 tienen previsto urbanizar el camino de paseo alrededor del pueblo.

### Villerías de Campos

Por su parte, el alcalde de Villerías de Campos, Javier Revilla, a quien acompañaba el secretario de la localidad, destacó como tema principal de la conversación con el presidente de la Diputación la urgencia de pavimentar el tramo conocido como Traseras de Santa María, debido al deterioro que sufre y puesto que es un paso de mucho paso de vehículos. Además, le solicitó ayuda para resolver dos problemas como son la reparación del techo del salón de plenos del Ayuntamiento y las mejoras necesarias en el Consultorio Médico.



El presidente de la Diputación con el alcalde -centro- y el secretario de Villerías de Campos.



## VILLARRAMIEL

## Gozosa celebración del Día del Jubilado

El acto religioso tuvo lugar en la ermita de la Virgen de las Angustias

CARLOS PEREZ SIRODEY

Era un día cerrado, templado, privado de sol, pero con un cielo demasiado aborregado y brumoso para amenazar lluvia.

El lugar del encuentro, como en años anteriores, había sido fijado ¡cómo no! en la casa común de nuestra Madre y Patrona la Virgen de las Angustias, a la una de la tarde. Acompañados por la dulzaina típica de nuestra región, nos congregamos en la ermita, donde tuvo lugar una misa de acción de gracias por tener la oportunidad de celebrar un año más la tradicional fiesta organizada por la Asociación de la Tercera Edad y conmemorar el "Día del Jubilado". La eucaristía fue presidida por nuestro querido párroco, don Julián Pérez Alonso (que recientemente fue homenajeado por todo el pueblo, en acto organizado por el Ayuntamiento, con motivo de sus "Bodas de Plata" de estancia en la localidad), quien con su acertada palabra resaltó entre otras cosas la labor que durante toda la vida habían desarrollado los hoy jubilados, e invitó a dar gracias a Dios bajo la maternal mirada de nuestra Madre y Patrona la Virgen de las Angustias, teniendo un recuerdo para aquellos compañeros que durante el transcurso del año habían pasado a mejor vida, por lo que obviamente no nos podían acompañar en este día tan entrañable. El pasado año estuvieron con nosotros Agustín Fernández, Gregoria Gutiérrez y Petra Lesmes (q.e.d.). Para ellos hubo un triste y grato recuerdo.

Finalizada la santa misa se entonó la Salve popular, pidiendo e implorando que el próximo año podamos reunirnos todos nuevamente, para recordar esta jornada.

Sobre las tres de la tarde, en el

Hostal "Mapru", tuvo lugar una animada y abundante comida de hermandad, que compartimos más de setenta comensales y que transcurrió llena de alegría y convivencia familiar.

Antes de comenzar el almuerzo, el nuevo presidente, Gregorio Gallo Pérez, pronunció unas breves palabras a los asistentes que tituló "buen provecho". En nombre propio y de la Junta Directiva felicitó a todos los presentes por poder celebrar un año más la típica comida de amistad y camaradería, dando las gracias a los socios que con su cuota y espíritu de colaboración han contribuido a mantener firme y fortalecer a la sociedad del Hogar del Jubilado, a pesar de los contratiempos que en estos últimos tiempos han tenido que soslayar, dando la bienvenida a los nuevos asociados que han causado alta en la misma para unirse al resto. Añadió que el próximo año, si Dios quiere, la Junta Directiva va a intentar que esta celebración sea en el mes de agosto, con el fin de que los socios residentes fuera de la localidad puedan participar y disfrutar con todos los demás de la armonía y felicidad de esta fiesta.

Finalmente, a las 8 de la tarde, nos concentramos nuevamente en el Hogar del Jubilado (Obra Social de Caja España) en la que se sirvió un vino español y se degustaron variados y apetitosos dulces con sus respectivos refrescos. También hubo baile, amenizado por una agradable y alegre orquesta. Varias parejas demostraron que aunque "mayores", aún podrían competir con los más jóvenes de hoy día, bailando y divirtiéndose alegremente hasta bien entrada la noche.

Expresamos nuestro más sincero agradecimiento a Caja España y Caja Duero, o Caja Duero y Caja España, que tanto monta, por la gentileza



Ermita de la Virgen de las Angustias/ D.P.

que han tenido al colaborar económicamente para celebrar en este día nuestra tradicional fiesta de amistad y compañerismo.

Después de este relato, me gustaría hacer unas reflexiones para cuantas personas están jubiladas o a punto de serlo.

## Serenidad. Su lema es disfrutar

Quien después de decenios de trabajo se jubila, puede sentirse feliz. A partir de ahora tendrá el tiempo y la calma para dedicarse a las cosas bonitas de la vida.

La vida no acaba con la jubilación, ni mucho menos. Al contrario, es entonces cuando muchas personas empiezan a disfrutar plenamente de ella.

De repente se ven liberados de toda presión impuesta por el trabajo. La competitividad profesional se aca-

ba, ya no hay un jefe que dé motivos para enfadarse.

Los problemas financieros suelen ser más llevaderos: la casa está pagada, la formación de los hijos acabada. Los deseos materiales de años pasados están ya satisfechos. Uno posee los objetos anhelados en el pasado o ya no los necesita. Una moto, un coche deportivo, un barco de vela, son cosas que han perdido su importancia vital. A muchos les basta con la tumbona en sitio soleado.

También los viajes desenfrenados se han convertido en algo prescindible. En vez de volar sumidos en el estrés durante dos semanas a no sé sabe qué país, el jubilado puede proyectar con calma un crucero por el Mediterráneo o un viaje tranquilo en coche. Se dispone de tiempo y, en general, también de dinero.

"Tenemos los viejos más ricos de todos los tiempos", dice un estudio sobre el potencial de poder adquisitivo de la población europea mayor de 60 años. Aunque la frase no sea igualmente aplicable a todos los países, pues hay muchos jubilados que tienen que vivir todavía con la pensión mínima, hay una aseveración cierta: la envidia disminuye generalmente con la edad.

## Disfrutar de la vida

La satisfacción es la sensación predominante de muchos jubilados. Una encuesta entre setentones reveló lo siguiente: el 44 por 100 disfruta de la vida y está contento; el 5 por 100 intenta disfrutar y estarlo; el 14 por 100 tienen aún planes de futuro, pero se les escapa el tiempo. Sin embargo, el 29 por 100 están descontentos y aburridos, y algunos, nada menos que el 8 por 100, señalaron estar amargados y solos.

Sobre todo en los asuntos personales, muchos ancianos reaccionan con más calma y sosiego que antes. Las necesidades y problemas de los hijos lo perciben sólo de manera indirecta, y la educación de los nietos no es asunto suyo. Si el niño vuelca la cafetera encima del mantel limpio, la madre le regañará, mientras que la abuela, con una sonrisa indulgente, dirá: "¡Para eso están los manteles!".

## Comprensión para los nietos

En el siglo pasado, los abuelos solían morir cuando los nietos eran aún muy pequeños. Hoy muchos mayores ven a sus nietos crecer y ello les permite participar en cierta medida en el mundo de la generación de los jóvenes, tan distinto del suyo en gustos, aficiones e intereses vitales. Es normal que no siempre puedan entender sus expresiones, relaciones y entusiasmos, pero la frase usual de muchos adolescentes "¿Qué vas a entender tú de eso?", vale sólo la respuesta, "Entonces, ¡explícamelo!". Moraleja: Tiempo para disfrutar. Mientras los jóvenes deben aún trabajar, los mayores disponen de todo el tiempo del mundo.

## Felipe II y Villarramiel

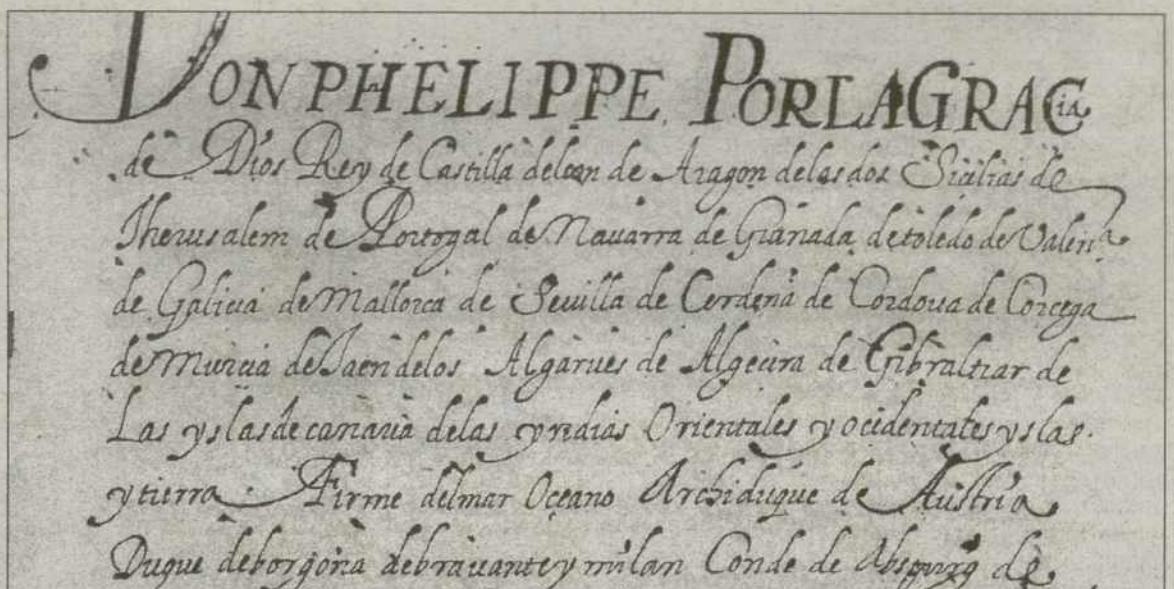
DIONISIO VALVERDE GUTIÉRREZ

Estamos celebrando con múltiples actos culturales, así como en prensa, radio y televisión, en congresos y museos, el cuatrocientos aniversario de la muerte de Felipe II. Nació en 1527 y falleció en 1598. Son conocidos y célebres sus cuatro matrimonios: con María de Portugal, en 1527; en 1554 con María Tudor, reina de Inglaterra; en 1560 con Isabel de Valois, que le dio dos hijas; y en 1570 con Ana de Austria, con quien tuvo cinco hijos, de los que sólo sobrevivió Felipe III.

Fue un reinado de lujo fastuoso y despilfarrador para la camarilla de la Corte. Los muchos gastos obligaron a forzar los ingresos por todos los medios. Uno de ellos fue buscar tierras y fincas que disfrutaban los ayuntamientos con dudosa propiedad y sacarlas a subasta para ingresarlas en la Hacienda Real. Así se hizo en los baldíos de varios pueblos de esta comarca. En Villarramiel no había tierras baldías y el Ayuntamiento poseía 1.388 yugadas, repartidas en 178 quiones, que heredó en testamento de Doña María Alva-

rez, nieta del fundador de nuestro pueblo, Herramel Álvarez. Dichas tierras venían cediendo sus labores y frutos a los matrimonios que llevaban cuatro años de residencia en el pueblo, sin pagar nada, de forma gratuita. La Hacienda Real se apoderó de ellas y las vendió en pública subasta. El Ayuntamiento se opuso y planteó juicio a la decisión de la Hacienda Real. El daño que produjo la pérdida de estas tierras fue enorme. En seis años se redujo la población de 365 vecinos a 262, o sea 103 familias menos, que emigraron a otros pueblos. Desde 1589 que las subastaron, hasta el año 1610, que las devolvieron al Concejo, son los años negros de Villarramiel. El pueblo llevó a pleito el asunto y el fallo del tribunal fue a favor de los villarramienleses.

Todos estos detalles y otros muy curiosos se conservan en un ejemplar del manuscrito de 119 páginas, en la Biblioteca Municipal. En él se detallan los linderos y extensión de cada finca, y se dice que son 1.354 tierras, la cuarta parte de las 5.400 que tenía y tiene el término municipal. En la "Historia de Villarramiel"



-edición de 1984- el P. Luis Fernández comenta estos detalles.

El ejemplar manuscrito del original de la Ejecutoria Real del Pleito de los Quiñones, mandado expedir por Felipe III a 5 de enero de 1610, en su primer folio dice:

"D. Felipe por la gracia de Dios Rey de Castilla, de León, de Aragón, de las dos Sicilias, de Jerusalén, de Portugal, de Navarra, de Granada, de

Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorca, de los Algarbes, de Jaén, de Algeciras, de Gibraltar, de las Islas Canarias, de las Indias Orientales y Occidentales, islas y tierra firme del mar Océano, Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, de Bravante, Conde de Absburgo, de Flandes, del Tirol y de Barcelona, Señor de Vizcaya, ...". Siguen más títulos.

No obstante, esta ruina de mi pue-

blo, despojado de fincas de su propiedad por la Hacienda de Felipe II es el hecho insignificante, comparado con los triunfos y esplendores que obtuvo este monarca. Sólo por la construcción del Monasterio del Escorial, sus pinturas, su Biblioteca y mil detalles ya acreditan la conducta de un hombre extraordinario, merecedor de todos los actos de estos 400 años.



## MONZON DE CAMPOS

## Exposición del pintor canario Domingo Falcón

CONCHI SAEZ

Domingo Falcón Lima, pintor canario con un amplio camino recorrido, tras una larga estancia en Argentina, donde trabajó como profesor de dibujo de la Universidad de La Plata, regresó a España en 1985 con una serie de importantes premios obtenidos y de exposiciones celebradas. Mostrará sus obras en la Galería de Arte Castillo de Monzón del 24 de octubre al 28 de noviembre.

Falcón Lima, nacido en 1948 en Las Palmas de Gran Canaria, se trasladó a Argentina en 1952. Cursó sus estudios secundarios en La Plata, realizando desde muy joven importantes exposiciones y obteniendo destacados premios.

Expone esculturas y dibujos en el salón de la Cámara de Comercio de Berisso (1968).

Expone esculturas en el Hotel Provincial de La Plata (1970).

Recibe mención de honor en el XI Salón de Artes Plásticas -sección Dibujo- de la Municipalidad -Ayuntamiento- de La Plata (1973).

Finalista en el XIV Salón de Artes Plásticas de Grabado Ciudad de La Plata (1976).

1 premio en la Muestra de Pintura de Gonnet, en la provincia de Buenos Aires (1977).

En este mismo año realiza exposiciones en la Eagly Art Gallery de Chicago, Allison Gallery de Miami (Florida) y en la Galería Mimo Arte de Buenos Aires.

Primeros premios y exposiciones que desde entonces le han llevado a obtener numerosos galardones y distinciones, así como a exponer su extensa y reconocida obra por las grandes ciudades del mundo. Asimismo y desde su llegada a España en 1985, ha recorrido casi la totalidad de sus provincias, exponiendo sus cuadros en las salas y galerías más prestigiosas.

El director del diario "El Punto",



José Pérez Guerra, en el texto del catálogo, define a Falcón Lima como un artista en el que la luz va palpitantemente unida a él, de la misma forma que el mar va unido a sus Islas Canarias.

En el enjambre de sensaciones que puede provocar el sol en el artista hay que destacar los reflejos de la luz y la sombra. En el caso de Domingo Falcón, estos reflejos contrastados se posan en sus cuadros para darle a toda su obra mucho colorido.

Logra una gran libertad de ejecu-

ción al respetar la conexión de sus manchas y desarrolla de esta forma una rica variedad de temas. El sol se mete por todas las rendijas de sus colores, los expande, los disloca y los posa suavemente sobre el lienzo.

Los contrastes luces-sombras hacen que las situaciones más comunes se expresen por su mano de la manera más acorde con el momento, y el caudal de frescos y espontaneidad inunda de placidez romántica de sus pinceles. Las situaciones están bien enmarcadas, graduando con acierto



las distancias y los volúmenes. Sus secuencias son breves y consecuentes con las ideas que intenta transmitir, fundamentalmente la de la belleza. Cualquier minuto del día puede ser hermoso si los gestos se fraguan con sencillez, y así es como Domingo los intercepta en sus paisajes. Las plantas se reclinan con sosiego sobre las tapias, al compás pausado de la naturaleza, para no alertarla y para guardar el equilibrio de su estructura. Este equilibrio se acompaña al rumor de las horas, gratuitamente,

sin más pretensiones que la de ser contemplado.

La exposición de Falcón Lima, organizada por la Asociación Cultural Muriel, cerrará la programación con motivo del quince aniversario de esta asociación. Su presentación estará a cargo de la pintora y escultora Ana Arranz y de la galerista Ascensión de Bustos, el próximo sábado día 24 de octubre, a las 20 horas, colaborando en la muestra la Diputación de Palencia, Ayuntamiento de la capital y el Centro Comercial "Las Huertas".

## VILLAMURIEL DE CERRATO

## El grupo Achiperre interpreta el cuento "El pincel maravilloso"

El montaje está dirigido por Carlos Herranz

CONCHI SAEZ

Aceptada la premisa de que el teatro para niños constituye una forma de lucha, un sencillo acto que no obstante contribuye a trasladar a toda la población el gusto por la cultura y el arte, la Cooperativa de Teatro Achiperre plantea el cuento de Michel Van Loo "El pincel maravilloso" en nuevo montaje dirigido por Carlos Herranz.

El grupo zamorano Achiperre presentará esta obra dedicada al mundo infantil en la Casa de Cultura "Jesús Meneses". Se enmarca dentro de la programación de la Red de Teatros de Castilla y León.

Los actores Mari Carmen Sánchez, Ana Roncero, Cándido de Castro y Fernando Pérez, y la dirección de Carlos Herranz, en el mágico pincel del título, invitan al

espectador a un mundo desde el cual la realidad impone a los individuos contrariedades tales que deben escaparse para preservar la idea de que una salida es siempre posible.

Al lado del mundo real de los cambios sociales, el cuento teatralizado constituye un soplo de ilusión necesario para favorecer la transición entre lo real y lo imaginario, entre interioridad y la proyección exterior del individuo. Los poderes de todas las épocas y de todas las ideologías se han sentido atraídos por la censura para afirmar su denominación. "El pincel" cuenta la historia de Wai-Wai, una joven campesina china que ha trabajado en una biblioteca, donde ha descubierto la pintura y los libros. La orden del señor Wang de quemar libros y arrestar a los sabios la



Un momento de la obra "El pincel maravilloso".

ha arrancado violentamente de ese mundo, conformado por un genio y un pincel mágico, que convierte todo lo que pinta Wai-Wai en real.

Estos la ayudan a desembarazar al país del tirano.

Esta programación, organizada y patrocinada por la Consejería de

Cultura de la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Villamuriel de Cerrato, tendrá precios populares para los más jóvenes.



## DUEÑAS

# Celebración del centenario del Colegio de Santa Teresa de Jesús

Las monjas llegaron a la localidad palentina el 16 de octubre del año 1898

El 16 de octubre de 1898, hace exactamente 100 años, llegaron a Dueñas seis monjas de la Compañía de Santa Teresa, fundada por el sacerdote Enrique de Ossó. El entonces obispo de Palencia, Enrique Almaraz, les había asignado el Hospital de Santiago en la villa.

ISABEL TORRES

El mencionado hospital era un noble edificio, aunque en estado de ruina. El Ayuntamiento les dotó con 2.000 pesetas al año y ellas se comprometieron a fundar una escuela y a atender seis camas del hospital. Celebraron una misa en la parroquia de Santa María, invitaron a chocolate a la población y tiraron cohetes.

Cien años después las monjas han recordado aquella bendita fundación.

Ahora ya es Santo Enrique de Ossó y la fundación lleva cien años atendiendo la educación y la convivencia en Dueñas. El colegio es en la actualidad un centro concertado de Educación Infantil y Enseñanza Primaria. También imparte talleres de artesanía a adultos y abre sus puertas los festivos para actividades lúdicas y formativas con alumnos y exalumnos. La comunidad de Teresianas también colabora en todas las actividades parroquiales y culturales de la localidad y participa en el voluntariado del C.P. La Moraleja.

El jueves, día 15, la comunidad recibió a numerosas hermanas de la Compañía llegadas de muy lejos, muchas de ellas habían vivido en la casa hace años o habían descubierto su vocación teresiana siendo alumnas.

Y, como hace 100 años, asistieron el obispo Rafael y el P. Gonzalo, abad de La Trapa, con numerosos monjes, todos amigos de Dueñas. Les acompañaban bastantes sacerdotes y religiosos de los Reparadores y del Verbo Divino, quienes concelebraron la eucaristía junto a Jesús Cano, el párroco. Les acompañaron las autoridades, cantó la Coral Castilla Vieja de Dueñas y asistió muchísima gente, maestros del colegio, niños y niñas, los padres, los amigos, el pueblo entero. La iglesia estuvo repleta.

Luego se celebró un pequeño festejo en el patio del colegio, donde bailaron las niñas del Grupo de Danzas Santa Teresa, fundado hace años por Carmen Peña, eldanense y por entonces superiora del colegio. Las Asociaciones de Padres de los colegios Santa Teresa y Reyes Católicos y la Comunidad Parroquial hicieron unos regalos a las monjas.

A continuación se inauguró, en una nave de la capilla, una exposición de recuerdos de los cien años, de enorme valor sentimental. Sus



Celebración de la eucaristía por el obispo de la Diócesis / FOTO OLEA

fondos son fotografías, publicaciones, labores y pequeños objetos. Tiernos y elocuentes testigos de 100 años de dedicación a la enseñanza, a la formación, a la paz.

Después hubo chocolate -enormes pucheros de chocolate- para toda la población que celebraba agra-

decida y regocijada la fiesta. Y a las nueve de la noche, en una era, se prendió un castillo de fuegos artificiales que llenaron de estrellas todos los cielos de Dueñas.

Las fiestas del centenario durarán varios meses y habrá otras pequeñas celebraciones.

Las catorce monjas que forman la actual comunidad, cuya superiora es María Dolores Pérez Trigueros, volvieron a sus trabajos cotidianos. Pero cien veces más entregadas, más dichosas, más cercanas a su pueblo. Y mucho más queridas por todos.



Asistentes a los actos del centenario de la llegada a Dueñas de las monjas de Santa Teresa / FOTO OLEA

## AUTILLO

## Los pastores celebraron la fiesta de la Virgen de Fátima

GERMAN GARCIA FERRERAS

Como ocurre todos los años -el segundo domingo de octubre-, los pastores celebran su fiesta en honor a su Patrona la Virgen de Fátima. Es una tradición muy arraigada en el pueblo, por cuanto siembra un ambiente de convivencia muy singular.

La Cofradía de los Pastores es la más numerosa en el pueblo. Ha superado las "crisis" de las cofradías al estilo clásico y promete larga duración a juzgar por el espíritu de los cofrades.

Hay en el pueblo muchos rebaños de ovejas y puede considerarse la segunda fuente de riqueza en Autillo. Los pastores se consideran y son ganaderos, por cuanto cada uno cuida rebaños de su propiedad.

La Virgen de Fátima se apareció a tres pastorcitos y esa es la razón primera y principal para ser elegida como Patrona y abogada. Que bien necesitan de su patrocinio ante las dificultades que presenta la sociedad de nuestros días. Les cuesta mucho más trabajo entender el papeleo que adiestrar a los perros para que sepan guiar el rebaño. Muchos papeles, demasiados papeles, que no resulta difícil demostrar que en su mayor parte son innecesarios. Se quejan y con mucha razón del control a que les quiere someter la Administración.

Sigue siendo un regalo de profunda diversión observar cómo los perros entienden a las ovejas y saben llevarlas por los pastos y caminos que les "marca" su dueño el pastor.

Sigue siendo un signo más de nuestros días la cultura de los pastores y sus conocimientos de la política y el mundillo de la sociedad, acontecimientos que siguen a través de los medios de comunicación -sobre todo laradio-. Es un placer escuchar sus opiniones, siempre cargadas de razón, fruto sin duda de su gran talento natural.

Los pastores han honrado a su Virgen de Fátima. Hubo reuniones en casa del mayordomo y encuentros en la iglesia para rezar y celebrar la eucaristía. También sacaron por las calles y en procesión a su Virgen de Fátima, con cánticos en su honor.

Siempre detrás del estandarte y con la imagen de la Virgen, los cofrades recorrieron las calles hasta llegar a la casa del mayordomo. Y allí el rito y ritual de años: una oración por los cofrades difuntos. A continuación, unos dulces y distintas bebidas para ambientar el diálogo y acrecentar la convivencia.

Hoy, tercer domingo de octubre, son las mujeres quienes honran a la Virgen de Fátima bajo el título: "Legión Blanca". Título solemne de preparación y, de nuevo, procesión por las calles. Este es un pueblo de gran religiosidad y tradiciones muy piadosas.



## CERVERA DE PISUERGA

# Museo etnográfico e interactivo en la Plaza de la Cruz

Piedad Isla y su esposo son los únicos y verdaderos artífices de esta maravilla

Los museos interactivos de ciencia, diseñados con otros conceptos distintos a los tradicionales, comenzaron a proliferar hace dos o tres décadas en el mundo anglosajón y, posteriormente, como ha ocurrido con otros "inventos" llegaron a los países europeos.

AGUSTIN DE LA HERA

No son museos en el concepto clásico, ya que en ellos no hay objetos de valor. Pero, aunque no se conserve, mantienen al menos dos de las tres características esenciales de los museos: se enseña y se expone.

En mi visita a la villa de Cervera, acompañado del técnico de la ESO de Paredes de Nava, pude admirar "la casa más antigua y con más historia -ronda los quinientos años- situada en la Plaza de la Cruz, donde se viene instalando un museo etnográfico, a nivel particular y ansias de universalidad, con gran ilusión y la intención de proteger del olvido los testimonios de una forma de vida que pasó. Vestidos, herramientas, objetos de culto, adornos, etc., van engrosando, cada año, las salas que van quedando pequeñas". Toda esa labor se debe a la señora Piedad Isla Gómez, que enamorada de su tierra, la trata de dar a conocer con el sugerente lenguaje de la imagen. Mis felicitaciones, señora Piedad, y que los distintos centros de enseñanza y sus docentes en la villa y comarca, encuentren una actividad escolar tan interesante para darla a conocer.

Estos centros interactivos de ciencia e historia han alcanzado cotas de popularidad insólitamente elevadas y se han convertido ya en una herramienta complementaria, pero indispensable de la enseñanza más tradicional.

En España existen ya varios museos de estas características: el Museo de la Ciencia, en Barcelona, que fue el pionero gracias a la iniciativa de la Fundación La Caixa; la Casa de las Ciencias, de Madrid; la Domus, en La Coruña; el Museo de la Ciencia y el Cosmos, en Santa Cruz de Tenerife; el Parque de la Ciencias de Granada y el de Castrelos en Vigo.

Existen otros museos recientes, y de menor tamaño, en Murcia, Málaga y Cervera de Pisuerga y están a punto de abrir sus puertas los de Valladolid, Cuenca y Valencia.

Los museos eran, en la antigüedad, la casa de las musas. El Museo por excelencia fue el fundado por Tolomeo Filadelfo, en Alejandría, dedicado inicialmente a las musas; es decir, a las actividades artísticas. Más tarde, durante el Renacimiento, se reinventó el término para designar las colecciones de arte pictórico y escultórico de los Médicis, en Florencia, agrupadas por Vasari en un edificio construido con ese exclusivo fin: la Galería de los Uffizi. Y, a partir de entonces, la palabra museo va unida al coleccionismo de objetos valiosos, básicamente artísticos, con fines conservadores que luego fueron haciéndose pedagógicos y, más tarde, meramente divulgativos y recreativos.

En la actualidad existen nume-



Piedad Isla y su esposo -sentados- a la entrada de la casa-museo de su propiedad.

rosas definiciones de la palabra museo, pero todas ellas incluyen, explícita o implícitamente, dos conceptos esenciales: el estudio y la cultura, y tres temáticas principales, objeto de estudio y ese bagaje cultural: las ciencias, las letras y las artes.

Creo no equivocarme. El Museo situado en la Plaza de la Cruz, de la villa cerverana, reúne todos estos conceptos expresados.

Los nuevos museos interactivos de ciencias, aunque carecen de elementos valiosos que conservar, son indudablemente centros de difusión cultural en los que, además, se puede estudiar cuanto tiene que ver con los procesos y fenómenos expuestos. Museos, en suma, en los que se conservan ideas, no elementos materiales, de manera tal que el público visitante, consumidor final de esos elementos de estudio ofertado, pueda incluso divertirse al hacerlo, participando activamente en el

proceso transmisor de cultura.

Esa interactividad, muy eficaz en estos centros y habitualmente pasiva en los museos de arte tradicionales, se plasma en el lema que se ha convertido ya casi en un clásico: en lugar de la tradicional recomendación de "no tocar" propia de los museos normales, aquí lo que se proclama es todo lo contrario, "prohibido no tocar".

El lema se ha hecho popular y el público lo ha acogido con interés. El Museo de Ciencias de Barcelona recibe al año medio millón de visitantes, los mismos que visitan asimismo cada año los dos centros coruñeses.

El Museo de Ciencias de Madrid, en las afueras de la capital, ha acogido en sus cuatro primeros años de vida a más de 700.000 personas y los museos de Tenerife y Granada 200.000 visitantes al año.

¿Por qué tienen tanto éxito, en España y en todos los demás países, estos museos de nuevo cuño?

En ellos, el valor de lo que se expone no obedece a la rareza o al interés artístico, sino a otras cualidades didácticas y culturales hasta entonces inéditas en el mundo de la museística.

Por ejemplo, la posibilidad de aprender manipulando, incluso jugando. O bien, el hecho de poder comprender, quizá por primera vez, una determinada ley de la naturaleza hasta entonces sólo intuitiva muy lejanamente, incluso ignorada.

Por eso los centros de ciencia interactivos comienzan a calar hondo en la sociedad española. Y lo hacen de la mano de dos bazas de incommensurable valor: el apoyo directo a la enseñanza de las ciencias de nuestros jóvenes (buena parte de sus visitantes son escolares), y el éxito resonante de público de todas las edades, que descubre algo que podría parecer insólito hace unos años: la ciencia puede llegar a ser divertida.

## VENTA DE BAÑOS

## La Guardia Civil celebró la festividad de la Virgen del Pilar

Como ocurre todos los años por la fiesta de la Virgen del Pilar, Patrona del Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, la plantilla del Puesto de Venta de Baños celebró con la solemnidad habitual su día grande. Los mandos y el resto de efectivos del Cuartel de la localidad ferroviaria, acompañados por sus familiares y amigos, así como por las autoridades locales y el resto de ciudadanos venteños, se sumaron a los

actos programados para celebrar esta festividad, centrados en la santa misa, que tuvo lugar en la parroquia de Santa Rosa de Lima, para continuar posteriormente en el propio acuartelamiento del Benemérito Cuerpo, que abrió sus puertas a cuantos quisieron compartir con ellos la fiesta de su excelsa Patrona. Allí se sirvió un vino español. La foto de OLEA recoge un momento de la misa.





# Jaime González asegura que Lucas es perjudicial para Castilla y León

Afirma que no convoca el Debate de la Región para que no se conozca la realidad

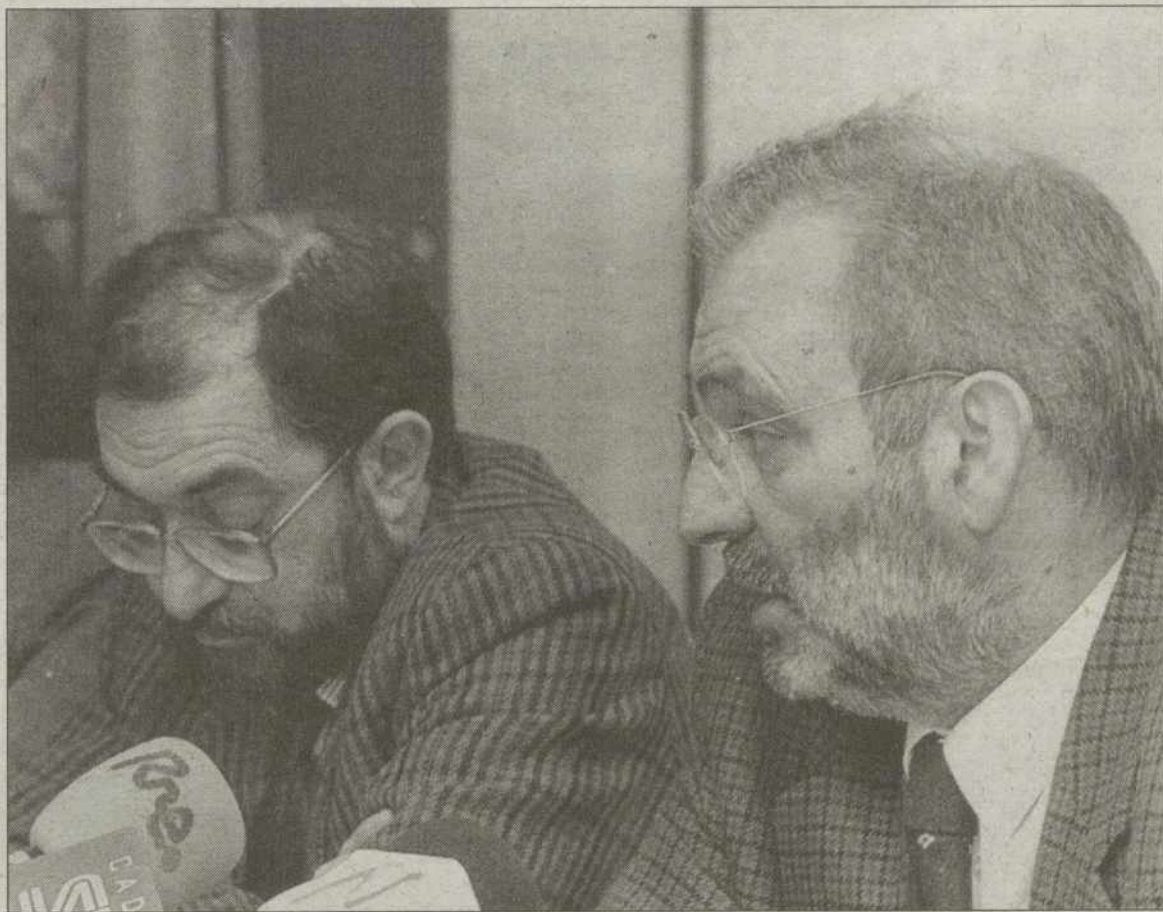
EUROPA PRESS / VALLADOLID

El candidato del PSOE a la Presidencia de la Junta de Castilla y León, Jaime González, aseguró ayer que el actual presidente del Ejecutivo regional, Juan José Lucas, es "perjudicial" para la Comunidad si sigue en su actitud, "si no resuelve sus problemas personales y políticos y no cesa de insultar a la oposición".

González, quien presentó ayer al Comité Regional del PSCL-PSOE el manifiesto "Castilla y León: el cambio necesario", explicó que la etapa del cambio en la región pasa necesariamente por un relevo del PP al frente del Gobierno regional que se traduzca en "más participación democrática, más juego limpio y en un modelo autonómico estable y solidario" que impida que determinadas comunidades autónomas sean financiadas por la "vía extrapresupuestaria y extraparlamentaria".

"Ofrecemos un Gobierno regional que sea la locomotora del desarrollo mediante la creación de empleo y tratando de desmitificar el dicho que de Castilla y León es un 'desierto demográfico'", abundó el político leonés, quien, por contra, acusó al Ejecutivo regional de pretender manipular la realidad o vender su "realidad virtual" a través de unos medios de comunicación cautivos por las presiones que sobre ellos ejerce "en materia financiera y laboral".

En este mismo contexto, el candidato socialista situó las "intolerables" amenazas vertidas sobre el CES, el Procurador del Común "y todo aquel que discrepa del Gobierno regional", al tiempo que



Jaime González, a la derecha, junto a Jesús Quijano / ARCHIVO

acusó al PP de "buscar desesperadamente la identificación total" entre la Comunidad autónoma y dicho partido.

Durante la celebración del Comité Regional, sus integrantes aprobaron dos propuestas relativas al fenómeno de la violencia doméstica y al debate suscitado en torno a la reforma de la Constitución solicitada por los nacionalistas. En el pri-

mer caso, se instó al Gobierno regional a elaborar su propio Plan contra la Violencia Doméstica y se denunciaron lo que, según el PSCL-PSOE, son incumplimientos del Ejecutivo respecto de las propuestas parlamentarias aprobadas por las Cortes en esta misma materia.

Sobre la negativa del presidente de Castilla y León a celebrar el Debate sobre el Estado de la Región, el

parlamentario socialista achacó esta postura a que "el señor Lucas no desea que en el Parlamento se conozca la auténtica realidad de lo que sucede". También se refirió al rechazo de Aznar a celebrar un Debate sobre el Estado de las Autonomías, circunstancia que, según González, se justifica en su deseo de no incomodar a los nacionalistas, "a los que necesita".

## Cardenal cree necesario que las víctimas de los malos tratos deben denunciarlos

E.P. / ÁVILA

El fiscal general del Estado, Jesús Cardenal, se mostró ayer convencido de la necesidad de que las mujeres maltratadas denuncien, "tan pronto como empiecen los malos tratos" y pidió que "lleguen hasta el final" y no se retraigan en sus acusaciones.

Cardenal que participó ayer en el Primer Encuentro de Abogacía y Poder Judicial celebrado en Ávila, insistió en la necesidad de que las mujeres maltratadas "no tengan que volver donde saben que puede haber represalias", en clara referencia al domicilio conyugal.

En este sentido, Cardenal anunció que el anteproyecto que el Gobierno está elaborando prevé una asignación económica a las mujeres maltratadas para que esta causa no sea una dependencia y poder atajar así este problema.

Por otro parte, el fiscal general

del Estado, anunció que en ese mismo anteproyecto se prevé incluir en el artículo 153 del Código Penal los malos tratos psíquicos, ya que son un delito que atenta contra la salud pese a que en el actual Código Penal están recogidos en un artículo diferente al que castiga los malos tratos físicos.

### Malos tratos psíquicos

Cardenal pidió también que los malos tratos psíquicos se persigan con la misma contundencia que los físicos. Asimismo, recordó que la circular que ayer aprobó la Junta de Fiscales de Sala estimula el celo profesional de los fiscales al tiempo que se pide que se utilicen todos los medios disponibles para atajar las conductas de violencia.

Asimismo, indicó que es "conveniente y deseable" que cuanto antes se proceda al nombramiento de las cuatro vacantes del Tribunal Constitucional.

## La Cámara de Comercio de Burgos propone que el TVA se prolongue hasta Francia

E.P. / BURGOS

El presidente de la Cámara de Comercio de Burgos, Antonio Miguel Méndez Pozo, propuso ayer que el Tren de Velocidad Alta (TVA) se prolongue hasta Francia, pasando por Burgos y el País Vasco, por entender que debe ser un "proyecto continuo" en el que Valladolid "no sea una estación terminal". En su opinión, en el proyecto podría participar la financiación privada.

Según él, "es imprescindible, urgente y necesaria" la celebración de una reunión entre las tres cámaras del País Vasco y la de Burgos -propone el mes de noviembre- para que, "pensando en el futuro, el TVA llegue a dicha comunidad y a Francia a través de la provincia burgalesa".

Méndez Pozo anunció que la propuesta la transmitirá el próximo lunes a su homólogo de la Cáma-

ra de Comercio de Bilbao, en el transcurso del encuentro que celebrará en Madrid el Consejo Superior de Cámaras.

El empresario burgalés ya tuvo un primer contacto en este sentido con el responsable de la Cámara de Comercio de San Sebastián durante el viaje que realizaron a Colombia, en el marco de la comitiva empresarial que acompañó al presidente del Gobierno, José María Aznar.

### Contratación "histórica"

Por su parte, el Comité Ejecutivo del Partido Popular en Valladolid calificó de "histórica" la decisión del Consejo de Ministros de aprobar la contratación del proyecto y obras de construcción de la variante ferroviaria del Guadarrama, que podrían comenzar, "una vez ultimados todos los trámites y adjudicaciones", en marzo del año 2000.

## BREVES

### ■ CINE

#### Alejandro Amenábar pide ayudas políticas

El director Alejandro Amenábar aseguró ayer en Valladolid que los nuevos valores del cine español "no podrán salir adelante si no existe una política de apoyo por parte de los distintos gobiernos", ya que la cinematografía "no es una fábrica de conservas, sino una industria con muchas connotaciones que necesita de apoyos y perder el cine es perder parte de nuestro patrimonio". Amenábar hizo estas declaraciones tras recoger en Valladolid el Premio Olid Meliá al Mejor Director por su trabajo en "Abre los ojos".

### ■ CAZA

#### Detenidos 3 furtivos en El Espinar

Una patrulla del SEPRONA de la Guardia Civil de El Espinar (Segovia) detuvo a tres furtivos que circulaban en un vehículo por el Refugio de Caza La Panera, en dicho término segoviano, declarada zona protegida de Régimen Cinegético Especial, según informaron en fuentes del Cuerpo. El hecho de que no se hubiera encontrado animal alguno abatido, tan sólo una caja de doce cartuchos a la que faltaban ocho que estaban en la canana del rifle, hace suponer que el SEPRONA de El Espinar evitó que se cometiera un acto de furtivismo.

### ■ FÁRMACOS

#### Nuevas aportaciones contra el cáncer

Expertos en Oncología de varios Hospitales del Norte de España se reunieron durante todo el día de ayer en León para presentar los datos finales de un estudio realizado por especialistas de Oviedo y León sobre el Taxotere, fármaco incorporado hace cuatro años para el tratamiento del cáncer sobre el que los expertos investigaron profundamente "para ver los resultados de su aplicación en pacientes con carcinoma de mama ya tratados con fármacos más antiguos", según el coordinador de la jornada, el doctor Jiménez Lacave.

### ■ CAJAS RURALES

#### Rechazan fusiones autonómicas

Las cajas rurales españolas rechazaron ayer procesos de fusión entre ellas para constituir entidades de ahorro más fuertes en las comunidades autónomas, anunció en Segovia Paulino Hohales Martínez, miembro de la junta rectora de la Asociación Española de Cajas Rurales. El también responsable de Caja Rural de Casas Ibáñez precisó que "los presidentes de cada una de las cajas no somos partidarios de fusiones, ya que el hecho de pertenecer al Grupo Caja Rural y a la asociación española nos da garantía de que podemos funcionar perfectamente en la banca".



## Mayor Oreja pide que no se baje la guardia ante la tregua de ETA

El ministro cree que un cambio en la política penitenciaria ahora sería "un disparate"

SPC / MADRID/VITORIA/BILBAO

El Ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, pidió ayer mucha cautela ante la tregua de ETA. Así, advirtió que, "si se baja la guardia", ETA podría volver a su actividad terrorista y que un cambio en la política penitenciaria en estos momentos sería un "disparate". Además, abogó por una amplia participación de la sociedad en las elecciones autonómicas para que "la pluralidad frene la aventura" y lanzó un mensaje a los nacionalistas moderados, quienes, a su juicio, serán los mayores perdedores si EH se consolida como segunda fuerza.

Mayor Oreja, en una rueda de prensa ayer en Vitoria, afirmó que, "si los que practican la violencia viesen que el Estado de Derecho se desmoviliza, si la presión policial internacional disminuye y si se baja la guardia, estoy seguro que la tentación de vuelta es muy superior a la que piensan algunos".

A su juicio, no se trata sólo de un análisis político porque "hay que tener en cuenta la trayectoria de ETA y sus actuaciones terroristas", y añadió que, "cuando casi nunca se ha hecho política y casi siempre se ha actuado con la pistola, la lógica es distinta". Asumió la responsabilidad del Gobierno central de liderar el proceso de paz, respaldando el mensaje lanzado el viernes por el presidente del Ejecutivo central, José María Aznar, diciendo que "sí a la paz y no a los mensajes políticos de algunos partidos".

Se alejó, de este modo, de "declaraciones de irreversibilidad en la situación", para apostar por la "prudencia, la perseverancia, la tenacidad, la decisión y el esfuerzo", aunque matizó que "no digo que haya que ser inmóvil y no adaptarse a una nueva situación". En este sentido,



Jaime Mayor Oreja se dirige a la sede del PP en Vitoria, donde valoró la campaña electoral / EFE

insistió en que se seguirá manteniendo la misma política penitenciaria con los presos de ETA hasta que no se produzca "una confirmación de la autenticidad por parte de ETA y HB del final". No obstante, advirtió que ETA cree que el acercamiento de presos se va a realizar sin "ningún esfuerzo" por su parte y que "van a caer como cantos rodados", para agregar que "las cosas no vienen solas". Oreja realizó una valoración sobre la marcha de la campaña electoral vasca, en la cual vislumbró dos puntos "débiles" dentro del nacionalismo, la participación y el papel de Álava. En materia

de participación, percibió que algunos partidos, en concreto los nacionalistas, tratan de "desmovilizar a la sociedad" con el objeto de que "el País Vasco tenga una imagen diferenciada en función de la abstención". "La fortaleza del nacionalismo suele ser la deformación del país", apuntó. El ministro del Interior apeló, por el contrario, por conseguir una "fotografía real del país" para que "la aventura esté frenada por la pluralidad del país". En este contexto, indicó que es fundamental para los populares conseguir la mayoría en Álava.

Por su parte, el candidato a le-

hendakari por el Partido Popular, Carlos Iturgaiz, aseguró ayer en Durango (Vizcaya) que "el único que puede liderar el proceso de paz y reconciliación en el País Vasco es José María Aznar, que no se equivoquen el PNV y el señor Egibar".

En un acto electoral en Durango, donde estuvo acompañado por la ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, afirmó que "la paz no se hace con imposiciones, del tipo de las que nos quieren aplicar el PNV y HB con sus pactos secretos". "El Partido Popular es la garantía de la paz y la alternativa para esta tierra", dijo Iturgaiz.

## Otra encuesta confirma la subida del PP y el PSOE

EFE / MADRID

El Partido Popular será la fuerza política que más aumentará su representación en el Parlamento vasco, con una subida de entre tres y cuatro escaños, seguida del PSOE, con un aumento de dos a tres escaños, según una encuesta que publicaba ayer el diario *La Vanguardia*, cuyo resultado refleja la victoria del PNV, pero con una pérdida de uno o dos escaños. El incremento de escaños de los dos partidos no nacionalistas podría deberse, según el diario, al aumento de la participación, pues el sondeo, realizado por el Instituto Opina, estima que el 70 por ciento de los vascos participarán en los próximos comicios, diez puntos más que en las autonómicas del 94. El PP ganaría en Álava, el PNV en Vizcaya y EH en Guipúzcoa.

Según la encuesta, el PNV pasará a tener entre 20 y 21 parlamentarios de los 22 actuales, el PP conseguirá entre 14 y 15 (ahora tiene 11), el PSOE aumentará de 12 escaños a 13 ó 15. EH (antes HB) podría sumar un nuevo diputado autonómico a los 11 con los que cuenta, Eusko Alkartasuna permanecerá con sus 8 representantes, IU con sus 6 y UA con 2 (antes tenía 5).

## Ibarretxe dice que es necesario incorporar a HB al diálogo

EUROPA PRESS / BILBAO

El candidato a lehendakari del PNV para las elecciones del 25 de octubre, Juan José Ibarretxe, no tiene ninguna duda de que Euskadi es una nación, de que España es un Estado plurinacional y de que en cualquier caso lo que ocurra en el futuro lo deberán decidir los propios ciudadanos vascos. También en el caso de Navarra, Juan José Ibarretxe cree que las relaciones entre Euskadi y la comunidad foral deben basarse en el respeto y en lo que quieran los navarros.

En una entrevista, Juan José Ibarretxe afirma que es hora de hacer política desterrando para siempre la violencia, y en ese proceso "francamente difícil" es fundamental no poner más obstáculos. Se refiere a quienes afirman que HB debe condenar la violencia para incorporarse a una mesa de diálogo, porque a su juicio es fundamental que la coalición abertzale participe en el proceso de conversaciones.

### BREVES

#### ■ MOSQUERA

##### Aboga por gobernar con PP y PSOE

El candidato a lehendakari por Unidad Alavesa, Pablo Mosquera, se mostró ayer partidario de la formación de un gobierno no nacionalista compuesto por su propio grupo, junto con el Partido Popular y el PSE-EE. Mosquera afirmó en Vitoria que el deseo de su formación es que "los votos de los alaveses no sirvan para conformar un gobierno al servicio de la construcción nacional de Euskadi, y eso pasa necesariamente por un gobierno no nacionalista".

#### ■ ANGUITA

##### Acusa a los partidos de "aislar" a Euskadi

El coordinador general de IU, Julio Anguita, acusó ayer al resto de los partidos de intentar "aislar" a Euskadi durante esta campaña electoral "como si estuviera sola en el mundo" y no posicionarse respecto a la relación de esta comunidad con su entorno. Aseguró que es una "gran falacia", porque cuando pasen las elecciones, comiencen los problemas y se deje de hablar sólo de "Euskadi, Euskadi y Euskadi" tendrán que enfrentarse al recorte de las ayudas europeas.

#### ■ GARAIKOETXEA

##### Pide a Guerra "un periodo de discreción"

El candidato de EA a lehendakari, Carlos Garaikoetxea, pidió ayer a Alfonso Guerra que no ridiculice a los demás partidos y le recomendó "un periodo de discreción para que se olviden los escándalos" del PSOE que "comenzaron con el protagonizado por su ilustre apellido". Garaikoetxea, en Azcoitia (Guipúzcoa), consideró "esperpéntico y poco edificante" que Guerra apareciera en la campaña vasca "ridiculizando" a los candidatos de otros partidos.

#### ■ IDÍGORAS

##### "Los inmigrantes son parte de Euskadi"

Jon Idígoras, que fue portavoz de HB, afirmó ayer en Bilbao que "los miles de trabajadores inmigrantes llegados (a Euskadi) desde todo el Estado no se tienen que ir porque forman parte intrínseca de este pueblo". Euskal Herriarrok celebró ayer por la tarde en el pabellón de La Casilla el mitin central de su campaña electoral en Vizcaya, un acto al que asistieron unas 3.000 personas. Idígoras criticó a los "paracaidistas que han venido de Madrid a meter miedo".



ELECCIONES VASCAS

# Almunia defiende la unión de PP y PSOE para frenar al nacionalismo

El secretario general socialista teme la ruptura del alto el fuego por intereses partidistas

MITIN PSE-EE

• Lugar  
Vitoria

• Participantes  
Joaquín Almunia  
Ramón Jáuregui  
Nicolás Redondo Terreros  
Fernando Buesa  
Carmen Asiain

SPC / MADRID/VITORIA



Joaquín Almunia participó en un mitin en Vitoria con Nicolás Redondo Terreros / EFE

El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, aseguró ayer que PP y PSOE "debemos dejar a un lado nuestras desconfianzas y pensar en que sólo de nuestra división se puede abrir un resquicio a través del cual Arzalluz puede llevar a buen término el modelo que dijo en Estella". Almunia participó en Vitoria en un mitin en el que también intervinieron el secretario de Política Autonómica, Ramón Jáuregui, el candidato a lehendakari, Nicolás Redondo, y los candidatos alaveses Fernando Buesa y Carmen Asiain.

En su intervención, Almunia recordó que son "muchas las diferencias que mantenemos con el presidente del Gobierno", pero aseguró que sólo "desde la división o la fragilidad de algunos de los dos grandes partidos de España se puede abrir un resquicio" para el modelo nacionalista. Almunia pidió a Aznar "firmeza, serenidad y sentido de Estado, capacidad para gobernar España, no para gobernar a favor de su partido, porque está en juego el

futuro del País Vasco y también el de España". El dirigente socialista añadió también que "no se puede condicionar el fin de la violencia a la obtención de ventajas para una parte de las fuerzas políticas (los nacionalistas), porque eso sería una derrota de la democracia".

A su juicio, "para conseguir definitivamente la paz lo único que falta es que pasen de la tregua al

abandono definitivo de las pistolas". "Lo único que queda pendiente para la normalización del País Vasco es ETA", añadió Almunia. "A ver si conseguimos que deje de matar, juntos los demócratas, pero sin saltarnos a la torera el Estatuto y la Constitución", apuntó.

Por la mañana, en una entrevista con Efe, aseguró que tiene "miedo de que la actual tregua de ETA no

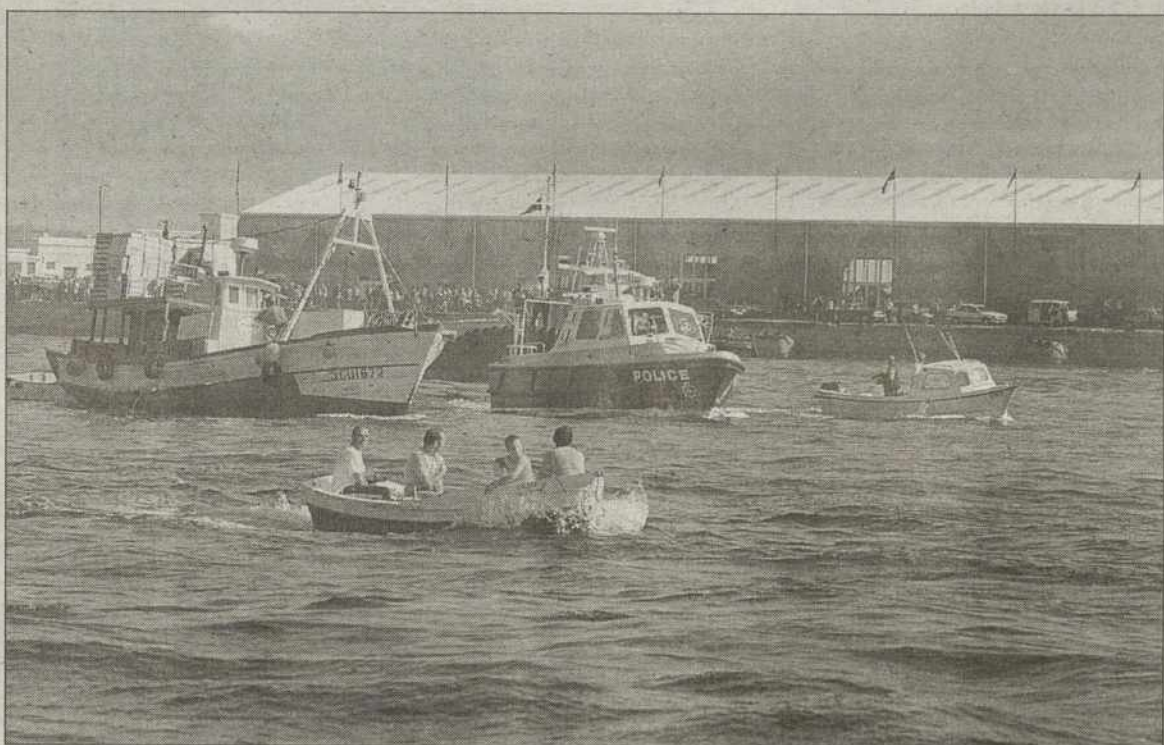
desemboque en la paz definitiva", porque "hay partidos democráticos que tienen la tentación de anteponer sus intereses particulares a la voluntad general" de poner fin a la violencia terrorista. Por su parte, el candidato a lehendakari, Nicolás Redondo, advirtió al PNV que si sigue manteniendo sus pactos con HB "seguirá sin poder contar con los socialistas" para formar Gobierno.

## Chaves alaba la lucidez política de José Barrionuevo y Rafael Vera

EFE / GUADALAJARA

El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, que ayer asistió, junto con la Ejecutiva Regional andaluza, a la concentración de apoyo a José Barrionuevo y Rafael Vera, manifestó sentirse sorprendido de la serenidad que demuestran y de la "lucidez con la que siguen y analizan los últimos acontecimientos políticos del país".

A las puertas de la Prisión Central de Guadalajara, donde como cada sábado tuvo lugar una concentración convocada por los hijos de los ex altos cargos de Interior, Chaves señaló que ha encontrado a sus compañeros "bien, tranquilos y muy contentos de la solidaridad que están recibiendo". El presidente andaluz dijo que ayer tenía mucho sentido hablar de la paz, ya que "es el mejor homenaje que se les puede hacer a Barrionuevo y Vera, porque la tregua de ETA se debe en gran parte a su labor y su trabajo".



EFE

## Protesta pesquera ante Gibraltar

Medio centenar de pesqueros de Algeciras y La Línea de la Concepción se concentraron ayer durante casi dos horas en aguas próximas a Gibraltar, para protestar por los últimos incidentes registrados con las patrulleras del Peñón, que expulsan a los barcos españoles de

dichos caladeros. Los pescadores acusan a las patrulleras de incumplir el acuerdo verbal entre los ministros de Asuntos Exteriores de España, Abel Matutes, y de Gran Bretaña, Robin Cook, que permitía a los pesqueros faenar en esas aguas.

## BREVES

## ■ PUJOL

### "Cataluña no es el País Vasco"

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, afirmó que la tregua de ETA "no debe interferir en el calendario" de reivindicaciones nacionalistas de Cataluña, y que "Cataluña debe quedar al margen de este proceso excepto en aquello en que pueda ser útil". Pujol, que participó la noche del viernes en una cena con militantes de las Juventudes Nacionalistas de Cataluña (JNC) en Girona, con motivo de su XVIII aniversario, indicó que "nos presionan".

## ■ JÁUREGUI

### Aboga por el debate en el Senado

El secretario de Política Autonómica del PSOE, Ramón Jáuregui, dijo ayer que el Gobierno debe aceptar el debate parlamentario sobre el estado de las autonomías que piden los socialistas y "hablar alto y claro sobre una situación política que está desbordando lo racional". "El Gobierno -afirmó Jáuregui- tiene una extraordinaria oportunidad de hablar alto y claro en el foro parlamentario sobre una situación política que está desbordando lo racional".

## ■ CGPJ

### Propone subir los sueldos a los jueces

El Consejo General del Poder Judicial ha elaborado un proyecto que recoge una subida del sueldo bruto anual de todos los jueces de entre 1,8 y 3 millones de pesetas, mediante el incremento de la cuantía de sus complementos de destino en más del 56 por ciento, según un borrador de la Comisión de Seguimiento del Libro Blanco de la Justicia. Dicha comisión elevó al Pleno del CGPJ dicho proyecto, que es aún un documento de trabajo.

## ■ IU-LV-CA

### Crea la Declaración de Córdoba

La Asamblea Programática que IU-LV-CA aprobó ayer la Declaración de Córdoba, un manifiesto en el que la federación hace una apuesta por la construcción nacional de Andalucía y por la reforma de la Constitución para alcanzar un modelo de Estado federal. Este documento, que ha sido respaldado por 90 de los 100 alcaldes andaluces de IU, será ratificado hoy por el Consejo Andaluz de IU. El texto defiende unas propuestas que siempre han estado presentes la filosofía de la coalición.



# La agenda judicial de Jesús Gil

Al alcalde de Marbella y presidente del Atlético le esperan varios procesos por corrupción

SPC / MADRID

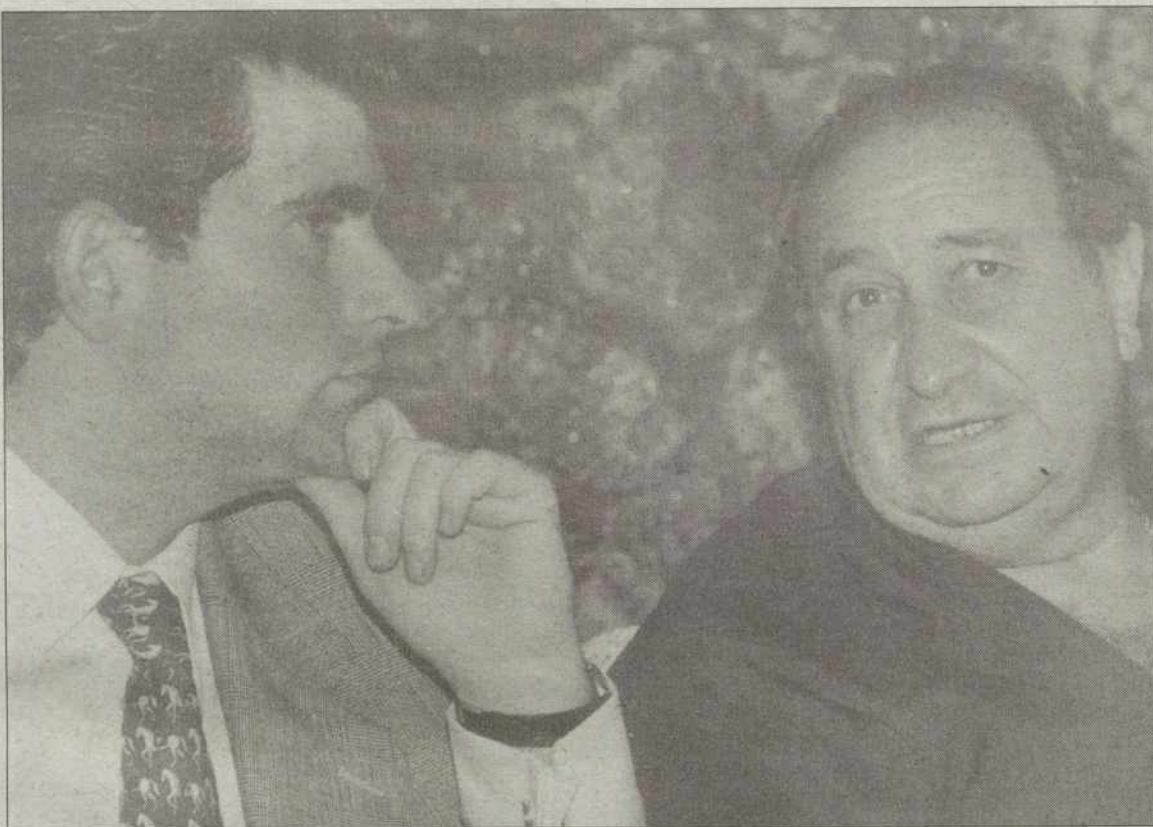
Que Jesús Gil es una figura controvertida es algo bastante claro, que siempre está en el centro de la noticia también y que se pasa la vida en los juzgados es evidente. El último *affaire* del alcalde de Marbella y presidente del Atlético de Madrid saltó a la palestra esta semana. Un juez de Marbella, concretamente el titular del Juzgado de Instrucción número 7 de esta ciudad, Santiago Torres, inspeccionó el martes la documentación contable del Ayuntamiento, la sociedad municipal Eventos 2000 y también la sede del Atlético de Madrid en la capital de España. Contaba con el apoyo del Fiscal Anticorrupción, Carlos Jiménez Villarejo.

Pero, ¿qué buscaban? Esta actuación era fruto de las diligencias iniciadas a raíz de una denuncia realizada por el PSOE en mayo de 1996 por un presunto delito de malversación de fondos públicos al contratar publicidad del Ayuntamiento de Marbella para las camisetas del Atlético de Madrid. Entre los documentos incautados por la comisión judicial se encuentran los contratos suscritos entre el Atlético de Madrid y la empresa Promociones Futbolísticas SA, que es propiedad de Jesús Gil y Gil e hizo de intermediaria. En concreto, se investiga el desvío de 2.000 millones de pesetas desde el Consistorio de la ciudad malagueña al club de fútbol propiedad de su alcalde.

Jesús Gil, que se ha tomado la investigación como una represalia política del Partido Popular porque pretende presentar su partido, el GIL (en el entorno de *Don Jesús* todo parece reducirse a la misma palabra), a las municipales en Ceuta y Melilla, tendrá que declarar el próximo martes ante el juez Torres y el Fiscal Anticorrupción.

Las irregularidades del orondo Gil y su homónimo partido no se quedan sólo en el entorno de Marbella. En Estepona, a 26 kilómetros de la anterior, donde es alcalde su hijo Jesús Gil Marín, el Juzgado número 3 ha admitido a trámite el expediente de quiebra de la empresa Obras Estepona XXI, creada por el GIL. Este procedimiento es consecuencia del impago generalizado de la deuda de esta sociedad municipal creada por este partido tras su llegada al gobierno del Ayuntamiento de la localidad en 1995.

No obstante, el mapa judicial del presidente del Atlético de Madrid no se reduce a la investigación del desvío de fondos de una a otra de las entidades que dirige. Entre sus cuentas pendientes se encuentra el caso *Belmonsa*, tramitado por el Juzgado número 7 tras una denuncia del PSOE por conceder una licencia de obras para construir un edificio de 13 plantas en una zona verde de la capital de la *jet set*. La orden de paralización de las obras decretada el 3 de octubre es el primer revés judicial contra una decisión urbanística de Gil. El titular de este juzgado ha citado a declarar como imputados a los siete ediles que participaron en la comisión de gobierno que concedió la licencia, a tres consejeros delegados de la



Jesús Gil (derecha) comparte la Alcaldía de Marbella con la Presidencia del Atlético de Madrid / EFE

empresa Belmonsa, al abogado de Jesús Gil, José Luis Sierra; al gerente municipal de Urbanismo, Juan Antonio Roca; al constructor y a los dos arquitectos de la obra.

En este mismo ámbito el alcalde de Marbella mantiene otra polémica con la Junta de Andalucía por el Plan General de Ordenación Urbana. El asunto está en los tribunales después de que el primero se querellase contra los miembros de la Comisión Provincial de Urbanismo que votaron en contra de la revisión del plan presentada por el Ayuntamiento marbellí. La mayor divergencia estriba en que la Junta exige someter el plan urbanístico a un estudio de impacto ambiental, algo a lo que Gil se niega alegando que no se trata de un plan nuevo, sino de una simple revisión del existente.

Pero las polémicas que rodean

a Gil desde que es alcalde abarcan también otros muchos campos. En abril de este año el primer edil asumió también la Concejalía de Seguridad Ciudadana y anunció una remodelación, la tercera desde que llegó en 1991, de la Policía Local.

Pero medio año después ya estaba maquinando una cuarta remodelación, tras la dimisión del coronel de la Guardia Civil Miguel Garrido, a quien había fichado para dirigir a los municipales marbellíes. Con él se fueron también los dos asesores de Seguridad Ciudadana. La lista de dimisiones y

deserciones no se cierra aquí. A finales de septiembre abandonó su cargo el primer teniente de alcalde de Marbella, Pedro Román, que había sido la mano derecha de Gil, por "razones personales".

El Grupo Socialista relacionó la marcha con los procesos judiciales

en los que está envuelto. No obstante, las malas lenguas le sitúan en inmobiliarias también relacionadas con Gil. En febrero, el concejal Carlos Fernández (ahora el traidor) se pasó al Grupo Mixto tras ser acusado por su jefe de filas de irregularidades en la gestión de un equipo de fútbol de segunda B.

El Ayuntamiento de Marbella mantiene también una batalla con la Cámara de Cuentas andaluza, por la falta de fiscalización de los fondos de este municipio debido a la sistemática obstrucción del Consistorio de Jesús Gil. Además, junto con el Ayuntamiento de Estepona, mantiene una deuda de unos 13.000 millones de pesetas con la Seguridad Social por el impago de las cuotas de los trabajadores.

Sus guerras no se centran solamente en la Administración nacional o autonómica. También tiene sus escarceos con sus municipios vecinos, debido a que el GIL controla la Mancomunidad de la Costa del Sol, con cuya presidencia se hizo tras las últimas municipales.

## DESVÍO

**Se investiga el desvío de 2.000 millones de pesetas desde el Consistorio de la ciudad malagueña al club de fútbol propiedad de su alcalde**

## El concejal 'traidor'

En contra de lo que es habitual en el entorno del alcalde de Marbella, a Jesús Gil le ha salido un concejal responsable. El edil Carlos Fernández, destituido como concejal de Deportes por presuntas irregularidades económicas, ha manifestado esta semana, tras la inspección judicial a que fue sometido el Ayuntamiento, que el alcalde le propuso silenciar su caso "si firmaba trans-

ferencias de dinero al Atlético de Madrid". Desde que el alcalde anunció la destitución del concejal el pasado febrero, Fernández ha insistido en que las irregularidades que se le atribuían eran falsas y que la verdadera razón de su marcha fue que se negó a firmar esos documentos "comprometedores". El edil declaró esta semana que cuando Gil y el ex primer teniente de

alcalde Pedro Román se reunieron con él para comunicarle los problemas que habían detectado en su delegación, "me propusieron silenciarlos si firmaba unos papeles con membrete municipal, en los que se detallaban transferencias al Atlético de Madrid". Subrayó que entonces les dijo a ambos que no iba a "ser cómplice de ningún delito y que si tenían dudas sobre mi gestión,

que auditaran las cuentas y verían que no existía ninguna irregularidad", y les pidió que "no me coaccionaran". "Ellos tenían que darle forma a esa irregularidad y necesitaban una delegación municipal a través de la que justificaran que había salido el dinero, y pretendían hacerlo a través de la de Deportes", añadió el edil, que se pasó al Grupo Mixto tras ser destituido.

## Una vida en las salas de vistas

Los roces de Jesús Gil con la Justicia no se limitan a su periodo como alcalde de Marbella. Toda su trayectoria vital está salpicada de investigaciones judiciales. El percance más grave en el que ha estado involucrado data de 1969. El 15 de junio de ese año una nave de Los Ángeles de San Rafael se desplomó cuando estaban dentro unas 400 personas. En el accidente murieron 58 y hubo casi dos centenares de heridos. Jesús Gil, que era el promotor inmobiliario, fue condenado a cinco años de cárcel por imprudencia temeraria. Pero sólo pasó cinco meses en la cárcel, porque Franco le indultó. Quizá se halle aquí la explicación de la colocación de un busto del dictador esta semana en el Ayuntamiento de Marbella. Gil se ha rozado con los presos más famosos de la última década. En 1992, Mario Conde (otro famoso por sus visitas a los juzgados) le perdonó créditos por valor de 5.000 millones de pesetas. Tres años más tarde su inmobiliaria fue registrada por la jueza que instruye el caso *Roldán*. Y en 1996 fue acusado de estafar al duque de Santo Buono en la compra de cuatro fincas. Este mismo año, un juez le condenó a entregar a Caja Segovia los inmuebles y fincas del complejo de Los Ángeles de San Rafael como pago de los 1.857 millones que desde 1983 debía a la entidad de ahorro. También la Confederación Hidrográfica del Duero le ha multado por realizar obras en un embalse sin autorización. Las construcciones ilegales son una constante en la historia reciente del alcalde de Marbella. Sólo desde 1991 se han denunciado en los tribunales 67 obras ilegales en la localidad de la Costa del Sol. Y es que el presidente del Atlético de Madrid no ha tenido ningún escrúpulo en construir en zonas verdes, otras destinadas a escuelas o en bosques quemados. En su otra vertiente, la de presidente del Atlético de Madrid, se ha caracterizado por los despidos de una veintena de entrenadores y varios futbolistas. En algunos de ellos fue condenado a pagar fuertes indemnizaciones por ser improcedentes. También ha llegado a los tribunales por sus ataques a presidentes de otros clubes, entrenadores, periodistas y futbolistas. Y en su currículum tampoco faltan las acusaciones por racismo. En Marbella ha recibido varias denuncias por las brutales palizas propinadas por sus policías municipales.



# EL DIARIO de la Ecología

Domingo, 18 de octubre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

Celebrado en Valladolid durante los días 6, 7 y 8 de octubre, ha sido punto de encuentro entre científicos, expertos, productores y usuarios de la Información Geográfica. Intercambiar experiencias, poner en contacto métodos, técnicas, líneas de investigación y, en definitiva, unir esfuerzos para seguir la evolución de la innovación tecnológica, han sido los objetivos fundamentales de este I Congreso.

## I Congreso Nacional de información geográfica

La Información Geográfica (IG) ha experimentado en los últimos años una evolución realmente espectacular a medida que los avances en el software informático y en la computación han hecho posible la integración de multitud de datos. Se ha podido comprobar que posee un gran interés para la gestión urbanística y territorial, el diseño de infraestructuras y redes de transporte, el inventario de recursos naturales en espacios particularmente sensibles y, en general, en todo lo que tenga que ver con el territorio. Los Sistemas de Información Geográfica (SIG) permiten inventariar un espacio para después analizar con mayor rigor la información que viene suministrada por los satélites o por fotografías.

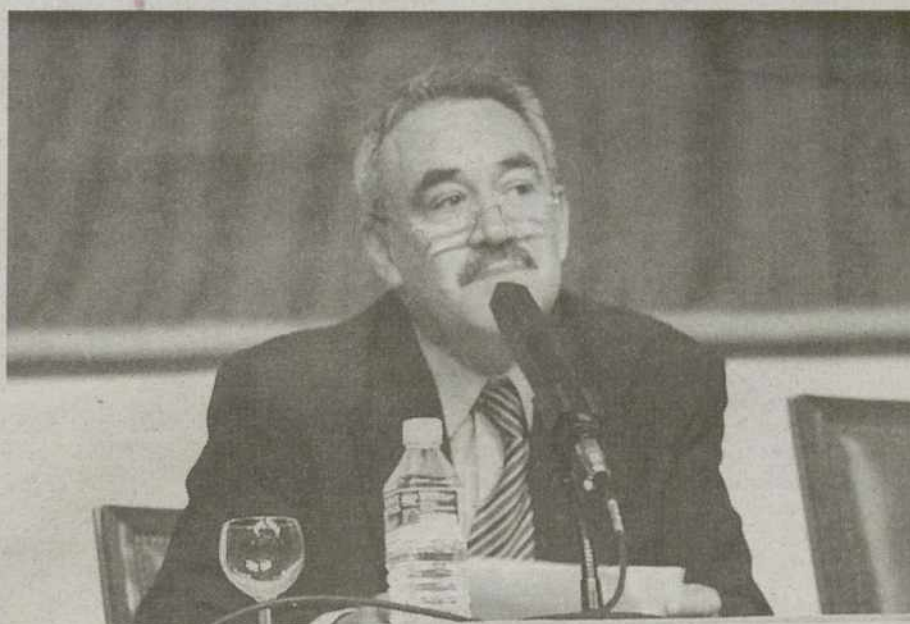
Este I Congreso de Información Geográfica ha sido convocado por las Asociaciones Españolas de SIG y de Teledetección, la Sociedad Española de Cartografía, Fotogrametría y Teledetección y el Centro Universitario Tecnológico de SIG y Teledetección de la Universidad de Valladolid y ha contado, entre otros, con el patrocinio de la Consejería de Medio Ambiente, Caja España e Iberdrola.

Según manifestó Fernando Manero, coordinador del Congreso, «en estas jornadas se unen dos perspectivas complementarias: la Administración pública, poniendo de manifiesto el valor que tiene la IG a la hora de conocer a fondo el territorio para gestionarlo adecuadamente, y la empresa privada, que pone al servicio de la sociedad toda su capacidad técnica para mejorar la información y, sobre todo, cómo actuar sobre el territorio a partir de esa información».

En la inauguración y ante los cerca de 200 participantes en el Congreso, Juan José García Marcos, secretario general de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, destacó «la relevancia de la información geográfica puesta al servicio del conocimiento y de la gestión del territorio de Castilla y León, es decir, de la

gestión sostenible de los recursos naturales, de la puesta en valor de los paisajes y del reconocimiento de los lugares a los cuales están ligados nuestra identidad histórica y nuestro desarrollo futuro». También hizo hincapié en la labor desarrollada por la Dirección General de Urbanismo, integrada en esa Consejería, que tiene asignadas tareas de conocimiento y representación, diagnóstico y planificación del medio físico y social de la Comunidad, afirmando que «se han intensificado nuestros esfuerzos, como lo prueban los trabajos para la elaboración de las Directrices de Ordenación del Territorio de Castilla y León, así como de los Planes de Ordenación de los Recursos Naturales. Y estos trabajos no habrían podido abordarse sin el bagaje científico y el instrumental que proporcionan los sistemas de información geográfica».

M. J. T.



Juan José García Marcos destacó la relevancia de la información geográfica puesta al servicio del conocimiento y de la gestión del territorio de Castilla y León.



PRIMER  
CONGRESO  
NACIONAL DE  
INFORMACIÓN  
GEOGRÁFICA



Las modernas técnicas de Información Geográfica permiten analizar los Planes de Ordenación de los Recursos Naturales.

### Desarrollo del Congreso

El Congreso se realizó sobre la base de ocho sesiones científicas en las que se llevó a cabo una reflexión de todas las perspectivas que utilizan la IG analizando con detalle los distintos aspectos que posibilita su empleo, siendo un instrumento muy útil para la toma de decisiones en todos los vertientes que hacen referencia a la gestión del territorio y en particular del medio ambiente.

Las posibilidades permitidas por los avances en la Teledetección y en la recogida de información

multivariante de carácter ambiental integrada a través de los SIG ha hecho posible llegar a un conocimiento detallado de los dinamos ambientales y de las interacciones que se producen entre los diferentes elementos que conforman el medio ambiente. Pero no sólo con una visión meramente analítica, sino preventiva y de ordenación de recursos y se ha puesto de manifiesto la utilidad que tienen, por ejemplo, en la ubicación adecuada de un vertedero, la evolución de las biomasa vegetales o la relación entre

cobertura vegetal y mantos de agua no detectados por los métodos convencionales.

Simultáneamente, se desarrollaron ocho seminarios-talleres con la presencia de expertos en IG subrayando los relacionados con la técnica en la recogida de información, los dedicados a cómo se transmite la IG a la enseñanza y los referidos a la investigación aplicada desde la universidad y su relación con las empresas del sector.

Hay que destacar la importante aportación experimental, con cerca de 100 comunicaciones, algunas de las cuales se dedicaron a explicar cómo las modernas técnicas de IG permiten analizar los Planes de Ordenación de los Recursos Naturales, lo cual supone un avance significativo en el conocimiento del medio ambiente en la medida en que resuelve los problemas de acceso a la información y la integración que tienen los métodos tradicionales. Los procedimientos utilizados por la IG han aportado una impresionante riqueza y, en este momento, es posible conocer con toda precisión y rigor la estructura ecológica, es decir, un análisis integrado del medio natural a través de la cartografía y la teledetección.

El programa se completó con un ciclo de conferencias sobre la Geografía de Castilla y León y una exposición de suministradores que mostraron, en sus respectivos stands, la IG que difunden o distribuyen comercialmente (imágenes de satélites, fotografía aérea, mapas, bases de datos geográficas, mediciones, así como las geotecnologías más avanzadas).



## Ecoterapia

## El trigo sarraceno: beneficioso para el sistema circulatorio

El trigo sarraceno o morisco es originario de Asia Central y Oriental, se extendió en la Edad Media hasta Europa donde se cultivó en suelos pobres, y a partir de aquí se asilvestró. Su uso médico se inició en Inglaterra desde donde se extendió a otros países.

Las partes útiles de esta planta son los frutos, que contienen minerales, sobre todo calcio, y vitaminas, en especial las de tipo B. La planta se cosecha en la época de floración y es secada al aire.

Con el trigo sarraceno se tratan las alteraciones vasculares y circulatorias como son las varices, ciertos edemas y la fragilidad capilar. Esta hierba también es muy útil para la prevención de la arteriosclerosis.

La forma de usarla es mediante el té y, aunque su efecto no es inmediato, los resultados se ven a partir de dos o tres semanas.

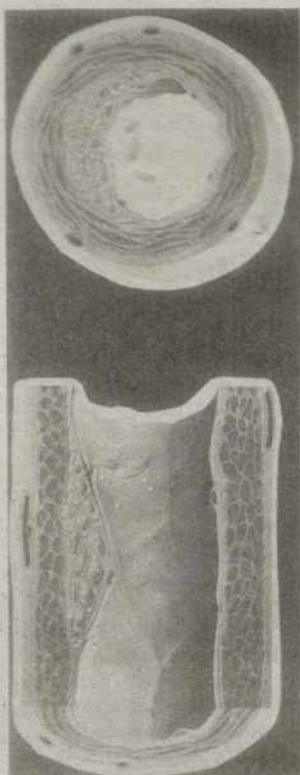
La infusión se prepara vertiendo un cuarto de litro de agua hirviendo sobre dos cucharaditas de hierba, se deja calentar la mezcla un minuto, se retira del fuego tapada y se deja reposar de diez a quince minutos. Se deben tomar dos o tres tazas diarias de esta infusión al menos durante uno o dos meses.

Tienen cierto efecto contra el insomnio, si se quiere utilizar con este fin se recomienda tomarlo antes de ir a la cama.

En la medicina popular se usaba la sémola que se obtenía del fruto y se daba a las personas mayores o convalecientes de enfermedades importantes, esto se debe al efecto tonificante que posee.

Esta planta no presenta ningún efecto secundario, aunque se utilice durante largos periodos de tiempo.

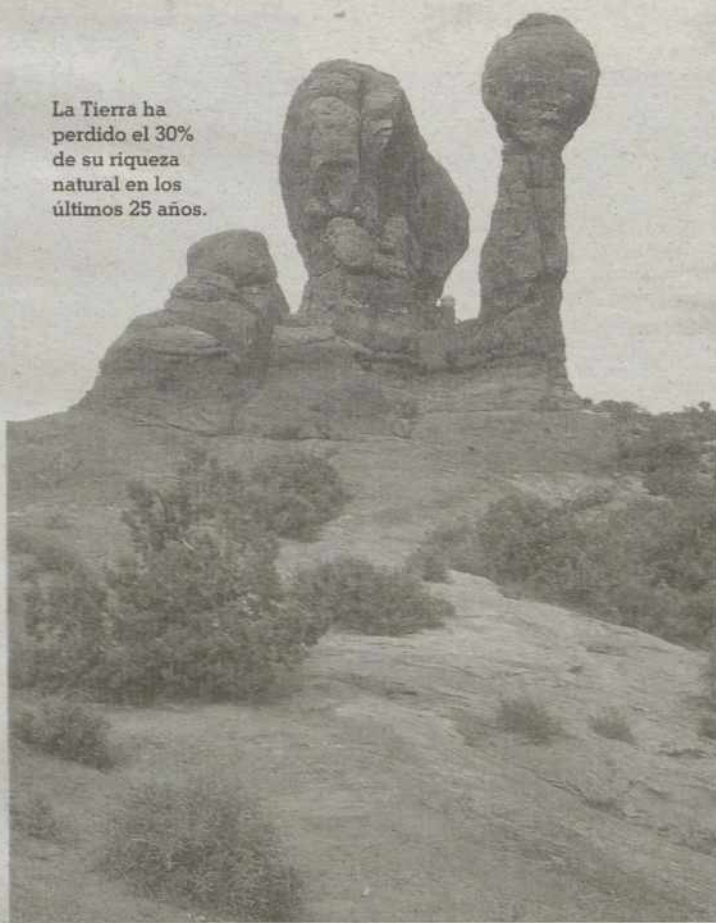
M. A. PEREZ



El trigo sarraceno es útil para la prevención de la arteriosclerosis.

## Econoticias

La Tierra ha perdido el 30% de su riqueza natural en los últimos 25 años.



## La Tierra se muere

Según un estudio presentado por la organización ecologista WWF/Adena, la Tierra ha perdido el 30% de su riqueza natural en los últimos 25 años. El informe denuncia el progresivo ritmo de destrucción de bosques, ecosistemas y especies de flora y fauna.

El informe «Estado del Planeta», mide el estado de los ecosistemas con datos recogidos entre 1970 y 1995 en más de 150 países y puede considerarse una radiografía del Planeta en cuanto a la situación actual de los recursos naturales.

En el estudio se indica que el deterioro medioambiental avanza a un ritmo vertiginoso siendo especialmente alarmante en los países pobres y que sus efectos, a la larga, afectarán a todos. Los ecosistemas de agua dulce son los que padecen mayor degradación ya que han descendido a la mitad en los últimos 25 años y la cobertura natural de bosques de la Tierra se ha reducido en un 10%, lo que supone una media del 0,5%

anual.

En estos 25 años la cubierta forestal mundial se redujo en un 13%, lo que supone, prácticamente la superficie de Noruega. Además, el 10% de las especies arbóreas conocidas se encuentran en peligro de extinción. Sólo en Europa, la cubierta vegetal parece conservarse aunque su calidad va disminuyendo, ya que se trata de bosques seminaturales en los que no existen árboles en edad madura.

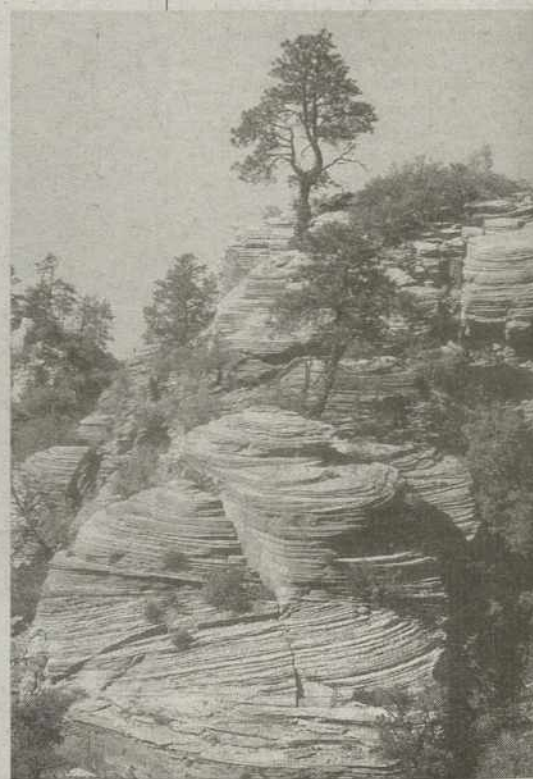
Debido a la sobreexplotación pesquera, la salud de los ecosistemas marinos ha descendido un 30% y en el estudio se afirma que, de 116 especies, el 40% de las poblaciones marinas ha disminuido, el 25% se mantiene estable y el 35% ha aumentado.

En lo referente a España, aparece situada en el puesto 19 en cuanto al impacto ambiental derivado de la presión del consumo y a la cabeza de Europa en lo referente al número de especies de aves y mamíferos en peligro de extinción.

## Proyectos de innovación medioambiental

Como contribución de los fondos Life a la innovación medioambiental, la UE financiará este año 17 proyectos españoles con un total que asciende a 800 millones de pesetas. La Unión Europea destina un 46% de las subvenciones medioambientales a la protección de la naturaleza, otro 46% al área innovadora, el 5% a las áreas mediterránea y báltica y, el 3% restante, a la asistencia técnica.

España ha sido el país más beneficiado con esos fondos destacando, por su originalidad, una especie de «pata negra ecológica»: un programa piloto de mínimo impacto ambiental en la zona de la denominación de origen Jamón de Huelva. Además, se subvencionarán entre otros, «composteros individuales» en la Isla de Arosa, como una estrategia para cerrar el ciclo de materia orgánica de los residuos en pequeños municipios; experimentación de técnicas de conservación del suelo (Madrid); reutilización de residuos agrícolas en Murcia o la reducción del impacto ambiental en el tratamiento de grandes vegetales en el puerto de La Coruña.



La UE subvencionará 17 proyectos españoles de innovación medioambiental.

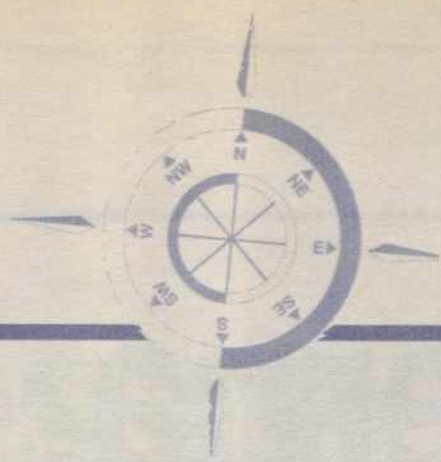
## Cuida tu tierra



Junta de  
Castilla y León

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO





DOMINGO 18 DE OCTUBRE DE 1998

# MERIDIANO PALENTINO



## Desarrollo en números rojos

Más de un centenar de asociaciones españolas piden condonar  
la deuda al Tercer Mundo

LAURA ESTEBAN

**M**ÁS de 120 asociaciones españolas, además de Naciones Unidas, han hecho una petición en conjunto: condonar la deuda pendiente que los países del Tercer Mundo tienen con el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional y destinar ese dinero que pagan en intereses para evitar que se cancelen sus

préstamos, a erradicar las grandes carencias que éstos tienen y que padece un tercio de la población, alrededor de 1.300 millones de personas. Coincidiendo con esta petición, Lyon ha sido esta semana el punto de encuentro del primer Foro de la Alianza Mundial contra la Pobreza, donde se ha puesto en común los programas que funcionan ya en diferentes países para paliar esta situación. Mil millones de personas sin agua potable, 840 que necesitan

alimentos, un tercio de la población de los países menos desarrollados con una esperanza de vida inferior a los 40 años, 160 millones de niños afectados de malnutrición, 110 millones de ellos sin escolarizar, 17 millones de personas muertas cada año por enfermedades curables como el sarampión o la tuberculosis son algunos de los datos que marcan esas diferencias entre hombres ricos y hombres pobres.

### EN ESTE NÚMERO

DEUDA, LOS INTERESES  
DE LA POBREZA  
II

EL PAPA VIAJERO  
IV

TERRITORIO COMANCHE  
VI

VÍDEO CONCURSO:  
'EN BUSCA DEL VALLE  
ENCANTADO V'  
VIII

LA OTRA CARA  
DE SHARON STONE  
IX

SARAMAGO O  
LA FIDELIDAD A UNOS  
PRINCIPIOS  
X

ENTREVISTA CON  
PEDRO ERQUICIA  
XI

LOS 'DESCARTES'  
DE SILVIO  
XII

PÁGINAS AMARILLAS:  
BODA A LA VISTA  
XIV

PERFIL DEPORTIVO:  
LINDSAY DAVENPORT  
XVI

GUÍA Y PASATIEMPOS  
XVII

OPINIÓN  
XXIV



## DESARROLLO EN NÚMEROS ROJOS

## Deuda externa, los int

**L**a deuda externa se ha convertido en un problema muy grave que afecta al desarrollo de millones de personas. En 1997 los países del Tercer Mundo debían a Occidente más de 300 billones de pesetas, casi el doble que en 1987. Cada año, el dinero que los países en vías de desarrollo invierten en subsanar esta deuda es cuatro veces superior al que reciben en concepto de Ayuda al Desarrollo.

Si los fondos destinados a pagar las deudas contraídas se reservara para desarrollo humano —educación, sanidad, infraestructura urbana y medio ambiente— se evitaría un millón de casos de malnutrición y tres millones de niños vivirían más de cinco años.

Según el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, la mayor parte de los países del Tercer Mundo presentan altas tasas de mortalidad, analfabetismo, malnutrición, etc. Esta situación se podría erradicar si se destinara a fines sociales la parte de los presupuestos dedicados a pagar la deuda, incluidos los intereses.

Andrea Damaceá, investigadora en el Centro de Estadísticas Religiosas e Investigaciones Sociales y Profesora de la Universidad Católica de Río de Janeiro, considera que la deuda externa es "un círculo vicioso que agranda las desigualdades sociales que existen entre Norte y Sur". Además supone una carga ilimitada a los presupuestos públicos que condiciona a las generaciones venideras.

## GOBIERNOS CORRUPTOS

Además, estos créditos se concedieron a gobiernos que no habían sido elegidos democráticamente, corruptos en su gran mayoría y que contribuyeron a que parte de la población se enriqueciera aún más. Las ayudas no se destinaron a los más pobres, que vieron cómo su situación empeoraba. La deuda externa sólo ayuda a concentrar la riqueza.

Para intentar poner un freno a esta situación, un centenar de representantes de ciudades de todo el mundo —entre ellas una española y doce latinoamericanas— se han reunido estos días en la ciudad francesa de Lyon, en el primer Foro de la Alianza Mundial de Ciudades contra la Pobreza, donde se han puesto en común los programas que ya funcionan en diferentes ciudades en la lucha contra la pobreza, en la que vive un tercio de la población mundial (alrededor de 1.300 millones de personas).

Según los datos del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), alrededor de 1.000 millones de personas no tienen acceso a agua potable, unos 840 millones necesitan alimentos y un tercio de la



población de los países menos desarrollados —la mayoría en el África Subsahariana— tiene una esperanza de vida inferior a los 40 años.

Más de 160 millones de niños menores de cinco años están afectados de malnutrición moderada o severa y más de 110 millones están sin escolarizar.

Además, las diferencias entre el Norte y el Sur siguen siendo evidentes y así la tasa de

mortalidad de menores de cinco años es de 95 por cada mil nacimientos en el sur y de sólo 18 en el norte.

Alrededor de 17 millones de personas mueren cada año en los países en desarrollo debido a enfermedades curables como diarreas, sarampión, malaria y tuberculosis.

La reunión se ha dividido en cuatro líneas de trabajo que estudiaron la forma de ayudar

a las personas en peor situación, a través de la formación o de microcréditos; los programas sociales de educación, sanidad o energía; la cooperación entre las ciudades y el problema de financiación.

Se ha tratado, según dijo Soulier, de hacer "una reflexión común" sobre las implicaciones de la pobreza en todos los ámbitos y de remarcar la necesidad de una labor común



# Intereses de la pobreza



✓ **La deuda que los países en vías de desarrollo tienen con España asciende a 1,6 billones de pesetas**

necían a esta organización, por lo que se amplió la selección. Soulier indicó que se intentó conseguir una lista equilibrada, con representantes de los cinco continentes y que procedieran en un número similar de ciudades grandes y pequeñas. Así, grandes urbes como Johannesburgo, París o Tokio, así como pequeños núcleos como Ismailia (Egipto), Ouagadougou (Burkina Faso) o Tsevie (Togo) y otras como Bucaramanga, Cartagena de Indias y Medellín, de Colombia; Río de Janeiro y Sao Paulo, Brasil; México; Rosario, de Argentina; Santiago de Chile; Cochabamba, de Bolivia; Ciudad Delgado, de El Salvador; San Isidro de Pérez Zeledón, de Costa Rica, y Panamá estuvieron presentes.

## ESPAÑA, ACREEDOR MEDIO

España es un acreedor medio, al igual que Gran Bretaña, Canadá o Australia. La deuda global de los países en vías de desarrollo con nuestro país asciende a 1,6 billones de pesetas, el mismo dinero que el Ministerio de Defensa destinará a armamento en los próximos diez años. América Latina aglutina el 38 por ciento de la deuda de los países en vías de desarrollo con España, el Magreb el 25, y con porcentajes menos relevantes se sitúan el África Subsahariana y Asia.

La campaña, que pone en marcha Cáritas, Naciones Unidas, Confer, Justicia y Paz y otras 120 organizaciones, se plantea a dos años vista, y forma parte de un proyecto a nivel mundial, el Jubileo 2000. En España ya funcionan plataformas locales y regionales y se han organizado actos en 20 ciudades.

Las reivindicaciones de esta campaña, Deuda externa, deuda eterna, se dividen en dos sentidos.

Por un lado se pide al Gobierno y al Parlamento español que condone la deuda externa que mantiene con terceros países y que ésta sea vinculada a inversiones en desarrollo humano. Por otro lado se invita a la ciudadanía a reflexionar sobre nuestro estilo de vida y a participar en el proyecto —pretenden recoger 500.000 firmas—.

"No se busca la cancelación de la deuda externa de forma indiscriminada, sino que éste dinero se dirija y beneficie básicamente a los pobres", concluye Xabier Gorostiaga, jesuita economista y rector de la Universidad Centroamericana de Managua.

## Servir a los pobres, no sólo a los ricos

JIM DEHARPPORTE

Los líderes mundiales se han reunido hace unos días para intentar prevenir una recaída económica mayor y la posibilidad de una recesión a nivel mundial. Mientras, sabemos de la crisis de Indonesia, Corea del Sur y Rusia y tememos la forma en que nos afectará si no se llevan a cabo las reformas que los expertos consideran necesarias. Pero para millones de asiáticos, la crisis es ya una realidad.

Los últimos datos de Naciones Unidas y del gobierno de Indonesia muestran que el número de personas que viven por debajo del umbral de pobreza en Indonesia ha aumentado de 27 millones a 80 millones en cuestión de meses. Estas estadísticas reflejan el dramático cambio económico y social que ha sufrido este país de 200 millones de personas.

Esta situación ha llevado a que muchos asiáticos se cuestionen el modelo económico que nosotros les impusimos desde Occidente. Día a día se percibe que el sistema financiero internacional favorece a los ricos y está diseñado de tal forma que los pobres resisten los cargos y pagan el precio de gobiernos irresponsables. Es un punto de vista compartido por muchos, el de que el sistema financiero internacional y las teorías económicas occidentales pasan la factura a los pobres por los errores de los ricos. ¿Por qué deberíamos pedir a los pobres que rectifiquen los fallos cometidos por el mal juicio de otros?

La globalización es vista cada vez más como una forma más de colonialis-

mo e imperialismo de Occidente. Se puede argumentar que los mercados abiertos y el comercio son buenos. El comercio libre puede funcionar en teoría y en algunas circunstancias, pero los resultados son a menudo perjudiciales para los pobres.

A principios de este mes, el Décimo Congreso de la Asociación de Superiores Religiosos en el Sur de Asia concluyó: "El capitalismo globalizador, de la forma en que ha sido seguido por la mayoría de los gobiernos del sur de Asia en colaboración con conglomerados internacionales y otras instituciones comerciales, es una forma de desarrollo que favorece a los ricos. Ha estado relativizando nuestras economías nacionales y privando a nuestros pueblos de entender lo que les está ocurriendo. El capitalismo globalizador está destruyendo los auténticos valores culturales de nuestra región y los valores religiosos que mantienen a las familias unidas".

A medida que millones de personas caen en la pobreza, el sentimiento de culpa salpica también al Fondo Monetario Internacional y a Estados Unidos. A menos que reconozcamos los resultados del capitalismo y la necesidad de ajustes, las diferencias entre ricos y pobres continuarán creciendo. Los terroristas mostrarán cada vez más simpatías por las agresiones contra Occidente. Nuestra isla de prosperidad se convertirá en una fortaleza.



por parte de los Gobiernos, el sector privado, la sociedad civil y las organizaciones no gubernamentales.

Aunque en un primer momento la invitación para asistir a este foro se envió sólo a los miembros de la Alianza Mundial de Ciudades contra la Pobreza, establecida en 1996, se recibieron numerosas solicitudes de participación de ciudades que no perte-



# Veinte años del

El 16 de octubre de 1978  
Karol Wojtyla fue elegido  
Sumo Pontífice de la  
Iglesia Católica

ANDREA ÁLVAREZ

**A**SOMBROSAMENTE, su antecesor sólo duró 33 días como Sumo Pontífice. Tras la muerte de Juan Pablo I, Karol Wojtyla fue consagrado definitivamente en 1978 como cabeza visible de la Iglesia católica.

Desde aquel "Habemus Papam" que pronunció Monseñor Pericle Felici hace veinte años y que sumió primero en la confusión, y después en la alegría los 200.000 fieles que se habían congregado en la Plaza del Vaticano, han pasado un torrente de acontecimientos, muchos de los cuales, como la caída del muro de Berlín en 1989, no podían adaptarse mejor a los designios de ese Papa polaco, cuya determinación ha corrido paralela a una fuerza física que le ha merecido el apodo de "Atleta de Dios".

Tiene 78 años y ha sido viajero y deportista, un ferviente luchador contra el capitalismo y el comunismo, dogmático en sus principios y artífice de un cambio vertiginoso en las formas de la Iglesia, que bajo su manto ha sabido aprovechar, como nunca antes, los avances de los medios de comunicación y la fotogenia de un Papa que ha cosechado polémicas y alabanzas a partes iguales.

Criticado por los sectores más progresistas por su afianzamiento en posturas radicales contra el aborto, los medios anticonceptivos o el sacerdocio de las mujeres.

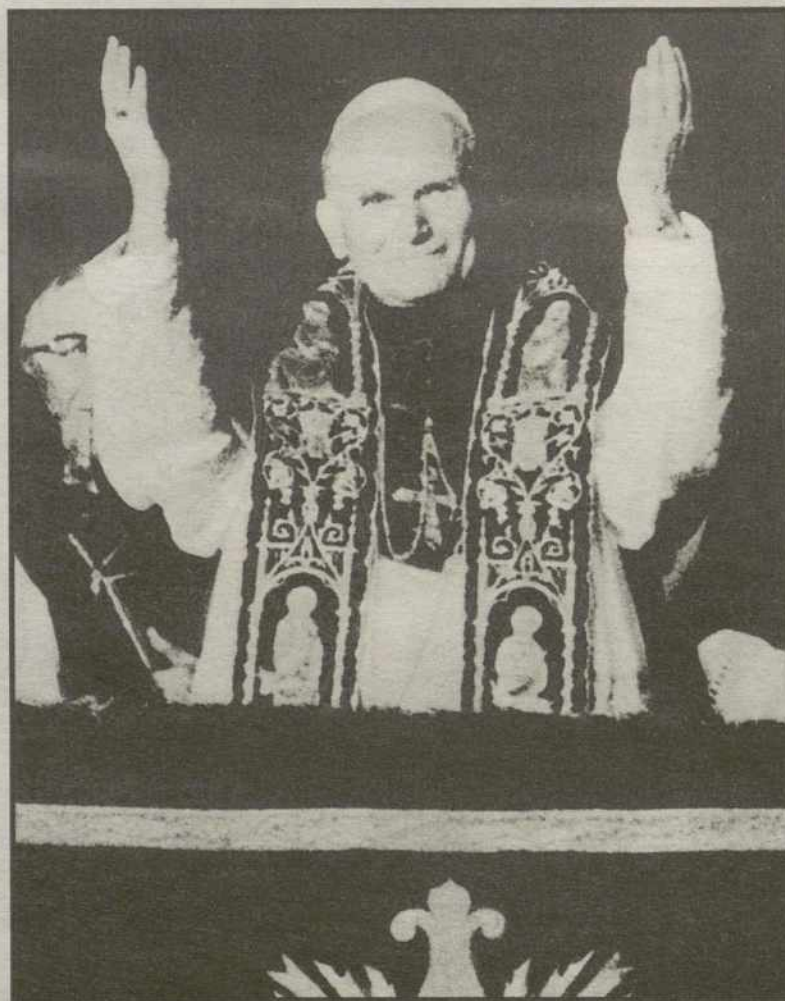
Adorado por las masas que han consagrado cada uno de sus viajes como un éxito, su determinación, su preocupación social y su lucha decidida contra las injusticias que suponen las guerras. El culto a María, el amor a los niños y la pareja, la defensa de la familia y su convencimiento de que la moral debe también marcar el rumbo político de los países son también signos de identidad de este algo pontificado.

La presencia de este hombre frágil y firme a un tiempo, vestido de blanco y ya encorvado por los años, ha sido determinante en la caída del comunismo y la instauración de la democracia en los países del este europeo. Durante su Pontificado también tuvo lugar el esplendor de las políticas conservadoras, identificadas con las figuras de Margaret Thatcher y Ronald Reagan.

Nunca ha rehuído enfrentarse a actos 'peligrosos' que han levantado fuertes críticas. Por ejemplo cuando dio personalmente la comunión a Pinochet durante su visita a Chile o como la beatificación de Monseñor Escrivá de Balaguer. Pero también ha criticado duramente los desmanes del capitalismo feroz, —en su tercera Encíclica defendió los derechos del trabajador y la primacía de éste sobre el capitalismo—, ha defendido los derechos de los palestinos y no tuvo miedo de viajar a Sarajevo.

Juan Pablo II además ha sido el primero en pedir perdón por los

 **Ha rehabilitado a figuras que, como Lutero o Galileo, eran hasta ese momento paradigma de herejía**



errores cometidos por la Iglesia católica. Desde rehabilitar el rock and roll, bendiciendo con su presencia un concierto de Bob Dylan, hasta condenar con coraje el Holocausto y pedir perdón a las víctimas judías. Además ha rehabilitado a figuras que, como Lutero o Galileo, eran hasta ese momento paradigma de herejía.

Ha predicado que la felicidad de los hombres no está sujeta a la posesiones materiales, sino en el camino de Jesucristo, en el amor a Dios y en la ausencia de miedo para asumir los retos del siglo XX.

Juan Pablo II se enfrenta al futuro y hace planes para el mundo. En la actualidad su mayor ilusión y su gran reto es el jubileo del año 2000, un acontecimiento que lleva preparando desde hace años y que debe iniciar la entrada de la Iglesia en el siglo XXI. Juan Pablo II quiere ser el que lleve a la Iglesia Católica al nuevo siglo. Su sueño es celebrar la misa de Navidad en Jerusalén en 1999. Pero en caso de que Israel no ceda





# Papa viajero



El Papa ha sido viajero y deportista, un ferviente luchador contra el capitalismo y el comunismo, dogmático en sus principios y artífice de un cambio vertiginoso en las formas de la Iglesia. En la página anterior se muestra una imagen de Juan Pablo II tras ser elegido Sumo Pontífice, el 16 de octubre de 1978.

en el conflicto en el Cercano Oriente, está dispuesto a realizar otro viaje: a Irak.

Infatigable tras veinte años de las más grandes responsabilidades, Juan Pablo II continúa siendo un misterio para muchos. Nadie sabe con seguridad cuál ha sido su influencia en los cambios geopolíticos del mundo actual, dónde se encuentra el secreto de su vitalidad o cuáles son las claves de su personalidad.

## UNA SALUD DEBILITADA

La polémica sobre su estado de salud ha llegado a levantar voces pidiendo su dimisión desde que cumplió los 75 años, edad oficial para la jubilación de los obispos. A las múltiples operaciones, unidas a dos graves accidentes que sufrió siendo aún joven y que han marcado ese andar encorvado que le caracteriza, se añaden además los intentos de atentar contra su vida, que tan sólo una vez llegaron a concretarse y a los que ha

sobrevivido milagrosamente. Con un atentado fallido a sus espaldas, perpetrado a tiros por el extremista turco Ali Agca en la Plaza de San Pedro de Roma en 1981, el sucesor de Pedro se asienta firme aún, a pesar de que durante su viaje a Sarajevo se descubrieron 23 minas bajo un puente y durante su visita a Líbano se evitó un plan para disparar un misil contra él.

Juan Pablo II prepara para conmemorar sus 20 años de responsabilidad como cabeza visible del catolicismo, en vez de grandes fiestas, una nueva Encíclica bajo el título *Fe y entendimiento*.

Lo cierto es que hoy, veinte años después, no es fácil entender la enormidad de la decisión que auparía a un polaco desconocido, hasta la máxima responsabilidad del mundo católico: un Papa del área de influencia de la Unión Soviética era entonces un riesgo y una provocación, que Juan Pablo II asumió y no ha intentado esquivar en ninguno de estos veinte años.

## Un polaco en el trono de Pedro

**S**ÓLO 13 de los 264 Pontífices que han precedido a Karol Wojtyła han permanecido más de veinte años en el trono de Pedro. No es el único record que ostenta Juan Pablo II. Fue el primer Papa no italiano en 400 años y el primero procedente de un país comunista, el primero también que había trabajado en una fábrica, el único que pisó una iglesia protestante y también el primero en sufrir un atentado; el que más viajes ha hecho, más de 80 misiones pastorales, trayectos internacionales desde Cuba y Sarajevo hasta Brasil y España. También es el Papa que más santos ha elevado a los altares, más de 250, el que ha escrito un mayor número de discursos y documentos y el que más veces ha tenido que ser hospitalizado por problemas de salud.

Nació en la localidad polaca de Wadowice al sur de Cracovia el 18 de mayo de 1920. Estudió lengua y literatura polacas y teología en Cracovia y Roma. Fue ordenado sacerdote el 1 de noviembre de 1946 y siete años después accedió al cargo de Arzobispo de Cracovia, cargo que ostentó hasta que en 1967 fue nombrado Cardenal. En 1978 se convirtió en pastor de mil millones de almas.

Hasta que se ordenó sacerdote la vida de Karol Wojtyła no había resultado fácil. Su madre había muerto cuando apenas tenía nueve años y su padre, un obrero ferroviario, cuando él tenía 21 años. También murieron prematuramente su hermana Olga y su hermano Eduardo, estudiante de medicina. 'Lolek', como le llamaban sus amigos, trabajó para ganarse la vida como obrero, primero en una cantera y luego en una fábrica de productos químicos. Aún así, haciendo gala de una fuerza física que más tarde fue uno de los signos de identidad de su papado, Karol Wojtyła encontraba tiempo para dedicarse a algunas de sus aficiones favoritas, como practicar deportes o interpretar papeles de teatro, lo que llegó a hacer incluso en público. Fue cofundador del teatro Rapsodias de Cracovia y escribió una obra de teatro titulada *El taller del artebre*, estrenada en varios países.

La influencia de un sastre amigo suyo, que le prestó las obras completas de San Juan de la Cruz, pudo ser probablemente definitiva a la hora de ingresar en el seminario. Pero tampoco allí se encontraba la paz. Eran tiempos de una Europa agitada y los comienzos de la II Guerra Mundial habían impuesto penas de muerte o prisión en Auswicht para todo el que estudiara teología en Polonia, por lo que el seminario impartía doctrina de forma clandestina.

Tras recibir las órdenes sacerdotales, un año después de la liberación de Cracovia, viajó a Roma para ampliar sus estudios con el dominico francés Réginald Garrigou Lagrange, uno de los teólogos más conservadores en cuestiones morales. De allí regresó a Polonia como capellán y sacerdote de estudiantes. En 1965 es consagrado obispo auxiliar de la archidiócesis de Cracovia, en 1964 obispo y en el 67 Pablo VI le nombra cardenal.

En 1978 alcanzó el Trono de Pedro, que ha dirigido con mano firme desde hace 20 años. Fueron los cardenales de Austria y Alemania quienes lo propusieron de sucesor de Juan Pablo I muerto a los 33 días de ser ordenado Pontífice. Tras ocho votaciones, el Cónclave estuvo en disposición de hacer público el clásico "Habemus Papam".

Dando su primera bendición desde San Pedro, se presentó el nuevo Papa a los 200.000 fieles que se congregaron tras la Fumata Blanca. Se llamará Juan Pablo II, un nombre que escogido por fidelidad a Juan XXIII y a Pablo VI, los dos Papas del Vaticano II, y también como homenaje a su antecesor, el malogrado papa Juan Pablo I. Seis días después de su elección celebra su primera misa papal. Su primera homilía comienza con la frase que define su papado: "No tengáis miedo", pide Wojtyła a los cientos de miles de congregados. Desde entonces, un terremoto ha sacudido los pilares del Vaticano de mano de un Papa que sabe ser bondadoso y severo. Sobre Juan Pablo II coinciden tanto sus detractores como sus admiradores: tras él la Iglesia no volverá a ser la misma.



# Territorio comanche

Cada año, por estas fechas, diferentes reuniones tradicionales indias celebran la fiesta del Powwow, en la que recrean bailes y compiten danzas antiguas

OTTO KUHRMEYER

**E**N el centro de la sala hay una decena de indios ancianos sentados en el suelo. Golpean con palos sobre fuertes tambores. Al sordo tronar se une el quejumbroso canto de los hombres. Por los ventanales del techo caen haces de luz solar que iluminan fantasmagóricamente los trajes multicolores de los bailarines que danzan en torno a los músicos. Nos hallamos en el Powwow comanche en el Coliseo de Fort Worth, en Texas.

Los Powwow son reuniones tradicionales de danza de los indios norteamericanos. La palabra powwow viene del idioma de la tribu de los algonquin y significa algo así como "el que danza". Más tarde se convirtió en sinónimo de reunión tribal, consejo, discusión de problemas. Y a éstos se les añaden las oraciones, la música, la danza y las fiestas. Powwow es usado tanto como sustantivo como verbo.

Antiguamente, los Powwow tenían lugar en primavera, para celebrar el renacimiento de la naturaleza. Las danzas rituales honraban al Gran Espíritu, el Wakan Tanka en el idioma lakota. El círculo es el símbolo geométrico del Powwow. En el círculo interior se sientan los músicos, en torno a los cuales giran los bailarines, y alrededor se agrupa el resto de la tribu.

## UNA FIESTA DE HOY

Muchas tribus conservan esta fiesta hasta el día de hoy. Sus presentaciones ante el público en general es para los estadounidenses oportunidad de vivir de cerca los antiguos rituales de los habitantes originales de América.

En Fort Worth, por ejemplo, se reúnen cada verano los comanches. Con su Powwow ceremonial en el coliseo de la ciudad honran a su gran jefe Quanah Parker y a sus guerreros. Quanah Parker, hijo de un cacique y de una mujer blanca secuestrada por los indios, es la venerada figura patriarcal de los comanches. Su nombre, sin embargo, está estrechamente ligado al trágico fin de esta tribu.

Los comanches pertenecen a la familia lingüística de los shoshones. Su reserva principal está actualmente en el estado de Oklahoma. El legendario Quanah Parker fue en los años 70 del siglo pasado el joven jefe







Una de las concentraciones Powwow de tribus nativas americanas.



*Con suerte, uno puede también mezclarse entre la masa danzante si el jefe del Powwow invita a los espectadores*

de la legendaria tribu comanches de los kwahadi. Con el exterminio del bisonte, los blancos quitaron a los indios de la pradera —entre ellos a los kwahadi— su base principal de sustento.

Parker encabezó el levantamiento de sus hombres contra los intrusos. Tras encarnizados pero desesperados combates, los comanches, junto con los kiowas y los cheyenes, se retiraron hacia el cañón de Palo Duro, en el norte de Texas. Este cañón, con sus fuentes de agua y sus pastizales, fue el último refugio de varios miles de indios y un par de rebaños de bisontes.

Pero, en septiembre de 1874, el ejército estadounidense atacó también Palo Duro. En los combates, los soldados mataron todo el rebaño de ponies, los pequeños caballos de los indios, que huyeron entonces en todas direcciones. Pero sin caballos ni alimento no pudieron sobrevivir. Quanah Parker acabó capitulando en 1875 con toda su tribu a las tropas blancas.

El Powwow comanche de Quanah Parker en Fort Worth, como muchos otros Powwows, se celebra hoy bajo la forma de competencia de danza. Aquí, los participantes se agrupan en diferentes categorías según edades, niños y adultos, hombres y mujeres. Los premios —en su mayoría en dinero— se conceden según danzas y trajes.

## El timo del oeste

TILMAN STREIF

Los souvenirs de un viaje por territorio indio en el oeste de Estados Unidos son baratos, ofrecidos por pocos dólares en lugares turísticos como Seattle (Washington) o Santa Fe (Nueva Mexico). Pero, por poco que cueste un pendiente de plata o una cucharilla tallada a mano, forman parte de un gigantesco negocio, que no siempre es un negocio limpio.

Los expertos estiman que el arte popular de los indios norteamericanos vende anualmente unos 1.000 millones de dólares. Pero entre los comerciantes se mezclan cada vez más estafadores que hacen pasar mercadería fabricada en serie en el extranjero como auténtica artesanía de las tribus locales. "Creo que la proporción de productos sospechosos alcanza por lo menos el 60 por ciento, y esto como estimación muy moderada", dice Martin Link, que en la ciudad de Gallup (Nuevo Mexico) edita The Indian Trader, una revista especializada en artesanía india. Link posee buenos contactos con los navajos, los apaches, los hopis y los zunis del sudoeste de Estados Unidos, cuyos ingresos dependen en más del 50 por ciento de la venta de productos típicos hechos a mano.

Estas tribus, al contrario de muchas otras, no aspiran a construir en sus reservas lucrativos casinos de juego, sino que tratan de sobrevivir económicamente con el cultivo de sus tradiciones milenarias. Los mejores productos de talleres de maestros son caros: joyas nobles, cestería artística, lujosos tallados en madera, alfarería y alfombras y tapices tejidos al telar son vendidos en algunas galerías a precios que a veces superan el millón y medio de pesetas.

En el poblado zuni de Albuquerque (Nuevo México), por ejemplo, 7.000 de los 10.000 descendientes de este misterioso pueblo viven como talladores, o fabricantes de cestería o joyería de oro y plata. Los turistas pueden comprar en Albuquerque joyas made in Zuni, cuyo verdadero origen no está en la localidad sino a miles de kilómetros de distancia, en Filipinas. Allí fue desenmascarado recientemente un comerciante norteamericano que había organizado una fabricación en masa de joyería barata 'india', tras convencer a los habitantes locales de cambiar el nombre de su pueblo por el de Zuni.

Una ley del año 1990, la Indian Arts and Crafts Act, penaliza a los estafadores con multas de hasta 250.000 dólares. Pero en la mayoría de los casos las penas no llegan tan alto.



*Resultan espectaculares las danzas ceremoniales, en las que participan todas las tribus asistentes*

Las presentaciones de danza, que se prolongan durante horas, ofrecen un espectáculo impresionante. Los trajes multicolores son cosidos cuidadosamente a mano. Se ven plumas y perlas de todo tipo, vestimentas de cuero, adornos en cabeza y pelo, mocasines, escudos y lanzas. Algunos llevan el cuerpo pintado y símbolos tradicionales sobre la piel desnuda.

Pero no sólo estas espectaculares competencias de danza son impresionantes, sino también las danzas ceremoniales, en las cuales participan todos los indios presentes. Aquí, al compás de los tambores, la masa de bailarines se mueve lentamente en círculo en torno al centro, golpeando rítmicamente el suelo con los pies. Los textos de los cantos son las viejas canciones de los comanches, que hablan de la guerra, la caza, la cosecha, la alegría y el duelo. Los Powwow son atracciones tanto para la población local como para los turistas.

Entre las fiestas más conocidas en el verano del sudoeste de Estados Unidos están las de Anadarko en Oklahoma, de Mescalero, Santa Fe y Church Rock en Nuevo México, y de Pinetop y Window Rock en Arizona. Y, con suerte, puede uno también mezclarse entre la masa danzante, si es que el jefe del Powwow invita a los espectadores a sumarse a la fiesta.



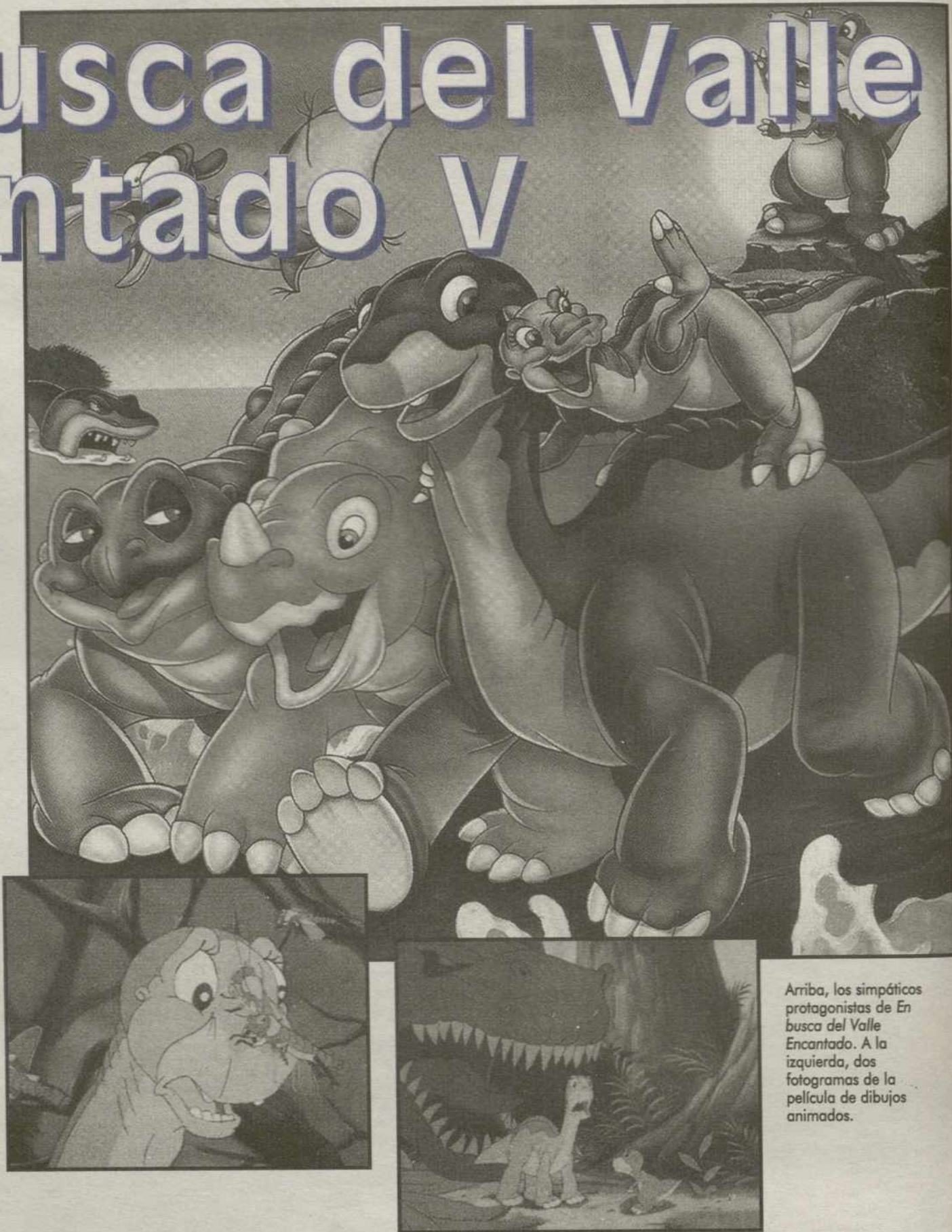
## VIDEO-CONCURSO

# En busca del Valle Encantado V

**F**IELES a su cita anual, regresan los maravillosos y entrañables personajes del filme de Steven Spielberg *En busca del Valle Encantado*, ya todo un clásico del dibujo animado, en un maravilloso largometraje repleto de nuevas aventuras y canciones inéditas con una brillante animación, canciones extraordinarias y una historia que ensalza la amistad.

Más allá del Gran Valle existe una isla llena de belleza y de misterio. En este maravilloso lugar, Picito, Cera, Púas, Patito y Petrie se encontrarán con amigos de siempre y harán otros nuevos, se enfrentarán con excitantes desafíos y compartirán la aventura de su vida. Se trata de una película absolutamente nueva y llena de canciones.

La historia comienza cierto día, un ejambre de engullidores de hojas desciende sobre el Gran Valle y devora todas las plantas del lugar. Ahora, el una vez paradisíaco paisaje se ha convertido casi en un desierto, y los habitantes del Valle han de buscar un nuevo hogar hasta que la vegetación vuelva a crecer. Pero cuando las disputas entre los adultos amenazan con separarlos, Picito y sus amigos prehistóricos buscan una solución. Su búsqueda le lleva más allá del Gran Lago —donde viven y nadan extrañas criaturas— hasta las orillas de una misteriosa isla donde vuelven a encontrarse con Tragón, el adorable Dienteagudo de Aventuras en el Gma Valle. Esta vez, Tragón deberá proteger a sus amiguitos de los Dienteagudos de la isla.



Arriba, los simpáticos protagonistas de *En busca del Valle Encantado*. A la izquierda, dos fotogramas de la película de dibujos animados.

## Sorteo de 24 películas de 'En busca del Valle Encantado V'

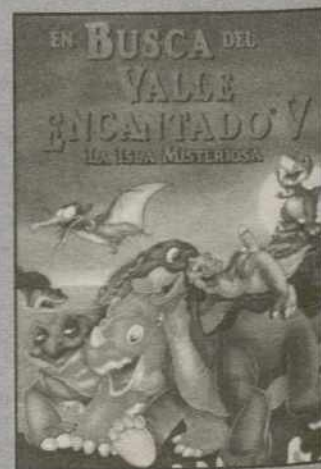
Si quieres conseguir uno de los 24 películas de *En busca del Valle Encantado V* que regala CIC (ocho en Ávila, ocho en Alcalá, y ocho en Palencia) rellena y envía el cupón adjunto con tus datos, escritos en letra mayúscula, antes del 10 de noviembre y entrarás en el sorteo para obtener uno de los premios. Los nombres de los ganadores saldrán publicados en 'Meridiano' del día 15 de noviembre y deberán pasar a recoger su premio en el plazo de un mes. Enviar según proceda, a:

EL DIARIO DE ÁVILA-LA REVISTA DE ÁVILA Carretera de Valladolid km.0,800. 05004 ÁVILA o Plaza de Santa Ana 2 05001 ÁVILA

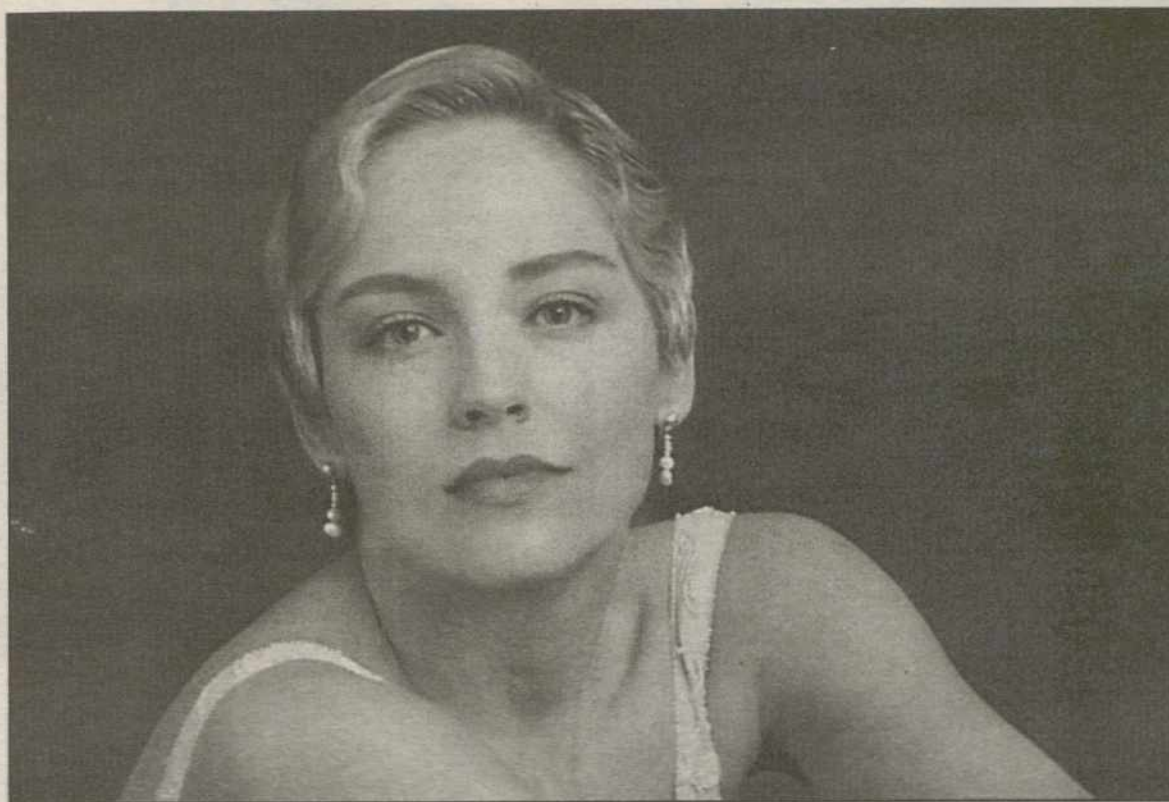
DIARIO DE ALCALÁ-LA REVISTA DE ALCALÁ Plaza de Navarra, 3. 28804 ALCALÁ DE HENARES (MADRID)

EL DIARIO PALENTINO Calle Mayor, 67. 34001 PALENCIA

NOMBRE \_\_\_\_\_ TELÉFONO \_\_\_\_\_  
DIRECCIÓN \_\_\_\_\_ LOCALIDAD \_\_\_\_\_







# La otra cara de Sharon Stone

La actriz es, además de la protagonista, la productora de su última película titulada 'The Mighty'

MYRIAM ÁLVAREZ

**P**ARA muchos Sharon Stone es solamente un símbolo sexual de Hollywood. Sin embargo, la actriz está decidida a cambiar esta imagen y posicionarse como una artista comprometida con sus personajes, tal como lo demuestra su último trabajo en el filme *The Mighty*.

"Siempre estoy en busca de nuevos personajes. Pero, después de hacer 30 películas, se hace más difícil. Quiero personificar papeles de personas que tengan un efecto positivo en el mundo. Personas que tengan una cualidad especial, por más que ésta sea pequeña", comentó la actriz.

En su última película estrenada en Estados Unidos, *The Mighty*, Stone encarna a una madre soltera, de clase trabajadora, que hace todo lo posible para darle una vida mejor a su hijo discapacitado.

Stone, que también se hace cargo de la producción del filme, se sintió profundamente atraída con la historia por sus propias raíces en una familia de clase trabajadora. La actriz, cuyo padre trabajaba en una fábrica, se crió junto a sus tres hermanos en un pequeño poblado de Pennsylvania.

"La distribuidora y productora Miramax me pidió que leyera el guión y que pensara en producir el filme. Además, me ofrecieron el papel de la madre. Varias veces me han dicho que no podría hacer un papel como éste después de todos los personajes locos que interpreté en otras películas", afirmó Stone. Sin embargo, la actriz sintió que esta sería una gran oportunidad de encarnar a "una maravillosa mujer", que no sólo es una gran madre, sino una madre que lucha por hacer lo correcto.

Stone mantiene una excelente relación con la suya propia. "Crecí con una madre que

estaba a cargo de la casa, sin ayuda de nadie, ni niñeras, ni empleadas. Siento que la de la película quiere darle a su hijo una mejor calidad de vida, a pesar de sus limitaciones", dijo.

Los padres de Stone se casaron muy jóvenes. Su madre tiene sólo 23 años más que ella. "Mi madre se graduó el mismo año que yo, porque había dejado los estudios al casarse y los retomó después de criarnos, estudiando de noche para obtener su diploma de secundaria", recordó Stone.



**En esta película encarna a una madre soltera que lucha por sacar adelante a su hijo discapacitado**

A pesar de sus humildes raíces, Stone siempre brilló por su inteligencia. Su padre, quien según sus propias palabras es su "héroe", fue el responsable de enseñarle a no conformarse con menos por ser mujer. Quizás ésta fue la fuerza interior que llevó a la actriz a abandonar sus estudios en la Universidad de Edinboro, donde gracias a una beca estudió Literatura y Bellas Artes, para trabajar como modelo e iniciarse en la actuación, en Nueva York.

"Siempre sentí una fascinación por las artes. Mi tía, la hermana de mi padre, era pintora y escritora y me traía de regalo pinturas y papel.

Nunca fuimos ricos, por eso crecimos jugando en el parque y utilizando nuestra imaginación. Creo que nuestra niñez fue muy rica en ese aspecto", afirmó la actriz.

Durante el inicio de su carrera, Stone participó en una serie de películas de segunda clase y como extra en diferentes proyectos, como el filme de Woody Allen *Sueños de seductor*. Pero fue su papel de la novia de Ryan O'Neal en *Diferencias irreconcilables* el que le abrió las puertas de Hollywood.

Más tarde le llegó el turno a *Desafío total*, junto a Arnold Schwarzenegger y su primer proyecto bajo la dirección de Paul Verhoeven, quien en 1992 la llamó para protagonizar *Instinto básico*, al lado de Michael Douglas. Esta última película lanzó definitivamente al estrellato la imagen de Stone, quien entonces tenía 33 años, como una de las actrices más sensuales y le dio la fama de 'símbolo sexual' de Hollywood. Su próximo proyecto es una película llamada *Beautiful Joe*, que se rodará en la zona de San Francisco, donde Stone vive con su flamante marido, el magnate de la prensa Phil Bronstein.

Tras varias experiencias matrimoniales que resultaron en divorcio, Stone decidió volver a casarse. "Soy sumamente feliz con mi marido, pero desearía que la prensa dejara en paz de una vez por todas a mi útero", exclamó Sharon en relación a los rumores de su embarazo. "Somos una pareja muy feliz y como muchas otras estamos pensando en iniciar una familia. Pero éste no es un acontecimiento sensacionalista", añadió. A los cuarenta años, Sharon Stone consiguió el respeto que siempre deseó, encontró al hombre de su vida y sobre la posibilidad de tener un bebé, simplemente comentó: "Tengo los dedos cruzados".

## LOS ESTRENOS DE LA SEMANA



### Crimen perfecto

Steven Taylor (Michael Douglas) es un industrial millonario que lo tiene todo excepto lo que anhela -el amor y la fidelidad de su esposa-. Ésta (Gwyneth Paltrow) necesita algo más que su mero papel de deslumbrante accesorio en el mundo de su marido y tiene una aventura con un artista de talento aunque poco reconocido. Cuando Taylor se entera pondrá en marcha la más terrible de las aspiraciones, un crimen perfecto con Emily como blanco.

Estreno: 23 de octubre

### The Big Hit

Unos chicos torpes secuestran a la hija de un cineasta muy cotizado que, para su mala fortuna, está en bancarrota.

Estreno: 23 de octubre

### Perfect Blue

Película de nacionalidad japonesa de animación. Mima trabaja como cantante y entra a trabajar en televisión pero, de pronto, cosas muy raras empiezan a sucederle.

Estreno: 16 de octubre



### Elizabeth

Año 1554. La joven reina Elizabeth hereda un país dividido por conflictos religiosos internos tras años del gobierno divisionista de su padre, Enrique VIII, y después de su celosa medio hermana Mary. Pero en unos cuantos años, ella logra vencer conspiraciones internas, intentos de asesinato y una gran presión del exterior para ejercer como el monarca más poderoso de Europa. La historia de cómo ella deja a un lado las pasiones privadas y amistades personales para lograr la unidad nacional. Interpretada por Cate Blanchett, Geoffrey Rush y Richard Attenborough.

Estreno: 23 de octubre





José Saramago, junto a su mujer, Pilar, en su residencia de Lanzarote.

JOSÉ SARAMAGO

# Saramago o la lealtad a unos principios

Para el Nobel, las consecuencias del premio durarán unas semanas, luego todo volverá a ser normal

MARTÍN MORALES

**S**i tenemos paciencia, los hilos de la vida se unen y las cosas se cumplen como fueron soñadas. Así de explícito ha sido esta semana el escritor portugués José Saramago, condecorado hace unos días con el Premio Nobel de Literatura 1998 e hijo adoptivo de Lanzarote. "Antes —dijo el escritor— no me gustaba que me preguntaran por el Nobel, ahora no sabría contestar". En su opinión, la repercusión que ha tenido en España el haber sido galardonado con el premio no hubiese sido mayor si el galardonado hubiera sido español. "Estoy casi seguro que si se tratara de un escritor español, la prensa española no mostraría más atención y cariño que el que ha tenido conmigo", dice.

El escritor señala que todo lo ocurrido desde que se conoció el premio le hace pensar que aunque España no es su país, sí que parece como si el lugar donde nació "se hubiera agrandado y ocupara ahora toda la península Ibérica". Dentro de ese contexto, Canarias es como un barrio, y la isla de Lanzarote —"que es mi isla

y que además soy hijo adoptivo de ella"— está llena de "cosas buenas, de buenas relaciones, de respeto, de amistad".

Para Saramago, el Premio Nobel y sus consecuencias no durará "más que unas semanas, después todo entra en la normalidad". El premio sirve, según el escritor, para dar a cono-

cer la obra del autor, la lengua de ese autor y el país donde nació, además de para difundir entrevistas y artículos y de eso se encargan los medios de comunicación. "Eso está bien —asegura el escritor— pero se supone que se da por criterios de calidad y todo eso y si es cierto que a partir del momento en que se da el premio

hay una curiosidad del público hacia el premio Nobel y su obra, eso de ninguna forma obedece a estrategias de marketing".

## EL ESCRITOR Y LA ISLA

El autor se refiere también a su relación con la isla de Lanzarote, isla donde reside desde hace cinco años: "Yo no diría que produce un cambio en mi obra, pero sí en mi vida". "Yo he vivido una vida muy rara —continúa—, para llegar a conocer a Pilar. Esa larga vida la he vivido sin darme cuenta pero con una cierta premonición. El año que publiqué *La balsa de piedra*, donde convierto la Península Ibérica en una isla, en ese año conocí a Pilar y pocos años después me encontré en una isla que es esta. *La Balsa de piedra*, mi balsa de piedra ahora es Lanzarote". "Lanzarote no ha influido en mi escritura, pero añado que yo no sé hasta qué punto sí o hasta qué punto no, porque la verdad es que a partir de *Ensayo sobre la ceguera* no sólo la escribí con mis preocupaciones esenciales que yo ya las tenía antes pero que se han vuelto más claras, más evidentes, yo no sé hasta qué punto Lanzarote tiene una parte de responsabilidad en esto", añade.

## El compromiso oficial

La concesión del Premio Nobel a José Saramago no sólo trae la satisfacción de que los miembros de la Academia Sueca hayan reconocido al fin los grandes méritos de un escritor portugués, sino al mismo tiempo la confianza en la literatura comprometida con los problemas humanos. Saramago ha sido y es hombre de lucha, y un escritor forjado en los contratiempos de la vida, quien incluso se vio obligado a dejar el colegio por falta de medios económicos.

En el año 1947 publica su primer relato, *Tierra de pecado*. Su bagaje inicial consistía en compromiso, sensibilidad y apego a la libre expresión literaria. Tres libros de poemas aparecerán hasta que termine otra novela, *Manual de pintura y caligrafía*. Sus escritores de referencia son

Montaigne, Cervantes, el padre Antonio Vieira, Gogol y Kafka. Más tarde aparecerán *Alzado del suelo*, *Memorias del convento*, la polémica *El Evangelio según Jesucristo*, *Ensayos sobre la ceguera*, *Todos los nombres* y los volúmenes de *Cuadernos de Lanzarote*.

Siempre presente estarán su rectitud, la lealtad de sus principios y su independencia como escritor. Nada ni nadie le ha doblegado, ni siquiera su exilio. Con parábolas elevadas por la fantasía, compasión e ironía —declara la Academia Sueca—, hace tangible, una y otra vez, la realidad lejana. Su verdadero nombre es José de Sousa; Saramago es el apodo de su familia paterna, que el funcionario del Registro Civil incluyó al inscribirlo.



PEDRO ERQUICIA

# "En España tenemos grandes recursos creativos"

El director de Documentales Especiales apuesta por la presencia de éstos en 'prime time'

MIGUEL ARROYO

**C**OMO director de Documentales Especiales es el máximo responsable de Documentos TV y la Noche Temática de La 2, que acaba de cumplir su tercer aniversario. Consolidados ambos en la parrilla de la cadena pública, el reto ahora de Pedro Erquicia es que la producción propia siga abriéndose paso en este género, con el fin incluso de ser protagonista algún día en el prime time diario.

—Reportajes de calidad que vienen de fuera, buenas críticas, sin preocupaciones por la audiencia, ¿no es un 'chollo' la Noche Temática?

—No es ningún chollo. Mantener una emisión de este tipo en la televisión actual es más un prodigio que otra cosa.

—Aunque a veces se ha hecho, ¿por qué no una Noche Temática con tres documentales, en vez de dos y una película?



*"No hay documentales imposibles, sólo más complicados de realizar; en éstos invertimos tres meses"*

—Porque la fórmula es ésta, documental, película, documental, o a veces incluso tres de éstos. La diferencia entre eso o dar tres o cuatro documentales es que para el espectador es más atractiva la mezcla de diferentes soportes o lenguajes de televisión. A la audiencia le gusta que haya una película.

—¿Existe gran diferencia de calidad entre los documentales de ARTE y los de TVE?

—ARTE tiene como parámetros Francia y Alemania. Históricamente, los documentales de éstos países son diferentes de los que se hacen aquí en alguna temática determinada, aunque por ejemplo los de actualidad son muy parecidos. El francés es muy francés, y el alemán muy alemán. Son tres estilos muy diferentes.

—¿Qué les ha vendido a los responsables de TVE para que le permitan hacer mayor producción propia?

—Simplemente les he enseñado lo que se hace en otras televisiones europeas. Incluso en algunas tan comerciales como las americanas se están poniendo en horarios de máxima audiencia y funcionándoles bien. Si los inventores de este asunto de la televisión lo hacen, por qué no nosotros. En Francia, la TV1 también los pone en prime time, y les



Pedro Erquicia, en una fotografía reciente.

funciona, y aquí cuando se ha hecho la experiencia los resultados han sido positivos.

—¿No son una ruina para una empresa tan endeudada?

—No creo, porque la amortización de esos documentales es muy grande. Pueden ir tanto al Canal 24 Horas como al Canal Internacional. Tienen mucha salida y con el tiempo pueden pasar a las temáticas.

—¿Hay gran diferencia entre los documentales que están grabando y los que le gustaría grabar?

—Yo lo único que hecho en falta, viendo lo que ves fuera, es el tiempo de producción. Comparados con los de fuera son más baratos, porque en aquellos se invierte más tiempo, el cual siempre ayuda a que en cuanto a calidad sean mejores. Lo que pasa es que los españoles tenemos unos

recursos creativos mayores que los que tienen los de fuera.

—¿Existen los documentales imposibles?

—Imposibles no, pero más complicados de hacer sí, porque los tienes que hacer en menos tiempo. En documentales de éstos nosotros invertimos tres meses.

—¿Documentos o la Noche Temática, cuál suprimiría antes?

—Como no tengo que hacerlo no quiero ponerme en esa tesitura.

—¿Le gustaría estar metido de lleno en la batalla de los informativos?

—Esta batalla que se ha entablado creo que es más formal que otra cosa. Se hace el balance de si uno funciona mejor que otro, pero de lo que hay dentro poco se ha hablado. Siento que se hable más de las caras que de los contenidos.

—¿Son importantes los rostros en el mundo de los informativos?

—El rostro de un informativo, como el del reportero que hace la noticia, es el de los grandes 'vendedores' de esa información. Sí son importantes, pero no lo único, y de ahí algunos batacazos que se están pegando algunos.

—Usted ha fichado nombres populares para ciertos especiales, ¿también es importante el nombre en este género?

—No creo que sean populares, sino periodistas hechos y derechos, con gran currículum.

—Imagínese que es director de RTVE, ¿pondría los documentales en prime time?

—No me gusta jugar con las suposiciones, pero mi planteamiento es que creo que el reportaje de gran formato tienen perfecta cabida en prime time.





# Los 'deseos' de Silvio

El cantautor, que presentó su último álbum en las últimas semanas, explica algunas de las

**S**u último disco, *Descartes*, no es, como alguien pudiera pensar, un homenaje al filósofo racionalista francés, sino más bien la reunión de una serie de canciones descartadas de la trilogía que precede a este trabajo: *Silvio, Rodríguez y Domínguez*. Una colección heterodoxa y de raro valor ("según Argelia —dice el cubano—, mi madre, que suele tener una puntería escalofriante, *Descartes* es el mejor trabajo de la tetralogía familiar"), que rescata el intimismo y la lucha de los primeros trabajos de Silvio Rodríguez, y que en 1999 se paseará de gira por nuestro país.

Extraídas de una entrevista con el periodista cubano Camilo Venegas, publicada en *La Gaceta de Cuba* este verano, y de la rueda de prensa que ofreció Silvio en Madrid, en la sede de la Sociedad General de Autores y Editores, éstas son algunas respuestas que nos ofrecen las claves de cómo es la música y el arte de este cubano universal.

**PREFERENCIAS MUSICALES.**— En los últimos años he seguido adentrándome en el repertorio instrumental, que es la música que más he escuchado en toda mi vida. Desde hace aproximadamente una década hay una corriente, sobre todo en Europa, de rescate de la música antigua. De ahí que hayan proliferado los encuentros corales en monasterios y abadías, así como el rastreo y ejecución de la música renacentista y barroca. He ido siguiendo todo eso, en la medida de mis posibilidades, y he disfrutado mucho el trabajo de agrupaciones como PAN (Project Ars Nova). También hay zonas del new age que me han tocado, sobre todo la música de orígenes célticos. Cuando comencé a ir a España, hace ya más de veinte años, empecé a prendarme de la dulzura de esa música, andando por Galicia.

**LA MÚSICA DE LOS 90.**— No creo que esta década se caracterice por un movimiento musical excepcional, en cuanto a aportes. Y no culpo a la música o a los músicos. El estancamiento es afín a las comunidades que se aceleran. En la medida en que los monopolios del espectáculo se consolidan, van limitando cada vez más el gusto, buscando lo reiterativo, lo homogéneo que propicie la producción en gran escala. Es una especie de trampa de lo masivo que deja poco espacio para lo revolucionario. Por eso creo que la música de la próxima centuria probablemente ya esté hecha, lo que no la han dejado es aflorar. Los agentes que destapan el futuro, quizá hasta sin querer, pueden ser las compañías locales pequeñas, casi fantasmas. O tal vez un grupito de amigos metidos en un cuarto, en un estudio casero, con una distribución artesanal.

**SUS CANCIONES DE ANTES.**— Cuando comencé estoy escuchando "¿por qué ya no cantas las viejas?". Yo cantaba más las de antes, y cosas que cuando grabé mi primer disco mi flujo de producción había bajado. Pero puedo garantizar que en los últimos meses todos he puesto "canciones", porque entre 1967 y 1973 compuse muchas canciones. Claro, también porque quiero siempre ha sido más lento y posicional. Sin embargo, según esas mismas frases Entonces me dije: ¿realmente? ¿Las canciones aquéllas de entonces? Pero un día también



Así aparecía Silvio en la contraportada de su primer álbum



"Nunca escucho estar al día o completado. Siento algo extraño en el estómago ante esa especie de jinetismo de la celebridad."

si aquella añoranza se refería a mí, o a ellos mismos, porque lo que desea realmente es revivir lo que escuchó aquellas canciones. Hay una especie de anhelo de "volver" de revivir tiempos de juventud, tal vez sin querer me culpan. Aunque perdono porque los comprendo.

**LAS CANCIONES 'OLVIDADAS.'**— Las canciones que no grabé o que se borraron a su dimensión natal y quienes son felices, retozando como monstruos mato. También hay canciones como *Mariposas*. Es que es preciosa una mariposa. ¿Qué sucede cuando una mariposa? Se deshace, se acaban



# Partes' ilío

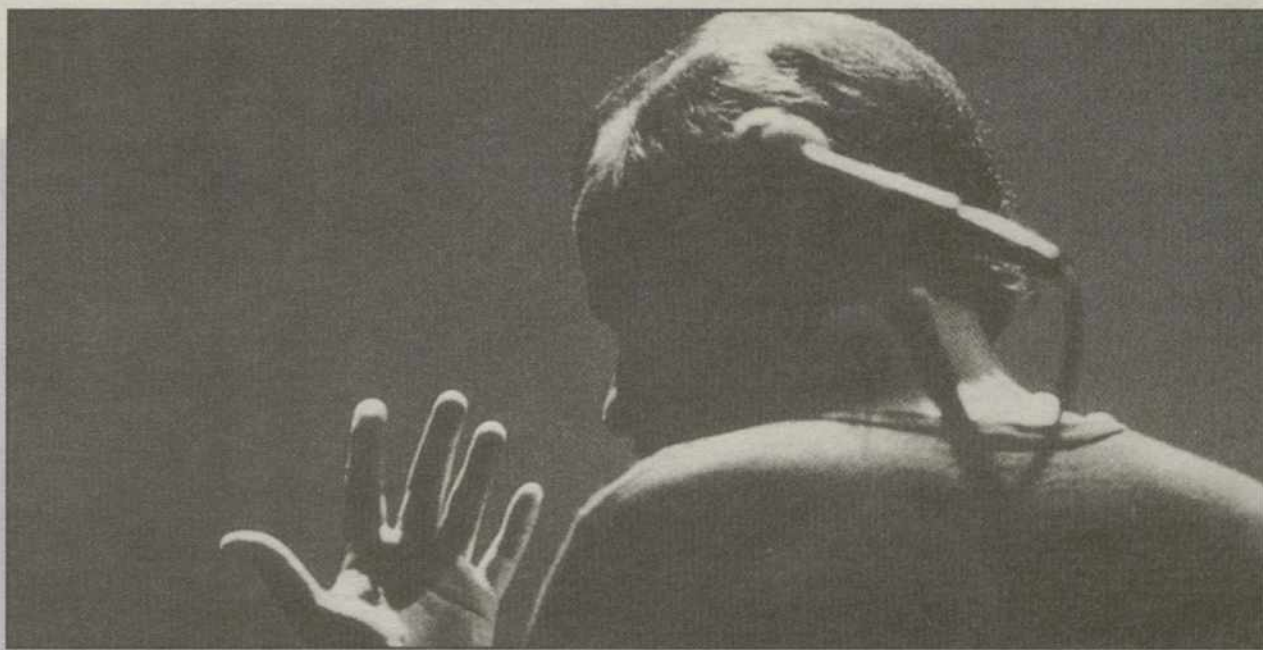
mo en España hace unas  
e las de su música

los colores. Debe ser por eso que no ha querido entrar en el estudio de grabación, porque sabe que cada vez que he intentado tocarla la mato. Hay muy pocas versiones en que Mariposas ha volado: la primera, en un concierto del Grupo de Experimentación Sonora en 1971. La había compuesto esa misma tarde y alteré el orden del programa para soltarla. Recuerdo otra, en Méjico, a fines de los sesenta. Ahora, entre Rey Guerra y yo, estamos haciéndole la corte, tratando de conquistarla, de convencerla. Todo está en que ella esté segura de que no la queremos tocar, sólo soltarla para verla y ser felices.

**LAS IDEAS POLÍTICAS.**— Aquí, en la isla, generalmente son los periodistas jóvenes los que más interesados están en mis opiniones políticas. Algunos me tiran de la lengua a lo descarado, para que diga cosas picantes; otros se van creyendo que efectivamente me he dejado provocar; los dejo. Me da una especie de temura eso. Revela necesidades. Y puedo decir que en ocasiones me comporto imprevisiblemente, hasta para mí. Las opiniones políticas no sólo

son fruto de la maduración exhaustiva de las ideas, a veces hasta los estados de ánimo influyen en ellas...

**EL LENGUAJE.**— Hay teorías que afirman que mi lenguaje es producto de la represión política, que yo me inventé un idioma metafórico para decir lo que no me atrevía a las claras. Se puede aprender mucho sobre la gente escuchándola opinar sobre terceros. Ese escrutinio me lo aplican desde el principio, cosa que me llevó a escribir canciones paranoicas. Sufrí mucho eso. Creo incluso que a veces se me fue la mano en el dolor. Me costó entender que la agresión podía ser parte de una especie de juego amoroso y me rebelaba, paré en un psiquiatra, me monté en un barco y me bajé, estuve bastante cóctico. Pero puedo jurar que yo empecé con una pureza no absoluta pero sí desconcertante: era radical como un arcángel, pero sin Papadiás a mis espaldas. A veces ni siquiera mis amigos me soportaban y acabé volviéndome contra mí mismo. Pensar que uno es bueno siendo de una manera, creerlo ciegamente, como si fueras íntimo del Espíritu Santo, y luego constatar que otros te ven como un engendro, te hace escribir cosas como "la angustia es el precio de ser uno mismo". Pero nunca he llegado al extremo de escribir para estar al día o para complacer. Siento algo extraño en el estómago ante esa especie de jinetismo de la celebridad.



Silvio Rodríguez recuperó el intimismo de su primera época con la trilogía (ahora tetralogía) *Silvio, Rodríguez, Domínguez*.

## Cuando la tinta es fiel a la sangre

ERNESTO SÁBATO

**R**EFIRIÉNDOSE al mundo de su tiempo, José Martí dijo que era semejante a "una ala rota". Las calamidades que en este siglo han provocado las luchas del poder, nos han devuelto la tristeza de esa imagen. Por eso mismo debemos valorar la obra de aquellos hombres que procuran mantener intacto nuestro vuelo.

Cuando discursos ambiguos, contradictorios, parecen haber profanado el sentido —o como dice Silvio: "¿Qué le ha faltado a la verdad/ para quererla disfrazar?"— el poeta restituye el valor de las grandes palabras; y a su vez, da testimonio del sufrimiento de los hombres, de sus incertidumbres, de su angustia ante la muerte, de sus precarias pero siempre renovadas esperanzas. Como dijo Camus: "El mundo en que vivo me repugna, pero me siento solidario con los hombres que sufren

en él". Y uno de los atributos esenciales de Silvio Rodríguez es, precisamente, su solidaridad en la lucha y en la belleza. Por eso, el ligero quiebre de su voz, pareciera nacer desde el mismo desgarramiento de las historias que canta. Porque la canción de Silvio, que ha sido ovacionada en grandes escenarios, pertenece, también, a las plazas de los pueblos, a las universidades, a las fábricas y a las cárceles.

Vivimos en medio de una gran confusión. Una época de lamentables claudicaciones, en que el economicismo pretende ponerte precio a lo humano. Por eso Silvio se pregunta: "¿Qué necesita un ser humano/ para no apartarse de sí?... Y tú, en función de relucir/ dejas la magia humana/ y vas a interpretar otro papel".

En una canción anterior creo hallar algo que nos identifica: el anhelo de "seguir jugando a lo perdido". De re-

cuperar los valores que aquel estoico Guevara, volviendo sobre la montura de su Rocinante, defendió con la vida; luchando por esas palabras que se escriben con mayúsculas: Patria, Libertad, Justicia; por esa Comunión que tanto deseaba, por aquel vínculo entrañable de hombres libres.

Ahora Silvio propone, una vez más, partir "en busca de un sueño/ hermoso y rebelde"... "a caballo borrando ignominias, miserias y hambre". Porque el poeta puede, y debe, volver a hablar de la utopía; ya que es capaz de ver por encima de la aparente fatalidad de la historia.

Por su calidad humana, Silvio Rodríguez pertenece a esa raza de hombres que, en palabras de Camus, "superan los obstáculos gracias al verbo y a la rebeldía". Y su poesía, tiene el alto valor que adquiere la tinta cuando es fiel a la sangre.





## PÁGINAS AMARILLAS



# Boda a la vista

MARISOL MORENO

**N**ADIE puede dudar de que el asunto del corazón que dominará sobre el resto de las noticias durante la próxima semana será la boda de la hija de la Duquesa de Alba, María Eugenia Martínez de Irujo, y del torero Francisco Rivera Ordóñez que se celebrará finalmente en la Catedral de Sevilla, en vez de la trianera Iglesia de Santa Ana, como estaba previsto, según comentó el portavoz de la organización del enlace.

La boda será en el Trascoro de la Catedral y los novios entrarán por la Puerta de San Miguel, que da a la Avenida de la Constitución, a las doce del mediodía del viernes 23 de octubre.

La fuente señaló que el cambio se ha efectuado para evitar las aglomeraciones que se pudieran producir en la puerta de la Iglesia de Santa Ana y en el mismo barrio de Triana, ante el interés que ha suscitado el enlace.

El cambio se ha adoptado por mutuo acuerdo de la Casa de Alba y de la familia Rivera-Ordóñez y "muy a pesar de lo que ha sido desde un principio el deseo de los novios".

Los novios, una vez concluida la ceremonia religiosa, irán a la Capilla de los Marineros (de la Esperanza de Triana), en la trianera calle Pureza, donde se cantará una Salve Marinera.

El hermano mayor de María Eugenia, Carlos Martínez de Irujo, Duque de Huéscar, también se casó en la Catedral de Sevilla, con la sevillana Martilde Solís, hija de los marqueses de la Motilla.

La Duquesa de Alba, Cayetana Fitz-James Stuart, también se casó en el templo metropolitano de Sevilla, en el año 1947, con su primer marido, Luis Martínez de Irujo.

El Trascoro de la Catedral donde se celebrará la ceremonia religiosa el próximo día 23 ocupa toda la anchura de la nave central del templo, es de estilo manierista, y fue trazado por Miguel de Zumárraga en 1619 y se

concluyó quince años después.

Y los que ni están casados ni de momento van a hacerlo son el príncipe Carlos de Inglaterra y Camila Parker Bowles, que siguen siendo el centro de atención de muchas miradas. Las últimas noticias atañen a la reina Isabel II de Inglaterra que eludirá ir a la fiesta por el 50 cumpleaños de su hijo y sucesor al trono, el príncipe Carlos, dado que la organiza la amiga íntima de éste, Camilla Parker Bowles.

La presencia de la reina en el festejo, previsto para el 14 de noviembre, implicaría la aprobación pública de su majestad de la discutida relación entre su hijo y Camilla. A sólo 14 meses de la muerte de Diana de Gales en un extraño accidente automovilístico en París, la opinión pública no estaría preparada para semejante paso.

La fiesta se llevará a cabo en la casa de campo del príncipe, en Higgrove, en el condado de Gloucestershire. Y todo indica que dará que hablar: Gari Halliwell, ex miembro de las Spice Girls, iniciará en el festejo su carrera como solista entonando una canción de cumpleaños especialmente dedicada al príncipe de Gales. De todos modos, está previsto que la reina celebre una recepción para su hijo la noche anterior en el Palacio de Buckingham.

La velada será amenizada con coros y

orquestas vinculados al príncipe. Tragallamas y saltimbanquis, así como jóvenes colaboradores del fondo social Prince's Trust para ayudar a la juventud contribuirán a dotar de una particular atmósfera carnavalesca a la fiesta. Uno de los puntos culminantes será el discurso de la reina, que hablará para felicitar a su hijo mayor.

La concreción de un jardín en recuerdo de la princesa Diana, que se ubicaría en la que fue su última residencia, el Palacio de Kensington en Londres, es un tema que continúa sin ser definido, ya que los vecinos de la zona temen que la enorme popularidad de la fallecida princesa afecte su tranquilidad.

Aunque los conservadores vecinos de esa refinada zona londinense son los que siempre "se rieron de Diana", y por lo tanto no representan la voluntad mayoritaria del pueblo.

### MENSAJERO DE LA PAZ

En Gran Bretaña nos quedamos pues el músico británico Elton John recibirá el título de 'Mensajero de Paz' de las Naciones Unidas, con el fin de ayudar a promover los programas de lucha contra el sida, según se anunció esta semana en Nueva York.

El renombrado cantante y compositor se unirá al tenor italiano Luciano Pavarotti, como

también al ex campeón mundial de boxeo Muhammad Ali y al actor Michael Douglas, para ayudar a promover los diferentes programas de la organización.

Elton John recibirá el título de manos del secretario general de la ONU, Kofi Annan, durante una ceremonia que será celebrada mañana en la sede central de las Naciones Unidas, en Nueva York, informó hoy el vocero Fred Eckhard.

Los mensajeros de la paz de la ONU donan su tiempo para promocionar los diferentes programas de la organización. Pavarotti contribuye a la promoción del arte, mientras que Ali dedica su tiempo a las operaciones humanitarias y Douglas promueve las actividades a favor del desarme.

### LOS PROPÓSITOS DE JULIO IGLESIAS

Y para cantantes con éxito, 'nuestro' internacional Jujio Iglesias, que declaró en París que no volverá a interpretar ninguna canción nueva, y que sus próximos discos serán recopilaciones de las canciones que hizo hace treinta años.



**"No volveré a interpretar ninguna canción nueva porque se me hace muy difícil", dice Julio Iglesias**

"Se me hace muy difícil escribir y encontrar canciones nuevas; la única forma que tengo de avanzar es mejorar el estilo y la voz, dotar de un mejor sonido las canciones que grabé hace treinta o cuarenta años" afirmó Iglesias.





A la izquierda, Elton John. Sobre estas líneas, Julio Iglesias, durante una actuación en Libano. Abajo, Carlos de Inglaterra. En la página anterior, Eugenia Martínez de Irujo y Francisco Rivera Ordóñez, junto a la madre del Rey.

que acudió la semana pasada a la capital francesa para presentar su disco *Mi Vida* y grabar un programa para la televisión privada francesa TF1.

El cantante considera asimismo que es difícil volver a reconquistar países, como Francia o Italia, por miedo a verse venido a menos y por lo acostumbrado que está a vivir en Estados Unidos.

"No voy a intentar reconquistar un país como Francia. Cuando canto en países como España, Francia o Italia tengo que ser español, francés o italiano, si no no puedo cantar. En España es fácil, es mi lengua, pero en Francia soy un cantante francés como para los italianos soy un intérprete italiano", afirma Julio Iglesias, el cantante que más discos ha vendido en el mundo.

"Es algo que me da miedo, hace veinte años en Francia yo cantaba en las mayores salas. No tengo ganas de verme en un teatro de mil plazas. Hace veintidós años que vivo en Estados Unidos y cuanto más tiempo pasa más miedo me da volver" dice Julio Iglesias.

Con todo, y a sus 55 años, sigue siendo consciente de sus raíces: "volveré para morir en España, en realidad, nunca me he ido verdaderamente de allí".

#### SOLTEROS DE ORO

Una idea verdaderamente peculiar es la que ha tenido José Luis Hinchado, promotor del I Encuentro Nacional de Solteros, que se desarrollará el pasado fin de semana en el Valle del Ambroz (Cáceres). "Quedarse soltero es una opción personal y voluntaria y, por eso, vamos a celebrarlo", dijo José Luis Hinchado a los medios de comunicación.

Cerca de doscientos solteros y solteras llegados de todo el país, especialmente Madrid y la zona de Levante, participaron en la primera reunión de este tipo, que ha sido promovida por la empresa cace-



reña de turismo rural 'Extremadura en Carro' y que se celebrará en las ocho localidades que integran la Mancomunidad de Municipios del Valle del Ambroz.

Según explicó Hinchado, la idea es sencilla: "juntar durante un fin de semana-puente a un buen número de solteros, que de forma voluntaria y consciente han adoptado esta forma de vivir, para pasárselo bien y para intercambiar experiencias y problemas, y buscar soluciones".

Los organizadores conocen bien el tema, también son solteros y, mediante la clientela de su empresa, han podido constatar que cada vez hay más solteros y que esta condición civil implica problemas de relaciones personales "debido a la presión social que hay sobre nosotros", agregó Hinchado.

Como ejemplo de esto "y como experiencia personal", comentó que, con el tiempo, los amigos se casan, tienen hijos "y a ti te miran como un bicho raro ya que, aquí, para muchos entra en juego la cuestión de la virilidad".

Sin embargo, precisó que "aún es peor en las mujeres, porque su soltería es todavía más despectiva. Si eres soltero eres listo pero si eres soltera es porque no has podido encontrar a nadie".

Por todo esto, y frente a la común opinión social, argumentó, en este encuentro se desea aclarar que la soltería es un estado civil como otro cualquiera, defender "el espacio de libertad personal" de los solteros "y huir de la idea de que aquí se viene a buscar pareja de forma desesperada".

En este sentido, el promotor del encuentro quiso dejar "muy claro" que no se trata de la tradicional caravana de solteros ya que "sería una contradicción porque nuestro objetivo es celebrar la soltería y no acabar con ella".

No obstante, no descartó que en estas jornadas de convivencia pudieran surgir nuevas parejas.



LINDSAY DAVENPORT

# La 'goliath' de la raqueta

JOSÉ RAMÓN ALONSO

**G**OLIAT atemorizaba con su presencia a las tropas israelíes, lo hacía gracias a su impresionante estatura y nada desdeñable fuerza, que le permitía manejar una espada tan grande como un hombre. Pero el gigante filisteo llevaba unido a su extraordinario tamaño una torpeza de movimientos que le hicieron vulnerable a las habilidades de David, experto en el manejo de la honda. Lindsay Davenport, desde la pasada semana número uno del mundo en el ranking de tenis, es la 'Goliath' de la raqueta, pero el trabajo y el esfuerzo ha hecho de ella que, la torpeza que llevó a la derrota al filisteo, en ella no se note.

Empequeñece a todo el se pone a su lado. Con una estatura propia de una jugadora de baloncesto -1'89 metros-, Davenport impone respeto en un mundo en el que la estatura media no alcanza el 1'80 metros. Ahora puede presumir, no sólo de ser la más alta, sino de ser la mejor. Ella ha sido la encargada de arrebatarse el trono a la suiza Martina Hingis, sumida en una mala racha desde empezó a mantener relaciones sentimentales con el español Julián Alonso. El primer puesto en el escalafón, sin embargo, no es sólo fruto de los malos resultados que ha cosechado la niña prodigio suiza, es la consecuencia directa de dos años de intenso trabajo que han formado su físico y su juego.

Davenport es el ejemplo de lo que se entiende por constancia. Ajena a las críticas y a los malos resultados en momentos determinados de su carrera, ella ha sabido ser fiel a su trabajo y nunca ha flaqueado. Ignorada por los flashes de las cámaras a pesar de ser una de las primeras del ranking mundial, ha podido trabajar sin la presión que otros fenómenos de la raqueta, como Venus Williams, Anna Kournikova o Martina Hingis, que con

sus formas, traspasaban el deporte para ser admiradas o seguidas por causas ajenas al tenis.

En mayo de 1994, con 17 años, cuando le faltaba un mes para alcanzar la mayoría de edad, ya estaba entre las diez primeras del mundo. En aquella época su juego se basaba en la fuerza. Era una jugadora enorme -1'89 metros de estatura- y, además, muy pesada -90 kilos de peso-. Su repertorio de golpes era muy completo y todos ellos los ejecutaba con una fuerza superior a lo normal. Sin embargo, cuando al otro lado de la pista se situaba uno de los 'ratones' del circuito, como Arantxa Sánchez Vicario, auténticas paredes a la hora de devolver los cañonazos

que ella lanzaba, sus piernas terminaban pagando el esfuerzo de desplazar su pesado cuerpo. Su gran clase se diluía en su gigantesca figura y la cabeza la traicionaba a menudo.

Su carrera empieza a cambiar a partir de la medalla de oro que logra en los Juegos Olímpicos de Atlanta'96. Ese triunfo, logrado en el marco ideal para cualquier deportista, la convenció de sus auténticas posibilidades y se convenció de que algún día podría llegar a ser la número uno. Comenzó un trabajo físico importante. Tenía que hacer que su cuerpo de 'Goliath' se moviera con la agilidad de 'David'. Siguiendo la máxima que se usa en el ciclismo, se embarcó en la batalla de

Lindsay Davenport ganó la final del último abierto de USA (en la foto, besando el trofeo), tras vencer a Martina Hingis, que llevaba 80 semanas sin perder.

bajar de peso, pero evitando perder fuerza -Indurain, Olano o Ulrich son ejemplos claros de esto-. Dos años después ha dejado en el camino el lastre de diez kilos, lo que la ha transformado en la jugadora más completa del circuito.

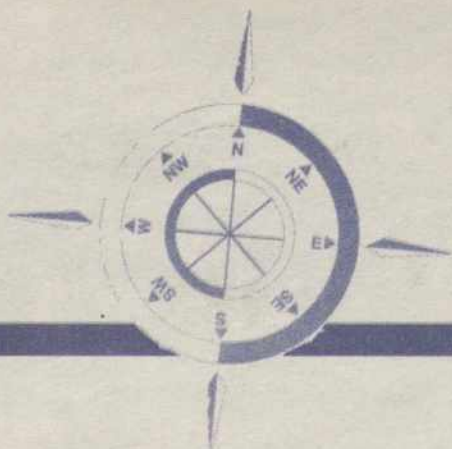
Nacida en Palos Verdes (Estados Unidos) el 8 de junio de 1976 tiene un palmarés envidiable y, lo que es mejor, un futuro inmenso ante ella. De sus triunfos más importantes destacan el oro olímpico en Atlanta'96, además del triunfo en 17 torneos, cinco de los cuales los ha logrado este año (Tokio, Stanford, San Diego, Los Ángeles y US Open). Ganó la Copa Federación en 1996. Uno de los triunfos que más satisfacción le ha causado ha sido la victoria en el último Abierto de EEUU, donde terminó con la hegemonía de Hingis, que llevaba 80 semanas sin perder.

Hasta ahora era ella la que tenía mirar desde arriba a sus rivales, ahora serán ellas las que tendrán que levantar la cabeza para poder mirarla a la cara. Su tamaño, tras subir al primer puesto del escalafón, se ha agrandado aún más.





# GUÍA



## MERIDIANO

### VÍDEO



#### La matanza de Texas

Un grupo de cuatro amigos emprenden un viaje muy especial que tendrá consecuencias importantes para el resto de su vida. Al caer la noche se equivocan de camino y tienen un accidente en medio de un bosque. Los jóvenes buscarán ayuda desesperadamente, pero la única que encontrarán a su alrededor será el sonido de una sierra eléctrica. La muerte está muy cerca de ellos. La matanza de Texas, la nueva generación continúa en la línea de la primera película de este título. En esta ocasión está protagonizada por Renee Zellweger y Matthew McConaughey.

#### Bach & Broccoli

Fanny es una niña huérfana. Sus padres murieron en un accidente cuando era pequeña. Desde entonces ha estado viviendo con su abuela, pero su delicado estado de salud le impide hacerse cargo de Fanny por más tiempo. La abuela tiene la idea de llevarla a la casa de un familiar. Se trata de Jonathan, un tío de la niña al que hace mucho tiempo que no ve. Mahée Paiment, Doris Blanchet y Denis Bernard protagonizan esta tierna y emocionante cinta.

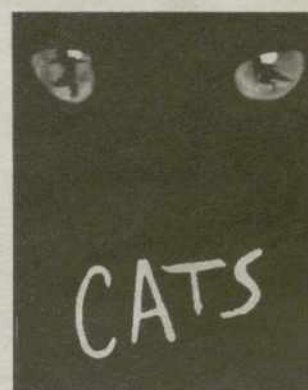


#### La muerte llama a tu puerta

Anne (JoBeth Williams) es una psiquiatra a la que se le ha encargado el caso de Gogel (Michael Manasseri), un adolescente que resulta ser un genio de la informática y al que han detenido por introducirse en los archivos de alto secreto. Cuando Anne intenta acceder al historial de Gogel, descubre que la información se encuentra bloqueada por el FBI tras el que se esconde un crimen.

#### Mickey pescador

Mickey acaba de cumplir 70 años y para celebrarlo, Disney saca a la venta una colección de vídeos del popular ratón, entre los que se encuentra Mickey pescador. Este vivirá una simpática aventura junto a su amigo Pluto, metidos hasta la cintura en un problema con un travieso pez cuando participan en una expedición de pesca. La cinta también incluye otro título: el ladrón de perros, donde el malvado Pete secuestra el perrito preferido de Minnie, estará en manos de Mickey rescatar a la pequeña y querida mascota de su novia.



#### Cats

Considerado el musical de todos los tiempos, Cats está basado en 14 poemas de un libro de T.S. Eliot con una extraordinaria música compuesta por el conocido Andrew Lloyd Webber, compositor de éxitos como El fantasma de la ópera, Sunset Boulevard o Evita. La original producción de Cats se estrenó en el West End de Londres el 11 de mayo de 1981 y el 29 de enero de 1996 se convirtió en el musical que más tiempo ha estado en cartel en la historia de los teatros de West End y de Broadway con 6.141 representaciones. Con una duración aproximada de dos horas, más de 50 millones de personas han disfrutado de este musical que ahora llega al vídeo en venta.

### CONCURSO

#### Sorteo de 15 packs de 'Parque Jurásico y 'El mundo perdido'

Si quieres conseguir uno de los 15 packs de Parque Jurásico y El mundo perdido que regala CIC (cinco en Ávila, cinco en Alcalá, y cinco en Palencia) rellena y envía el cupón adjunto con tus datos, escritos en letra mayúscula, antes del 3 de noviembre y entrarás en el sorteo para obtener uno de los premios. Los nombres de los ganadores saldrán publicados en 'Meridiano' del día 8 de noviembre y deberán pasar a recoger su premio en el plazo de un mes. Enviar según proceda, a:

EL DIARIO DE ÁVILA-LA REVISTA DE ÁVILA Carretera de Valladolid km.0,800. 05004 ÁVILA o Plaza de Santa Ana 2 05001 ÁVILA

DIARIO DE ALCALÁ-LA REVISTA DE ALCALÁ Plaza de Navarra, 3. 28804 ALCALÁ DE HENARES (MADRID)

EL DIARIO PALENTINO Calle Mayor, 67. 34001 PALENCIA

NOMBRE \_\_\_\_\_ TELÉFONO \_\_\_\_\_  
DIRECCIÓN \_\_\_\_\_ LOCALIDAD \_\_\_\_\_





## NATURALEZA

Por VICENTE GARCÍA

## Intrusos ocasionales en los nidos de las aves



La revista **Quercus** presenta en portada, este mes, varios informes interesantes desarrollados en el interior. La ocupación de los nidos de las aves por diferentes especies, hacen que estos se conviertan en verdaderos ecosistemas en miniatura.

En este número también se informa que Técnicos de la Consejería de Medio Ambiente del Gobierno de Canarias han logrado que una pareja de pinzones azules de Gran Canaria criaran un pollo en cautividad, lo que representa una magnífica noticia para el futuro de esta curiosa subespecie, de la que sólo quedan unos 150 ejemplares

en libertad. A partir de ahora puede plantearse la cría de nuevos pollos y reintroducir las aves en aquellos parajes donde antaño estuvieron presentes. El pinzón azul cuenta con otra subespecie en la isla de Tenerife, pero no se encuentra amenazada.

En el número de **Quercus** también se publican otros artículos muy interesantes como el llamativo cortejo de los camaleones, los daños que causan las labores forestales intensivas no ya al patrimonio natural, sino también al cultural, concretamente a dólmenes, menhires y otros yacimientos megalíticos del País Vasco. En la sección de actualidad destaca el grave saqueo que padecen las plantas medicinales y aromáticas silvestres, debido a los fuertes intereses que genera la industria. La campaña de oposición al embalse de Santa-

liestra que trata de impedir un nuevo desaguisado, es otro de los muchos temas de esta revista.



Estación de esquí de Boí-Taüll.

## Viajando por el pirineo de Lérida, con editorial Ceac

Perteneciente a su colección **Guías Camino Verde**, libros Cúpula invita al lector a realizar un viaje por las comarcas pirenaicas de la provincia de Lérida.

Estructurado en varios capítulos principales que coinciden con las seis comarcas mencionadas, en cada capítulo puede verse una introducción con un mapa de situación donde se señala la zona correspondiente y se han marcado las principales vías de acceso. Se ofrecen también recorridos en automóvil, bicicleta de montaña y, por supuesto, rutas a pie, para estar en contacto total con la Naturaleza. En la guía se incluyen también los pueblos y monumentos más importantes, los grados de dificultad de



las rutas se encuentran señalados en el mapa, así como los lugares de interés y, en un apartado destacado el correspondiente a la gastronomía. Para cerrar la información general se encuentra el listado de empresas que se dedican a

Turismo Activo con las actividades que practican, los camping-natura.

Con la ayuda de los mapas, realmente efectivos y bien detallados, y la infografía adjunta, al viajero le resultará fácil y sugerente, realizar viajes desde el Alta Ribagorça, el valle de Arán, la comarca del Pallars Sobirà, el alt Urgell y la Cerdanya, o adentrarse más aún en lugares y rincones especiales como el parque nacional de Aigüestortes, efectuar descensos en el Noguera Ribagorçana, realizar excursiones a caballo por la orilla del Noguera de Tor, admirar la majestuosa cascada formada por el río Ratera, y además deleitarse con la gastronomía en plena naturaleza. [www.ceacedit.com](http://www.ceacedit.com)

## MOTOR

JULIÁN PÉREZ

## Gama 99 de Opel: revolución a bordo

Opel España ha presentado su Gama para el año 99 con tres importantes novedades: el Astra 3 volúmenes, el nuevo Frontera y el Opel Monterey, así como interesantes mejoras en modelos tan demandados como el Corsa y de gran prestigio como el Omega. Además, Opel ha reestructurado y reajustado su oferta, en un nuevo esfuerzo por ofrecer la oferta más amplia y más adecuada a las demandas de los clientes, todo ello con la mejor relación precio/calidad. En todas las líneas de modelos se han incorporado importantes mejoras en confort, seguridad, economía de uso y respeto medioambiental y se han incrementado sus equipamientos de serie.

La atractiva gama Corsa se mantiene con 12 modelos, introduciéndose importantes novedades. El nuevo motor de alta tecnología ECOTEC 1.2 litros 16V de 65 CV sustituye al anterior 1.4 litros 8V y 60 CV. Como novedad en la gama 99 del Opel Corsa, vuelven las míticas siglas GSi en la opción más deportiva. El nuevo Corsa GSi equipa el motor ECOTEC de 1.6 litros 16V que rinde 106 CV, otorgan-



do al Corsa más deportivo unas prestaciones de primer orden.

El éxito del Tigra hace que se mantenga la oferta con los potentes motores ECO-

TEC de 16V, de 1.4 litros (90 CV) y 1.6 litros (106 CV) con transmisión de 5 velocidades, y una versión con caja de cambios automática disponible en la versión de

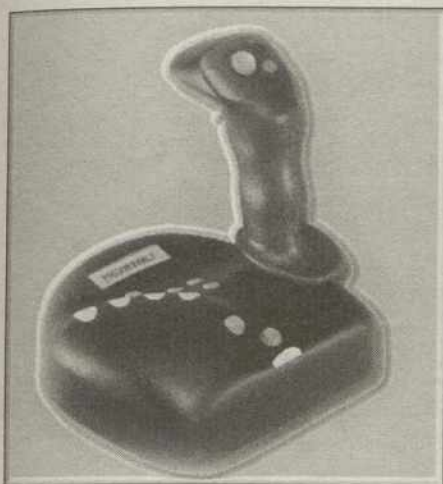
1.4 litros. El Astra presenta como novedad más importante la incorporación de la carrocería de 4 puertas, la de mayor venta en el mercado español. Las características más sobresalientes del nuevo modelo son: la aerodinámica líder en su clase (gracias a un Cx de sólo 0,29), su diseño dinámico, su gran calidad de fabricación y la tecnología de última generación aplicada al chasis y a los motores. A principios de 1999 comenzará la comercialización del monovolumen Opel Sintra 2.2 DTI 16V (115 CV). Un modelo espacioso y versátil, con las características de conducción de un turismo y unos consumos muy contenidos. La gama de vehículos recreacionales Opel se ha renovado por completo. A la presentación, a principios de verano, del nuevo Monterey 3.0 DTI, se une ahora el nuevo Opel Frontera, que estará disponible en la Red de Concesionarios de Opel España a partir del próximo mes de Noviembre. El Opel Vectra presentará grandes variaciones en sus versiones de 1999, como la incorporación del nuevo motor de 2.0 litros 16V de la familia ECOTEC DTI de 100 CV.



## INFORMÁTICA

Por VICENTE GARCÍA

## Nueva gama de 'joysticks' con botones programables



A los ya clásicos F-15E Hawk, F-15E Talon, F-15E Raptor, o los FX 1000 y FC 3000, se le unen el SFX Gamepad, el SFS Throttle, el G-Force Plus y el Scepter LCD.

El nuevo SFX Pad (imagen inferior derecha) permite a los amantes de este tipo de periféricos hacerse con los mandos de una manera directa y sencilla. Cada uno de sus botones puede ser programado asignándole una tecla o combinándolas para realizar movimientos complejos.

El SFS Throttle (foto inferior izquierda) es el mejor complemento para los modelos Raptor, Talon y Hawk, siendo también compatible con cualquier joy de Pc corriente. Completamente programable, con 16 botones, esta palanca de aceleración es una réplica exacta de los sistemas existentes en los aviones de combate. El modelo G-Force Plus permite jugar tanto con simuladores de vuelo o combate aéreo, como con coches. Es un mando de ca-



racterísticas muy avanzadas, versátil y de una precisión total. Sin duda, se trata del mando de control más fiable en su segmento del mercado.

Finalmente, el Scepter LCD (Fotografía superior izquierda) es la apuesta para aquellos usuarios que no busquen un sistema de control específico para un género determinado de juegos, ya que éste es igual de útil y preciso tanto en los simuladores de vuelo y coches como en los arcades de acción en tres dimensiones. Cada uno de sus botones puede ser programado para funciones específicas y visionarse en su pantalla de cristal líquido.



Existen joystick para todos los

niveles y necesidades, desde los más sencillos y ergonómicos, hasta los más sofisticados que imitan los mandos reales de un avión de caza o un coche de competición.



## Especial juegos, con la revista "Mundo 3D"



Después del verano, la revista especial para el diseñador ofrece entre otras muchas cosas, un especial de juegos en 3D. Ocho juegos alucinantes; entre ellos:

Snowboard: Avalanche, un programa que introduce de lleno en uno de los deportes más espectaculares y de moda. Además es el trabajo de un grupo de programadores españoles que han estado desarrollando el juego durante un año.

Tem apache muestra la potencia bélica más destructiva de un helicóptero con unos efectos realmente impactantes...

Pero el Cd adjunto ofrece muchas cosas más: MorphMagic, una excelente herramienta para aquellos que quieren abordar proyectos con personajes en movimiento, gesticulación facial, diálogos sincronizados,

etc.. El espectacular poster central sobre el Titanic, también está incluido en el Cd y un seguimiento paso a paso de cómo se realizó...

Se incluyen, como de costumbre, cientos de texturas, sonidos, animaciones e imágenes 3D y renderizadas...

También se analizan este mes tres nuevos modelos de tarjetas 3D, el nuevo Text 3D, Poser 2 para dar vida a los cuerpos en 3D. No hay que olvidar los tutoriales de Truespace 3, Laghwa-ve 5.5, Premiere 4.2, Photoshop



4... y los plugins que, en esta ocasión son Wipes (para Truespace 3D), y Real Lens Flare (Para 3D Studio)... Una revista necesaria para el diseñador.

Edita: Ares Informática

## Intel anuncia el Pentium II 'Xeon' a 450 Mhz

Intel Corporation ha anunciado la versión más rápida de su procesador Pentium II Xeon a 450 Mhz, diseñado para su uso en estaciones de trabajo y servidores de procesador dual (dos vías). Este nuevo procesador debería acelerar la fuerte aceptación de las estaciones de trabajo y servidores basados en pro-

cesador Pentium II Xeon. Los usuarios de sistemas basados en procesador dual están migrando sus aplicaciones más cruciales a sistemas basados en Xeon. Los fabricantes de sistemas y estaciones de trabajo tienen previsto empezar a entregar es-

taciones o y servidores de dos vías basados en Pentium II Xeon este mismo mes; entre ellos se encuentran Compaq, Dell, Fujitsu, Gateway, IBM, Intergraph, Nec, Siemens, y Umax.

El nuevo procesador proporciona mejores prestaciones de la industria gracias a sus mayores y más rápidas memorias caché de nivel 2, sus capacidades multiprocésao y un bus de sistema a 100 Mhz.. Los procesadores para servidores de cuatro vías estarán disponibles posiblemente a principios del próximo año. Más in-



formación en Internet  
<http://www.intel.com>

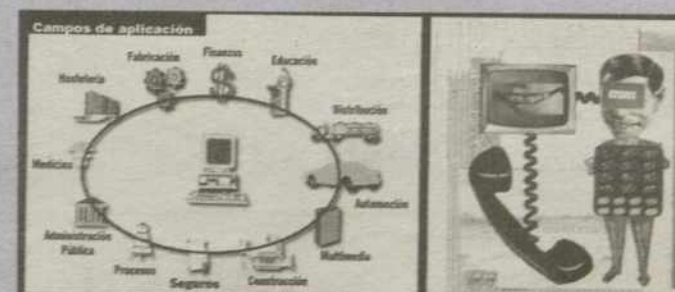
## Conexiones inalámbricas en 'Comunicaciones World'



necesarias de conmutación para asegurar el éxito comercial son dos de los puntos del apartado "Recursos" de este mes, en el que también se abordan los derechos de los usuarios de telecomunicaciones en el nuevo entorno competitivo. Cuatro paquetes de gestión de sobremesa se analizan en la sección "A fondo". En esta ocasión Landesk de Intel, Dta, de Hp, Dms de Seagate y Cenergy de Tally System, todos coinciden en proporcionar un amplio conjunto de opciones y herramientas para instalar software remotamente. Dicha sección también incluye el control antivirus Total

Network Security, y Netscape Communicator 4.5 rev. 1. Muchas noticias son recogidas en "Actualidad", como la exigencia de tarifa plana por los usuarios de Internet, Retevisión y su oferta de Internet, Iniciativa de apoyo a pymes de HP, Microsoft y Telefónica, Presentación de Novell V. 5....

Los nuevos productos tienen también un lugar especial en la revista: Routers, modems, tarjetas, comunicaciones, servidores... Editado por IDG.





## EXPOSICIONES



## Esteban Vicente

Las salas de exposiciones del Museo de Pasión y de la iglesia del Monasterio de Nuestra Señora de Prado de Valladolid acogen la muestra del pintor segoviano **Esteban Vicente. Obras 1950-1998**, que recoge más de un centenar de piezas realizadas por este artista durante los últimos 50 años.

De esta manera, Valladolid contará durante un mes con la exposición antológica que

el Centro de Arte Reina Sofía dedicó a Esteban Vicente hace unas semanas. El Museo de Pasión reúne un total de 28 dibujos y 35 collages, mientras la iglesia del Monasterio de Prado cuenta con medio centenar de pinturas del último Premio Castilla y León de las Artes.

La exposición, organizada conjuntamente por la Fundación Municipal de Cultura del Ayuntamiento de Valladolid y

la Consejería de Cultura, presenta una selección de obras realizadas por Esteban Vicente, nacido en Turégano (Segovia) en 1903, en el momento en que cambia su lenguaje creativo e inicia su período abstracto.

Premiado con la Medalla de Oro de las Bellas Artes por los Reyes de España en el año 1991 por su extensa trayectoria profesional, sus obras llegan ahora a Valladolid.

## MÚSICA

## Tributo a Víctor Jara

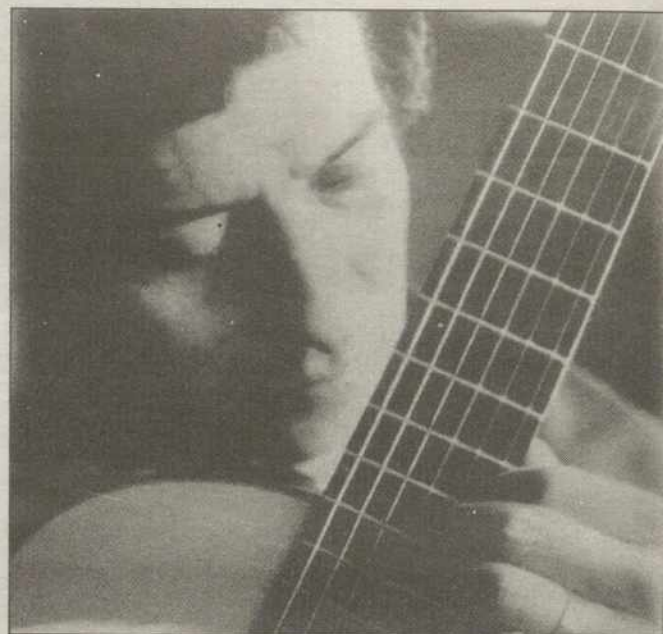
Silvio Rodríguez, Víctor Manuel, Ana Belén, Lucho Barrios, Ismael Serrano o Javier Calamaro son algunos de los artistas que participan en esta homenaje a **Víctor Jara**, figura fundamental de lo que fue la canción chilena y la cultura popular de un país, de un continente musical, cuando se cumple el veinticinco aniversario de su asesinato.

En total son dieciséis artistas, amigos, compañeros y colegas en la canción de autor que se han juntado en esta grabación para mostrar el aspecto, el amor y la solidaridad con el músico

chileno ejecutado durante el golpe de Estado en su país.

Las canciones elegidas son una radiografía de su obra, de su canto y de su posición ante la vida, el amor y la justicia.

Te recuerdo Amanda, interpretada por Silvio Rodríguez; Vientos del pueblo, por Víctor Manuel y Ana Belén o El aparecido, por el joven compositor Ismael Serrano son algunos de los títulos que se incluyen en este trabajo, en el que además están algunos de sus compañeros de viaje como Isabel Parra o Quilapayún.



## FESTIVALES

## 43 Semana Internacional de Cine de Valladolid

El próximo 23 de octubre dará comienzo la 43 Semana Internacional de Cine de Valladolid que se extenderá hasta el próximo día 31 de este mes. Alrededor de veinte largometrajes en competición o fuera de concurso ofrecerán dentro de la sección oficial una panorámica representativa del cine mundial en nuestros días que aspirarán a las Espigas de Oro y Plata, además de a los galardones de mejor nuevo director (premio que lleva el nombre de Pilar Miró), mejor actriz y actor y mejor director de fotografía. La dotación económica de la Espiga de Oro de largometrajes ascendió a cuatro millones de pesetas y a dos la de Plata.

Paralelamente, la Sección Oficial de Cortometrajes dispone de un millón y medio de pesetas pa-



ra los ganadores. Además, la Federación Internacional de la Prensa Cinematográfica otorgará por tercera vez en Valladolid

el Premio de la Crítica, el del Público y el de la Juventud.

Dentro de la sección no competitiva Punto de Encuentro figuran filmes que merecen especial consideración por su valía temática o estilística. La Sección de documentales Tiempo de Historia y la de películas extranjeras Spanish Cinema 97/98 también forman parte de esta semana.

Liv Ullmann, una de las más grandes actrices europeas, con largos años de colaboración con Ingmar Bergman, y el realizador japonés Takeshi Kitano serán también protagonistas en esta Semana Internacional de Cine. Además de un ciclo dedicado al documentalista holandés Bert Haanstra, fallecido en el pasado mes de octubre, y Treinta años del cine español con el realizador José Luis Dibildos.

## TEATRO

## Peter Pan



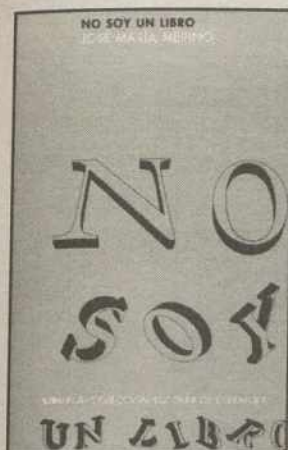
La leyenda del niño que no quería crecer, Peter Pan, el clásico escrito por James Barrie a principios de este siglo, se convertirá en un musical que se estrenará el mes próximo en el Teatro Lope de Vega de Madrid. Las funciones serán matinales los jueves y los domingos, a partir del 15 de noviembre.

Esta producción para todos los públicos, que aprovechará algunos de los medios técnicos de El hombre de La

Mancha, tiene un presupuesto de cincuenta millones de pesetas. Las aventuras de Peter, Wendy y el Capitán Garfio en el país de Nunca jamás serán interpretadas por dieciséis artistas jóvenes, algunos de los cuales ya colaboran en El hombre de La Mancha o lo harán en la versión española de Grease, que se estrenará en ese mismo recinto el 10 de febrero. Raquel Grijalba desempeñará el papel de Peter Pan.



## LIBROS



## No soy un libro

Tres jóvenes amigos inician durante las vacaciones de verano lo que esperan que sea un largo y divertido viaje en tren por Europa. Un viaje que no será como ellos esperaban... Muy pronto, en el tren que va de Madrid a París, un suceso extraño irrumpe en sus vidas. A partir de ese instante, como en los mejores relatos de ciencia ficción, José María Merino nos envuelve en una situación sorprendente e inesperada: hay un libro que no es un libro, pero que necesita ayuda, y que lanza a los personajes a otro mundo, muy parecido y muy distinto al de todos los días, en donde éstos se sienten perdidos y amenazados, aunque lucharán por superar las dificultades sacando lo mejor que llevan dentro.

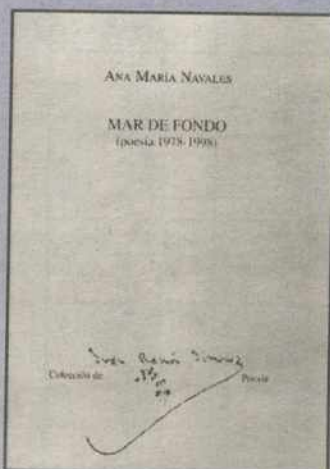
\* 'No soy un libro'. José María Merino. Siruela. Colección escolar de literatura. Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil 1992. Madrid 1998.

## Mar de fondo

JOSÉ MARÍA MUÑOZ QUIRÓS

De impecable belleza, este libro de Ana María Navales reúne el camino andado durante veinte años (1978-1998) en el sendero de una creación poética en plenitud, vivenciada desde su tarea diversa y múltiple en los campos de la crítica, la narración y otros ámbitos culturales y literarios. *Mar de Fondo* ocupa un espacio de siete libros, siete entregas sucesivas desde donde se asoma a la búsqueda de una determinada manera de estar frente a sí misma, frente al mundo, frente a la escritura y frente al destino, objetivos siempre de su tarea poética. Ana María Navales sabe mucho de poesía, y esa circunstancia se palpa en su concepción de la literatura sabiamente construida, impecable, densa pero dominada por un ritmo íntimo y sosegado, muy unido a ese ritmo interior que se mueve en sus poemas. *Del fuego secreto* inaugura, con un verso clarificador, una escritura esencialista que gira en torno a una misma idea obsesiva: la celebración de la vida, la presencia necesaria del lenguaje y del poema: "Y salí a escribir el mundo y en busca del tigre cabalgué mi delirio...". Tigres que nunca se alejarán del desierto de su existencia poseída por fuerzas y trampas sin medida.

*Mester de amor*, libro ahora recordado como revelación, como palabra emocionada, es un dignísimo tratado personal sobre la experiencia íntima de la posesión y la vida, y de nuevo el tigre ensordecido por la presencia de su fimesta verdad: "Lo peor es cuando asoma estéril el otoño como un tigre agazapado en la mirada...". El mundo simbólico de *Mar de Fondo* encuentra en Nueva, vieja estancia el desarrollo de una visión cada vez más personal de lo vivido y de la memoria portadora de lo re-vivido. La casa como espacio donde reaparecen las anti-



guas y lejanas presencias del tiempo: "La nueva casa tiene temblores de nostalgia...".

Un giro significativo se produce en *Los labios de la luna* donde un paisaje idílico, venturoso, pleno, envuelve el espacio poético, lo intensifica de sensaciones y elementos sensuales, se muestra un lenguaje que profundiza en el mismo acto creador, a modo de poética esencial, hasta exclamar: "Poeta, estás condenado a la mentira de tu espejo".

La experimentación rítmica y tonal ocupa un lugar destacado en *Hallarás otro mar*, las fronteras entre el verso y el alargamiento de la palabra se sucede como la propia existencia anhelante de encontrar orillas no surcadas, cuerpos para detenerse, olas que rompen por vez primera en las costas de la luz. El mar—metáfora esencialista en Ana María Navales—es el origen y es el final, el alfa y omega de la vivencia que se origina con la consciencia del ser, del amar, del vivir, también del morir.

Y llega esta navegación hacia la palabra a *Escrito en el silencio*, última entrega, también última profecía de esperanza, cuando la realidad sentida se hace más honda que la verdad pronunciada y dicha, sólo ya la mujer y sus fantasmas, sus memorias, sus lejanías. Sólo ya frente a la labor doliente y profética de buscar la vida en los recodos del viaje, cuando: "Ya es inútil buscar entre cenizas y libros el único poema que he escrito y alguien habrá roto en una esquina". *Mar de fondo* para mirarnos en sus aguas. Para nadar en su corriente. Este mar caudaloso del poema que, descubierto ya, queda, existe, es, vive en nosotros para siempre.

\* 'Mar de fondo'. Ana María Navales. Colección de poesía, Huelva 1998.

Jesús Ferrero  
El diablo en los ojos



## El diablo en los ojos

Leo hizo de la cámara de vídeo un aliado de sus sentidos. Empezó filmando su entorno inmediato: las casas de su barrio, los aviones del aeropuerto, la vía muerta del tren, el cementerio... En seguida descubrió el poder mágico de la cámara y convirtió a familiares y amigos en personajes de una película sin argumento: la película de su vida. Seducido por la mirada fría y descarnada del ojo electrónico, Leo se propuso captar la realidad sin filtros ni trampas. Jamás sospechó que para conseguirlo tendría que convertirse en un monstruo, o un loco...

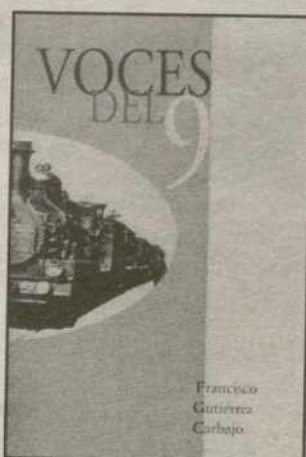
Jesús Ferrero (Zamora, 1952) dota a esta historia de un elemento inquietante: la figura del "artista mirón", tan diabólico como necesario para la creación de un nuevo saber acerca de las relaciones sentimentales.

\* 'El diablo en los ojos'. Jesús Ferrero. Planeta. Autores Españoles e Iberoamericanos. Barcelona, 1998.

## Voces del 98

Editado por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Rivas-Vaciamadrid, el primer número de la colección Encuentro en Rivas es un trabajo del filólogo Francisco Gutiérrez Carbajo que lleva por título *Voces del 98* y que, en el año del centenario de esta fecunda generación literaria, aporta un análisis personal del grupo a través de cuatro capítulos. El primero, dedicado a la figura de Eduardo López Bago, traza el perfil de un predecesor de la Generación del 98; el segundo, sobre San Manuel Bueno, mártir, de Unamuno, estudia la novela como expresión paradigmática del grupo; Campos de Castilla, de Antonio Machado, sirve para analizar la poesía y, finalmente, *Luces de Bohemia*, de Valle-Inclán, como representante del teatro.

Gutiérrez Carbajo, licenciado en Filosofía y doctor en Filología es profesor universitario de Literatura Española, y entre sus publicaciones se encuentran



ediciones de *Peribáñez* y el *Comendador de Ocaña*, de Lope de Vega; *San Manuel Bueno, mártir*, de Unamuno, o *Cinelandia*, de Ramón Gómez de la Serna, así como varias ediciones críticas de la colección Clásicos Castalia.

\* 'Voces del 98'. Francisco Gutiérrez Carbajo. Col. Encuentro en Rivas. Ayuntamiento de Rivas-Vaciamadrid. Madrid, 1998.

## Lecturas compulsivas

A través de su propio entusiasmo por determinados autores y libros, Félix de Azúa elabora un verdadero tratado de acercamiento a la lectura.

\* 'Lecturas compulsivas'. F. de Azúa. Anagrama. Barcelona 1998.



## Los poetas de Torre Tavira

Concha Lagos y José Repiso son los poetas elegidos para los dos últimos números de este original formato poético que edita Ignacio Rivera Podestá.

\* 'Soñada luz', de José Repiso, y 'Poemas frente al río', de Concha Lagos. Suplemento antológico Torre Tavira. Cádiz, 1997.



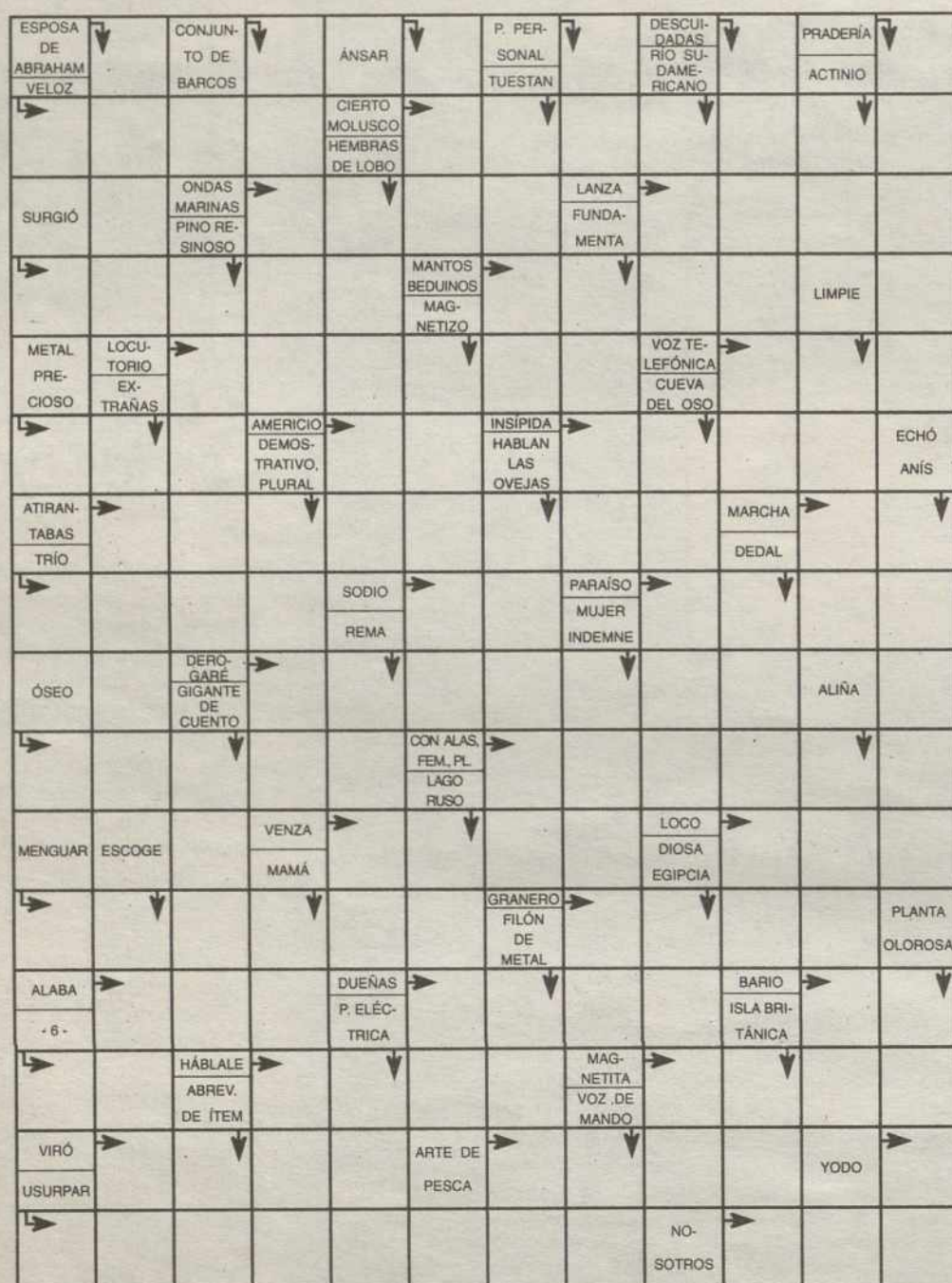
## Nueva Revista

El 20 aniversario de la Constitución Española es el motivo central del número 59 de la Nueva Revista de Política, Cultura y Arte, en la que podemos encontrar, entre otras firmas, las de Felipe Santos, Antonio Fontán, Pilar del Castillo, José María de Areilza, José Luis Illanes, Luis Alberto de Cuenca, Julio Martínez Mesanza, Aleix Vidal-Quadras y Manuel Hidalgo.

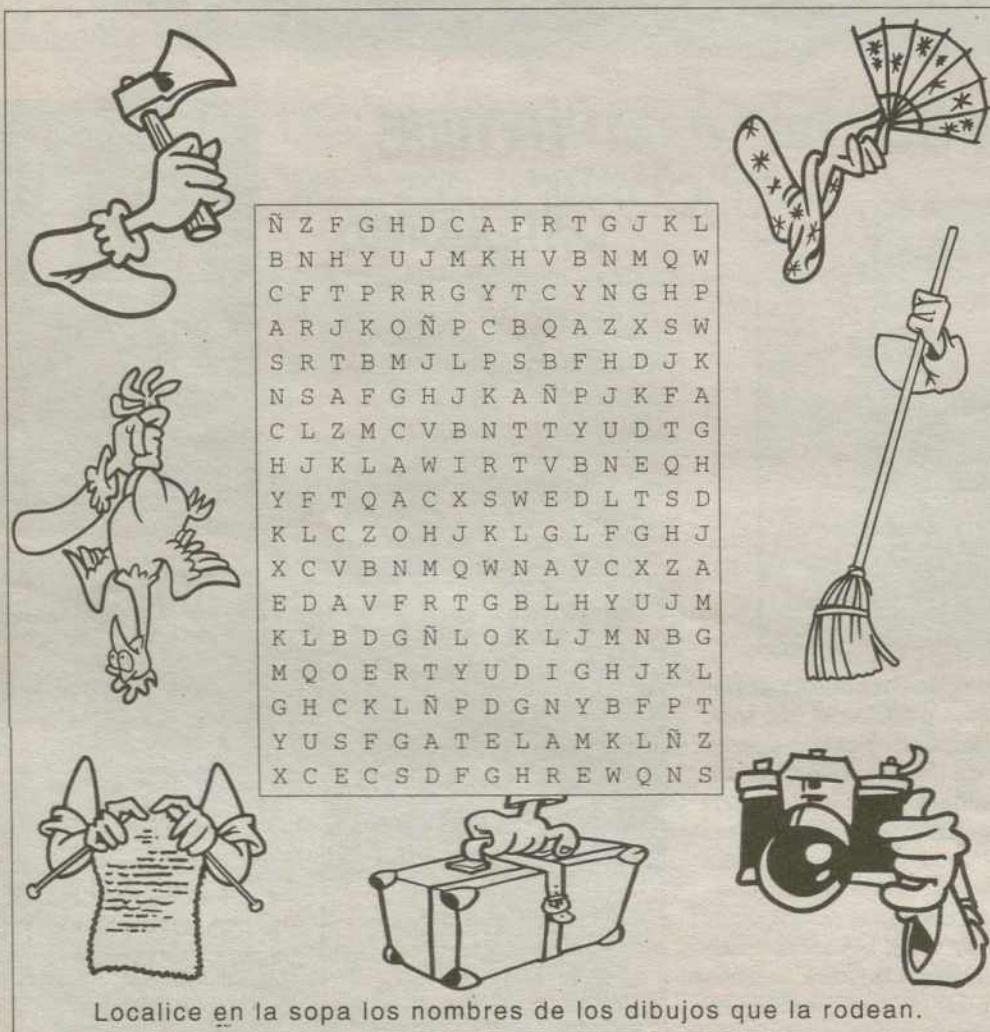


## PASATIEMPOS

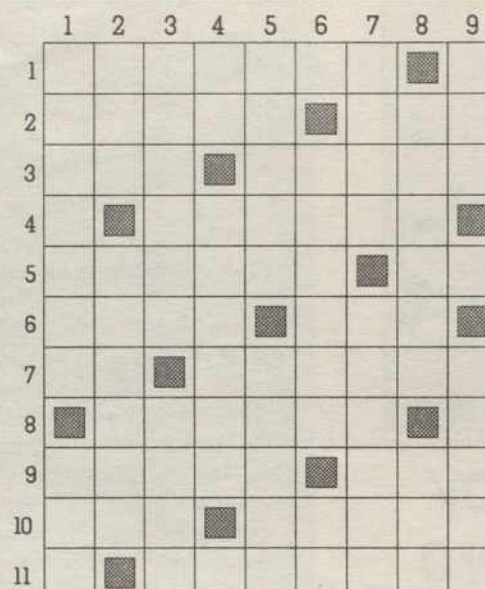
## AUTODEFINIDO



## SOPA GRÁFICA



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:**

1.-Excomuni3n. Preposici3n. 2.-Dar muerte. Calamidad. 3.-Marchaba. Instituto para la Conservaci3n de la Naturaleza. 4.-Abrevitura de litro. Capturar3n animales. 5.-Ar3cnidos. S3mbolo qu3mico del sodio. 6.-Arte de pesca. Piedras de sacrificio. 7.-Tercera persona. Religiosa de la Congregaci3n Salesiana. 8.-Mancebos. En n3meros romanos, quinientos. 9.-Se atreviese. Tueste al horno. 10.-Nivel. Palpar. 11.-Abreviatura de punto cardinal. Rememorar3n.

**VERTICALES:**

1.-Aturda, asuste. Rece. 2.-Río de Alemania, afluente del Danubio. Coche de caballos de dos ruedas. 3.-Acometes, arremetes. Cada uno de los estados de la luna. 4.-Símbolo químico del tántalo. Labrases la tierra. En números romanos, cinco. 5.-Roedor cubierto de púas. Conferra de centroeuropa. 6.-Abreviatura de metro. Despósalo. Lengua provenzal. 7.-Lo que sienten los amantes. Movimiento de retroceso de las olas. 8.-Frutas tropicales parecidas a las piñas. Río gallego. 9.-Flanco. Vocal abierta. Lugar donde hace mucho calor.

## PALABRAS ENGARZADAS



Escriba las letras que faltan de forma que, en las tres columnas centrales, horizontal y verticalmente, queden palabras con sentido.

## HORÓSCOPO

**ARIES.** Tenga paciencia y dése cuenta de lo difíciles que pueden ser las cosas a otras personas que no tienen su capacidad mecánica.

**LIBRA.** Su iniciativa en asuntos profesionales le llevará a consolidar su posición, pero se lo tendrá que trabajar mucho.

**TAURO.** Alguna cuestión familiar o local puede atragantarsele, y hará bien en beber agua para que le pase más fácilmente.

**ESCORPIO.** Sus sentimientos estarán abiertos y notará una gran energía al liberar sus emociones.

**GÉMINIS.** Periodo estimulante y lleno de energía así como posibilidades en el terreno del amor, las diversiones y las aficiones.

**SAGITARIO.** Su interés por conocer el mundo en el que vive y experimentar con su destino va a tener un periodo de máxima expansión.

**CÁNCER.** Los asuntos económicos serán importantes estos días. Sentimientos intensos y profundos.

**CAPRICORNIO.** Tendrá el apoyo que necesita en una iniciativa económica o un gasto. Sentimientos optimistas y festivos.

**LEO.** Actividad creativa y estimulante en el trabajo o en sus ocupaciones habituales, posibilidad de una celebración corporativa.

**ACUARIO.** Tendrá que procurar andar fino en sus asuntos, o puede perder una buena oportunidad.

**VIRGO.** Se sentirá más estimulado por los sentimientos y le gustará dedicarse a sus aficiones.

**PISCIS.** Tendrá más oportunidades profesionales y dispondrá de mejor situación económica. Sentimientos abiertos al amor.



4 lts.

|      |       |        |          |
|------|-------|--------|----------|
| ABEL | IRENE | FIESTA |          |
| AFAN | ITERA | ITITAS | COLORIDO |
| ASEO | JUGAR | JALONA | CONOCIDA |
| COCO | MIOPE | MENTIR | ELEFANTE |
| CORO | NOBEL | OBJETO | EPOPEYAS |
| ELES | OLANO | POMADA | NEÓFITOS |
| JUGO | OÑATE | SOBRAS | ORGÁNICO |
| OCAS | TATAS | SUERTE | PALOMITA |
| SOEZ |       | TOCINO | ZALAMERA |

VASO 6 lts.

5 lts.

|       |        |          |            |
|-------|--------|----------|------------|
| ADORA | ACCIÓN | BRIBONA  | ACANALADA  |
| ÁGAPE | ACOSAS | ECÓNOMO  | ACAPARADA  |
| ALELÍ | AMOLAR | ELIMINA  | ACORAZADA  |
| ÁNADE | ATADAS | EREMITA  | APARECIDA  |
| ARRÍA | ARMÁIS | OCARINA  | DESTILADO  |
| AVENA | ARISTA | TRUENOS  | ENEMISTAD  |
| BASAR | BUTANO | RENALES  | JURÍDICOS  |
| CITAR | CALESA | RURALES  | MILENARIO  |
| COBRA | CAMADA |          | PARECIDAS  |
| DROGÓ | CANSAS | 8 lts.   | SONDÁRALE  |
| DOTAN | CAPADA | ALENTADA |            |
| EMANÓ | CERROS | APENADAS | 10 lts.    |
| ENANA | COLADA | CIUDADES | EXTRAÑEZAS |
| EXTRA | CONATO | COLORIDO | TRAGADERAS |

7 lts.

AFINADA  
BRIBONA  
ECÓNOMO  
ELIMINA  
EREMITA  
OCARINA  
TRUENOS  
RENALES  
RURALES

8 lts.

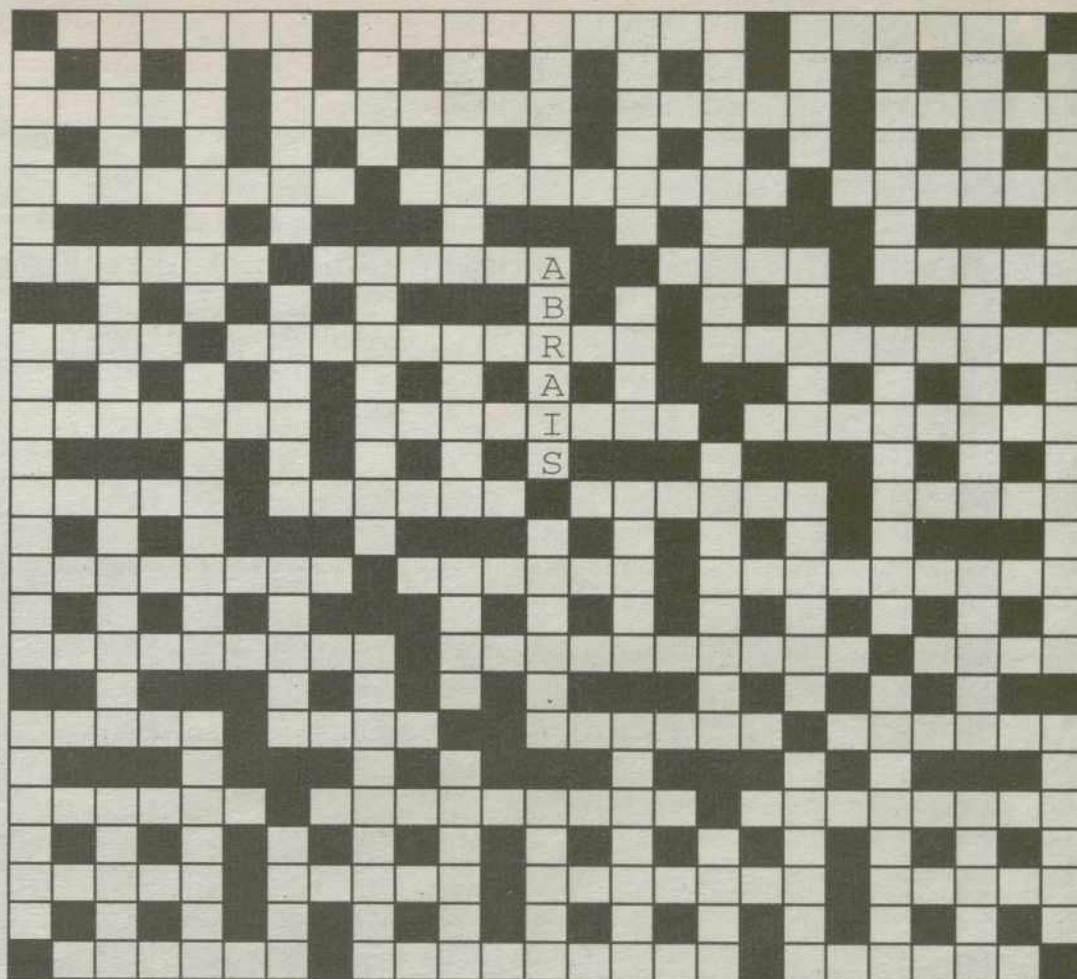
ALENTADA  
APENADAS  
CIUDADES  
COLORIDO

9 lts.

ACALORADO  
ACANALADA  
ACAPARADA  
ACORAZADA  
APARECIDA  
DESTILADO  
ENEMISTAD  
JURÍDICOS  
MILENARIO  
PARECIDAS  
SONDÁRALE

10 lts.

EXTRAÑEZAS  
TRAGADERAS



C  
I  
C  
L  
I  
S  
T  
A  
S

RUBIERA  
CLAVERO  
JALABERT  
OLANO - CALI  
JIMÉNEZ - ZÚLE  
GALDEANO - PLAZA  
ARMSTRONG - GUIDI  
CASTELBLANCO  
GARCÍA CASAS  
AEBERSOLD  
SERPELLINI  
ODRIOZOLA  
VIRENQUE  
SERRANO  
ESCARTÍN

**FORMA DE RESOLVERLO:**

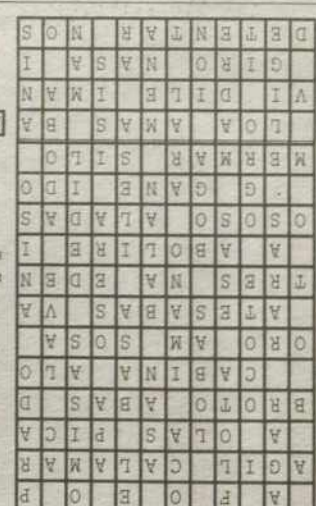
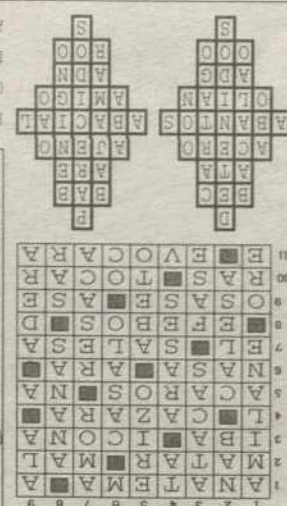
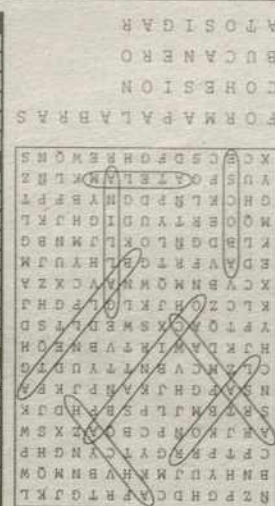
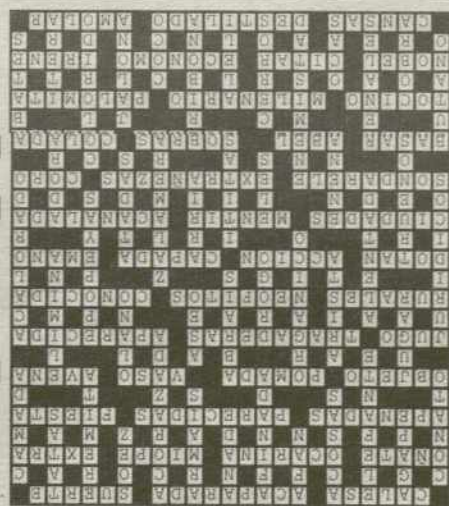
Eliminando una de las letras de las casillas y añadiendo la del recuadro claro, forme una palabra con las letras restantes de manera que totalice la cantidad que marca el recuadro oscuro.

Todas las palabras utilizadas están incluidas en el Diccionario de La Real Academia de la Lengua, ya sea singular o plural. De los verbos sólo podrá utilizarse el infinitivo. Sirven tanto los nombres propios como los comunes.

|   |   |   |   |   |   |   |   |                 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|-----------------|
| C | E | H | I | N | O | P | S | O               |
| 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | 3 | 4 | 4 | 5               |
|   |   |   |   |   |   |   |   |                 |
|   |   |   |   |   |   |   |   | 21              |
|   |   |   |   |   |   |   |   | Total de puntos |

|   |   |   |   |   |   |   |   |                 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|-----------------|
| A | B | C | E | M | O | R | U | N               |
| 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | 3 | 4 | 4 | 5               |
|   |   |   |   |   |   |   |   |                 |
|   |   |   |   |   |   |   |   | 22              |
|   |   |   |   |   |   |   |   | Total de puntos |

|   |   |   |   |   |   |   |   |                 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|-----------------|
| A | B | G | I | O | R | S | T | A               |
| 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | 3 | 4 | 4 | 5               |
|   |   |   |   |   |   |   |   | 24              |
|   |   |   |   |   |   |   |   | Total de puntos |

[illegible]



## OPINIÓN

## MODELO PARA ARMAR

CARLOS AGANZO

## Intereses

**D**ECÍA cierto escritor y cuentista portugués, célebre por sus relatos de profunda raíz ibérica, que lo universal no era otra cosa que lo local sin puertas, y lo cierto es que no le faltaba razón. Muchas veces resulta sorprendente cómo los mismos conflictos que tenemos en nuestra casa, con nuestra familia o con nuestros vecinos, casi nos sirven para explicar problemas internacionales en apariencia enrevesados e imposibles de descifrar sin el concurso de expertos o estudiosos de la materia. Ciertamente es que las simplificaciones son, casi siempre, injustas, pero también es verdad que muchas veces reducir el problema a sus líneas más esenciales nos ayuda a comprenderlo un poco mejor.

Algo así es lo que está sucediendo estos días con la deuda externa de los países del llamado Tercer Mundo, un 'préstamo' que en su día parecía la única salida al particular desastre económico de cada uno de estos países, y que en la realidad se ha convertido no sólo en una esclavitud permanente frente a los grandes capitales, sino en un mecanis-

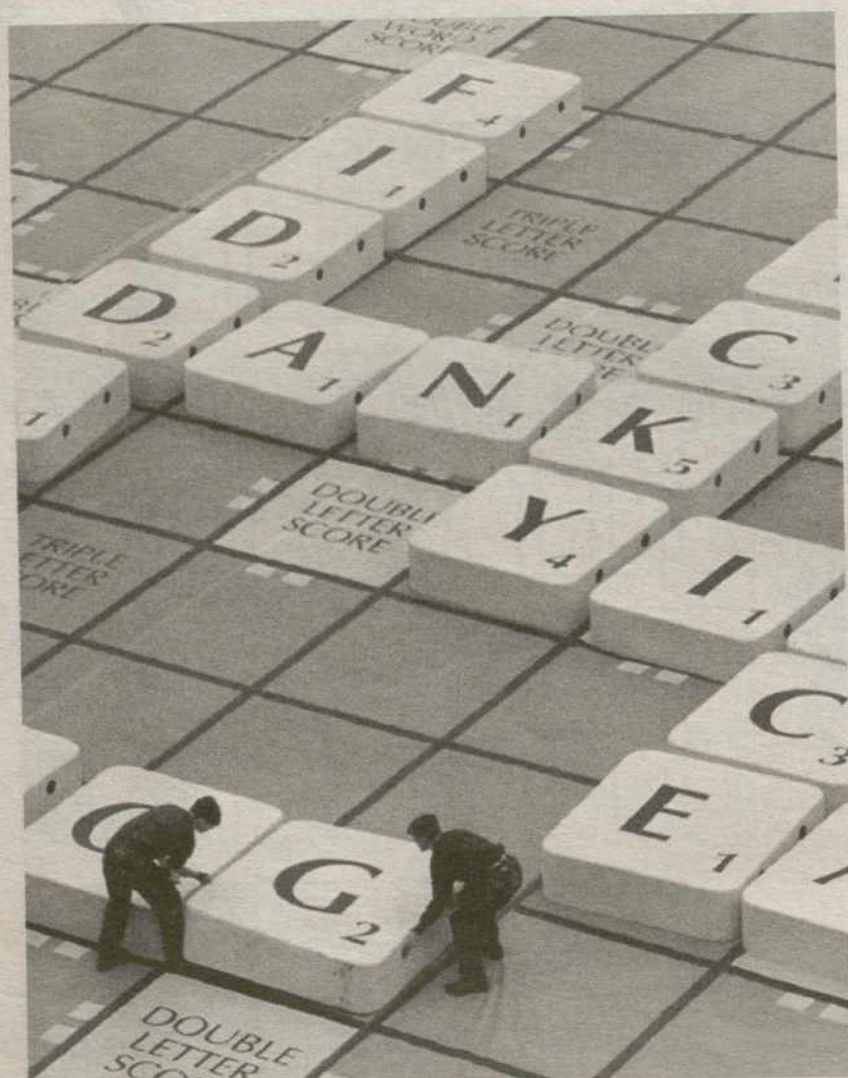


mo más para mantener la pobreza y, en muchos casos, aumentarla año tras año. Algo así como lo que a mí me pasa con mi banco, pero en proporciones desorbitadas.

Hubo un tiempo en el que a los que prestaban con interés se les llamaba usureros, y no pocos de ellos, sin duda por lo golosas que resultaban sus fortunas a determinados hombres sin escrúpulos, acababan en la hoguera. Hoy, el sistema de créditos y de intereses está tan absolutamente arraigado en nuestro mundo que personas y sociedades enteras se hipotecan cada día sin que nadie denuncie, al menos seriamente, esta moderna fórmula de esclavitud, tan semejante a aquella otra de griegos y romanos en la que un hombre dejaba de ser un ciudadano libre cuando no era capaz de hacer frente a sus deudas.

Ante la imposibilidad de seguir manteniendo un sistema de colonias por la fuerza de las armas, las grandes fortunas de los países ricos se han lanzado en los últimos decenios a establecer un férreo control de los países pobres por medio de mecanismos económicos que impiden cualquier cambio en un sistema injusto. Los intereses, hoy más que nunca, son los que mueven al mundo.

## UNA VENTANA AL MUNDO



## Scrabble gigante

**C**UANDO se trata de batir récords hay quien no conoce límites, como en Londres, donde se ha construido el mayor de los scrabble, el famoso juego de palabras, inventado por el americano Alfred Butts, que celebra estos días su cincuenta aniversario. Lo más complicado de jugar una partida en tan gigantesco tablero es, sin duda, cómo ingeniárselas para mover las fichas, y si no que se lo digan a los dos participantes de la imagen.

## EL MUNDO DESDE LA VENTANA

JOSÉ LUIS LEGAZA

## Ver, oír y captar

**C**UANDO, en un arranque de servilismo y humillación intelectual, el profesorado de la universidad de Cervera se rebajaba ante Fernando VII con "lejos de nosotros la nefasta manía de pensar", no se refería al fenómeno cognoscitivo como tal, sino a su correlato: la crítica.

Pensar suponía para ellos —y debe suponerlo para todos— no la mera contemplación embotada de la cosa, puesta, supuesta y a veces impuesta por vía oficial, entendiendo la misma como lo establecido e inmutable, cuando inmutable sólo es Dios, sino el oficio de encausar, procesar y juzgar sin ambages toda propuesta humana.

Por lo tanto, la crítica es la depuradora de la vida. Supone —véase su etimología— análisis, y el análisis conduce a la valoración y justiprecio de lo analizado. Por eso aconsejaba Campoamor con ironía estricta y socarrona: "Si quieres ser feliz, como me dices, no analices, muchacho, no analices".

Crítica no significa por antonomasia oposición, rechazo o desacuerdo, como, cuando aludiendo a alguien que pertenece a ese tipo de narcisistas que son los eternos descontentos, decimos que "es muy crítico". Es éste un modo de emplear el término crítica en el sentido restringido de reprobación.

Examinar algo con sentido crítico es, por tanto, un derecho; razón por la que exige también unos deberes.

Ante todo hay que ganarse este derecho a pulso. Quiero decir que, así como la caridad bien entendida debe empezar

por uno mismo, la crítica bien encauzada tiene previamente que haber batido el cobre de una fiel autocrítica.

Cuando has sido capaz de discernir la viga en el ojo propio antes que la paja en el ajeno, tienes garantizada suficientemente la pericia para saber de "la verdad, la bondad y la belleza" de lo otro.

Esta higiene espiritual hace más fácil otro deber (muy delicado éste) de la crítica: librarse de prejuicios.

No hay que estar a favor ni en contra ya por adelantado de lo que se analiza, sino a la expectativa; no bajo el signo de la prevención, y sí empujados por la curiosidad. No todo lo que afirman los genios es genial, ni los herejes sólo proclamaban herejías.

Contra el prejuicio se alza el discernimiento, que es entender la realidad (hechos y dichos) como es ella, desde su mismidad y no enfocada con comparaciones. Psicólogo exquisito del pensar, Ignacio de Loyola va más lejos cuando postula que hay que ser "más pronto a salvar la proposición del próximo que a condenarla".

Puede ocurrir que, hecho el balance crítico, nos distanciamos de lo examinado. ¡Cuidado, por favor, con la polémica! El liberal perfecto mantiene, alienta y defiende sus puntos de vista, pero, a la vez, admite que a lo mejor podría estar equivocado, bien que su error tendrán que demostrárselo.

Por eso yo propugnaré siempre lo que podríamos llamar discrepancia amistosa. Acepto que usted coma, aunque yo no comparto su mesa.



■ **Otros nombres:** francesina, nevadera (León); aguanieve, quince, quinceta (Burgos).

■ **Nombre científico:** *Vanellus vanellus*.

■ **Descripción:** Ave zancuda del tamaño de un paloma bravía. Destaca por su coloración verde iridiscente en sus partes superiores y blanca en las inferiores. Las patas son de color rosado y muy largas, lo cual le facilita el desplazamiento por las zonas fangosas que habita. En la cabeza presenta una larga y fina cresta que la hace inconfundible. En vuelo también es fácil de identificar por el contraste entre el blanco puro del vientre y el negro de las alas y pecho. Ambos sexos son similares en plumaje pero el macho tiene la cresta de mayor longitud y más negro en la cabeza y el pecho.

■ **Distribución y hábitat:** En Europa es muy común en los países del norte y centro, y se hace más escasa en los del entorno mediterráneo. Nidifica en lugares abiertos con algo de vegetación pero siempre cercanos a zonas húmedas. Es llamativa la enorme fidelidad que tienen por sus áreas de cría, aún cuando han sufrido profundas transformaciones.

■ **Biología:** Las avefrías, que se alimentan a base de insectos y lombrices que extraen del suelo, deben abandonar sus áreas de cría cuando las condiciones del clima hacen que el suelo permanezca totalmente helado. Por ello la cantidad de avefrías que cada año pasan el invierno en la península Ibérica está íntimamente relacionado con la crudeza del invierno en latitudes superiores. Sus nombres populares hacen clara



## Avefría: anunciante del frío

JAVIER GARCIA  
FERNANDEZ  
Las avefrías  
presentan una  
larga cresta en  
la cabeza.

referencia a este hecho. Cuando huyen del frío lo suelen hacer en bandos de varios miles de aves.

La época de cría comienza con los espectaculares vuelos de celo que realiza el macho para delimitar el territorio y llamar la atención de la hembra. Una vez terminado el cortejo, la hembra escoge un lugar para colocar la puesta. Las avefrías sitúan su nido en el suelo y apenas aportan material. Los pollos son nidífugos, es decir, abandonan el nido a las pocas horas de nacer.

La población nidificante española se ha estimado en algo más de mil parejas distribuidas por la

Meseta Norte, la Mancha Húmeda y las marismas del Guadalquivir. Villafafila en Zamora, La Nava en Palencia y la Laguna de Chozas de Arriba en León junto con Doñana y las Tablas de Daimiel.

Está considerada como «No Amenazada» en España y dada su condición de especie de caza, es abatida durante la época invernal. Su población, en la dos últimas décadas, ha sufrido un declive relacionado con la canalización de arroyos y ríos y con la desecación de lagunas.

J. GARCIA FERNANDEZ

## Energía y cambio climático

Según publica Información sobre Medio Ambiente este volumen contiene varios estudios sobre el cambio climático y se ha realizado bajo la responsabilidad del Comité de Energía y Recursos Naturales del Instituto de Ingeniería. En el libro se desarrolla en primer lugar una síntesis sobre el efecto invernadero y sus consecuencias, realizando una descripción global del proceso y una aproximación a diferentes aspectos concretos: consecuencias de la variación en la proporción del dióxido de carbono y otros factores. Se cuantifican los efectos observados y se describen las incertidumbres aún hoy existentes sobre el cambio climático.

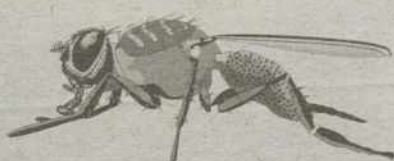
El estudio siguiente presenta la variabilidad del clima, entendido como un recurso natural, pasando después a los diferentes escenarios climáticos, con atención especial al caso de Europa. Se combina después el rigor científico con la descripción de las conclusiones internacionales sobre el cambio climático, hasta el protocolo de Kioto. Finalmente se abordan estudios sectoriales: electricidad, transporte, energía, biomasa, todos ellos en relación con el cambio climático y el medio ambiente. El volumen finaliza con una propuesta de soluciones tecnológicas al cambio climático.

Edita: Ministerio de Medio Ambiente, Centro de Publicaciones. Número de páginas: 174, PVP: 4.600 ptas.

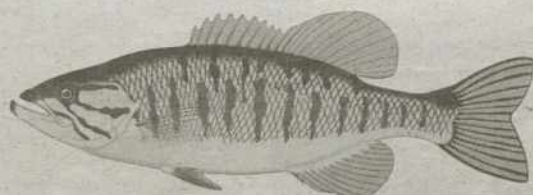


En el libro se aborda la variabilidad del clima y las incertidumbres sobre el cambio climático.

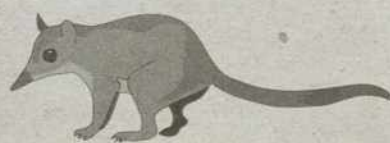
## Cuánto viven los animales



**Mosca doméstica:**  
De 3 a 12 semanas.



**Peces Ciprinodóntidos:**  
8 meses.



**Musaraña de Cola Cuadrada:**  
1 año.



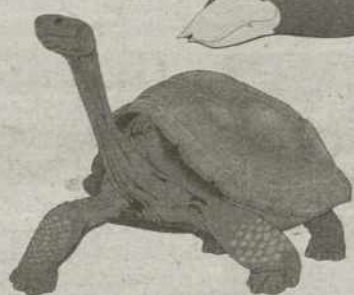
**Zorro Rojo:**  
8 años.



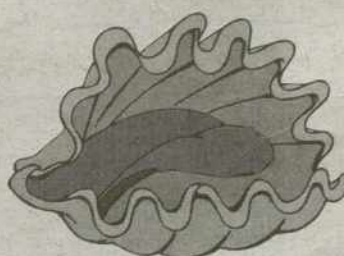
**Escarabajo Joya:**  
30 años.



**Cónдор de Los Andes:**  
72 años.



**Tortuga Gigante:**  
150 años.



**Almeja Gigante:**  
200 años.



## Agenda escolar de consumo y medio ambiente

Un nuevo curso y una nueva agenda de medio ambiente destinada a los más jóvenes. A lo largo de sus páginas, simpáticas mascotas como Pepe el gallo, Andrea la carpa o Rodolfo el conejo nos irán dando un buen número de consejos sobre nuestro medio ambiente y otros que nos harán mejorar en nuestra faceta de consumidores.

A lo largo de sus páginas nos recuerda la necesidad de no caer en el consumismo -consumir sin una necesidad real-, la conveniencia del deporte, de una correcta alimentación, nos ofrece consejos para las compras, nos informa de los derechos de los consumidores, sobre el consumo de energía, de agua, etc. El significado de símbolos que encontramos en los productos de consumo así como un directorio con direcciones de organismos oficiales y asociaciones de consumidores completan el contenido de la agenda.



## OCTUBRE

## Astronomía

## NUESTRO CIELO NOCTURNO

Visión del planetario  
el día 15 del mes  
(12 de la noche)



## LA LUNA

Día 5    Día 12    Día 20    Día 28  
 Llena    C. Menguante    Nueva    C. Creciente

## EFEMERIDES ASTRONOMICAS

**EL SOL:** El día 1 sale a las 6:19 y se pone a las 18:05; el día 31 sale a las 6:55 y se pone a las 17:17. Al final del mes los días disminuyen su duración en 84 minutos (36 por las mañanas y 48 por las tardes).

**LA LUNA:** Alcanza su máxima separación de la Tierra (406.672 Km).

**PLANETAS:** Mercurio se sitúa en Virgo-Libra con una magnitud aparente de -1,6\*, y en fase decreciente (del 100% al 80%); será visible al anochecer.

Venus será visible por la mañana (una hora antes de la salida del Sol) y se localiza en Virgo, con una magnitud de -3,9\* en fase del 99%.

Marte se encuentra en la constelación de Leo con una magnitud de +1,2\* y en fase próxima al 95%.

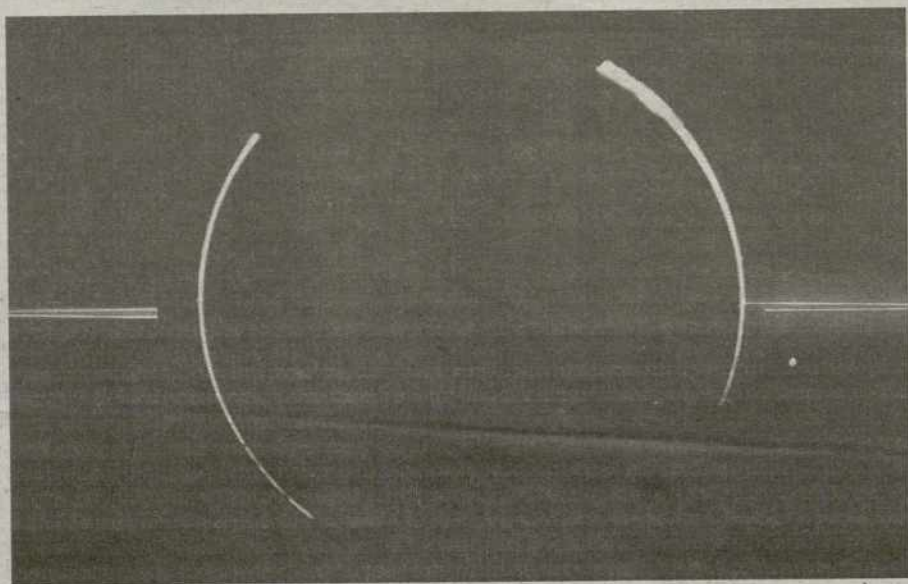
Júpiter se localizará en Acuario durante toda la noche (en fase al 100%), con una magnitud aparente de -2,8\*.

Saturno se verá en la constelación de Aries durante la noche (magnitud +0,6\*).

Habrà lluvia de estrellas en Orión (Oriónidas) el día 23 alcanzando un máximo de 25 meteoros/hora.

\* Magnitud aparente: Sol (-26,7), Luna (-12,7), Sirio (-1,6), Polar (+2,1). Unidades de tiempo en Tiempo Universal (TU), Hora oficial = TU + 1.

## Astronómicas



La imagen muestra Júpiter eclipsando al Sol, visto desde la nave Galileo.

## ¿Qué origen tienen los anillos de Júpiter?

Fueron descubiertos en 1979 mediante la nave Voyager 1, pero su origen no se había esclarecido hasta ahora. Los datos recogidos por la sonda Galileo han confirmado que los anillos se forman a partir del polvo que expulsan las lunas internas de Júpiter al ser golpeadas por meteoritos.

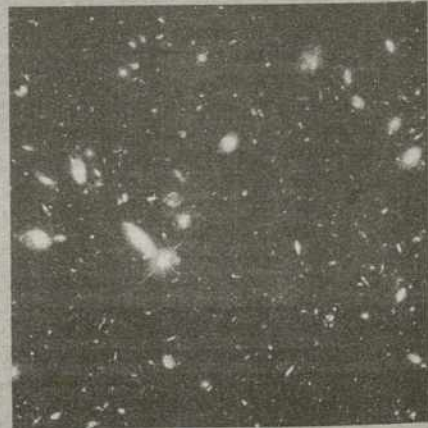


Fobos, la luna marciana, tiene grandes diferencias de temperatura.

## Las galaxias más lejanas

Los que usted puede ver en la fotografía quizá se trate de los cúmulos de galaxias más lejanos jamás vistos.

El descubrimiento tiene importantes consecuencias cosmológicas: el hecho de que poco después del Big Bang se formaran estructuras masivas a gran escala implica una baja densidad del Universo, que se expandiría indefinidamente.



## Nuevos datos sobre Fobos

La imagen de la luna marciana Fobos fue obtenida por la cámara MOC de la nave Mars Global Surveyor. Según parece, está cubierta por una capa de polvo de al menos un metro de espesor.

Fobos, con 20 km. de diámetro, es la mayor de las dos lunas marcianas. Al ritmo con que se acerca a Marte, se desintegrará dentro de 50 millones de años, formando un anillo.

El espectrómetro térmico de emisión de la nave Mars Global Surveyor se ha utilizado para estudiar la superficie de Fobos en 3 ocasiones, con la finalidad de obtener datos sobre la composición y propiedades físicas de esta luna marciana. La temperatura superficial de las zonas en sombra es de -112 °C, mientras que, a pocos kilómetros de distancia, en la zona iluminada, la temperatura es de -4 °C. Esta gran diferencia indica que la superficie está cubierta por partículas de polvo muy finas que se enfrían rápidamente al ponerse el Sol.



## “Espero ir pronto a Cuba”

El Rey expresa en la cumbre de Oporto su deseo de visitar la isla • Castro y Aznar alaban las relaciones hispano-cubanas • 21 países reclaman el fin de la crisis

SPC / OPORTO (PORTUGAL)

La Cumbre Iberoamericana, que ayer dio comienzo a su octava sesión en Oporto se ha consolidado como un foro ideal para que los 21 países miembros avancen en la solución de antiguos conflictos, y en esta oportunidad el centro de atención es un arreglo fronterizo de Ecuador y Perú. Tanto los Reyes de España, Don Juan Carlos I y Doña Sofía de Borbón, como el presidente del Gobierno, José María Aznar se desplazaron ayer hasta Oporto para participar en dicha cumbre. El Rey de España, Juan Carlos I, dijo ayer a su llegada que espera que se lleve a cabo su viaje de Estado a Cuba. Al ser preguntado sobre su posible visita oficial a Cuba, respondió: “Yo espero que sí”.

A la pregunta de los periodistas sobre si esa visita se produciría a pesar del incumplimiento del presidente cubano, Fidel Castro, de los acuerdos de Viña del Mar (VI Cumbre Iberoamericana) sobre los valores democráticos, el Rey dijo que “no hay pesares, cuando se acuerda un viaje, se acuerda un viaje”.

Por su parte, el presidente del Gobierno español, José María Aznar, y el presidente cubano, Fidel Castro, se reunieron ayer en la localidad portuguesa de Oporto durante más de media hora, antes de comenzar la VIII Cumbre Iberoamericana. Ambos mandatarios destacaron las buenas relaciones existentes entre los dos países, y mientras Aznar las calificó de “positivas”, Castro las definió como “excelentes”. En declaraciones a la prensa al término del encuentro, Aznar destacó que, en el encuentro mantenido con Castro, ambos hicieron un repaso al último año de relaciones entre los dos países, y mostró su deseo de que esas relaciones sigan un transcurso intensamente positivo para 1999.

También explicó que mantuvieron conversaciones telefónicas, y que en la reunión de ayer habían repasado el camino transcurrido entre la Cumbre Iberoamericana de Isla Margarita (Venezuela) del año pasado, y la de este año en Oporto, así como el camino que irá de esta cumbre a la del próximo año en La Habana. Aludió también a los considerables avances que ha experimentado el desarrollo de las relaciones entre España y Cuba.

Preguntado el presidente cubano si le gustaría que Aznar visitara Cuba, respondió tajantemente, con un “por supuesto”. Por su lado, el presidente José María Aznar dijo que le gustaría ir a La Habana, porque su familia vivió allí durante siete años. Destacó que el próximo año la cumbre iberoamericana se celebraba en la capital cubana, y que “si Dios quiere, allí estaremos”.

En el exterior, varios miles de personas se manifestaron ayer en Oporto para expresar su apoyo al presidente Fidel Castro y pedir el cese del embargo estadounidense a



De arriba a abajo y de izqda. a drcha., Aznar durante su reunión con Castro, Miguel Ángel Rodríguez, Aznar con Ernesto Zedillo, Armando Calderón, sus Majestades los Reyes y Roberto Robaina / EFE

Cuba, con motivo de la presencia del gobernante cubano en esta ciudad portuguesa para participar en la VIII Cumbre Iberoamericana.

La demanda de medidas “urgentes” contra la crisis financiera internacional, y la importancia de afrontar adecuadamente el proceso de globalización y de profundizar en el de integración regional, son los ejes principales de la Declaración de Oporto, que aprobarán hoy los jefes de Estado y de Gobierno de los 21 países iberoamericanos.

A lo largo de 14 puntos y un apartado final la Comunidad Iberoamericana expresa su voluntad de “desempeñar un papel más activo y responsable en la escena internacional, proyectando una perspectiva humanista y abierta al futuro”.

Los jefes de Estado y de Gobierno que asisten a la VIII Cumbre Iberoamericana de Oporto tuvieron ayer su primer acto conjunto en una recepción que les ofreció el presidente anfitrión, el portugués Jorge Sampaio. Todos los gober-

nantes iberoamericanos, excepto el de Bolivia, Hugo Bánzer, y el de la República Dominicana, Leonel Fernández, que cancelaron su asistencia, fueron recibidos de forma oficial por el presidente Sampaio en un hotel de Oporto, situada en el noroeste de Portugal. Posteriormente, los 19 jefes de Estado y de Gobierno fueron “entronizados” en la Cofradía del “Vinho do Porto”, en el Palacio de la Bolsa en el que también se les ofreció una suculenta cena oficial.

### BREVES

#### ■ KOSOVO

##### La OTAN inicia sus inspecciones

La OTAN comenzó ayer, sábado, sus sobrevuelos de Kosovo mientras la OSCE envió un equipo para preparar su misión a falta, aún, de un mandato específico de la ONU, suficientes observadores y garantías rotundas de seguridad que reclama a la Alianza Atlántica. Un grupo de 13 expertos de la OSCE llegó ayer a Belgrado para consultas en el Ministerio de Exteriores de Yugoslavia antes de partir para Pristina.

#### ■ RUSIA

##### Yeltsin podría dimitir en 6 meses

Borís Yeltsin dimitirá como presidente de Rusia “poco más o menos” dentro de seis meses y su sucesor más probable es el actual primer ministro, Yevgueni Primakov, según dijeron ayer sábado fuentes cercanas al Kremlin. El entorno de Yeltsin “ha negociado” con Primakov antes de dar el paso “por razones de salud y gobernabilidad”, añadieron, y los seis meses servirán para “preparar el futuro”.

#### ■ ITALIA

##### D'Alema muestra su optimismo

El jefe de la izquierda italiana, Massimo d'Alema, encargado de la formación de un nuevo Gobierno, estimó ayer tras la primera vuelta de consultas políticas que “las condiciones para avanzar” en la formación del Gobierno, “están reunidas”. D'Alema, recibió ayer a las formaciones que le han apoyado: la coalición de centroizquierda El Olivo, los *cosististas* y la formación de centroderecha de Francesco Cossiga.

#### ■ ORIENTE MEDIO

##### Arafat y Netanyahu consiguen avances

La estrategia de EEUU de aislar a los líderes israelí y palestino en un lugar retirado y bucólico de Maryland, para que eliminen sus diferencias cara a cara, ha empezado a producir algunos avances en las negociaciones del proceso de paz de Oriente Medio. Hasta ahora, la relación entre palestinos y judíos en Wye Plantation se ha calificado de “pragmática y constructiva”, según dijo James Rubin, portavoz del Departamento de Estado.



## El campo rompe la cohesión de la UE

La reforma de la PAC provoca profundas batallas entre los socios comunitarios de Europa

SPC / MADRID

La propuesta lanzada el pasado 7 de octubre por la Comisión Europea para reformar la financiación de la UE a través de una reducción del gasto agrícola ha sido el detonante del último enfrentamiento entre los Quince. La "batalla financiera" entablada desde hace meses entre los países ricos, que quieren reducir su aportación al presupuesto europeo, y los países pobres, que ven peligrar las ayudas que reciben, se ha trasladado de este modo al campo de la agricultura y la ganadería. El Gobierno español se ha opuesto de forma rotunda a la propuesta de la Comisión, que supondría en la práctica un recorte de las ayudas agrícolas que actualmente recibe España. La posibilidad de que se establezca algún tipo de cofinanciación de las ayudas directas a la producción arroja muchas dudas sobre el futuro de nuestros agricultores y ganaderos.

La Comisión Europea en su último documento apuesta claramente por solucionar los problemas financieros de la UE por la vía del control del gasto y no ampliando los ingresos como solicitó el Ejecutivo español. La propuesta de los comisarios europeos consiste en reformar el sistema de financiación mediante una disminución de las ayudas agrícolas en la línea de lo propuesto por el nuevo canciller alemán, Gerhard Schröder, durante su campaña electoral.

Las continuas quejas de Alemania, Austria, Holanda y Suecia sobre su excesiva contribución al presupuesto comunitario han sido escuchadas por Bruselas, que ha considerado que "la política de gastos es la manera esencial de resolver la cuestión de los desequilibrios presupuestarios". Siete países dieron su apoyo de principio a la iniciativa del Ejecutivo comunitario que supone una reducción de los recursos destinados a la Política Agraria Común (PAC), a través de la cofinanciación por parte de los Estados miembros de una parte de las ayudas agrarias. Dijeron sí los cuatro países que habitualmente se quejan de su excesiva aportación al presupuesto, a ellos se unieron el Reino Unido, Finlandia y Luxemburgo.

Se declararon en contra España, Portugal, Irlanda, Grecia y Dinamarca, por considerar que la cofinanciación va en contra del objetivo de cohesión europea y perjudica a los países más pobres. Italia, Francia y Bélgica no intervinieron en la discusión. Los debates y la negociación se prolongarán durante los próximos meses en los que habrá que ir perfilando las perspectivas financieras para el período 2000-2006, que tendrán que ser aprobadas en el mes de marzo. Aún no hay nada cerrado, pero parece claro que la PAC será la gran perdedora en la lucha por el dinero de Bruselas.

El gasto agrícola de la UE absorbe en la actualidad un 48 por ciento del presupuesto comunita-



Miles de agricultores vascos, gallegos y navarros salieron ayer a la calle en protesta por la reforma planteada en la UE / EFE

rio. Este es el argumento que Alemania ha utilizado para propugnar un recorte del mismo como solución a los problemas financieros de la Unión. Sin embargo, la mayoría de los expertos consultados considera que la reducción de los recursos destinados a la PAC no es una solución acertada. El ministro de Economía, Rodrigo Rato, se opone a la opción planteada por Bruselas, por considerar que perjudica a los países más débiles: "una corrección

de los ingresos por la vía del gasto agrícola es claramente regresiva, porque las poblaciones agrícolas son mayores en los países que tienen menor renta", sostiene.

Todos los expertos coinciden en que el recorte del gasto agrícola haría recaer el peso de la reforma del sistema de ingresos de la UE sobre los Estados con menores niveles de riqueza. "La batalla financiera no debe ser soportada por los sectores agrarios de los países pobres,

porque esto aumentaría las tensiones dentro del ámbito de la propia UE", apunta Gustav García Guillamet, director general de Producción e Industrias Agroalimentarias, de la Generalitat de Catalunya.

Los especialistas insisten en el escaso carácter redistributivo de la PAC, ya que con el modelo actual el 80 por ciento de las ayudas va a parar a manos del 20 por ciento de los productores, "por lo que la UE debe profundizar en los mecanismos re-

distribuidores de sus ayudas agrarias en lugar de recortarlas", sostiene Carlos Caballero, portavoz del PNV en la Comisión de Agricultura del Congreso de los Diputados.

Francisco Amarillo, portavoz socialista de Agricultura, Pesca y Alimentación en el Congreso, cree que, entre otros efectos negativos, "los costes sociales del desempleo que generaría la reducción de gastos serían superiores al ahorro".

### Fondos hipotecados

Para Eugenio Pérez de Francisco, experto en Derecho Comunitario de la Universidad Europea de Madrid, "los fondos de la UE están absolutamente hipotecados mientras más del 50 por ciento del presupuesto esté dedicado a subvenciones agrícolas y dado que las contribuciones de los Estados miembros no se van a aumentar, no cabe otra alternativa que limitar las ayudas a la agricultura". En general los expertos, abogan más por una reforma y un nuevo diseño de la Política Agraria Común que por un recorte de los fondos de los que se nutre. "Conviene modificar los parámetros de la financiación de la PAC modulando las ayudas, incluyendo parámetros de empleo, fijación de la población al territorio... para evitar la excesiva concentración de las ayudas agrícolas", explica Jesús Fuentes, secretario general de la Federa-

## Los agricultores muestran su descontento

Miles de trabajadores se manifestaron ayer en diversas comunidades en protesta por la reforma de la PAC propuesta en el plan de la Agenda 2000 de la Unión Europea. En torno a 1.200 agricultores y ganaderos se manifestaron en Pamplona convocados por el Sindicato Agrícola y Ganadero de Navarra (EHNE). Esta manifestación se enmarca dentro de una serie de mo-

vilizaciones organizadas por la Coordinadora de Organizaciones Agrícolas y Ganaderas (COAG), de la que es miembro EHNE. En Galicia, más de 500 agroganaderos se manifestaron ayer, viernes, por las calles de la capital gallega bajo el lema "por una reforma que nos haga justicia", ya que consideran que los cambios que podrían aplicarse en la Política Agraria

Común (PAC) pueden perjudicar gravemente al sector. En Vitoria, cerca de dos mil agricultores salieron a las calles en protesta de la reforma con la que se perderán cerca de 132.000 millones de pesetas al año. En vista de las numerosas protestas que la reforma de la UE ha suscitado entre los agricultores y los ganaderos, la ministra de Agricultura, Loyola de Pala-

cio, aseguró ayer en Durango (Vizcaya) que el Gobierno pedirá "un aumento sensible" de la cuota láctea, del número de cabezas de ganado con derecho a prima y un incremento del rendimiento en cereales. La ministra Loyola de Palacio precisó convencida que, en lo que se refiere a la cuota láctea, España solicitará a la Unión Europea un incremento de un millón de toneladas.



ción del Campo de Comisiones Obreras. "Si es el caso, deberá reducirse ese gasto, pero no porque algunos Estados quieran contribuir menos, sino porque se entienda que una gestión más correcta de la PAC desemboca en esa reducción", puntualiza José Ramón Canedo, coordinador de la Sección Jurídica del Instituto de Estudios Europeos de la Universidad de Deusto.

El documento presentado por la Comisión incluye una opción según la cual las ayudas directas serían cofinanciadas por el presupuesto de la UE y el de los distintos Estados. Las arcas comunitarias financiarían un 75 por ciento de las ayudas que se pagan a agricultores y ganaderos, mientras que el otro 25 por ciento correría a cargo de cada uno de los países miembros.

La modalidad de la cofinanciación puede ser aprobada por mayoría cualificada, lo que elimina la posibilidad de que un solo país, haciendo el uso del veto, paralice la iniciativa. Sólo una minoría de bloqueo en el Consejo de Ministros podría evitar su aprobación.

Por ello, prácticamente todos los expertos asumen que finalmente se establecerá algún tipo de cofinanciación de las ayudas agrarias. "Desgraciadamente nos vamos a tener que tragar algún tipo de cofinanciación. Ojalá no fuera así, pero en esta batalla vamos a tener que ceder o en fondos de cohesión o en agricultura", afirma Salvador Jové, eurodiputado por IU y miembro de la Comisión de Agricultura. Sin embargo, la europarlamentaria popular, Encarnación Redondo, conserva la esperanza: "Esta discusión acaba de empezar, pero aunque salimos perjudicados hay otros que salen peor parados y hemos encontrado una serie de amigos como Italia, Grecia y Portugal en la primera ronda de negociaciones", advierte.

La presión de los llamados países ricos, especialmente de Alemania, será determinante para que se apruebe esta medida o alguna similar. "El que paga manda y al final terminaremos cediendo en algo", se lamenta Ignacio López, director de Relaciones Internacionales de ASAJA.

La cofinanciación de las ayudas directas a agricultores y ganaderos, que en la actualidad representan alrededor del 55 por ciento de los fondos de la PAC, pervierte el principio de solidaridad europea y puede crear graves desigualdades en el seno de la UE al depender las ayudas de la capacidad económica de cada Estado, según los expertos consultados. "La financiación de la agricultura total o parcialmente por los Estados miembros no sería sino desplazar el problema de la UE a los Estados con más agricultura", afirma el profesor Pérez de Francisco.

#### Países más perjudicados

Grecia e Irlanda serían los países más perjudicados por esta medida, seguidos de España y Francia. Mientras que Alemania, que se beneficia relativamente poco de estas ayudas en comparación con su peso económico, podría ver corregido su saldo neto (la diferencia entre lo que aporta y lo que recibe del presupuesto comunitario) en unos 130.000 millones de pesetas.

Para Carlos Caballero esta medida "conduciría a que el nivel de las ayudas en cada Estado miembro estuviese en función de la capacidad financiera de dicho Estado o incluso desapareciera por incapacidad de algunos países para aportar



La ministra Loyola de Palacio, durante una de sus intervenciones en el Congreso / EFE

✓ **La cofinanciación pervierte el principio de solidaridad europea y puede crear desigualdades**

su parte. Se quebraría así el principio de unidad de mercado y el eje de una Política Común". "Esta cofinanciación puede provocar que unos Estados apuesten más que otros por la Agricultura, por lo que la competencia puede verse afectada", coincide Analistas Económicos de Andalucía.

Para Juan Colino, "técnicamente no es mala medida, pero siempre y cuando se hubieran producido otros cambios fundamentales, ya que el actual reparto del Feoga-Garantía penaliza a los menos productivos y a aquellos con una menor proporción de producciones continentales", asegura convencido.

Los expertos se quejan de que la cofinanciación equivale a renacionalizar la Política Agraria Común,

✓ **Grecia e Irlanda serían los más perjudicados por la reforma, seguidos de España y Francia**

lo que supone "una marcha atrás del proceso europeo al trocear una de las únicas políticas comunes que ha habido hasta ahora", sostiene Salvador Jové. En palabras del ministro de Economía, Rodrigo Rato, "las propuestas de la Comisión producen una menor integración, menos Europa, en un momento en el que claramente se está produciendo todo lo contrario desde el punto de vista de la integración monetaria".

Asimismo, los especialistas advierten de que esta renacionalización entraña muchos peligros para la unidad y para la cohesión europeas, que es lo que en definitiva se pretende "porque crearía desequilibrios y agravios Norte-Sur y así difícilmente se construye Europa", afirma Ignacio Martínez Alfaro, con-

✓ **Los expertos aseguran que el plan entraña peligros para la unidad y la cohesión europeas**

sejero de Agricultura, Ganadería y Alimentación del Gobierno de Navarra. Para José Ramón Canedo, "la renacionalización del gasto de la única política común que implica gasto es un paso atrás en el camino hacia una vertebración política de Europa y puede ser entendida por sectores de la población como un sálvese quien pueda, que en nada beneficia a la formación de un sentimiento de pertenencia a esa unidad europea".

Los especialistas insisten en el despropósito de nacionalizar el gasto, cuando las decisiones siguen en manos de Bruselas, ya que podría darse el caso de que los Parlamentos nacionales se negasen a financiar determinadas políticas agrarias aprobadas por la Unión Europea.

## Medidas de modificación de la PAC

Una de las medidas de modificación de la PAC, iniciada ya en la reforma del 92, es la progresiva sustitución de los mecanismos de intervención para el mantenimiento de los precios en el mercado por las ayudas directas. Los expertos consideran acertada esta reforma, aunque advierten que debe buscarse un equilibrio entre estos dos tipos de medidas. "Para darle la vuelta a la injusta redistribución del gasto agrícola es necesario, aunque no suficiente, sustituir precios de intervención por ayudas directas", afirma convencido Ramón Compañys, de CiU. "El sistema de intervención sólo tiene sentido cuando el porcentaje de agricultores es muy elevado, lo que no pasa ya en la Europa de los 15", insiste el catedrático José A. García-Durán. En opinión del consejero cántabro, "debemos caminar hacia una compensación por la pérdida de rentas, una medida mucho más universal que primar la producción o el exceso de la misma", aunque no vacila al reconocer que "las ayudas directas deberían tener un tope máximo de percepción por cada titular, lo que quizá contribuiría a solucionar los problemas de financiación de la PAC". Las organizaciones agrarias, por su parte, se oponen a la progresiva supresión de los mecanismos de intervención de la UE: "los agricultores queremos que nuestra renta provenga básicamente de la venta de los productos en el mercado. Para ello es necesario mantener los precios a unos niveles estables y remuneradores, algo que sólo es posible con los mecanismos de intervención", apuntan desde COAG. "Siempre es bueno mantener un precio que sea atractivo para el agricultor, que cubra costes de producción y le deje un pequeño beneficio, para que no lo vea como una mera subvención y se sienta implicado", afirma de forma contundente Ignacio López, de ASAJA, quien, no obstante, reconoce que el sistema de intervención tiene ventajas e inconvenientes. Aún apoyando la sustitución de la intervención por las ayudas directas, la mayoría de los especialistas está de acuerdo en que éstas últimas han de ser revisadas para mejorar su distribución. Por su parte, el director del Instituto de Estudios Europeos de la Universidad Autónoma de Barcelona cree que deben primarse las ayudas directas, pero "modulándolas en función del tamaño de la explotación agrícola".



## Pinochet, detenido en Londres

La Policía arresta al ex dictador chileno por orden de la Justicia española • Se le acusa de los asesinatos de ciudadanos españoles bajo su mandato • Londres niega su impunidad

SPC / LONDRES/MADRID/SANTIAGO

El ex presidente chileno Augusto Pinochet se encuentra bajo detención preventiva en Londres desde la noche del viernes a petición de las autoridades judiciales españolas, mientras el Gobierno de Chile alega que el ex dictador y senador vitalicio goza de inmunidad diplomática, lo que el Foreign Office niega. La detención del general retirado y senador vitalicio provocó la "protesta formal" del Gobierno chileno por la "violación de la inmunidad diplomática", que las autoridades británicas niegan.

El magistrado metropolitano del Área de Londres, Nicholas Evans, ordenó el arresto preventivo de Pinochet, quien el viernes pasado fue sometido en una clínica privada londinense a una intervención quirúrgica de hernia discal.

La orden de arresto fue a petición de los jueces de la Audiencia Nacional española Baltasar Garzón y Manuel García Castellón, que investigan los crímenes cometidos durante el régimen militar chileno contra ciudadanos o descendientes de españoles. "Para nosotros (Pinochet) no goza de inmunidad diplomática. Si él considera que goza de ella deberá plantearlo ante un tribunal que estudiará el caso y decidirá", dijo ayer a Efe un portavoz oficial del Foreign Office.

Tanto en Santiago como en Oporto (Portugal), donde se encuentra el presidente chileno Eduardo Frei, participando en la VIII Cumbre de Jefes de Estado y Gobierno Iberoamericanos, el Ejecutivo chileno expresó su "protesta formal" por esta detención en "violación de la inmunidad diplomática" de la que goza Pinochet.

El Senado chileno convocó para ayer mismo una sesión extraordinaria de su comité directivo para analizar la detención de Pinochet.

El presidente de la Cámara Alta, el democristiano Andrés Zaldívar, expresó su respaldo a la protesta formal del Gobierno de Chile y la petición para "que se ponga pronto término a esta situación".

La oposición derechista de Chi-



Imagen del ex dictador chileno del 11 de septiembre del 97 / EFE

le también protestó por el arresto, que lo consideró como "un atentado a la independencia y soberanía de Chile", en palabras de Sebastián Piñera, candidato presidencial de la centroderechista Renovación Nacional (RN).

El ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, declaró en Oporto que su Gobierno respeta las decisiones judiciales y que se debe "dejar actuar" a los magistrados, e indicó que "entra dentro del terreno de las hipótesis" la posibilidad de que Madrid solicite al Reino Unido la extradición de Pinochet.

El presidente cubano, Fidel Cas-

tro, también presente en Oporto, se mostró "sorprendido" por la detención y dijo que "me extraña mucho porque tengo entendido que Pinochet colaboró con Gran Bretaña a raíz de la guerra de las islas Malvinas".

La Unión Progresista de Fiscales (UPF) de España consideró "un acontecimiento histórico" la detención de Pinochet y "una muestra más de la cooperación internacional en la persecución de los crímenes contra la humanidad". La UPF presentó hace dos años la querrela que ha permitido abrir la investigación sobre la dictadura chilena. El

portavoz de la UPF, Carlos Castresana, afirmó que "nos resulta satisfactorio y esperamos que eso se pueda traducir en la tramitación de un expediente de extradición que esperamos que tenga resultado favorable".

El abogado de la acción popular en la causa seguida en España por los desaparecidos durante el régimen militar argentino, Carlos Seploy, consideró la detención como un "extraordinario éxito" para la investigación judicial. "Cualquier medida que deje claro que la persecución de estos crímenes continúa a pesar del tiempo transcurrido es positiva", dijo. Seploy dijo que la detención del dictador está relacionada con la Operación Condor, un operativo para coordinar los aparatos represivos de distintas dictaduras latinoamericanas y en el que "está claro" que Pinochet participó.

La Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos de Chile calificó de "muy buena noticia" la detención preventiva de Pinochet y señaló que "se rompe el círculo de la impunidad". Así lo manifestó a Efe Viviana Díaz, vicepresidenta de la Agrupación, que pidió al primer ministro británico, Tony Blair, la retención del senador vitalicio hasta que sea interrogado por los jueces españoles.

El centroizquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD) de México se pronunció porque un tribunal internacional enjuicie al ex dictador chileno de la misma forma en que se hizo con militares de la Alemania nazi después de la Segunda Guerra Mundial.

"Sus crímenes no sólo fueron en Chile, la dictadura que encabezó el general Pinochet salió a otros países, México y países de Europa que dieron asilo a exiliados, conocieron de los asesinatos fuera de las fronteras chilenas", según el secretario de Derechos Humanos del PRD, Humberto Zazueta.

La Comisión para la Defensa de los Derechos Humanos en Centroamérica (Codehuca) destacó "la aplicación justa y correcta" de la justicia por parte de los jueces españoles que la solicitaron.

## Una figura emblemática

El general Augusto Pinochet, ex Presidente del régimen autoritario de mayor longitud en la historia de Chile, fue detenido en Londres a petición de la justicia de España. "En Chile no se mueve una hoja sin que yo lo sepa", aseguraba el general cuando ejercía el poder, que conservó durante 17 años tras derrocar al presidente socialista Salvador Allende, muerto en el bombardeo del palacio de La Moneda, el 11 de septiembre de 1973. Pero la sombra de Pinochet proyectaría su influencia sobre 14 millones de chilenos durante un cuarto de siglo, ya que se mantuvo al frente del Ejército hasta marzo de este año, en que asumió el cargo de senador vitalicio en virtud de una cláusula de la Constitución adoptada durante su propio régimen. Blanco de numerosas denuncias por violaciones a los Derechos Humanos que le aislaron de la comunidad internacional, el 7 de septiembre de 1986 Pinochet escapó ileso de una emboscada donde murieron cinco miembros de su escolta, en un ataque guerrillero del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, FPMR. Pese a que impuso un modelo liberal inspirado en la Escuela de Chicago de Milton Friedman, se enfrentó a múltiples dificultades con Estados Unidos por el asesinato en Washington del ex canciller socialista Orlando Letelier, planificado por los jefes de la DINA, la policía política del régimen militar, el 21 de septiembre de 1976. Cuatro años después, en pleno vuelo sobre el Pacífico, tuvo que cancelar una visita a Filipinas, cuando el presidente le retiró la invitación "por razones de seguridad". "Católico, apostólico y romano", Pinochet mantuvo tensas relaciones con la Iglesia, pero en abril de 1987 fue anfitrión del Papa, que visitó Chile para sellar el éxito de su mediación en el conflicto del Canal Beagle, que nueve años antes situó a Chile al borde de una guerra con Argentina. Para los empresarios, la derecha y los grupos nacionalistas, Pinochet fue "el hombre que salvó a Chile del comunismo" y logró el despegue de la economía tras privatizar numerosas empresas del Estado. Cientos de fusilamientos de opositores y sindicalistas, al comenzar su régimen dictatorial, fueron la primera señal del coste que Pinochet imponía a la sociedad chilena por implantar una "democracia protegida" del "peligro comunista".

## Satisfacción en España

El Gobierno y el PP eludieron ayer pronunciarse sobre la orden de busca y captura de Augusto Pinochet dictada por el juez Garzón, mientras que PSOE, IU y Nueva Izquierda expresaron su satisfacción por la detención del ex presidente chileno y pidieron al Ejecutivo

que colabore con la Justicia. El portavoz del Grupo Popular en el Parlamento Europeo, Gerardo Galeote, evitó realizar comentarios "que puedan interpretarse políticamente" y recordó la "tradicional posición del PP de expresar el máximo respeto a las decisiones judiciales". Por

parte del PSOE, Rafael Estrella consideró "una buena noticia" la "humillación social" que supone para Pinochet su detención en Londres. Desde IU, el secretario de Política Exterior, Pedro Maset, señaló que la detención constituye un ejemplo de independencia judicial.

## Dos nuevos autos de Garzón

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón dictó el mismo día de la detención dos nuevos autos que han propiciado la detención del general Augusto Pinochet en Londres, informaron ayer a Efe fuentes jurídicas. El magistrado adoptó estas resoluciones después de

que la acción popular le presentara, también el viernes, un escrito de ampliación de querrela en el que solicitaba la detención del general retirado, según informó el abogado de esta acusación por IU Enrique Santiago. En una de estas resoluciones, el juez decidió admitir a trámi-

te esta solicitud de ampliación de querrela y también admitió la querrela presentada en su día por la acusación particular en el caso de los desaparecidos de Chile. En la otra, Garzón acordó la prisión provisional de Pinochet y emitió una orden internacional de búsqueda y captura.



## La Academia se adapta a los tiempos y acepta 'facha', 'emporrado' y 'litrona'

ANA MENDOZA / MADRID

La Real Academia Española (RAE) ha admitido, con vistas a incluirlo en el Diccionario del año 2001, un gran número de nuevas palabras, entre las que figuran "descerebrado", "facha", "geisha" y "estriptís", e incorporará también expresiones como "meter la gamba" y "fauna nocturna".

Estas palabras son tan sólo una pequeña muestra de los nuevos vocablos aparecidos en los dos últimos boletines de la RAE, que contienen las enmiendas y adiciones al Diccionario de la Real Academia que ha ido aprobando el Pleno de esta institución desde 1992, año en el que se publicó la última edición.

Si a finales de enero apareció el boletín que contenía las modificaciones comprendidas entre la A y la C, con novedades como "cederrón" (CD Rom) y música "bacalao", ahora nos llegan las introducidas entre la D y la L. La letra LL ya no figura como la decimocuarta del abecedario español, sino que aparece incluida dentro de la L. La desaparición de la LL como letra independiente es fruto del acuerdo adoptado en el Congreso de Academias de 1994. De hecho, en el Diccionario Escolar editado por la RAE en

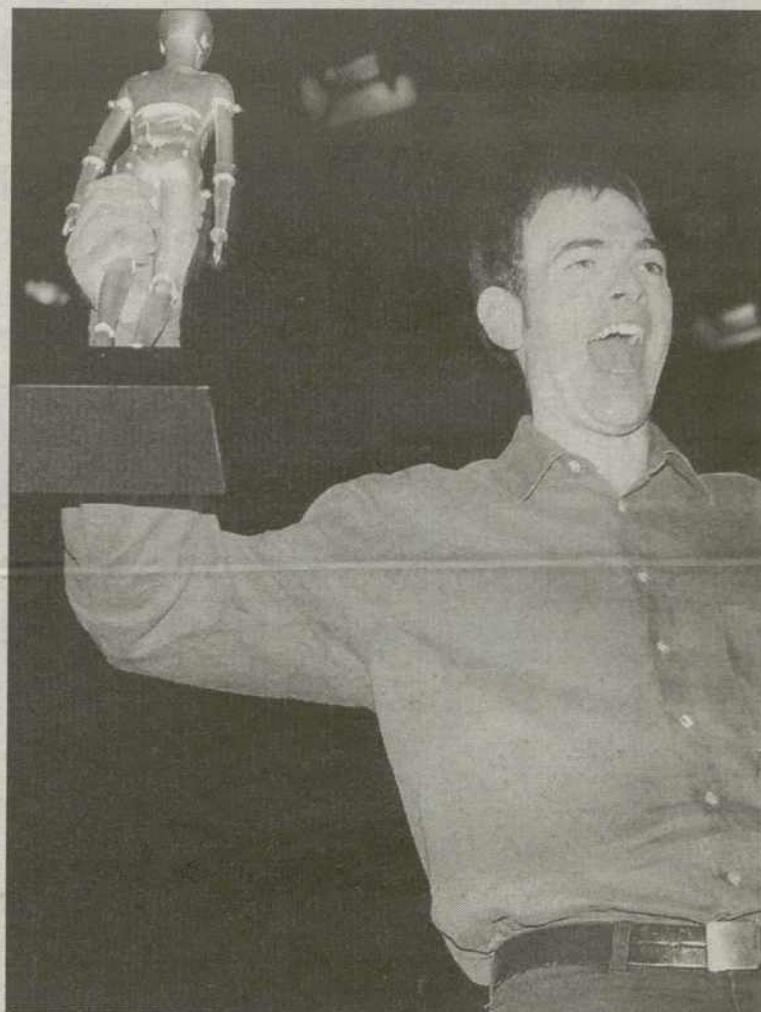
1996 se adelantó ya la nueva alfabetización.

Algunas de los vocablos publicados en los citados boletines, que suman más de 150 páginas entre ambos y cuyo contenido puede estar sometido a revisión de aquí a la próxima edición del Diccionario, demuestran el interés de los académicos por hacerse eco del lenguaje de la calle.

Ese es el caso de la popular "litrona", el término que los jóvenes utilizan para referirse a la botella de cerveza de un litro, o de "emporrado", que se emplea cuando alguien "está bajo los efectos del porro" (cigarrillo de opiáceos).

Reflejo también del lenguaje coloquial es la inclusión de "descerebrado", en su acepción de persona "de muy escasa inteligencia"; "empurar", es decir, "meter un puro" (amonestar), y "facha", que sirve tanto para referirse de forma despectiva al "fascista" como a aquel que posee una "ideología política reaccionaria".

Coloquiales son igualmente las voces "fantasmada", que designa a la persona presuntuosa; "follonero" (el que organiza follones o participa en ellos), "gamberrear" (hacer el gamberro), "garrulo" (persona rústica, zafia), y "gili-puertas" (eufemismo equivalente a "gilipollas").



## 'Cube' gana el premio del Festival de Sitges

La película canadiense *Cube*, de Vincenzo Natali, fue elegida ayer como el mejor largometraje de la sección Fantástico del Sitges'98 Festival Internacional de Cine de Cataluña, que concluyó ayer con la entrega de premios. El galardón para el mejor director fue para a Michael DiIacomo, por *Animals*. El jurado de esta sección también otorgó el premio al mejor actor a Ed Harris por *Trance* y mejor actriz a Evelyne Dandry por *Sitcom*.

## BREVES

### ■ PATERA/CANARIAS

#### Detenidos 15 inmigrantes ilegales

Una patera con quince inmigrantes norteafricanos a bordo llegó el viernes a la costa del municipio de Pájara, en la isla de Fuerteventura, informó ayer la Comandancia de la Guardia Civil de Las Palmas. La embarcación arribó a la playa de La Señora y fue avistada por la Guardia Civil de Morro Jable, que detuvo a los quince inmigrantes ilegales. Los detenidos iban indocumentados y dijeron que habían salido de El Aíun el pasado día 15.

### ■ ARGENTINA

#### Por fin en España tras 10 años de cárcel

Los hispano-argentinos Joaquín Ramos Mora y Luis Darío Ramos Salvetti, encarcelados en Argentina por su participación en el asalto hace casi diez años al cuartel de La Tablada, llegaron a primera hora de ayer a España tras más de 5 años de gestiones de sus familias y de las autoridades españolas. El padre de Mora se mostró emocionado al ver a su hijo en la comisaría y recordó que Joaquín, que entró en la cárcel argentina con 19 años, por fin ha tenido justicia.

|                                                                                                          |                     |                                                                                                   |                     |                        |                     |                                         |                        |                                                                                                                  |                     |                                                                                       |                         |                       |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------|-----------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                       |                     | <b>SORTEO DEL DÍA</b><br><b>17 DE OCTUBRE DE 1998</b><br>Diez series de 100.000 billetes cada una |                     |                        |                     | <b>SORTEO</b><br><b>84</b><br><b>98</b> |                        | Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final |                     |  |                         |                       |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| <b>0</b>                                                                                                 |                     | <b>1</b>                                                                                          |                     | <b>2</b>               |                     | <b>3</b>                                |                        | <b>4</b>                                                                                                         |                     | <b>5</b>                                                                              |                         | <b>6</b>              |                     | <b>7</b>            |                     | <b>8</b>            |                     | <b>9</b>            |                     |
| Números                                                                                                  | Pesetas             | Números                                                                                           | Pesetas             | Números                | Pesetas             | Números                                 | Pesetas                | Números                                                                                                          | Pesetas             | Números                                                                               | Pesetas                 | Números               | Pesetas             | Números             | Pesetas             | Números             | Pesetas             | Números             | Pesetas             |
| 13500 ..... 100.000                                                                                      | 13501 ..... 110.000 | 13502 ..... 100.000                                                                               | 13503 ..... 110.000 | 13504 ..... 100.000    | 13505 ..... 100.000 | 13506 ..... 100.000                     | 13507 ..... 110.000    | 13508 ..... 100.000                                                                                              | 13509 ..... 100.000 | 13510 ..... 100.000                                                                   | 13511 ..... 110.000     | 13512 ..... 100.000   | 13513 ..... 110.000 | 13514 ..... 100.000 | 13515 ..... 100.000 | 13516 ..... 100.000 | 13517 ..... 110.000 | 13518 ..... 100.000 | 13519 ..... 100.000 |
| 13520 ..... 100.000                                                                                      | 13521 ..... 110.000 | 13522 ..... 100.000                                                                               | 13523 ..... 110.000 | 13524 ..... 120.000    | 13525 ..... 100.000 | 13526 ..... 100.000                     | 13527 ..... 110.000    | 13528 ..... 100.000                                                                                              | 13529 ..... 100.000 | 13530 ..... 100.000                                                                   | 13531 ..... 160.000     | 13532 ..... 100.000   | 13533 ..... 110.000 | 13534 ..... 100.000 | 13535 ..... 100.000 | 13536 ..... 100.000 | 13537 ..... 110.000 | 13538 ..... 100.000 | 13539 ..... 100.000 |
| 13540 ..... 100.000                                                                                      | 13541 ..... 110.000 | 13542 ..... 100.000                                                                               | 13543 ..... 110.000 | 13544 ..... 100.000    | 13545 ..... 100.000 | 13546 ..... 1.280.000                   | 13547 ..... 20.010.000 | 13548 ..... 1.280.000                                                                                            | 13549 ..... 100.000 | 13550 ..... 150.000                                                                   | 13551 ..... 110.000     | 13552 ..... 100.000   | 13553 ..... 110.000 | 13554 ..... 100.000 | 13555 ..... 100.000 | 13556 ..... 100.000 | 13557 ..... 110.000 | 13558 ..... 100.000 | 13559 ..... 100.000 |
| 13560 ..... 100.000                                                                                      | 13561 ..... 110.000 | 13562 ..... 100.000                                                                               | 13563 ..... 110.000 | 13564 ..... 100.000    | 13565 ..... 100.000 | 13566 ..... 100.000                     | 13567 ..... 110.000    | 13568 ..... 100.000                                                                                              | 13569 ..... 150.000 | 13570 ..... 150.000                                                                   | 13571 ..... 110.000     | 13572 ..... 100.000   | 13573 ..... 110.000 | 13574 ..... 100.000 | 13575 ..... 100.000 | 13576 ..... 100.000 | 13577 ..... 110.000 | 13578 ..... 100.000 | 13579 ..... 100.000 |
| 13580 ..... 100.000                                                                                      | 13581 ..... 110.000 | 13582 ..... 100.000                                                                               | 13583 ..... 110.000 | 13584 ..... 100.000    | 13585 ..... 100.000 | 13586 ..... 100.000                     | 13587 ..... 110.000    | 13588 ..... 100.000                                                                                              | 13589 ..... 100.000 | 13590 ..... 100.000                                                                   | 13591 ..... 110.000     | 13592 ..... 100.000   | 13593 ..... 110.000 | 13594 ..... 100.000 | 13595 ..... 100.000 | 13596 ..... 100.000 | 13597 ..... 130.000 | 13598 ..... 120.000 | 13599 ..... 100.000 |
| 82300 ..... 100.000                                                                                      | 82301 ..... 110.000 | 82302 ..... 100.000                                                                               | 82303 ..... 110.000 | 82304 ..... 100.000    | 82305 ..... 100.000 | 82306 ..... 100.000                     | 82307 ..... 110.000    | 82308 ..... 100.000                                                                                              | 82309 ..... 100.000 | 82310 ..... 100.000                                                                   | 82311 ..... 110.000     | 82312 ..... 100.000   | 82313 ..... 110.000 | 82314 ..... 150.000 | 82315 ..... 100.000 | 82316 ..... 100.000 | 82317 ..... 110.000 | 82318 ..... 100.000 | 82319 ..... 100.000 |
| 82320 ..... 100.000                                                                                      | 82321 ..... 110.000 | 82322 ..... 100.000                                                                               | 82323 ..... 110.000 | 82324 ..... 120.000    | 82325 ..... 100.000 | 82326 ..... 100.000                     | 82327 ..... 110.000    | 82328 ..... 100.000                                                                                              | 82329 ..... 100.000 | 82330 ..... 2.100.000                                                                 | 82331 ..... 100.000.000 | 82332 ..... 2.100.000 | 82333 ..... 110.000 | 82334 ..... 100.000 | 82335 ..... 100.000 | 82336 ..... 100.000 | 82337 ..... 110.000 | 82338 ..... 100.000 | 82339 ..... 100.000 |
| 82340 ..... 100.000                                                                                      | 82341 ..... 110.000 | 82342 ..... 100.000                                                                               | 82343 ..... 110.000 | 82344 ..... 100.000    | 82345 ..... 100.000 | 82346 ..... 100.000                     | 82347 ..... 110.000    | 82348 ..... 100.000                                                                                              | 82349 ..... 100.000 | 82350 ..... 100.000                                                                   | 82351 ..... 110.000     | 82352 ..... 100.000   | 82353 ..... 110.000 | 82354 ..... 100.000 | 82355 ..... 100.000 | 82356 ..... 100.000 | 82357 ..... 110.000 | 82358 ..... 100.000 | 82359 ..... 100.000 |
| 82360 ..... 100.000                                                                                      | 82361 ..... 110.000 | 82362 ..... 100.000                                                                               | 82363 ..... 110.000 | 82364 ..... 100.000    | 82365 ..... 100.000 | 82366 ..... 100.000                     | 82367 ..... 110.000    | 82368 ..... 100.000                                                                                              | 82369 ..... 100.000 | 82370 ..... 100.000                                                                   | 82371 ..... 110.000     | 82372 ..... 100.000   | 82373 ..... 110.000 | 82374 ..... 100.000 | 82375 ..... 100.000 | 82376 ..... 100.000 | 82377 ..... 110.000 | 82378 ..... 100.000 | 82379 ..... 100.000 |
| 82380 ..... 100.000                                                                                      | 82381 ..... 110.000 | 82382 ..... 100.000                                                                               | 82383 ..... 110.000 | 82384 ..... 100.000    | 82385 ..... 100.000 | 82386 ..... 100.000                     | 82387 ..... 110.000    | 82388 ..... 100.000                                                                                              | 82389 ..... 100.000 | 82390 ..... 100.000                                                                   | 82391 ..... 110.000     | 82392 ..... 100.000   | 82393 ..... 110.000 | 82394 ..... 100.000 | 82395 ..... 100.000 | 82396 ..... 100.000 | 82397 ..... 130.000 | 82398 ..... 120.000 | 82399 ..... 100.000 |
| Terminaciones                                                                                            | Terminaciones       | Terminaciones                                                                                     | Terminaciones       | Terminaciones          | Terminaciones       | Terminaciones                           | Terminaciones          | Terminaciones                                                                                                    | Terminaciones       | Terminaciones                                                                         | Terminaciones           | Terminaciones         | Terminaciones       | Terminaciones       | Terminaciones       | Terminaciones       | Terminaciones       | Terminaciones       | Terminaciones       |
| 550 ..... 50.000                                                                                         | 331 ..... 160.000   | 232 ..... 50.000                                                                                  | 2053 ..... 260.000  | 0084 ..... 250.000     | 5985 ..... 250.000  | 196 ..... 50.000                        | 707 ..... 60.000       | 818 ..... 50.000                                                                                                 | 569 ..... 50.000    | 570 ..... 50.000                                                                      | 901 ..... 60.000        |                       | 433 ..... 60.000    | 5884 ..... 250.000  | 485 ..... 50.000    | 616 ..... 50.000    | 97 ..... 30.000     | 98 ..... 20.000     | 879 ..... 50.000    |
| 810 ..... 50.000                                                                                         | 31 ..... 60.000     |                                                                                                   | 3 ..... 10.000      | 314 ..... 50.000       | 835 ..... 50.000    |                                         | 7 ..... 10.000         |                                                                                                                  |                     |                                                                                       | 1 ..... 10.000          |                       |                     | 24 ..... 20.000     |                     |                     |                     |                     |                     |
| <b>ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS</b> |                     |                                                                                                   |                     |                        |                     |                                         |                        |                                                                                                                  |                     |                                                                                       |                         |                       |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| <b>PREMIO ESPECIAL</b><br>490.000.000 Ptas.<br>Núm. 82331<br>PRIMER PREMIO                               |                     |                                                                                                   |                     | <b>FRACCION</b><br>9.ª | <b>SERIE</b><br>7.ª | <b>PREMIO ACUMULADO</b><br>500.000.000  |                        |                                                                                                                  |                     |                                                                                       |                         |                       |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |



# Capital del humor en habla castellana

Dibujantes hispanos exponen sus creaciones en la Universidad de Alcalá ● Serán un total de 140 obras de 21 países ● El colofón será el anuncio del primer premio Quevedos, el 'Cervantes de la risa'

ILDEFONSO GONZÁLEZ / ALCALÁ

La ciudad de Alcalá se convertirá durante un mes en el foco humorístico más importante del mundo hispanohablante. El jueves se inauguró en presencia del rector de la Universidad de Alcalá, Manuel Gala, y del alcalde de la ciudad, Bartolomé González, la V Muestra Iberoamericana de Humor Gráfico.

El evento, organizado por la Fundación General de la Universidad, mostrará las obras de 140 autores de 21 países, la totalidad del universo hispano, incluyendo a Estados Unidos y con las únicas excepciones de la República Dominicana y Puerto Rico. Conferencias, cursos, visitas, encuentros, teatro, fiesta de la caricatura, edición de un CD-ROM y página en Internet son los actos que engloban esta muestra que cada año crece en importancia dentro y fuera del país. La muestra, única en su género en el ámbito iberoamericano, versa este año sobre EEUU, *El Tío Sam*.

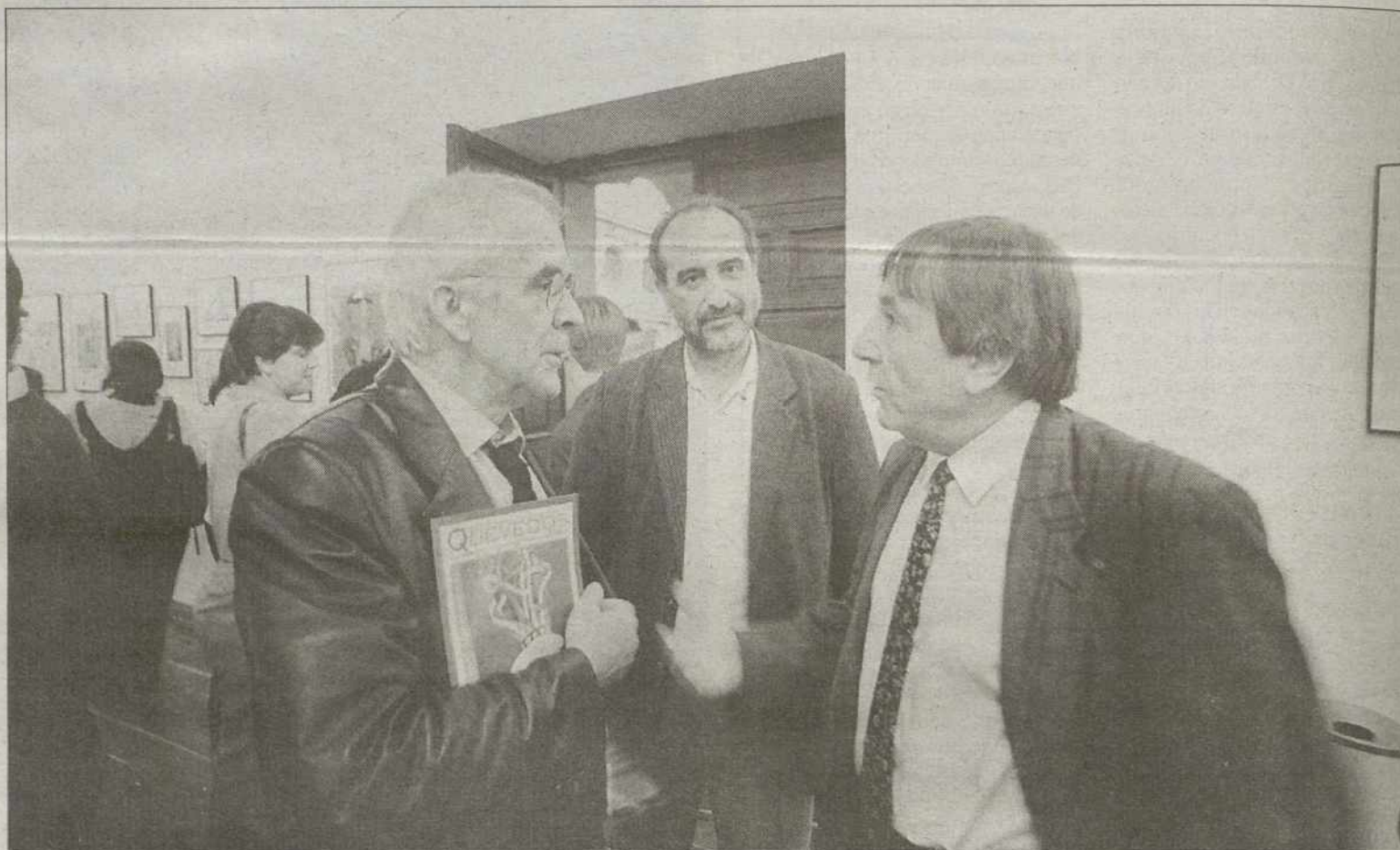
La débil situación del presidente norteamericano es motivo de inspiración para buena parte de las obras expuestas, que reflejan con mordacidad e ironía el caso Lewinsky y el futuro de Bill Clinton. Se ha elegido a este país debido a la gran importancia que está teniendo el español como segunda lengua más hablada por los estadounidenses. En palabras del gerente de la Fundación, Manuel Queypo de Llano, «nos hemos olvidado un poco de EEUU en las otras ediciones». Esta misma exposición se hará simultáneamente con reproducciones de las obras en el centro penitenciario Alcalá II. Prueba de la calidad de esta recopilación de obras humorísticas es el interés que ha mostrado el autor Pilo, dibujante del periódico *Los Angeles Times*, en mostrarla en Estados Unidos.

El acto estrella de esta muestra será el anuncio del ganador del Premio Iberoamericano de Humor Gráfico Quevedos el próximo día 12 de noviembre. Este galardón pretende ser el "Cervantes de la risa", en palabras de Queypo de Llano. Avalado por la Casa Real y con el apoyo de los ministerios de Educación y Cultura y de Asuntos Exteriores, el Quevedos tiene una dotación de cinco millones de pesetas y admite las candidaturas de humoristas gráficos de iberoamericanos.

## Premio

Este año los humoristas que optan al premio, que se entregará en el Paraninfo de la Universidad, son el español Antonio Mingote, Serafín Rojo, *Serafín*; el fallecido Pablo San José, *Pablo*; los argentinos Joaquín Salvador Lavado, *Quino*; Miguel Repiso, *Rep*, y Carlos Kranh, el venezolano Pedro León Zapata, y el portugués Flunser Pimentel. Esta lista puede verse aumentada en los próximos días, ya que el plazo para candidaturas se cerrará el próximo día 29 de octubre. Según varias opiniones, el argentino *Quino* puede ser el agraciado.

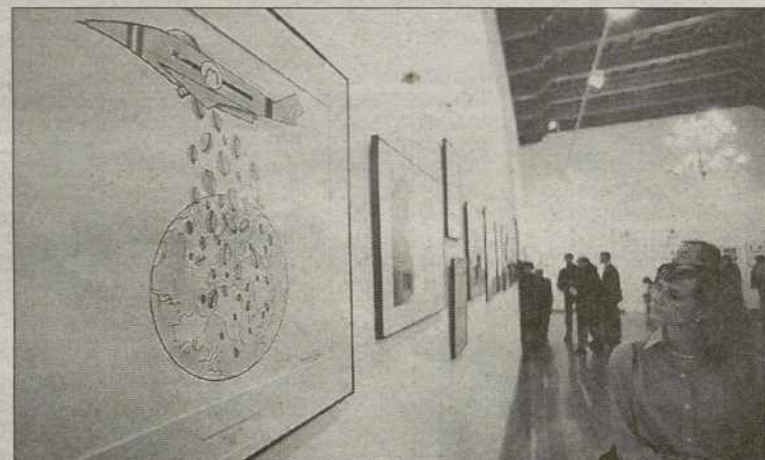
Entre las exposiciones paralelas



El rector de la Universidad, Manuel Gala, conversa con los humoristas 'Forges' y 'Junco' / JULIÁN ROJAS



Numeroso público acudió al acto / JULIÁN ROJAS



Las obras sorprendieron a no pocos visitantes / JULIÁN ROJAS

a la monográfica sobre *El Tío Sam* destaca, por su simbolismo, la titulada *Así nos vieron*. En ella se exponen obras gráficas publicadas en prensa durante el secuestro y posterior asesinato del concejal de Ermua Miguel Ángel Blanco. Esta exposición fue montada en su día por el Ayuntamiento de la localidad vas-

ca y ésta es la primera vez que se expone en otra ciudad.

Otras exposiciones son la del cubano Fresquet, en el café La Galería o la titulada *El Saque*, realizada por autores colombianos sobre fútbol y situada en las residencias universitarias del campus. La muestra también viaja a localidades cercanas.

Así, en Coslada hay una retrospectiva del dibujante Kim, habitual de la revista *El Jueves*; en Torrejón exhibe sus obras el portugués Roa Pimentel, y en Arganda el turno es de *Serafín*. Asimismo, se realizarán varias presentaciones de libros de diferentes humoristas y el concurso *Expón con tus ídolos*, que permitirá a los ganadores exponer en la misma sala en la que están *Forges*, Ricardo y Nacho o Gallego y Rey.

En esta ocasión, el Teatro Estudio de Alcalá ha preparado una obra titulada *Más se perdió en Cuba*, que en clave de humor y con el cómic como instrumento hace referencia a la relación de España con Cuba.

Este año la Fundación ha hecho una fuerte apuesta en las nuevas tecnologías: edición en CD-ROM de un catálogo de la muestra, la puesta en marcha de un servicio para los humoristas gráficos que consiste en la elaboración de páginas web a un precio reducido y la inclusión de los actos en la página de Internet que tiene la Fundación ([www.fgua.es/hg/homeHG.htm](http://www.fgua.es/hg/homeHG.htm)).

El director del Departamento de Gestión Cultural de la Universidad, Juan García Cerrada, ha destacado las visitas "dinamizadas" de los escolares, con el fin de acercar el humor gráfico a los más jóvenes. En la pasada muestra estas visitas contaron con la participación de un total de 1.500 niños y para este año se espera que esta cifra se supere.

Los grupos de escolares estarán compuestos por un máximo de 30 alumnos, que acompañados por monitores tendrán la oportunidad de repasar toda la historia de los Estados Unidos, además de aprender aspectos relacionados con el humor gráfico.

## "Somos los cirujanos de lo evidente"

"Ante un mismo problema los humoristas hacen la misma clase de dibujos, ¿os imagináis que sería si todos los periodistas estuvieran a favor de una cosa y en contra de otra? Sería maravilloso". Así de combativo se mostró Antonio Fraguas, *Forges*, sobre la coincidencia de temas en los dibujos de la exposición *El Tío Sam*. El dibujante aprovechó su visita a Alcalá para impartir una clase en la Universidad sobre el humor gráfico como recurso didáctico. Para *Forges*, el dibujante es un "bufón" que retrata la realidad utilizando lo más obvio, "luego hay otras personas que deberían analizar estos temas más profundamente, aunque al final nunca lo hagan". El futuro, a su entender, está en el universo electrónico. "Si yo tuviera la edad de un chaval joven tendría Internet inundado con mis dibujos". Para el premio Quevedos *Forges* no tiene ningún favorito: "El mío es cualquier ser humano que se enfrente ante un papel en blanco con un miserable lápiz todas las mañanas para hacer sonreír, pensar o llorar a alguien".



## FUTBOL / TERCERA DIVISION GRUPO OCTAVO

### El CF Palencia presenta nueva tarjeta de visita

Mariano García realizará, a priori, varios cambios en el once titular ante el Garray

El CF Palencia visitará en la jornada de hoy al colista de la clasificación general en el Grupo Octavo de la Tercera División, Garray de Soria, en un partido donde el conjunto morado presentará, a priori, varias novedades en el once titular que ya era habitual.

ALBERTO ABASCAL

El CF Palencia viajará en la jornada de hoy domingo al campo del colista, Garray de Soria, para disputar un partido que debería servir para "depurar" males contraídos, sin ir más lejos, el pasado domingo en La Balastera frente al CD Becerril en el que se venido a denominar el derby "histórico" en Tercera.

De hecho, de la formación del cuadro morado del pasado domingo ante el CD Becerril, a la que pueda presentar mañana en San Juan de Garray ante el colista puede medir un abismo.

Se producirán numerosas novedades; unas obligadas, como las de Revuelta, Fran y Cantero, por lesión, y la de Róbert, por sanción; pero otras por deseo expreso del técnico.

Con todo, los jugadores que han sido sacrificados con respecto a la última jornada han sido García y Viru, dos hombres que siempre habían entrado en los planes de Ma-

riano García.

Adelantar una formación del CF Palencia, como ya es sabido, es complicado, entre otras cosas porque el propio Mariano García aún no lo tiene muy claro, según ha comentado el propio entrenador palentino.

Además, el estado que presente el campo determinará significativamente la formación del cuadro titular.

Con todo, Bilbao o Iván se "rificarán" un puesto bajo la portería, mientras que en defensa las cosas están más claras con Peña, Villahoz, Fernando, Martín como seguros.

En la media hay dudas al ser la zona más afectada por los cambios. Cano es seguro en el medio centro, mientras que Joaquín podría quedar desplazado a la

banda derecha, con Alex por la izquierda. Por delante, Olea en la media punta, siendo seguro Arquero y por el puesto restante bien Cuque, bien Molinero. En caso de estar el campo pesado jugaría con toda seguridad Luis Teodoro Tovar.

Por lo demás, Mariano García aseguró ayer sábado que "el

hecho de jugar contra el colista no quiere decir que la victoria o los tres puntos se queden con nosotros. Tenemos que mejorar mucho y no caer en los mismos errores que padecemos ante el CD Becerril para no tener sorpresas desagradables".

#### SACRIFICADOS

**Mariano García** efectuará en la jornada de hoy ante el colista varios cambios en la formación titular del CF Palencia, aunque Viru y García han sido los grandes sacrificados.



El CF Palencia deberá tener cuidado en Soria en el partido de hoy ante el Garray / ENRIQUE CAÑA

### El partido del Palencia

#### Garray-CF Palencia

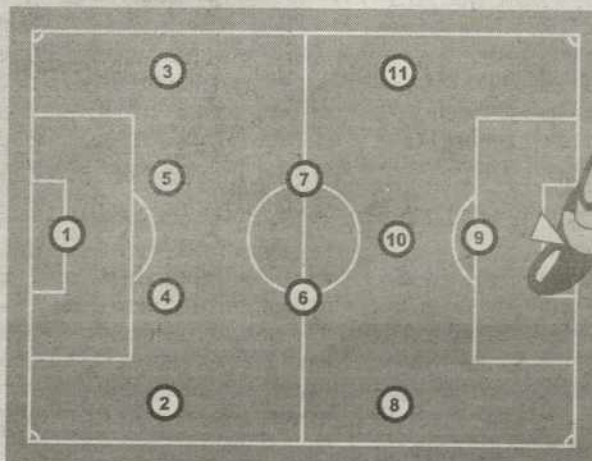
Estadio Municipal

Domingo 18 de octubre. 17.00 horas

ARBITRO: González Cobo (VA)

ENTRENADOR: Mariano García

SUPLENTES: Iván, Tovar, Molinero, Paniagua, y Manu.



- 1 Bilbao
- 2 Peña
- 3 Martín
- 4 Fernando
- 5 Villahoz
- 6 Olea
- 7 Joaquín
- 8 Alex
- 9 Arquero
- 10 Cano
- 11 Cuque

### Guardo contará con una nueva peña del Athletic de Bilbao

El próximo día 24 de octubre, sábado, tendrá lugar en la palentina villa de Guardo la inauguración oficial de la Peña Athletic Club Guardo. El evento no tiene desperdicio, ya que en él participarán directivos y personalidades históricas tanto del cuadro vasco como del Club Deportivo Guardo. De hecho, el año pasado, el club norteño cumplía su 75 aniversario ofreciendo, a su vez, un homenaje al cuadro del Athletic por su centenario.

Por lo demás, hay que recordar que en la localidad norteña existe una gran afición al fútbol y en especial al cuadro de San Mamés.

Asimismo, la peña cuenta en la actualidad con 127 socios, una pe-

ña que desde el 29 de mayo del presente año, fecha de la primera asamblea, ha ido adquiriendo protagonismo.

Por este motivo, la peña inaugurará su nuevo local el próximo día 24 de octubre. El programa comenzará a partir de las 12.30 horas con la recepción de los asistentes amenizada por la charanga Cuatro Caños. A partir de las 13.00 horas, se inaugurará oficialmente la peña, mientras que una hora más tarde, en el local de Caja España, se realizará un acto de homenaje a los veteranos del CD Guardo que jugaron con el Athletic y tras la comida viaje para ver el partido Salamanca-Athletic.



## FUTBOL / TERCERA DIVISION GRUPO OCTAVO

# El CD Becerril tratará de convencer hoy a su afición

El equipo que entrena Collantes se mide al Real Avila, colocado en puestos de privilegio

ALBERTO ABASCAL

El CD Becerril deberá demostrar hoy domingo ante su parroquia que el juego exhibido hace siete días en La Balastera frente al CF Palencia no fue mera casualidad.

Da la sensación de que el equipo que entrena Jesús Collantes tiene que viajar fuera de su feudo para acreditar su condición de equipo de Tercera División, con todas las de la ley, pese a ser conjunto novel en la categoría.

Los nervios y, especialmente, las ganas de agrandar en su campo, le han jugado malas pasadas al cuadro del Mariano Haro en estos comienzos de Liga, aunque los jugadores de Collantes, que ayer sábado entrenaron en el mismo escenario del encuentro de esta tarde, se han juramentado para dedicarle a sus fieles la victoria, que sería la primera de la temporada en casa, ante un Real Avila

que, por otro lado, necesita los tres puntos de rigor para continuar en la parte alta de la clasificación general.

Por otro lado, el CD Becerril entrenará en la jornada de hoy la nueva equipación con la novedad de adquirir camisetas con el nombre de los respectivos jugadores en la parte trasera de las mismas.

Asimismo, la Junta Directiva que preside Juan Antonio Redondo también inaugurará hoy con motivo de este encuentro los toldos que cubrirán la parte de los vestuarios.

En lo referente al plano deportivo, el equipo de Collantes deberá tener mucho cuidado con el contragolpe del conjunto abulense, un equipo que ha demostrado intermitencias, pero que gracias a sus buenos resultados alcanzados en las últimas jornadas le ha colocado en

una situación de privilegio en la tabla clasificatoria.

## ESTRENO

Los jugadores que entrena Jesús Collantes estrenarán en la jornada de hoy camisetas con el nombre de cada jugador en la parte trasera de las mismas.

## El partido del CD Becerril

### CD Becerril-Real Avila

Estadio Municipal Mariano Haro

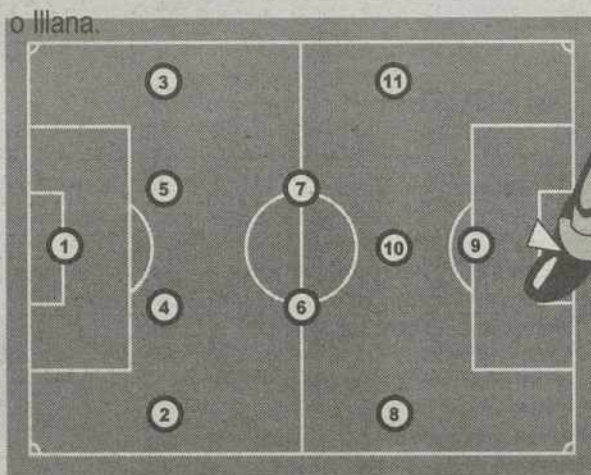
Domingo 18 de octubre. 17,00 horas

ARBITRO: Garrido Lozano (VA)

ENTRENADOR: Jesús Collantes

SUPLENTE: Blanco, Esteban, Emilio, Tomás, Tarilonte

o Illana.



- 1 Michel
- 2 Aparicio
- 3 López
- 4 Guati
- 5 Guillermo
- 6 Félix
- 7 Andrés
- 8 Tovar
- 9 Cuadrillero
- 10 Domingo
- 11 Carlos

Gráfico Gabinete de Comunicación/El Diario Palentino

## Arbitros para la jornada

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| ENDESA-RIBERT         | 17,00 HORAS        |
| BEMBIBRE-ZAMORA       | 17,00 HORAS        |
| LA BAÑEZA-SEGOVIANA   | 17,00 HORAS        |
| SALAMANCA B-LEONESA B | 16,15 HORAS (AYER) |
| BECERRIL-AVILA        | 17,00 HORAS        |
| GARRAY-PALENCIA       | 17,00 HORAS        |
| BEJAR-HULLERA         | 16,30 HORAS        |
| NORMA-BENAVENTE       | 16,45 HORAS        |
| CUELLAR-LAGUNA        | 16,30 HORAS        |
| LERMEÑO-PONFERRADINA  | 16,30 HORAS        |

|                         |
|-------------------------|
| MIGUEL DIEGO (PA)       |
| PELILLO FERNANDEZ (VA)  |
| MONTERO ALVAREZ (ZA)    |
| ESPINOSA HERRERO (AV)   |
| GARRIDO LOZANO (VA)     |
| GONZALEZ COBO (VA)      |
| CANAL DE LAS HERAS (PA) |
| ORTEGA NAJERA (BU)      |
| MARTINEZ COLINO (LE)    |
| BELLOSO MORENO (PA)     |

## VOLEIBOL

## Trabajado triunfo del Palencia 2000 ante Jovellanos

REDACCION

|               |   |
|---------------|---|
| PALENCIA 2000 | 3 |
| JOVELLANOS    | 2 |

## • Palencia 2000

Illo, Borrego, Marco Val, Sevillano, Antequera y Weber -equipo inicial- Jiménez, Serrandez, Campos, González y Sipres.

## • Jovellanos

Robles, García, Pérez, Quiros, Guerra y Rocas -equipo inicial- Barrín, González y Antolín.

## • ARBITROS

Rodríguez y Robles. Sin problemas

## • PARCIALES

15-4, 13-15, 15-10, 7-15 y 15-12 en 27, 32, 22, 30 y 12 minutos, respectivamente.

El equipo de la Concentración Permanente nunca había ganado dos partidos de Liga consecutivos y en esta ocasión lo ha logrado, aunque ayer sufrió más de la cuenta para derrotar al Jovellanos. Gracias a Antequera y Serrandez, el cuadro hispano completó un partido muy serio e intenso, con largas rotaciones, siendo fundamental el bloqueo y la defensa.

## FUTBOL / REGIONAL PREFERENTE

## El Villada cae derrotado en Arenas de San Pedro por los "regalos" defensivos

REDACCION

|         |   |
|---------|---|
| ARENAS  | 3 |
| VILLADA | 0 |

## • Arenas

Felipe, David II, Santi, Rubén, Rascu, Winy, Jordi, César, Javi, David I y Gerardo. También jugaron Paco, Núñez e Iván.

## • Villada

Agustín, Muñoz, Delfín, Ladis, Fran, Floren, Peluso, Iván, Paco, Sebas y Tomé. También jugaron Nacho, Andrés y David.

## • ARBITRO

Dirigió el salmantino Francisco Barroso, auxiliado en las bandas por Cayetano y Muriel. Correcta la actuación del colegiado charro a lo largo de los noventa minutos.

## • GOLES

1-0.-min. 62: César

2-0.-min. 65: Jordi

3-0.-min. 75: Núñez

## • INCIDENCIAS

Partido correspondiente al Campeonato de Liga de Regional Preferente Grupo A disputado en Arenas de San Pedro, adelantado a la jornada de Liga de hoy domingo. Aceptable presencia de espectadores en el campo.

El conjunto del Villada no pudo recordar en la jornada de ayer el contundente triunfo logrado hace siete días en su campo frente al cuadro del San Esteban.

El cuadro que entrena Javier Ruiz cayó derrotado ayer sábado en la localidad abulense de Arenas de San Pedro por un contundente tres a cero en un partido de claro color local.

## Facilidades en defensa

La clave de la derrota del equipo palentino en este desplazamiento habría que buscarla en las facilidades que ofreció en todo momento aunque, especialmente, en la segunda parte el equipo que entrena Javier Ruiz.

Si en la primera parte, el equipo villadino jugó francamente bien, controlando el encuentro en el centro del campo, en la segunda mitad se diluyó en el terreno de juego justo en el momento que comenzó a encajar los goles por fallos garrales en defensa. Entre los minutos 62 y 65 el Villada se despidió del partido al encajar los dos primeros goles de forma rápida.

## FUTBOL / LIGA NACIONAL JUVENIL

## Nueva derrota de la Peña Castilla y el CF Palencia golea a domicilio al Avila

|             |   |             |   |
|-------------|---|-------------|---|
| P. CASTILLA | 1 | AVILA       | 0 |
| VADILLOS    | 2 | CF PALENCIA | 4 |

## • Peña Castilla

Alejandro, Emilio, Carlos, Vicente, Javier, Ignacio, Adrián, Rubén, Carlos, Francisco y Juanma. También jugaron Carlos Rojo, Merino y Manuel.

## • Vadillos

Alejandro, Asier, Miguel, Diego, Raúl, Fernando, Conrado, Javier, Jesús, Jorge y Mingueta. También jugaron Rodrigo, Víctor y Palacios.

## • ARBITRO

Dimas Frechilla, auxiliado por Adrián y García. Expulsó a Raúl (70').

## • GOLES

0-1.-min. 22: Jorge; 0-2.-min. 46: Mingueta; 1-2.-min. 73: Francisco

El equipo de la Peña Castilla jugó bien en la segunda parte del encuentro, pero el Vadillos se adelantó por dos veces en el marcador en un partido de dominio local, pero que no se vio recompensado con un triunfo. Peligrosa derrota del cuadro rojiblanco, que se hunde en la general.

## • Avila

César, Cabrera, Saéz, Jonatan, Caballero, Dávila, Pober, Muñoz, Fran, David y Ríos. También jugaron Java, Rodrigo y David II.

## • CF Palencia

Roberto, Rico, Ramos, Dani, Mingueta, Diego, Iván, Arquero, Jesús, Emi y Chuchi. También jugaron Tajo, Sambade y César.

## • ARBITRO

Dirigió Jiménez Jiménez (AV), auxiliado por Vargas y García. Expulsó al jugador local Fran en el minuto 77 al ver la segunda cartulina amarilla.

## • GOLES

0-1.-min. 8: Emi; 0-2.-min. 16: Chuchi; 0-3.-min. 55: Diego; 0-4.-min. 56: Chuchi.

El CF Palencia resultó justo vencedor del partido de ayer en Avila, al golear de forma contundente a un cuadro abulense que dio demasiadas facilidades en defensa, aunque Chuchi, Emi y Diego estuvieron acertados de cara a puerta en un partido que no tuvo color por la superioridad de los de Pirón.



# Plazas para gimnasia de mantenimiento

El Patronato Municipal de Deportes anuncia que todavía existen vacantes

A lo largo de la presente semana se han iniciado los diferentes grupos de hombres y mujeres que han elegido la gimnasia de mantenimiento como actividad física a realizar a lo largo del curso 98/99. Desde el PDM se asegura que todavía quedan plazas libres.

REDACCION

Dos o tres veces por semana estas personas recibirán la sesión deportiva que les ayudará a ocupar su tiempo libre con algo tan importante y saludable como es el ejercicio físico.

Andar, correr, subir, bajar, estirar, relajar...todo ello para, sin buscar objetivos de gran dificultad, conseguir un mejor resultado físico, con los adecuados logros según la edad, la intensidad y la fuerza de voluntad que cada uno ponga.

Como en años anteriores y como ocurre en el resto de las actividades programadas por el Patronato, la respuesta de inscripciones ha sido masiva, llegando la mayoría de los grupos convocados.

Así, en los dos gimnasios de los frontones municipales de Santa Marina y La Ensenada, en los pabellones de Campos Góticos y Campo de la Juventud y en los colegios Modesto La Fuente, Juan Mena y Ramón Carande, alrededor de 1.000 participantes acuden dos o tres veces por semana, garantizando así y un adecuado ejercicio físico semanal, a lo largo de todo el curso.

## Ofertas

Desde los inicios, hace dos años que el Patronato viene ofertando esta actividad hasta nuestros días, el PMD ha contado con un importante cuadro técnico de monitores y monitoras que bien por iniciativa propia o por la formación ofrecida



La gimnasia de mantenimiento tiene una gran aceptación entre los palentinos / D.P.

por el propio Patronato, reciclan y amplían conocimientos no sólo por la asistencia esporádica a cursos, sino con una formación permanente gracias al seminario al que como parte más de su jornada de trabajo acuden semanalmente.

Sesiones programadas, trato agradable y personalizado son la tónica general de este personal cuya profesionalidad queda claramente contrastada.

La amplitud de horarios e instalaciones permiten a la mayor parte

de los usuarios elegir entre esa importante oferta, que en pocos días se cubre casi por completo.

## Plazas libres

Quedando alguna plaza libre y para aquellas que aún quieran inscribirse pueden elegir entre el Frontón Municipal (lunes-miércoles y viernes a las 11, 12, 19 y 20 horas); Campos Góticos (lunes, miércoles y viernes 12 horas); Campo de la Juventud (lunes, miércoles y viernes 12 horas); La Ensenada (martes,

jueves y viernes a las 10 horas); y Ramón Carande (martes y jueves a las 19 horas).

En alguno de los horarios son muy pocas las plazas libres, por lo que las personas interesadas deberán formalizar su inscripción en la oficina de las piscinas climatizadas lo antes posible, según aseguran desde el Patronato Municipal de Deportes.

En definitiva, el Patronato Municipal de Deportes sigue con su oferta deportiva.

## BREVES

### ■ TAEKWONDO

#### Lugar de honor para Castilla y León

La selección de Castilla y León de Taekwondo logró en Logroño la tercera posición por equipos, por detrás de Cantabria y Euskadi, en el Campeonato Internacional de La Rioja. El equipo regional consiguió dos medallas de bronce, una de plata y dos de oro. Roberto Manuel, que imparte clases de este deporte en el Colegio Marqués de Santillana, Torquemada y Cascón de la Nava obtuvo bronce en hasta 76 kg, mientras que Ignacio Romero, del G. Cronos, logró el oro en hasta 84 kg.

### ■ FUTBOL FEMENINO

#### Rivalidad palentina y burgalesa

El CIA Hormigones Saldaña se desplaza hoy domingo a los campos de Pallafría de Burgos (12,00 horas) para enfrentarse al N.S. de Belén, partido de máxima rivalidad regional en la Primera femenina. Las palentinas esperan dar la sorpresa ante sus vecinas, que han comenzado fuertes el campeonato. Por lo demás, los resultados de la última jornada fueron: Butarque, 1-Belén, 1; Ribert, 0-Sporting, 3; Madrid Oeste, 8-León, 0; CIA H. Saldaña, 0-Rosillo, 6; Guillén, 0-Tres Cantos, 9.

### ■ FUTBOL

#### Nueva jornada en la Copa Provincial

Los partidos previstos para hoy domingo en la Copa Delegación de Regional Provincial son: **Grupo A;** Carrión-Saldaña y Cervera-Alar. En el **Grupo B;** Paredes-Castilla Dueñas y Villamuriel-San Juanillo Caja Rural.



FERNANDO JIMENEZ

## Clausura de la temporada de la Escuela Caja Duero de ciclismo

Los corredores de la Escuela Municipal Caja Duero de Ciclismo dieron ayer por concluida la temporada 97/98 con un acto social y protocolario que tuvo lugar en el

Salón de Actos de la firma Caja Duero. Los jóvenes valores del ciclismo capitalino, bien dirigidos por los hermanos Lanza, han demostrado a lo largo de la campaña

que son auténticos campeones, además de formarse con personas íntegras como valor fundamental, filosofía de trabajo que siempre ha imperado en la Escuela.

## ATLETISMO

### Ana I. Alonso viaja ilusionada a Italia para disputar la Copa de Europa de Clubes

La carrera está proyectada sobre una distancia de 15 kilómetros

ALBERTO ABASCAL

La atleta palentina, Ana Isabel Alonso, disputará en la jornada de hoy domingo en la localidad italiana de Montecassino la Copa de Europa de Clubes con Adidas.

La prueba, que se disputará sobre una distancia de 15 kilómetros, está confeccionada para calibrar estos inicios de temporada de invierno para los atletas, que otean no muy lejos los Mundiales de Pista Cubierta y el de al Aire Libre en Sevilla.

Ana Isabel Alonso aseguró recientemente a este periódico que "mi ilusión pasa por lograr la marca mínima de cara al Mundial de Sevilla en la especialidad de maratón. Por este motivo, todo mi trabajo irá encaminado a lo largo de toda la temporada en buscar ese objetivo".

Por lo demás, la atleta de Villaherreros todavía no ha perfilado su calendario de competiciones para la campaña de invierno, sin descartar correr prueba de cross o bien un maratón internacional.



## FÚTBOL

# El Madrid recupera el liderato

Illgner fue el mejor de los blancos en el gran festival de goles de La Romareda

**ZARAGOZA** **3**

**REAL MADRID** **4**

## • Zaragoza

Juanmi; Solana (Jamelli, min.77), Paco, Aguado, Sundgren (Pablo, min.41); Acuña, Aragón, Kily González, Marcos Vales (Wootter, min.54); Milosevic y Gustavo López.

## • Real Madrid

Real Madrid: Illgner; Panucci, Hierro, Sanchís, Roberto Carlos; Karembeu, Seedorf, Jarni (Jaime, min.74), Raúl; Mijatovic (Morientes, min.90) y Savio.

## • ÁRBITRO

Rodríguez Santiago, del Colegio de Castilla-León. Amonestó con tarjeta amarilla a Aragón, Milosevic, Kily González y Acuña, por los locales, y a Panucci, Seedorf y Jarni, por los visitantes.

## • GOLES

0-1. min.10. Hierro, de penalti; 0-2. min.17. Roberto Carlos; 1-2. min.22. Milosevic; 1-3. min.39. Raúl; 2-3. min.60. Gustavo López; 2-4. min.71. Mijatovic; 3-4. min.75. Kily González.

## • INCIDENCIAS

La Romareda de Zaragoza ante unos 31.000 espectadores.

ENRIQUE PÉREZ / ZARAGOZA

El Real Madrid le arrebató el liderato de la liga al Real Zaragoza tras vencerle en un espectacular encuentro que acabó con siete goles y que tuvo todos los ingredientes necesarios para hacer de un partido de fútbol un gran espectáculo digno de los dos primeros clasificados del campeonato español. Ambos equipos jugaron una primera parte en la que se consiguieron cuatro tantos y hubo numerosas ocasiones de gol, con preponderancia para el conjunto local que tuvo hasta ocho opciones de marcar, pero que se encontró con un acertado Illgner que fue un muro infranqueable.

El Real Zaragoza salió con ganas y en seis minutos ya había tenido dos claras ocasiones que abortó el meta alemán. La temperatura en el terreno de juego llegó a las gradas, e incluso la policía se vio obligada a desalojar a una cincuentena de seguidores ultrasur a la media hora de juego. El ambiente subía de grados con los goles, especialmente con el penalti que suponía el 0-1 para el Real Madrid. La Romareda protestó la decisión y el equipo de Hiddink comenzó a cimentar la recuperación del liderato. Casi sin tiempo para reaccionar los de Rojo en un fallo de marcaje en el centro de la defensa permitieron a Roberto Carlos anotar el segundo gol de cabeza de su carrera.

## Aragón

Antes Aragón había sufrido un codazo en la nariz que elevó unos grados el ambiente en el terreno cuando el árbitro asistente se desentendió de una acción sucedida a pocos metros. Con el marcador en franca desventaja, los hombres de Rojo se fueron al ataque en busca de un gol que oxigenase un lejano liderato.

Parecía que el equipo de Txetxu Rojo se hundiría tras este tanto, pero sacó a relucir su casta y tras dos claras ocasiones acertó distancias



Seedorf y el zaragocista Aragón disputan un balón en el partido jugado ayer en La Romareda / EFE

✓ El brasileño Roberto Carlos se reencontró con el gol, marcando el segundo de su equipo de cabeza

en el minuto 22, por medio de Milosevic, gozando posteriormente de otras dos ocasiones en las que nuevamente el meta germano evitó lo peor para su equipo. El conjunto aragonés, a partir de ese momento, se cebó en la portería contraria y descuidó un tanto la zona defensiva. Jarni, pesadilla continua de los maños, desequilibró por la banda izquierda con clara solvencia. Raúl, en el estadio en el que debutó, rubricó el tercer gol, justo los que había recibido el Zaragoza hasta este encuentro en toda la Liga con una calidad digna de los goleadores. El Madrid, más preocupado en lo deportivo, se despegó de nuevo en el marcador, mientras que el Zaragoza apaciguaba los ánimos y comenzaba a funcionar menos revolucionado.

✓ El Zaragoza nunca dejó de creer en sus posibilidades, y hasta el final del partido tuvo oportunidades para empatar

La segunda mitad obsequió a los aficionados con otra dosis de tensión, el liderato estaba en juego. A pesar del resultado adverso, el Zaragoza no se daba por muerto con el marcador en contra y le echó muchas ganas al partido. La actitud del equipo maño dio su fruto con el gol pícaro de Gustavo López, el 2-3 que metió de nuevo al equipo en el partido, mientras que Sanchís y Hierro aguantaban el equipo en el bajón físico. El Madrid intentaba sentenciar un encuentro que poco a poco veía peligrar. A pesar de los nervios blancos, Mijatovic se antojaba como el delantero decisivo y así fue logrando su tanto, en el minuto 74. El gol dio un respiro al Madrid, pero no la tranquilidad. Nuevamente la fe de los locales les hizo porfiar y con un encuentro roto y abierto, en

el que el balón iba de lado a lado con gran rapidez. Kily González logró empalmar un gran disparo y puso el 3-4 en el electrónico en el minuto 75, que fue el definitivo, a pesar de que oportunidades hubo hasta el final para lograr un marcador más espectacular si cabe.

El Madrid, después de sus derrotas en el Bernabéu y en Moscú, ha logrado una victoria muy importante que le hace recuperar el liderato ante un equipo que tendrá mucho que decir esta temporada en la Liga. Al mismo tiempo, los blancos recuperan la confianza para el partido del próximo miércoles de la Liga de Campeones contra el Sturm Graz austriaco, un partido en el que los blancos están obligados a ganar para mantener sus opciones en la máxima competición europea.

**“El Madrid no puede perder tres partidos seguidos”**

El entrenador del Real Madrid se mostró muy satisfecho con los tres puntos conseguidos en el feudo maño. “Hasta el final, el partido estuvo muy movido con todos los aspectos del fútbol, mucha emoción y también con buen juego por parte de ambos equipos. Ha sido un partido como habíamos previsto, el número uno contra el número dos, un partido muy caliente. Hemos visto un buen partido de los dos equipos”. Hiddink fue explícito al hablar de la necesidad del conjunto blanco ante este trascendental encuentro. “Un club como el Real Madrid no puede perder por tres veces consecutivas, aunque se esté jugando contra el líder”. El holandés también explicó que “no hemos ganado por experiencia, hemos creado bastante peligro con nuestros delanteros y además nos faltó un poco de organización en los goles en contra, lo cual nos hizo complicarnos la vida a nosotros mismos”, terminó Hiddink, que matizó que ahora hay que pensar ya en la Liga de Campeones. El próximo rival del Madrid en esta competición, el Sturm Graz austriaco, se impuso ayer al Ried por un contundente 4-0 tras un decepcionante primer tiempo, del que se recuperó en la segunda mitad gracias al camerunés Angibeaud.

## Primera

### resultados

| 6ª Jornada | 17 y 18 octubre   |
|------------|-------------------|
| Betis      | 0-3 Celta de Vigo |
| Zaragoza   | 3-4 Real Madrid   |
| Atlético   | 2-0 Tenerife      |
| Barcelona  | 1-1 Salamanca     |
| Athletic   | 2-0 Valencia      |
| Villarreal | 1-1 R. Sociedad   |
| Mallorca   | • Alavés          |
| Racing     | • Extremadura     |
| Deportivo  | • Oviedo          |
| Valladolid | • Espanyol        |

### clasificación

| clasificación     | Ptos | P | Dg |
|-------------------|------|---|----|
| 1º Real Madrid    | 13   | 6 | +5 |
| 2º Zaragoza       | 12   | 6 | +6 |
| 3º Celta          | 10   | 6 | +4 |
| 4º Atlético       | 10   | 6 | +4 |
| 5º Barcelona      | 10   | 6 | +3 |
| 6º Mallorca       | 9    | 5 | +3 |
| 7º Athletic       | 9    | 6 | +1 |
| 8º Oviedo         | 8    | 5 | +2 |
| 9º Salamanca      | 8    | 6 | -4 |
| 10º Alavés        | 7    | 5 | -2 |
| 11º Deportivo     | 7    | 5 | -2 |
| 12º Racing        | 7    | 5 | -2 |
| 13º Villarreal    | 6    | 6 | +1 |
| 14º Real Sociedad | 6    | 6 | -2 |
| 15º Valencia      | 6    | 6 | -5 |
| 16º Valladolid    | 5    | 5 | 0  |
| 17º Espanyol      | 5    | 5 | -2 |
| 18º Tenerife      | 5    | 6 | -3 |
| 19º Betis         | 5    | 6 | -5 |
| 20º Extremadura   | 2    | 5 | -4 |



## FÚTBOL

# El Barcelona sigue sin poder con el Salamanca

El holandés Cocu marcó el gol azulgrana, pero un falló suyo permitió a Edu Alonso lograr el empate charro

|                  |          |
|------------------|----------|
| <b>BARCELONA</b> | <b>1</b> |
| <b>SALAMANCA</b> | <b>1</b> |

• **Barcelona**  
Hesp; Okunowo (Reiziger, m.68), Abelardo (Oscar, m.79), Pellegrino, Roger (Zenden, m.56), Xavi, Luis Enrique, Cocu, Figo, Rivaldo y Kluivert.

• **Salamanca**  
Stelea; Edu Alonso, Corino, Loren, Lanna, Lupido, Leo Ramos, Giovannella, Martín Velisca (Rogerio, m.77), Casartelli (Cardetti, m.64) y Silvani (Lunari, m.90).

• **ÁRBITRO**  
Juan Antonio Fernández Marín (Colegio Valenciano). Mostró cartulina amarilla a Pellegrino (m.34), Corino (m.61), Giovannella (m.65), Okunowo (m.65), Cardetti (m.82), Lupido (m.83) y Stelea (m.90). Expulsó por doble amonestación a Giovannella (m.74).

• **GOLES**  
1-0, m.58: Rivaldo saca un córner desde la derecha y Cocu se anticipa a Stelea y marca. 1-1, m.63: Edu Alonso se aprovecha de un error de Cocu y coloca el balón al palo largo.

• **INCIDENCIAS**  
Camp Nou ante unos 70.000 espectadores. En los prolegómenos del encuentro se presentó oficialmente la mascota del Centenario del Barcelona, bautizada con el nombre de Clam por votación popular.

FRANCISCO ÁVILA / BARCELONA

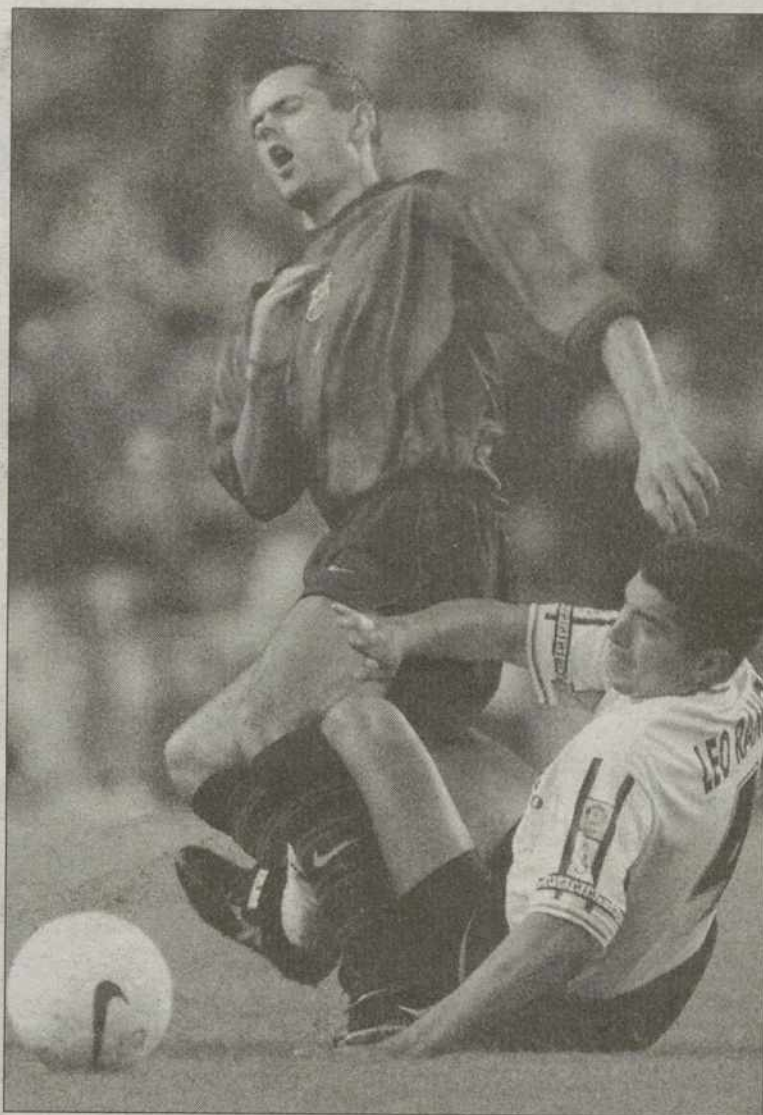
El Barcelona se perdió entre la maraña diseñada por el Salamanca (1-1) y pagó caro el error de Luis Enrique desde el punto de penalti cuando ganaba por 1-0, con lo que dejó escapar dos nuevos puntos del Camp Nou, justo lo que ocurrió en

el anterior encuentro ante el Celta. La trama urdida por Miguel Ángel Russo fue densa, espesa, basada en la acumulación de jugadores, pero superable. De hecho el Barcelona lo consiguió, pero falló demasiado. Por contra, el Salamanca, el único equipo al que Louis van Gaal no ha vencido desde su llegada a España, marcó en su primera aproximación y a pesar de jugar durante veinte minutos con un jugador menos resistió la desesperada presión de los de Van Gaal.

La historia del encuentro es tan conocida que ya no sorprende. Equipo visitante se amuralla en el Camp Nou y los locales no encuentran soluciones, aunque las busquen. Los salmantinos, el peor equipo como visitante del campeonato, jugaron con cinco defensas y una maraña de centrocampistas que no dejó al Barcelona ver el bosque.

## Xavi, el cerebro

Van Gaal dejó a Giovanni en la grada y dio el mando de las operaciones al canterano Xavi Hernández, al menos en teoría, porque después las permutas en la banda izquierda entre Cocu y Rivaldo permitieron al brasileño jugar en la media punta durante muchos minutos. En la primera parte, los locales, en un campo demasiado rápido a causa del alto índice de humedad ambiental, buscaron sin encontrar, monopolizaron la posesión del balón, pero fallaron en el último cuarto del primer período y pasaron por minutos de desmoralización. Patrick



Cocu recibe una falta del salmantino Leo Ramos / EFE

Kluivert ejerció de abrelatas, creó mucho espacio a sus espaldas y tuvo dos magníficas oportunidades para abrir el encuentro (minutos 20 y 31). Como no lo hizo su equipo sufrió, padeció demasiado ante un rival sin empaque, que lo confió todo a su defensa y tuvo suerte de que el estrofaario Bogdan Stelea respondiera en los momentos adecuados. En la segunda mitad, Rivaldo tuvo más protagonismo. Se echó el equipo a sus espaldas, jugó más en la media punta y el rendimiento del brasileño y del equipo mejoró, al menos durante unos minutos. Cuando Cocu remató a la red un córner lanzado por Rivaldo, en el minuto

58, y dos después Luis Enrique dispuso de un penalti para el 2-0, todo pareció tener color azulgrana, pero el error del asturiano resultó fatal para su equipo, que encajó el empate en el primer remate a puerta del rival. Edu Alonso, en el minuto 63, se aprovechó de un error de Cocu y concretó a la perfección en una acción ante Hesp. El Camp Nou se vino abajo y el equipo de Van Gaal también durante muchos minutos. A los de Van Gaal le pudieron las prisas a partir de entonces y tuvieron el punto de mira desviado, porque Kluivert, Cocu, Rivaldo y Óscar, éste en el minuto 94, fallaron claras ocasiones.

## La expulsión de Fernando en el minuto 18 acabó con el Betis

|              |          |
|--------------|----------|
| <b>BETIS</b> | <b>0</b> |
| <b>CELTA</b> | <b>3</b> |

• **Betis**  
Prats; Jaime (Cañas, m. 4), Solozábal, Ayala, Fernando; Merino, Alexis, Ito; Finidi (Oli, m.70), Iván y Denilson (Luis Fernández, m.23).

• **Celta de Vigo**  
Dutruel; Michel Salgado, Djorovic, Cáceres, Berges (Oscar Vales, m.46); Makelele, Mazinho; Sánchez, Mostovoi (Bruno Caires, m.77), Tomás; y Penev (Cadete, m.67).

• **ÁRBITRO**  
Carmona Méndez (Extremadura). Expulsó al local Fernando en el minuto 18 tras amonestarle en dos ocasiones, la primera en el minuto 16, y con roja directa al preparador físico del Betis Marcelo Cantatore en el minuto 62 por desaprovechar la actuación arbitral. Además mostró tarjeta amarilla a los visitantes Sánchez (m.16), Penev (m.20) y Mostovoi (m.29) y al local Ayala (m.28).

• **GOLES**  
0-1, M.51: Makelele. 0-2, M.66: Sánchez. 0-3, M.85: Cadete.

• **INCIDENCIAS**  
Benito Villamarín ante 35.000 espectadores.

ANTONIO GUTIÉRREZ / SEVILLA

El Real Celta no dejó pasar la oportunidad de golear a un Real Betis que nunca encontró su manera de jugar y que además lo hizo en inferioridad numérica casi todo el encuentro por la expulsión de Fernando, de lo que se aprovecharon los visitantes para ser casi siempre mejores, sobre todo en la segunda parte. El equipo que dirige el chileno Vicente Cantatore tuvo su primera adversidad, cuando a los tres minutos el defensor Jaime se retiró del terreno de juego por una lesión muscular, lo que obligó al entrenador a sacar a Cañas para que ocupara el lateral derecho. Las cosas se siguieron complicando para los andaluces cuando a los dieciocho minutos se quedaron con un jugador menos tras ver Fernando la segunda cartulina amarilla.

En la segunda mitad, el Betis fue el primero en avisar e Iván consiguió meter el balón en la portería de Dutruel, aunque el colegiado Fernando Carmona Méndez consideró que el remate estaba precedido de fuera de juego. El Celta replicó enseguida y a los seis minutos de la reanudación Makelele puso el 0-1 en el marcador tras un gran remate a la izquierda del Prats. Los verdiblancos no reaccionaron tras el tanto encajado y se mantuvieron muy desacertados en todas las facetas del juego ante un rival que buscó a la mínima oportunidad el irse al ataque, lo que le dio sus frutos a los 66 minutos con un buen gol de Sánchez. El portugués Cadete, que había salido en sustitución de Penev, puso el 0-3 en el marcador ante la desesperación de la afición local.

# Urzaiz y Guerrero remataron al Valencia

|                 |          |
|-----------------|----------|
| <b>ATHLETIC</b> | <b>2</b> |
| <b>VALENCIA</b> | <b>0</b> |

RAMÓN OROSA / BILBAO

• **Athletic de Bilbao**  
Imanol Etxeberria; Lacruz, Ríos, Carlos García, Larrazabal; Urrutia, Imaz; Guerrero (Alkiza, min.79); Joseba Etxeberria (Bolo, min.87), Urzaiz (Jorge Pérez, min.70) y Ezquerro.

• **Valencia**  
Cañizares; Roche, Bjorklund, Djukic, Carboni; Milla (Ilie, min.46), Mendieta, Schwarz; Farinós (Popescu, min.59), Angulo; y Claudio López (Lucarelli, min.80).

• **ÁRBITRO**  
Mejuto González (Colegio Asturiano). Mostró tarjeta amarilla a los locales Lacruz y Carlos García, y al visitante Roche.

• **GOLES**  
1-0, min.27: Urzaiz. 2-0, min.51: Guerrero.

• **INCIDENCIAS**  
35.000 espectadores en San Mamés.

El Athletic de Bilbao se impuso por 2-0 al Valencia en un partido en el que el conjunto vasco fue superior y que decantaron dos de los goleadores locales, los internacionales Ismael Urzaiz y Julen Guerrero. Con este triunfo, el once vasco logró el doble objetivo que perseguía: romper con la racha de las tres derrotas consecutivas encadenadas antes del último parón liguero y hacer acopio de moral para el partido del miércoles ante el Juventus, en la Liga de Campeones.

El Valencia, por su parte, irá a Anfield para jugar contra el Liverpool con la nada esperanzadora estadística de tres derrotas en sus tres visitas ligueras del presente año liguero. La primera parte terminó con ventaja mínima local, pero bien pu-

do haber dado fin con un mayor hueco en el marcador, si el Athletic hubiese aprovechado aún más sus mejores momentos. El equipo bilbaíno inició sus minutos más brillantes con el primer gol del partido, un cabezazo de Urzaiz a la altura del segundo palo, a centro de Joseba Etxeberria.

El poderosísimo e interminable salto del ariete internacional dio paso a su quinto gol liguero consecutivo, y sirvió, asimismo, para que Joseba Etxeberria sumase su cuarta asistencia. En los minutos posteriores, en el 30 y el 31, los de Luis Fernández pudieron haber sentenciado, pero un remate de Joseba Etxeberria, a centro de Guerrero en jugada a balón parado, fue frenado por el barro en la línea de gol, y a Ezquerro se le fue alto un chut cuando se encontraba a apenas 10 me-

tros de la meta de Cañizares. En el inicio de la segunda mitad el Athletic dejó sentenciado el partido con un lanzamiento lejano de Guerrero que pareció ir fuera y que acabó colocándose junto al palo izquierdo de un sorprendido y lento Cañizares. El capitán del Athletic firmó su segundo gol de la temporada, como en el caso de Urzaiz, logrado también de manera consecutiva. Tuvo su opción de volver a entrar en el partido en el minuto 70, pero Imanol Etxeberria se impuso a Angulo en un uno contra uno provocado por un buen pase en vertical de Adrian Ilie. Poco más hizo durante todo el encuentro el conjunto dirigido por Claudio Ranieri, muy diferente al de la campaña anterior en los partidos fuera de casa, donde en la presente liga sólo ha cosechado derrotas.



## FÚTBOL

# Juninho volvió a salvar a un Atlético que no aprende el sistema de Sacchi

Los rojiblancos naufragaron hasta la entrada en el campo del brasileño y Jugovic

|                 |          |
|-----------------|----------|
| <b>ATLÉTICO</b> | <b>2</b> |
| <b>TENERIFE</b> | <b>0</b> |

## Atlético de Madrid

Molina; Chamot, Santi, Torrisi, Serena; Roberto, Mena (Jugovic m. 46), Valerón, Lardín (Njegus m. 88); Kiko y José Mari (Juninho m. 46).

## Zaragoza

Unzué; Dani, Pablo Paz, Mata, Andre Luiz; Juanele (Felipe m. 62), Jokanovic, Robaina, Emerson; Makaay (Marcelino m. 83) y Koldo (Domingos m. 83).

## ÁRBITRO

Eduardo Iturralde González (Comité Vasco). Enseñó cartulina amarilla a Mena, Santi, Chamot, Lardín, Mata, Jokanovic, Dani, Robaina, Andre Luiz, por dos veces por los que fue expulsado en el minuto 76, Pablo Paz, Emerson y Felipe. Roja directa a Emerson (m. 76) y Juninho (m. 77).

## GOLES

1-0: m.72, Juninho, de penalti cometido sobre Kiko.

2-0: m.92, Roberto.

## INCIDENCIAS

Vicente Calderón, ante unos 35.000 espectadores.



Mena dispara ante la presencia del jugador brasileño del Tenerife Emerson / PACO CAMPOS (EFE)

✓ Iturralde González se cargó el partido expulsando a Juninho y a los visitantes Emerson y Andrei Luiz en tres minutos

✓ Sólo Juan Carlos Valerón se salvó del soporífero juego que realizó el Atlético durante toda la primera parte

Osvaldo Girolardo Juninho encarriló la victoria del al Atlético de Madrid en su partido ante el Tenerife, que resultó bronco y terminó con tres expulsados después del primer gol local, entre ellos el propio centrocampista brasileño. Arrigo Sacchi no ha encontrado el sistema ideal para su equipo y, a pesar de las numerosas pruebas realizadas durante los últimos quince días, la imagen ofrecida por el Atlético volvió a ser pobre, sin recursos y con muy poca capacidad ofensiva. Con Jugovic y Juninho en el banquillo inicial para reservarlos para el compromiso de copa de la UEFA ante el CSKA de Sofía, los rojiblancos naufragaron sobre el césped durante los primeros 45 minutos. Sólo Juan Carlos Valerón despertó al público en contadas ocasiones y sirvió a José Mari un balón de oro en el minuto 10 que a punto estuvo de convertirse en gol.

Mientras, el Tenerife se desplegaba a sus anchas, aunque adoleció de ambición y solo mediante esporádicos contragolpes se acercó a las inmediaciones de José Molina, a quien Sacchi le dio la titularidad, a pesar de que no puede jugar por sanción el próximo martes en Bulgaria. El brasileño Emerson y el yugoslavo Slavisa Jokanovic engarzaron bien el juego de su equipo en el centro del campo, pero no encontraron compañía en la delantera. Por todo ello, la primera parte fue soporífera. Sacchi decidió la salida en la segunda parte de los dos astros rojiblancos, Jugovic y Juninho. La presencia de ambos, sobre todo la del brasileño, se hizo notar enseguida. De sus botas partieron las mejores y más peligrosas jugadas del Atlético y Jugovic puso orden en el centro del campo. El Tenerife dejó definitivamente su suer-

te al contragolpe y se limitó a esperar a los locales en su parcela. La falta de ambición siguió siendo la nota dominante en los visitantes. Entre Juninho, Roberto y Kiko trenzaron la mejor jugada del Atlético en la segunda parte, pero el remate

de Kiko encontró el cuerpo de Unzué. Pero tuvo que ser el brasileño el que encontró la red del Tenerife, merced un penalti cometido sobre Kiko que transformó en gol en el minuto 72. Desde ese momento, el desconcierto se apoderó de los ju-

gadores y del árbitro, que expulsó a Andre Luiz, Emerson y Juninho. El partido quedó destrozado con esas decisiones y los tres puntos en Madrid, aunque Roberto se encargó de redondear el resultado para el Atlético con un bonito tanto.

## La Real sacó un punto con diez

|                      |          |
|----------------------|----------|
| <b>VILLARREAL</b>    | <b>1</b> |
| <b>REAL SOCIEDAD</b> | <b>1</b> |

## Villarreal

Palop, Pascual, Robert, García Sanjuán (Alfaro, m.55), Imanol (Gerardo, m.59), Antonio Díaz, David Albelda, Tasevski (Arregi, m.81), Alberto, Craioveanu y Moisés.

## Real Sociedad

Alberto, Fuentes, Antia, Pikabea, Aranzabal, Jáuregui, Kuhbauer, De Pedro (Gracia, m.74), De Paula (Adepoju, m.59), Sa Pinto e Idiákez (Aldeondo, m.87).

## ÁRBITRO

Puentes Leira. Mostró tarjeta amarilla a Craioveanu y Tasevski y a los visitantes Idiákez, Fuentes y Kuhbauer. Expulsó con roja directa a Antia (m.26), Sa Pinto (m.73) y Gerardo (m.73).

## GOLES

0-1, m.32: De Pedro. 1-1, m.61: Díaz.

## INCIDENCIAS

El Madrigal ante 14.000 espectadores.

CÉSAR TOLDRA / VILLARREAL

El Villarreal y la Real Sociedad igualaron a un gol en un partido en el que los donostiarras jugaron en inferioridad numérica desde el minuto 26 y en el que el Villarreal llevó la rienda del juego pero no supo sacar provecho de su ventaja. El juego concentrado en el centro del campo sería la característica principal de los primeros minutos de partido, aunque el Villarreal era el más interesado en buscar la meta rival. El equipo visitante tardó en hilvanar su primera jugada de peligro, que llegó en el minuto 18. Un cabezazo de Idiákez servía de aviso a la zaga villarrealense de que debía ser el hombre al que debía prestar más atención. Sin embargo, el partido cambió en el minuto 26. La expulsión de Antia obligó al técnico austriaco a bajar a Jáuregui al centro

de la defensa, mientras que Idiákez pasó de la delantera a la derecha del centro del campo. Precisamente un centro de Idiákez fue aprovechado por De Pedro para batir a Andrés Palop. Desde este momento el cuadro donostiarra extremó sus precauciones defensivas, mientras que el Villarreal pasó a dominar el juego. El tanto del empate villarrealense llegaba a los 61 minutos al aprovechar Antonio Díaz, nada más entrar en el área, un balón rechazado. En el minuto 72 un gol anulado a David Albelda fue muy protestado por jugadores locales y acto seguido una disputa entre Sa Pinto y Gerardo se resolvía con la expulsión de ambos. Las dos últimas ocasiones para deshacer el empate fueron para los locales, que tuvieron como respuesta dos destacadas intervenciones de Alberto, que ayer fue uno de los mejores de la Real.

## BREVES

## BALONCESTO

### El Estudiantes pudo con el León

El Adecco Estudiantes venció a domicilio al León (76-81) en un partido muy igualado y en el que fue decisiva la mayor profundidad de banquillo de los estudiantes y sobre todo la buena labor de todos los jugadores colegiales nacionales, que volvieron a marcar la diferencia. Ayer también se jugaron los siguientes partidos: Pamesa Valencia 72- Unicaja Málaga 58; Gran Canaria 72-Covirán Granada 88 y Fuenlabrada 99-Murcia 93.

## SEGUNDA

### El Sevilla empató en Barcelona

El Barcelona B consiguió un valioso empate a dos goles ante el Sevilla, en un partido en el que el filial barcelonista, jugó 37 minutos en inferioridad, por expulsión de Puyol y pudo salir goleado de no ser por la acertada actuación de su portero. Los catalanes se adelantaron 2-0 en el marcador, pero los visitantes fueron capaces de remontar y empatar el partido. En el otro encuentro de Segunda jugado ayer Las Palmas ganó 3-0 al Rayo Vallecano.

## MARADONA

### Un contraanálisis bajo sospecha

El contraanálisis al que fue sometido Maradona en 1991 y que resultó positivo de cocaína podría no corresponder a la realidad. La posible causa es la falta de limpieza del aparato utilizado para examinar la orina de Maradona el 29 de marzo de 1991 después de que el jugador diera positivo doce días antes. Según afirmaron algunos trabajadores del centro donde se realizó el contraanálisis, la máquina no había sido limpiada desde los últimos análisis.

## TENIS

### Fernando Vicente, en la final

El español Fernando Vicente y el noruego Jan Frode Andersen disputarán hoy la final individual del Abierto Citi-bank-Trofeo Barcelona, que se está disputando en las instalaciones del Club Bonasport. Vicente, accedió a la final al derrotar al barcelonés Beto Martín por 6-4 y 6-1, dos sets en los que el castellonense impuso su mejor saque y, especialmente, su mejor acierto sobre la red. Por su parte, Jan Frode derrotó en la otra semifinal al catalán Albert Portas.



## CICLISMO

# Olano confirma que su marcha a la ONCE no ha sido por dinero

Jiménez asegura que está capacitado para ser el líder del Banesto

EFE / MADRID

Abraham Olano dijo tras vencer ayer en el criterium de la localidad madrileña de Fuenlabrada que su mayor interés en este momento es "engordar" su palmarés y que tan sólo quedan un "pequeños flecos" para firmar por el equipo ONCE para la próxima temporada.

El actual campeón del mundo y de la Vuelta a España señaló que aún no hay fecha definitiva para la firma de su nuevo contrato con la ONCE, del que sólo resta completar unos pequeños flecos, sobre todo en asuntos de calendario, y subrayó que su participación en las grandes vueltas dependerá del recorrido. "Sobre todo tengo que mirar en el calendario el hecho de que haya una contrarreloj o dos. Ahí es donde mejor me defiendo. Sobre mi despedida de Banesto, sólo puedo decir que cuando los equipos deciden desvincularse de algunos corredores está claro que no es un problema de dinero, sino que mi mayor interés ahora es conseguir engordar mi palmarés personal", dijo Olano. "No nos hemos planteado que la temporada que viene volvamos a intentar el récord de la hora, es un asunto que deberemos estudiar ya que ahora mismo tenemos dos opciones: intentar batirlo con el manillar no homologado o dedicarnos a batir el récord de Toni Rominger, pero si al final optamos por algo me gustaría hacerlo en un velódromo de madera y si puede ser de madera vieja" apuntó Olano.

José María Jiménez, por su parte, dijo que en la próxima temporada es "prácticamente segura" su participación en el Tour y en la Vuelta. "Si mi equipo (Banesto) decidiera contratar a cualquier corredor que viniera a mejorar lo que hay ahora mismo sería bien recibido, pero creo que estoy capacitado para convertirse en líder del equipo", subrayó. "Intentaré mejorar mi gran problema con la contrarreloj, pero pienso que ese es un asunto de tomar más responsabilidad y confianza en mí



EFE

## El fin de un récord de Miguel Indurain

Olano, que el viernes se adjudicó el Criterium Comunidad Foral de Navarra, se impuso ayer la primera de las cinco pruebas del XI Criterium de ases de Ciclismo Villa de Fuenlabrada, e incluso batió el récord del circuito que estaba en poder de Miguel Indurain, al entrar en la meta con un tiempo de 1 minuto y 22 segundos. Melchor Mauri fue segundo y José María Jiménez ocupó la tercera posición.

mismo", argumentó. Por otra parte, la Federación Española de Ciclismo anunció ayer que obligará a todos los ciclistas que participen con la selección en competiciones internacionales de cualquier modalidad y categoría a que se sometan a controles de salud y dopaje desde

el próximo 1 de enero. Esta medida, según la Federación, se encuadra en un proyecto de reestructuración que incluye "políticas de información y prevención" y que implica la aparición de un nuevo reglamento del control antidopaje para antes del comienzo de la próxima campaña".

## Montjuic, el lugar de la despedida

El corredor guipuzcoano Abraham Olano disputará hoy en la Escalada a Montjuic su última prueba oficial vistiendo el maillot del equipo Banesto. Olano compartirá cartel con Fernando Escartín (Kelme) y José María Jiménez (Banesto), corredores que ocuparon el podio de la pasada Vuelta España, en una prueba en la que tomarán parte una treintena de ciclistas.

El corredor guipuzcoano ha cerrado la presente temporada con grandes éxitos, pues a su victoria en la Vuelta a España hay que sumar la medalla de oro en la prueba de contrarreloj en los pasados mundiales de Valkenburg (Holanda). Olano tendrá como compañeros de equipo a José María Jiménez, tercero en la ronda española, y a Manuel Beltrán, mientras que

Fernando Escartín (Kelme), segundo en la Vuelta, contará con la compañía de Roberto Heras, Marcos Serrano y Ángel Edo. Melchor Mauri (ONCE), subcampeón mundial en contrarreloj individual de Holanda y que correrá el próximo año en el Benfica portugués, será otro de los destacados. Mauri estará acompañado por sus compañeros de equipo David Etxeberria y Mi-

kel Zarrabeitia. Las demás formaciones que se darán cita hoy en la montaña Olímpica de Montjuic serán Vitalicio, Casino, Festina, Mapei, Saeco, Euskaltel, Estepona, además de los ya mencionados Banesto, Kelme y ONCE. La representación de extranjero estará encabezada por el italiano Gianni Bugno, que hoy disputará su última carrera como corredor profesional.

## BREVES

### ■ GOLF/MUNDIAL MATCH PLAY

#### Tiger Woods y O'Meara, en la final

El norteamericano Tiger Woods y su compatriota y amigo Mark O'Meara se enfrentarán hoy en la final del Mundial Match Play. En la semifinales de ayer Woods venció al inglés Lee Westwood mientras que O'Meara, vencedor este año del Open Británico y del Masters, superó al fidjiano Vajay Singh, vencedor el pasado año, campeón el pasado año del torneo. Por otra parte, los suecos Jarmo Sandelin y Olle Karlsson son los nuevos líderes del campeonato por parejas de Burdeos de golf, hasta ahora comandado por los españoles José Rivero y Santiago Luna. La pareja hispana firmó ayer una discreta tarjeta de 71 golpes, a cuatro de los nórdicos y comparten la segunda plaza los franceses Jeff Remsey y Raphael Jacquelin.

### ■ KÁRATE

#### Tres nuevas medallas en el Mundial

España continua sumando medallas en el XIV Campeonato Mundial de Karate, que se están disputando en Río de Janeiro, a las tres ganadas el viernes los luchadores españoles sumaron tres más. El primer bronce español del segundo día de competiciones fue ganado, en la especialidad de kumite masculino, por el equipo integrado por los madrileños Fernando García, Oscar Olivares y Tomás Herrero, el asturiano Oscar Vásques y el santanderino Marcos Fernández. Javier Hernández sumó luego el segundo bronce del día para España, en la especialidad de kata individual. Por su parte, David Luque ganó la medalla de oro en la especialidad de kumite. Luque venció en la final de la categoría de 60 kilos al francés Harold Barts.



### ■ CICLISMO

#### Bartoli revalidó la Copa del Mundo

El italiano Michele Bartoli (Asics) revalidó el triunfo en la Copa del Mundo de ciclismo, tras disputarse ayer el Giro de Lombardía, última prueba puntuable, en la que se impuso el suizo Oskar Camedzind (en la fotografía). Bartoli, vencedor en la Lieja-Bastón-Lieja y el Gran Premio de Suiza, participó en nueve de las diez pruebas puntuables de esta competición (sólo renunció a la clásica París-Roubaix). En la clasificación final superó al holandés Leo van Bon y a su compatriota Andrea Tafi, segundo y tercer clasificados, respectivamente. En la clasificación por equipos, el conjunto italiano Mapei sumó su tercer triunfo (ganó las ediciones de 1995 y 1996).

### ■ CICLISMO

#### Telekom ficha a Giuseppe Guerini

El equipo alemán Telekom se ha reforzado para la próxima temporada con el fichaje de cuatro corredores. El belga Walter Godefroot, director deportivo del equipo alemán, confirmó ayer el fichaje del escalador Giuseppe Guerini. Guerini, que milita en el Polti italiano y fue tercero en el Giro de la pasada edición. Otro de los fichajes es Alberto Elli, de 34 años, (Casino). Asimismo, dos corredores alemanes se incorporarán a las filas del Telekom. Se trata de la joven promesa Jorg Jaksche, de 22 años, (Polti) y el velocista Danilo Hondo, de 24 años.



# CLASIFICADOS

36

Domingo, 18 de octubre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

## Alquileres

**ALQUILO** pisos y apartamentos amueblados. Teléfono 979-720676. Tardes.

**ALQUILO** naves de 500 y 1.500 m<sup>2</sup>. en el Polígono. Con oficina y servicios. 910-706871.

**COTO DE CAZA** se arrienda en Paredes de Nava. 420 hectáreas, 50 hectáreas de monte. Teléfono 979-700083.

**ALQUILO** piso amueblado; cuatro habitaciones, calefacción. Magnífica zona. Teléfono 979-727718.

**ALQUILO** cochera zona Catedral. Teléfono 979-742820 (noches).

**ALQUILO** apartamento nuevo amueblado; un dormitorio. 50.000. Manuel Rivera. Teléfono 979-725073, tardes.

**API INMOBILIARIA** alquiler piso amueblado María de Molina. 42.000. Teléfono 979-747167.

**ALQUILO** local comercial, 43 m<sup>2</sup> totalmente acondicionado. Propio comercio, oficina... San Pablo, 1. Zona Peatonal. Teléfono 979-700536.

## Automóviles

**VENDO** Laguna RXE, 2.2 D. ABS. Climatizador. Año 95. Teléfono 979-729122.

**PARTICULAR** vende Renault 21 TXE, aire acondicionado, perfecto estado. Teléfono 979-723409. Llamar tardes.

**VENDO** Nissan Micra 1.0-L, 5 puertas, 16V. 4 años. 979-724907.

**VENDO** BMW 323i, 2 puertas. Llantas, asiento recaro, económico. 979-724907.

**VENDO** Citroen BX, 1.9 TRD (diesel). Económico. 979-724907.

**VENDO** Seat Ibiza Collage, 5 puertas. Pocos kilómetros. 979-724907.

## Motor Trisa, S.L.

|                                  |                |
|----------------------------------|----------------|
| AUDI 100 TDI                     | 50.105 PTS/MES |
| AUDI 80 D                        | 19.505 PTS/MES |
| AUDI S-2 QUATTRO                 | 58.515 PTS/MES |
| DISCOVERY TDI 2.5 LUXE 5 P. A.A. | 61.765 PTS/MES |
| BMW 325 TDS FULL EQUIPE          | 73.800 PTS/MES |
| MERCEDES 300 TD ST. W.           | 73.685 PTS/MES |
| CITROEN ZX 1.9 TD ABS            | 29.800 PTS/MES |
| VOLVO 340 GL                     | 14.100 PTS/MES |
| RENAULT 19 S TD 93 CV A.A.       | 26.874 PTS/MES |
| RENAULT 11 TSE                   | 7.802 PTS/MES  |
| RENAULT 5 GTX BACCARA            | 14.087 PTS/MES |
| OPEL KADETT 1.6                  | 7.989 PTS/MES  |
| OPEL CORSA 1.2 TR                | 5.202 PTS/MES  |
| ROVER 214 SLI                    | 14.630 PTS/MES |
| FORD ORION DIESEL                | 11.920 PTS/MES |
| R. ESPRESS 1.9 D                 | 900.000 PTS    |
| FORD ESCORT-VAN 1.8 D            | 550.000 PTS    |

**FINANCIAMOS HASTA 10 AÑOS SOLO CON SU NOMINA GARANTIZADOS HASTA 2 AÑOS**

Avda. Cardenal Cisneros, 23  
Tel. 979 714246 - 979 714248 Palencia

**VENDO** Renault 5 Copa Turbo. Impecable, económico. 979-724907.

## Enseñanza

**INGLES.** Licenciado. Económico. Céntrico. Todos los niveles. 979-746196.

**LICENCIADO** Filología Inglesa (Plan 1993) imparte clases particulares; BUP, ESO, COU. Teléfonos 979-722749, 979-822120.

## AUTO - ESCUELA

**C&CET**  
CALIDAD AL MEJOR PRECIO  
FACILIDADES DE PAGO

ULTIMAS INNOVACIONES PEDAGOGICAS  
NUESTRO PROFESORADO COMO EL MEJOR  
NUESTROS ALUMNOS TAMBIEN LO SERAN

**C & CET AUTO ESCUELA**  
C/ Menéndez Pelayo, 9 (Edif. SIMAGO)  
TLF. 979-749193 PALENCIA

**DIPLOMADA** en empresariales da clases de matemáticas, a todos los cursos y sistemas. Económico, experiencia. 979-702010, 939-485843.

## Fincas

**VENDO** casa en Monzón, Sta. Eulalia. Teléfono 979-701406.

**OPORTUNIDAD.** Particular vende chalet en Monzón con parcela 1000 m<sup>2</sup>. Teléfono 970-897755..

**FINCA** 15.000 m<sup>2</sup>. Grijota, frente Polideportivo. 94-4905000.

**SE VENDE** piso C/ General Mola junto a San Miguel, servicios centrales. 110 m<sup>2</sup>. 23.000.000. Teléfono 979-725999.

**SE COMPRA** terreno término de Palencia (mas de 20 has). Llamar 979-740232.

**VENDO** bar por jubilación, Bar Félix. 979-727553.

**VENDO** finca de secano en Carrión. 10,86 has. Teléfono 979-880121, de 14 a 15 horas.

**VENDO** piso todo exterior; 100 m<sup>2</sup>, cuatro habitaciones. 979-712777.

**VENDO** piso sexto, 100 m<sup>2</sup>; cuatro habitaciones. Soleado. Zona Pryca. Abstenerse agencias. 979-712411.

**EN FROMISTA** vendo 11 Has. Teléfono 983-332741.

## PROMOCIONES

**JOSE M.ª MARTIN GONZALEZ**

LOCALES COMERCIALES DESDE  
55 M.ª Y PLAZAS DE GARAJE  
EN EL EDIFICIO PLAZA DE LA  
INMACULADA, 7 (JUNTO CATEDRAL)

**VENDE la propiedad o Inmobiliaria PORTOBELLO ROAD.**

Teléfono 979 - 75 04 11

**PALENCIA.** Vendo local 120 m<sup>2</sup>, céntrico. Consulte condiciones. 929-879348, 919-254998.

**API INMOBILIARIA** Avda. Buenos Aires; cuatro dormitorios, cocina amueblada, garaje. Todo exterior. 15.000.000. Teléfono 979-747167.

**API INMOBILIARIA** apartamento estrenar Avda. Asturias. Magníficas calidades, muy soleado. Precio muy interesante. Teléfono 979-747733.

**API INMOBILIARIA** precioso piso Cruz y Castillo; tres dormitorios, garaje. 16.500.000. Teléfono 979-747733.

## Hospedajes

**ALQUILO** habitación en piso compartido, chicos. 979-700451.

## Maquinaria

**ENERGIA SOLAR.** Electrificamos bodegas, chalets, naves, bombeo agua. Desde 45.000 ptas. Enerpal, S. L.. (979) 745042.

**SE VENDE** máquina de sacar remolacha «Madina», modelo 2.000 y remolque volquete de 7 toneladas. 979-727910.

**MAQUINAS.** Herramientas. Nuevas, usadas. Plegadoras, cizallas, cilindros. 91-5739766, 91-4095059.

**COSECHADORAS** de remolacha Madein, modelos 1500 y 3000. Teléfono 941-342175.

## Mudanzas

**MUDANZAS GALLEGO.** Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

## Trabajo

**PROXIMA** convocatoria Auxiliares, Ayudantes de Correos. Infórmate: 979-714202.

**INSALUD** celadores, pinches, auxiliares administrativos. Enfermería, ATS. Próximas convocatorias ingreso. 979-714202.

**JUZGADOS.** Precisan Agentes, Auxiliares, Oficiales para próximas convocatorias. 979-714202.

**UNION EUROPEA.** Próximas convocatorias para Funcionarios. Infórmate: 979-714202.

**AUXILIARES,** Administrativos, Conserjes, Asistente Social... Próximas convocatorias para: Ayuntamientos, Junta... Infórmate: 979-714202.

**AGENTE FORESTAL.** Requisito: capataz agrícola. Próximas convocatorias. 979-714202.

**PROXIMAS** convocatorias ingreso: Policía Local, Bomberos. Infórmate: 979-714202.

**TRABAJA** en clínicas, tiendas... como Auxiliar Veterinario. Prepárate. 979-714202.

**BIBLIOTECAS,** Archivos, Bancos, Cajas de Ahorros... Próximas convocatorias ingreso. 979-714202.

**OBTEN** trabajo como Técnico Medioambiental (Bolsa trabajo). Prepárate: 979-714202.

**¿QUIERES** trabajar? Con personas tercera edad como Auxiliar Geriátrica, animador. Prepárate: 979-714202.

**HAZTE** Gestor Inmobiliario/ fincas. Grandes salidas profesionales. 979-714202.

## OFERTAS



| MARCA  | MODELO             | AÑO  | KMS     | PTS/MES |
|--------|--------------------|------|---------|---------|
|        | 306 1.9 D. TARIFA  | 1996 | 22.000  | 13.589  |
|        | R-19 1.8 RT        | 1992 | 75.000  | 8.068   |
|        | BX 1.9 GTS         | 1991 | 74.000  | 6.030   |
| Ford   | TRANSIT FT 100     | 1994 | 92.000  | 11.890  |
| VW     | GOLF 1.8 GTI       | 1989 | 107.000 | 6.964   |
| Ford   | ESCORT 1.6 ATLANTA | 1996 | 27.000  | 11.890  |
|        | R-19 1.9 DT        | 1992 | 98.000  | 9.342   |
| Ford   | FIESTA 1.1 SURF    | 1996 | 23.000  | 7.522   |
|        | IBIZA 1.7 D        | 1992 | 102.000 | 5.096   |
| Ford   | ESCORT 1.8 D. CLX  | 1991 | 74.000  | 8.323   |
| VW     | GOLF 1.6 TD        | 1991 | 97.000  | 8.493   |
| Ford   | MONDEO 2.0 GLX     | 1996 | 11.000  | 18.200  |
|        | 309 1.9 GLD        | 1991 | 125.000 | 8.008   |
| Ford   | SIERRA 2.0 GT      | 1993 | 89.000  | 8.493   |
| AUSTIN | METRO 1.3          | 1990 | 75.000  | 5.436   |

**AUTOPAL, S.A.**



Ctra. Valladolid, Km. 4,5

PALENCIA  
Teléfono 979 77 60 36

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

**979 74 04 17**



**Trabajo**

**HAZTE** Profesor/a autoescuela. Sueldo aproximado 250.000. Infórmate: 979-714202.

**¿QUIERES** trabajar? Necesitas el Graduado, FPI o Acceso Universidad, consíguelo. 979-714202.

**INGRESA** en: Ejercito profesional, Policía Nacional, Guardia Civil. Próximas convocatorias. 979-714202.

**SE NECESITA** señorita licenciada en Ciencias económicas o empresariales con la carrera recién terminada. Enviar curriculum a Conservas Elkano, apartado nº 8. 34240, Baltanás.

**AGENCIA DE PUBLICIDAD** requiere para cubrir vacante Creativo Publicitario, experiencia demostrable en entorno MACINTOSH. Se valorará conocimiento y dominio sistemas edición; FREHAND, PHOTOSHOP, QUARKXPRESS. 907700720.

**SE NECESITA** pastor, sueldo 120.000 pts. y casa. Teléfono 975-391039.

**NECESITO** profesional con experiencia para barra y restaurante. Teléfono 979-745108, de 9,30 a 12.

**HOTEL** en el Pirineo precisa cocinero y chicas limpieza para temporada invierno. Escribir con referencia. Apartado 80. 17537 La Molina.

**TRABAJA** en la asistencia a ancianos. Cursos de Auxiliar y Técnico en Gerontología. Edificio Quintana. Abilio Calderón, s/n. Lunes y miércoles de 17:00 a 19:30.

**EDITORIAL** ofrece trabajo para promoción en Castilla-León. Buena presencia, vehículo propio y facilidad de palabra. Envíen curriculum al apartado 284 de Palencia para inmediata entrevista personal. 979-721303.

**SE NECESITA** interna para ayudante de cocina, para familia en Madrid. Muy buenas condiciones. Teléfonos 91-5415964 y 908-805626.

**4.000 PLAZAS.** Ayudantes Instituciones Penitenciarias. (Escala masculina y femenina). Bachiller Superior, F. P. II o equivalente. 250.000 pts./ mes. Grupos reducidos. Comienzo inmediato. Preparador particular. Teléfono 979-726665.

**BANCOS Y CAJAS:** Próximas convocatorias para pruebas acceso a plazas fijas en distintos Bancos y Cajas. Infórmate 902-473347.

**SE NECESITAN** profesionales de carnicería para cadena de supermercados. 979-170096.

**VISITADOR MEDICO:** Distintos laboratorios ofertan 61 plazas toda Castilla León. Aprovecha esta oportunidad. Curso de formación 4 a 6 meses. Infórmate 902-473347.

**EMPRESA** con sede en Valladolid necesita vendedor profesional; sueldo, gastos y comisiones. Apartado 4049, 47080 Valladolid.

**Transportes**

**SE NECESITA** tarjeta de transporte de servicio público pesada. 985-451109.

**Traspasos**

**POR JUBILACION** traspaso bar La Esquina. Teléfono 979-751552.

**OPORTUNIDAD** traspaso bar en zona centro, funcionando. Renta baja. Teléfono móvil 929-462428.

**TRASPASO** Disco-Bar. C/ Rizarzuela. Teléfono 979-712293.

**TRASPASO** o vendo bar zona vieja. Teléfonos 979-726070, 91-6069579.

**TRASPASO** o alquiler restaurante-bar del Pico. 979-792119.

**TRASPASO** Bar por no poder atender. 110 m.2. Preparado para Bar-Restaurante. Traspaso 4.000.000. Renta 110.000 pts./ mes. Contrato 10 años. Razón 979-744952.

**Varios**

**ARMONIA,** agencia matrimonial. Tenemos su pareja en su provincia. Infórmese 91-5596200, 902-151517.

**¡CUBANITA!** 0756195160. ¡Vonne! 0756198085. ¡Chupito! 0756195162. ¡Morenaza! 0756198084.

**906 LINEA AMISTAD,** este año 906.300.098. Mayores 18 años. Max. 69 pts/min.

**CONTACTOS** reales: Mujeres, parejas insaciables, insatisfechas, deseosas sexo liberal esporádico. Buscan urgentísimamente hombres para relaciones atrevidísimas. Discretísimo. Teléfonos particulares garantizados 902103798.

**Vehículos**

**COMPRO** tarjeta de transporte pesado. Servicio público, comarcal o nacional. Tfno. 929-409207.

**Ventas**

**VENDO** paja de veza en rollos. 979-701449 (noches).

**AMUEBLAMOS** pisos 60.000 pts. Mueble seminuevo. C/ Anastasia Santamaría, 15. LA MANERA ROSA. 750956.

**VENDO** rabillos, sobre fábrica y en destino. Teléfonos 983-605118, 983-625836.

**VENDE** semilla vezas Cooperativa Antigua. Fuentes Valdepero. Teléfonos 979-808169 y 979-720211.

**VENDO** cokie de 3 meses, con pedigrí. 979-701398.

**VENDO** carrales de roble procedentes de guisquera. Teléfonos 979-751433, 908-187145.

**VENDO** remolacha, semilla de alfalfa y pala para tractor 2140 o similar. 979-842178.

**Sus anuncios en  
El Diario Palentino,  
Calle Mayor, 67  
979 74 04 17**

**Suscríbase a:**

**EL DIARIO  
PALENTINO**

Anuncios y  
suscripciones:

☎ 74 04 17 -

**MAYOR, 67**



LA ILUSTRISIMA SEÑORA

**Doña MARIA JUANA RODRIGUEZ SANCHEZ**

Falleció en Palencia, el día 17 de Octubre de 1998

a los 94 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D.E.P.

*Sus apenadas hermanas María del Carmen y Ana Rodríguez Sánchez; hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia,*

Ruegan una oración por su alma

Vigilia: Domingo, día 18, a las doce y diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lázaro, y a continuación la conducción al cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles.

Misa de funeral: Lunes, día 19, a las doce de la mañana, en la misma iglesia parroquial.

Casa mortuoria: Hospital "Río Carrión".

Casa doliente: C/. Becerro de Bengoa, 14-1º Iz.

Funeraria NTRA. SRA. DE LA CALLE

Plaza Mayor, 14 - Teléfono 70 22 33 - Palencia

**PARA LA PAGINA DE ECOS**

• Datos del remitente:

Nombre y apellidos.....

Dirección.....

Núm.....Piso.....Teléfono.....

Población.....

Estos datos son confidenciales y para uso único de El Diario Palentino. No serán utilizados con ningún otro propósito.

**LAS FOTOGRAFÍAS DEBEN MANDARSE PREFERENTEMENTE CON UNA SEMANA DE ANTELACIÓN.**

• Datos de la fotografía:

Tipo de celebración:

☐ Boda ☐ Bautizo ☐ 1ª Comunión ☐ Aniversario Boda ☐ Cumpleaños ☐ Otros

Nombre y datos de personas que aparecen.....

Rellene este cupón y envíelo o tráigalo a la sección de ECOS a  
El Diario Palentino • Calle Mayor, 67 - 34001 PALENCIA

**ECOS**

El Diario Palentino crea una nueva sección destinada a que nuestros lectores tengan la oportunidad de felicitar a sus familiares, amigos, compañeros, o para conmemorar cualquier tipo de actividad social o celebración. Para ello lo único que tendrán que hacer es remitir el cupón adjunto con los datos que se especifican en el mismo y la fotografía.

**Este servicio es totalmente gratuito**



# AGENDA

38

Domingo, 18 de octubre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

## VENTANAL

### Ruesga: Tirándose al agua desde el muro del pantano

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción, Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / José Martín



Domingo,

18

Octubre

Santos: Lucas, Asclepiades, Atenodoro, Lucio, Victorico, Jacobo, Artemio, Honesta, Teca, Trifonia y Julián.

"Cuida de tus duelos  
y deja los ajenos"

## URGENCIAS

|                            |               |                                                           |           |
|----------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------|-----------|
| Hospital Río Carrón        | 167000        | Taxis Parada San José                                     | 720016    |
| Ambulatorio                | 744011        | Taxis Parada San Lázaro                                   | 722076    |
| Hospital San Telmo         | 728200        | Taxis Parada Est. RENFE                                   | 743919    |
| Cruz Roja                  | 700507        | Taxis Parada Avda. San Telmo                              | 713790    |
|                            | 700503        | Iberdrola (averías)                                       | 901202020 |
| Cruz Roja (urgencias)      | 722222        | ARPA                                                      | 728958    |
| Clinica Virgen de la Salud | 747700        | Teléfono de la vida ADEVIDA                               | 728954    |
| Ambulancias                | 713676        | Teléfono inf. para la mujer                               | 900191010 |
| Ambulancias Vipamiel       | 844676        | Hospital Psiquiátrico San Luis                            | 720900    |
| Ambulancias UCI Movil      | 748023        | Hospital Psiquiátrico                                     |           |
| Policia (urgencias)        | 091           | San Juan de Dios                                          | 742300    |
| Cuerpo Nacional de Policía | 743011        | Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer              | 713888    |
| Protección Civil           | 006           | Asoc. de Ayuda al Toxicómano                              |           |
| Bomberos                   | (capital 080) | ENLACE                                                    | 710487    |
|                            | 721111        | Asoc. de Jugadores                                        |           |
| Subsector de Tráfico       | 720688        | Recuperados el AZAR                                       | 929810077 |
| Guardia Civil              | 062           | El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores | 900222223 |
| Policia Local (092)        | 718200        | Información Turística de Castilla y León                  | 902203030 |
| Ayuntamiento               | 718100        | Asociación Española contra el Cáncer-Palencia             | 744700    |
| RENFE (información)        | 743019        |                                                           |           |
| Autobuses RENFE            | 743222        |                                                           |           |
| Taxis parada Federación    | 742126        |                                                           |           |
| Taxis Parada Pasaderas     | 740810        |                                                           |           |

## tránsitos

### matrimonios

### muerres

Luis-Javier Cabeza Santos y Ana María Amor Cantera; Luis Herranz Castro y María Natividad Urcaregui Villasur; Juan-Carlos Gómez Pérez y Alicia Benito González.

Marcelino Palomo Ausín, Claudio Valdivieso de Andrés, Honorato Díez Amáiz, Mariana López Vega.

## hemeroteca

### hace 100 años

### hace 50 años

### El clero se mostró patriota con la causa española

El clero español se mostró muy patriótico ahora que han finalizado las hostilidades con los EE.UU. por culpa de la cuestión cubana. En este sentido, el clero de Palencia anuncia que entregará otras 1.000 pesetas en favor de la marina española.

### Los alcaldes de Cervera y Guardo son multados

Los alcaldes de Cervera y Guardo son multados por la autoridad gubernativa por no atender las necesidades básicas relacionadas por el puesto que ocupan. Los concejales también serán multados. Es la segunda vez que ocurre.

### hace 75 años

### Intento de suicidio en la localidad de Villamelendo de Valdavia

Una mujer que corresponde al nombre de Dativa Villans Rodríguez intenta suicidarse en la localidad palentina de Villamelendo de Valdavia. Al parecer, la mujer en cuestión tiene perturbadas sus facultades mentales.

### El Ayuntamiento celebra en la jornada de hoy un Pleno

Los concejales del Ayuntamiento han convocado la jornada para celebrar un Pleno. En el mismo, se constata el buen ambiente que se vive a nivel social en la capital, pese a que en otras provincias subsisten problemas sociales.

### Angel Polanco gana una prueba ciclista en Palencia

El corredor Angel Polanco gana la prueba ciclista organizada por la Unión Ciclista Palentina que discurre por las principales calles de la capital con subida final hasta las inmediaciones del Monte el Viejo.

### Un palentino fue nombrado jefe del Tesoro Artístico Nacional

El palentino Pedro Herreras Calvo es nombrado jefe del Tesoro Artístico Nacional. Pedro Herreras Calvo cuenta con una intachable reputación entre todos los palentinos, además de valorarse enormemente sus conocimientos sobre el arte y la cultura nacional.

### hace 25 años

### El Palencia jugará un partido amistoso en Valladolid

El conjunto del Palencia CF jugará el próximo miércoles un partido amistoso en Valladolid para ponerse a tono. Los palentinos confían en la victoria pero lo importante es planificar los partidos de temporada.

### El empleo comunitario se verá favorecido en Palencia

El empleo comunitario en la provincia palentina se verá favorecido en los distintos pueblos de la provincia. De hecho, serán cerca de 400.000 pesetas las que se destinarán para esta facetas de las que se beneficiarán cientos de palentinos.

## BIBLIOBUSES

### Lunes ►

Villota del Páramo, Santervás de la Vega, Quintanadiez de la V., Villarrodrigo, Villambroz, Catzadilla de la Cueva.

### Martes ►

Villaumbrales, Becerril de Campos, Fuentes de Nava, Autillo de Campos, Abarca.

### Miércoles ►

Camporredondo, Otero de Guardo, Villanueva de Arriba, Mantinos, Villalba de Guardo.

### Jueves ►

Frechilla, Mazuecos, Cisneros, Villacider, Boadilla de Rioseco, Guaza.

### Viernes ►

Valdespina, Población de Campos, Revenga de C., Villovieco, Arconada, Villacázar de Sirga, Villanueva del Río.

## Bibliobus A

## Bibliobus B

Villaluenga de la Vega, Lobera, Pedrosa de la V., Gañinas, Bustillo de la V., Lagunilla de la V., Renedo de la Vega.

Osornillo, Lantadilla, Ibero de la Vega, Melgar de Yuso, Valbuena de Pisuegra, Villalaco.

Fresno del Río, Pino del Río, Villosilla de la Vega, Poza de la Vega, Barrios de la Vega.

La Vid de Ojeda, Oteros de Boedo, Báscones de Ojeda, Revilla de Collazos, Collazos de B., Olea de B., Sotobañado.

La Serna, Villaproviano, Bahillo, Robladillo de Ucieza, San Mamés de Campos, Grieta.

## Bibliobus C

Cardenosa de Volp., Villamueva de la C., Riberos de la C., Villanueva del R., Abas-tas, Añoza, Villatoquite, Villalumbroso.

Villadiezma, Villaherreros, Villasarracino, Abia de las Torres, Santillana de Campos, Marcilla de Campos.

San Salvador de Cantamuda, Polentinos, Arbejal, La Estación, Dehesa de Montejo.

Pedraza de Campos, Torremormojón, Villerías, Ampudia, Santa Cecilia del Alcor, Autilla del Pino.

Requena de Campos, Boadilla del Camino, Santoyo, Támara, Piña de Campos, Villajimena.

## ACTOS Y CONVOCATORIAS

### Orden Seglar de Santo Domingo.

Hoy domingo los Dominicos seglares reanudan sus reuniones mensuales, a la hora acostumbrada de las 6 de la tarde.

### Inspector accidental en Educación.

En la Dirección Provincial de Educación, en la Avenida de Castilla, figura en el tablón de anuncios la "Convocatoria de Méritos para seleccionar un puesto de inspector accidental en comisión de servicios para la inspección de Palencia". Los interesados podrán presentar las solicitudes hasta el día 19 de octubre.

### Curso de imagen y comunicación.

El Consejo de la Juventud de Castilla y León organiza los próximos días 24 y 25 de octubre el I Curso de Comunicación e Imagen para asociaciones juveniles. El plazo de inscripción finaliza el día 19 a las 14 horas. Se confirmará telefónicamente la asistencia y el lugar de celebración del mismo a todas aquellas personas inscritas y admitidas. La inscripción es gratuita y se abonarán los desplazamientos debidamente justificados.

### Cursos de ESCUL.

Están abiertos los plazos de matrícula para los cursos de Auxiliar de Geriatria y Técnico en Gerontología. Las inscripciones pueden hacerse en el Edificio Fuentes Quintana (Plaza de Abilio Calderón), los lunes y los miércoles de 17 a 19,30 horas.

### "That's English".

Las personas interesadas en seguir este curso de aprendizaje a distancia podrán matricularse hasta el día 30 de octubre, en horario de 9 a 14 horas, en la Escuela Oficial de Idiomas.

### Curso sobre cuidados en salud mental

El Sindicato de Auxiliares de Enfermería organiza un curso sobre cuidados en salud mental y psiquiatría, de 130 horas. La fecha de realización es del 2 al 13 de noviembre, en el salón de actos del Hospital Río Carrón. Inscripciones hasta el 23 de octubre.

### Escuela de Cerámica y Manualidades.

Organizada por el Club Deportivo y Cultural San Miguel, con la colaboración del Ayuntamiento de la localidad de Aguilar de

Campoo y la Federación ADEMPA, a partir de noviembre funcionará en esa localidad palentina la Escuela de Cerámica y Manualidades San Miguel, con cursos de cerámica y otras disciplinas artísticas. Información e inscripciones en el 979-12 32 87.

### II Premio Caneja de Pintura.

La Fundación Díaz-Caneja convoca el II Premio Caneja de Pintura, abierto a españoles y extranjeros. Dotado con 2 millones, será indivisible y podrá declararse desierto. Cada artista concurrirá con una única obra, de tema y técnica libres. Las medidas máximas: 1,80 por 1,80 m. Las obras deberán enviarse a la Fundación Díaz-Caneja, c/ Lope de Vega 2, 34001 Palencia. El plazo de admisión está abierto hasta el 30 de octubre.

### Conferencias.

El Museo de Palencia organiza un ciclo de conferencias, al cumplirse el primer año de la inauguración de sus nuevas instalaciones. Se está celebrando hasta el 22 de octubre. Todas dan comienzo a las 20 horas en el Salón de Actos del Museo.

### DOMUND 98

Hoy domingo, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Casas del Hogar), habrá una Eucaristía juvenil misionera. Dará comienzo a las 12 del mediodía.

### Atención en drogodependencias.

El Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León atiende cualquier consulta sobre drogodependencias los lunes de 9 a 14 horas y los viernes de 12 a 14 horas. Las demandas podrán realizarse en el 979-71 54 50.

### Adoración Nocturna.

La noche del 17 al 18 de octubre celebrará su vigilia mensual ordinaria en la iglesia de San Francisco el Turno 4º. Titular Inmaculada Concepción, comenzando a las 22,30 h.

### Congregación Mariana de Señoras.

Celebrará su primer retiro mensual del curso el miércoles 21, a las 5,30 de la tarde, en el Convento de las Nazarenas (Santo Domingo de Guzmán, 19), dirigido por el P. Angel M.Rojas S.J. Al finalizar habrá una convivencia.



## FARMACIAS

**DOMINGO, 18** D.ª Patricia Melendro Aragón, (C. Barrio y Mier, 8) y D.ª Regina García Toral, (Avda. Valladolid, 29)

**LUNES, 19** D. Isidoro de Fuentes Fenech, (C. Lope de Vega, 7) y D.ª Pilar Mañero Pérez, (Avda. San Telmo, 13)

## SERVICIO NOCTURNO:

D. Isidoro de Fuentes Fenech, (C. Lope de Vega, 7) (de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

1892. Inauguración de la primera línea telefónica interurbana establecida en el mundo, entre Nueva York y Chicago.

1912. Firma en Lausanne (Suiza) del tratado que pone fin a la guerra entre Italia y Turquía.

1920. Un millón de mineros ingleses en huelga por un aumento de dos chelines en sus salarios.

1944. Un ciclón arrasa el sur de México y ocasiona más de 500 víctimas mortales.

1959. La estación soviética "Lunik III" transmite fotografías de la cara oculta de la Luna.

1970. Krim Belkacem, ex jefe del FLN argelino y opositor al régimen del coronel Boumedien, aparece asesinado en un hotel de Frankfurt (Alemania).

1984. Hallado en Nairobi (Kenia) un esqueleto humano de 1.600.000 años, según los expertos el más antiguo que se conoce.

1988. El huracán "Juana" causa cinco muertos y cerca de 5.000 damnificados en Colombia y, después, en Nicaragua, 50 muertos, 140 desaparecidos y más de 200.000 damnificados.

1989. Dimite de sus cargos Erich Honecker, presidente de la República Democrática Alemana y secretario general del partido comunista durante muchos años.

1991. Israel y la URSS restablecen relaciones diplomáticas, interrumpidas en 1967 tras la Guerra de los Seis Días entre judíos y árabes.

1997. El Rey Juan Carlos inaugura el Museo Guggenheim de Bilbao, que alberga más de 300 obras de los principales artistas del siglo XX.



## Hoy

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, domingo, chubascos en general débiles en la mitad norte peninsular e intervalos nubosos en el resto de la península, Baleares y norte de Canarias.

Los chubascos afectarán al norte de Galicia, Comunidades cantábricas, norte y este de Castilla y León, La Rioja, Navarra, norte de Aragón, Cataluña y de la Comunidad valenciana. Posibilidad de chubascos débiles en los Sistemas Central e Ibérico, e intervalos nubosos en el resto. Temperatura en ligero a moderado descenso en la mitad norte de la Península, sin cambios o en ligero descenso en el resto de las zonas.

Viento flojo a moderado de componente oeste en el litoral andaluz y del noreste en Canarias.

## Mañana

Chubascos moderados en las comunidades cantábricas, Navarra, norte de Aragón y Cataluña y en Baleares, chubascos débiles en el norte de Galicia, norte y este de Castilla-León y resto de cuadrante noreste peninsular; la cota de nieve podrá bajar a últimas horas a 1.400 metros en las comunidades cantábricas y a 1.200 metros en Pirineos. Intervalos nubosos en el resto de la mitad norte peninsular y comunidades mediterráneas. Poco nuboso en el resto. Temperaturas en descenso moderado.

## Fases lunares



El Sol sale hoy a las 06,26 y se pone a las 17,31 (H. S.). La Luna sale hoy a las 04,26 y se pone a las 17,31 (H. S.).

## Temperaturas

|             | M. m. | M. m.               |
|-------------|-------|---------------------|
| Albacete    | 23 9  | Madrid 21 8         |
| Alicante    | 23 10 | Málaga 21 13        |
| Almería     | 21 15 | Melilla 22 16       |
| Avila       | 20 7  | Murcia 25 15        |
| Badajoz     | 20 14 | Ormaiztegui 18 15   |
| Barcelona   | 17 15 | Oviedo 15 13        |
| Bilbao      | 18 11 | Palencia 15 8       |
| Burgos      | 14 9  | Palm de Maior 25 14 |
| Cáceres     | 20 13 | Palm de Maior 25 14 |
| Cádiz       | 21 18 | Pamplona 19 9       |
| Castellón   | 23 14 | Pontevedra 16 14    |
| Ceuta       | 21 16 | Salamanca 16 7      |
| C Real      | 22 11 | S. Sebastián 18 12  |
| Córdoba     | 21 13 | SC Tenerife 26 20   |
| Coruña La   | 15 15 | Santander 18 15     |
| Cuenca      | 21 8  | S. Compostela 14 13 |
| Gerona      | 23 13 | Sevilla 19 10       |
| Gijón       | 15 15 | Sevilla 21 16       |
| Granada     | 23 7  | Soria 17 5          |
| Guadalajara | 20 4  | Terragona 22 16     |
| Huelva      | 21 14 | Tenel 22 5          |
| Huesca      | 19 10 | Toledo 22 10        |
| Iloiza      | 24 16 | Valencia 26 14      |
| Juén        | 19 14 | Valladolid 16 8     |
| León        | 12 8  | Vigo 14 13          |
| Lerida      | 23 10 | Vitoria 16 8        |
| Logroño     | 15 8  | Zamora 17 13        |
| Lugo        | 14 12 | Zaragoza 18 13      |

## SORTEOS

## Primitiva

Combinación ganadora del SÁBADO 17 DE OCTUBRE



Complementario

Reintegro



Combinación ganadora del JUEVES 15 DE OCTUBRE

17-20-32-36-39-48

Complementario: 21

Reintegro: 9

## Bonoloto

Combinación ganadora del LUNES 12 DE OCTUBRE

7-24-25-28-36-39

Complementario: 1

Reintegro: 8

Combinación ganadora del MARTES 13 DE OCTUBRE

10-11-25-34-45-47

Complementario: 44

Reintegro: 0

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 14 DE OCTUBRE

2-15-22-23-44-49

Complementario: 1

Reintegro: 1

Combinación ganadora del VIERNES 16 DE OCTUBRE

3-9-19-22-30-42

Complementario: 27

Reintegro: 1

## Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 11 DE OCTUBRE

10-16-28-36-46-47

Complementario: 27

Reintegro: 3

## ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO

7 0 1 8 7

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Lunes, 12 de octubre     | FIESTA |
| Martes, 13 de octubre    | 34180  |
| Miércoles, 14 de octubre | 77652  |
| Jueves, 15 de octubre    | 25058  |
| Viernes, 16 de octubre   | 70187  |

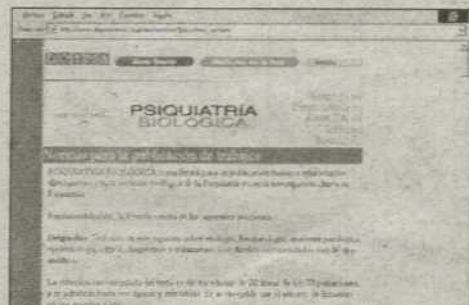
## Internet

## Revista de Psiquiatría Biológica

**Tema**  
Psiquiatría

**Dirección Internet**  
<http://www.doymanet.es/copia-nu/revistas/psico/anterior>

**Calificación**  
3.0



nicas, descripción de uno o mas casos clínicos de excepcional observación y que supongan aportaciones importantes; Cartas al director, especialmente cartas dedicadas a la crítica sobre trabajos publicados recientemente en la revista; Editoriales; Revisiones, preferentemente sobre aspectos fisiopatológicos, etiopatogénicos y epidemiológicos; Tesis doctorales; Actualizaciones de psicofarmacología... En inglés y español.

cripción, consta de las siguientes secciones: Originales, que son trabajos de investigación sobre etiología, fisiopatología, anatomía patológica, clínica, etc; Notas clí-

cripción, consta de las siguientes secciones: Originales, que son trabajos de investigación sobre etiología, fisiopatología, anatomía patológica, clínica, etc; Notas clí-

## Cocina

## Pasteles rusos (I)

## INGREDIENTES

300 g de almendras picadas  
300 g de azúcar glass  
8 claras de huevo  
Para el praliné:  
300 g de azúcar en polvo  
Una cucharada de vinagre  
100 g de almendras picadas  
Medio vaso de leche  
Una ramita de vainilla  
8 yemas de huevo  
100 g. de mantequilla

## ELABORACIÓN

Mezclar los 300 gramos de almendras picadas con 300 gramos de azúcar glass. Montar las 8 claras de huevo muy firmes, añadirles a la mezcla de almendras y azúcar. Poner la mezcla en moldes redondos o rectangulares unitarios con mantequilla y meterlos en el horno. Aparte preparar el praliné con 100 gramos de azúcar y una cucharadita de vinagre; hacerlo en el fuego, pero sin que se queme. A esto hay que añadir 100 gramos de almendras picadas. Una vez frío, moviéndolo mucho, pasarlo por un tamiz hasta que queda fino (se puede hacer este praliné con anticipación). Se puede achar en un mármol untado con aceite. Hervir el medio vaso de leche con vainilla y dejarlo en infusión durante 15 minutos.

(Continúa mañana)

NO ES MUY BUENA

MERECE LA PENA

ESTÁ MUY BIEN



puede tomar el  mientras



EL DIARIO PALENTINO

cada 

Adquieralo en el 

más cercano a su  y disfrute

de la información más veraz y

completa de nuestra



**EL DIARIO PALENTINO**  
*Compírela HOY*



## TVE se une hoy a la FAO con una gala benéfica para luchar contra el hambre

Las actuaciones musicales se mezclarán con el sorteo de objetos donados por famosos

JOSÉ PRIETO / MADRID

La FAO es la organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, que realiza proyectos de lucha contra el hambre en el mundo, una labor a la que hoy se unirá TVE al realizar una Gala para recaudar fondos destinados a esta entidad, que se ofrecerá por La 2.

La Gala se realiza en coincidencia con la celebración del Día Mundial de la Alimentación, que se celebró ayer, y será presentada en directo por Andrés Aberasturi y Alicia Martínez Senovilla en La 2 a partir de las 18 horas. Los presentadores serán los encargados de coordinar las actuaciones en directo de grupos musicales, los sorteos de objetos personales de 30 famosos y los reportajes sobre la labor que la FAO ha realizado en todo el mundo durante 1997 y sobre los proyectos previstos para el próximo año. Emma Shaplin, Danza Invisible, Alba Molina, Manzanita, Ángela Muro, David Summers y Marta Sánchez participarán en esta Gala donde las actuaciones se alternarán con el sorteo de objetos personales de estos 30 famosos.

Entre estos objetos se encuentran el mono y el casco con el que Carlos Checa sobrevivió al accidente que sufrió en Inglaterra y el palo de golf y uno de los polos con los que Severiano Ballesteros ha realizado la campaña internacional 1997. También se sortearán una raqueta firmada por el tenista Carlos Moyá, un modelo de la diseñadora Amaya Arzuaga, dos pajaritas de Alfredo Kraus, una camisa firmada por Antonio Banderas y unas botas de fútbol del jugador del F.C. Barcelona Pep Guardiola. A lo largo de la Gala, que se suma al proyecto mundial de Telefood 98, se emitirán reportajes sobre la labor de la FAO en el mundo en años anteriores y sobre los proyectos diseñados para el futuro.



Jesús Gil, a la izquierda, asistirá hoy al programa de Telecinco 'La semana que viene' / EFE

### Gil, entrevistado por Carnicero y Cuní

El miembro del Partido Nacionalista Vasco, Joseba Arregui, y el filósofo Fernando Savater protagonizarán en *La semana que viene* (Telecinco; 22.45 horas) en un cara a cara en el que discutirán sobre la realidad social y política de Euskadi como consecuencia de la tregua anunciada por ETA el pasado 16 de septiembre. También

analizarán el desarrollo de las elecciones autonómicas vascas y el futuro de Euskadi después de ésta. Julia Otero tendrá también como invitados al alcalde de Marbella, Jesús Gil, que será entrevistado por Josep Cuní y Carlos Carnicero. El presunto desvío de fondos llevado a cabo por el Ayuntamiento de Marbella al Atlético de Ma-

drid será el centro de esta entrevista. Por su parte, el actor Fernando Fernán Gómez presentará su libro de memorias. Además el espacio informativo de la cadena privada acogerá los veinte años del pontificado de Juan Pablo II. Para ello, *La semana que viene* contará con la presencia de la periodista Paloma Gómez Borrero, Luis de Sebas-

tián, autor de *Los Diez Mandamientos*, y Enrique Vila, presidente de la Asociación de Homosexuales Cristianos. Dentro del apartado dedicado al cine, Julia Otero entrevistará a María Esteve, protagonista de *Nada en la nevera*, película que se estrena la semana que viene y que está dirigida por Álvaro Fernández Armero.

## Un tribunal da la razón a Canal Satélite en la 'guerra' del fútbol

EFE / MADRID

Canal Satélite Digital adquirió de forma efectiva los derechos exclusivos de fútbol en pago por visión en diciembre de 1996, según un laudo arbitral que pone fin a una larga polémica creada en verano de 1997 cuando Telefónica tomó el control de Gestora de Medios Audiovisuales Fútbol (GMAF). Una nota de Canal Digital explica que para "proporcionar a Vía Digital la retransmisión de los partidos, Telefónica negó que Gestora de Medios Audiovisuales hubiera transmitido la exclusiva de los derechos de pago por visión a Canal Satélite Digital", al tiempo que GMAF impidió a Canal Digital retransmitir los encuentros y tuvo que suspenderlos temporalmente.

Posteriormente, Canal Satélite Digital y GMAF acordaron abrir un procedimiento de arbitraje que dictaminara sobre la efectiva titularidad de los derechos, y permitir mientras tanto la retransmisión de partidos de lo que restaba de temporada, hasta el mes de mayo pasado.

La decisión arbitral dada a conocer "da la razón a Canal Satélite Digital al dictaminar que es titular exclusivo de los derechos de pago por visión y al dar por válida la retransmisión que en su día hizo GMAF" a este grupo, añade la nota.

Canal Satélite Digital es titular de los derechos hasta la temporada 2002-2003 y, "como ha reconocido la Comisión Europea", posee la exclusiva hasta el final de la temporada 2000-2001.

El laudo arbitral ha sido dictaminado por la catedrática de Derecho Civil de la Universidad de Barcelona Encarna Roca; el catedrático de Derecho Mercantil de la Universidad Autónoma de Madrid Ángel Rojo Fernández, y el catedrático de Derecho Mercantil de la Universidad de Alcalá de Henares (Madrid), Luis Cortés.

### BREVES

#### ■ 'REDES'

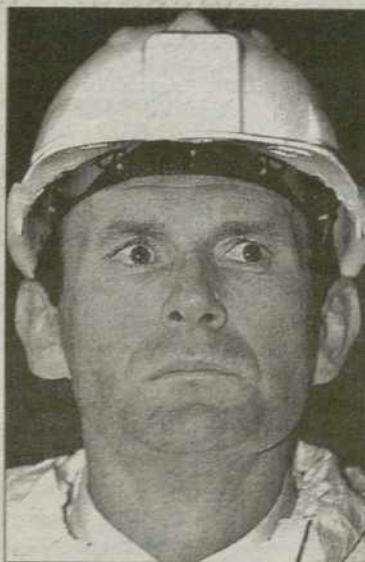
##### Especial sobre 'El hombre y el siglo XX'

El programa de divulgación científica y cultural de La 2 de TVE *Redes*, dirigido y presentado por Eduard Punset, cumple cien programas en antena y para celebrarlo se emitirá a partir de las 24.30 horas un programa especial dedicado a *El hombre y el siglo XX*. Este especial contará con el testimonio del cineasta Carlos Saura. En el plato de *Redes* también estarán presentes este domingo la directora de cine y publicidad Isabel Coixet y el arqueólogo Eduardo Carbonell.

#### ■ 'ESPEJO PÚBLICO'

##### Testimonio vivo del atentado de Omagh

*Espejo Público*, que cada domingo presenta Roberto Arce en Antena 3, incluirá esta semana el sobrecogedor testimonio de uno de los niños españoles que resultó herido en el atentado perpetrado el pasado 16 de agosto en la localidad norirlandesa de Omagh por una facción escindida del IRA. Además ofrecerá un retrato de la sociedad vasca a una semana de las elecciones autonómicas, y las diferentes tendencias ideológicas que componen el retrato de la sociedad vasca.



#### ■ 'CQC'

##### Juanjo de la Iglesia, con Ibarretxe

Los mítines de la campaña electoral de Euskadi serán hoy los protagonistas de *Caiga quien caiga*. Juanjo de la Iglesia hablará con el candidato del PNV, Juan José Ibarretxe, mientras que Sergio Pazos estará con Felipe González en el mitin del PSOE en Ermua. *CQC* viajará a Córdoba al partido de fútbol entre las selecciones femeninas de España y Escocia y se pasará por el Palacio Municipal de Congresos de Madrid, donde se celebró la Gala de la Hispanidad.

#### ■ SERIE

##### 'La casa de los líos' viaja al Líbano

Los protagonistas de *La casa de los líos* (Antena 3 21.40 horas) viajarán este domingo a territorio Pashogui en el Líbano, lugar elegido por Manuela (Miriam Díaz Aroca) para que nazca su hija. Arturo (Arturo Fernández) y Adnán, después de una discusión, deciden acompañar a Manuela y cuando llegan allí se encuentran a la embarazada con Fátima, la mujer de Adnán. Mientras tanto, Andrés tiene un plan para hundir a Arturo y acercarse de nuevo a Merche.



■ A3 / 15,30 h

**'Cerca del peligro'**

• EE.UU. 1996. 88 minutos.  
• Dirección: Neema Barnette  
• Intérpretes: Lissa Rinna, Rob Estes

Jennifer, una joven estudiante de psicología accede a ayudar a un amigo a corregir una novela de suspense que está escribiendo. Pronto decide dejar a su novio e iniciar una relación con el joven escritor. Pronto descubre similitudes entre su nuevo amor y el personaje principal.

■ Tele 5 / 16,25 h

**'Procedimiento ilegal'**

• EE.UU. 1987. 110 minutos.  
• Director: John Bradham  
• Intérpretes: Ricard Dreyfuss, Emilio Estévez

Un peligroso delincuente escapa de prisión con el único propósito de recuperar el cuantioso botín de su último robo. El caso está en manos del FBI, pero deciden encargar a una atípica pareja de policías la vigilancia intensiva de la novia del delincuente, María. Nadie sabe que el botín está escondido en la casa.

■ TVE 1 / 17,35 h

**'El hidalgo de los mares'**

• EE.UU. 1951. 111 minutos  
• Dirección: Raoul Walsh  
• Intérpretes: Gregory Peck, Virginia Mayo

Con el fin de evitar la invasión de Napoleón en las islas británicas, España e Inglaterra forman una alianza. Un navío de la Armada se dirige a las colonias americanas para llevar armas y municiones a un grupo de insurrectos españoles.

## LAS PELÍCULAS

| HORA  | TÍTULO                                | CADENA     |
|-------|---------------------------------------|------------|
| 09,30 | <i>Empire Records</i>                 | Canal Plus |
| 15,30 | <i>Dragonheart</i>                    | Canal Plus |
| 15,35 | <i>Fletch Revive</i>                  | TVE 1      |
| 15,35 | <i>Cerca del peligro</i>              | Antena 3   |
| 16,25 | <i>Procedimiento ilegal</i>           | Tele 5     |
| 17,10 | <i>El último hombre</i>               | Canal Plus |
| 18,00 | <i>El hidalgo de los mares</i>        | TVE 1      |
| 18,15 | <i>Una promesa</i>                    | Tele 5     |
| 21,30 | <i>El perro del hortelano</i>         | TVE 1      |
| 23,55 | <i>El precio de la fama</i>           | TVE 1      |
| 00,15 | <i>Objetivo mortal</i>                | Tele 5     |
| 01,30 | <i>El caballero del dragón</i>        | La 2       |
| 02,20 | <i>Jim Thorpe</i>                     | Tele 5     |
| 02,35 | <i>La brigada de Sharky</i>           | TVE 1      |
| 03,00 | <i>Viva la clase media</i>            | La 2       |
| 04,35 | <i>Los ritos satánicos de Drácula</i> | TVE1       |



Emma Suárez y Carmelo Gómez

■ TVE 1 / 21,30 h.

**'Mentes peligrosas'**

• España. 1995. 104 minutos  
• Dirección: Pilar Miró  
• Intérpretes: Carmelo Gómez, Emma Suárez

Diana, condesa de Belfor, vive en su palacio de Nápoles asediada por numerosos pretendientes entre los que se encuentra el marqués Ricardo y el conde Federico, su primo. Ninguno de ellos consigue convencerle hasta que, impulsada por los celos, comienza a interesarse por Tedoro, su secretario particular.

■ CP / 22,00h

**'Si las paredes hablaran'**

• EE.UU. 1998. 86 minutos.  
• Dirección: Cher y Nancy Savoca  
• Intérpretes: Demi Moore, Sissy Spacek

Las tres historias del filme presentan el aborto como un problema con un alto precio, y como una decisión que concierne realmente a cada mujer y no a los políticos.

■ La 2 / 01,30h

**'El caballero del dragón'**

• España. 1985. 88 minutos.  
• Dirección: Fernando Colomo  
• Intérpretes: Klaus Kinski, Fernando Rey

En el condado de Ruth, alla por la más baja Edad Media, acaba de aparecer un dragón que se eleva y desciende desprendiendo múltiples destellos, que solo pueden proceder de una fuente diabólica. La hermosa Alba, hija del conde, es arrebatada por este dragón, máquina infernal que tripula un joven, del que Alba se enamora.

■ La 2 / 03,00 h.

**'Viva la clase media'**

• España. 1980. 96 minutos  
• Dirección: José María González Sinde  
• Intérpretes: Emilio Gutiérrez Caba, María Casanova

1961. José quiere casarse con Elena. Quiere otras muchas cosas, por eso, ingresa en una pequeña célula del Partido Comunista. Lo único que hacen es arrojar octavillas de noche y arriesgar seis años de cárcel.

TVE-1

TVE-1

|       |                                                                                                                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 07,15 | GUILLERMO TELL<br>"El inquisidor"                                                                                                                              |
|       | "El indulto"                                                                                                                                                   |
| 07,40 | ¡DOMINGO FIESTA!<br>• La gata Kitty y sus amigos<br>• David el gnomo<br>• La tropa de Goofi<br>• El loco mundo de Tex Avery<br>• Reena y Gaudy<br>• Dinosauros |
| 10,55 | HÉRCULES<br>"Un día funesto"                                                                                                                                   |
| 11,40 | GRAND PRIX (REPETICIÓN)<br>Tordera (Cataluña)-Arévalo (Castilla y León) Final                                                                                  |
| 14,00 | CARTELETA<br>Con José Toledo                                                                                                                                   |
| 14,30 | CORAZÓN, CORAZÓN<br>Con Cristina García Ramos                                                                                                                  |
| 15,00 | TELEDIARIO-1                                                                                                                                                   |
| 15,30 | EL TIEMPO                                                                                                                                                      |
| 15,35 | CINE: SESIÓN DE TARDE<br><i>Fletch Revive</i>                                                                                                                  |
| 18,00 | CINE DE ORO<br><i>El hidalgo de los mares</i>                                                                                                                  |
| 20,25 | WAKU-WAKU<br>Asisten personajes como 'concur-santes'. El tema común es sobre los animales.                                                                     |
| 21,00 | TELEDIARIO-2                                                                                                                                                   |
| 21,25 | EL TIEMPO                                                                                                                                                      |
| 21,30 | LA PELÍCULA DE LA SEMANA<br><i>El perro del hortelano</i>                                                                                                      |
| 23,55 | ESPECIAL CINE<br><i>El precio de la fama</i>                                                                                                                   |
| 01,30 | SOMBRA DE NUEVA YORK<br>"Ajuste de cuentas"                                                                                                                    |
| 02,15 | NOTICIAS                                                                                                                                                       |
| 02,35 | CINE DE MADRUGADA (I)<br><i>La brigada de Sharky</i>                                                                                                           |
| 04,35 | CINE DE MADRUGADA (II)<br><i>Los ritos satánicos de Drácula</i>                                                                                                |

La 2

La 2

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06,40 | EURONEWS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 08,00 | CONCIERTO<br>XIV D Festival Internacional de Música Contemporánea de Alicante                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 08,45 | TIEMPO DE CREER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 09,99 | U.N.E.D.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 09,25 | ÚLTIMAS PREGUNTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 09,50 | TESTIMONIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 09,55 | SANTA MISA<br>Retransmisión de la Santa Misa desde la Plaza de San Pedro (Roma)                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 12,00 | VII CUMBRE IBEROAMERICANA                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 12,30 | ESTADIO 2<br>Automovilismo, Baloncesto, Ciclismo, Fútbol Sala, Rallyes tierra, Surf, Tenis                                                                                                                                                                                                                                      |
| 18,00 | GALA FAO<br>Retransmisión en directo, desde el Centro Cultural de Majadahonda (Madrid) de una gala especial a beneficio de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación). Dos horas de información, espectáculo y compromiso donde las imágenes más desgarradoras dejan paso a soluciones. |
| 20,00 | VIII CUMBRE IBEROAMERICANA                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 20,30 | NEGRO SOBRE BLANCO                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 21,00 | AL FILO DE LO IMPOSIBLE<br>"Donde ruge el río León"                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 21,25 | FELIPE II<br>"La máquina del estado"                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 22,30 | ESTUDIO ESTADIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 00,00 | REDES<br>Especial número 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 01,05 | METRÓPOLIS<br>"Siggraph 98. Canal virtual"                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 01,30 | CINE CLUB. CINE ESPAÑOL (I)<br><i>El caballero del dragón</i>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 03,00 | CINE CLUB. CINE ESPAÑOL (II)<br><i>Viva la clase media</i>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 04,40 | DESPEDIDA Y CIERRE                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## FLASH

LA 2 / 20:00

**Carmen Posadas, en Negro sobre Blanco'**

Carmen Posadas y José María Mendiluce, ganadora y finalista del Premio Planeta, respectivamente, serán los invitados de Fernando Sánchez Dragó, en *Negro sobre Blanco*. Junto a ellos también estará el escritor y sociólogo Rafael Abella para comentar todos juntos las obras ganadoras, *Pequeñas infamias* y *Pura vida*, y aspectos que rodean a este tipo de galardones literarios.

## VÍA DIGITAL / CANAL SATÉLITE

## VIA DIGITAL

## CANAL CLÁSICO

20.10 The last night of the Proms 96  
21.35 Solistas: Arturo Benedetti  
22.10 Caminos del flamenco  
23.10 Jazz en España: R. Krull y E. Medina  
00.05 La zarzuela: Marina

## CANAL PALOMITAS

17.10 Cine: 'El oso'

18.40 Cine: 'El río que nos lleva'  
20.10 Cine: 'El pájaro negro'  
22.00 Cine: 'El experimento Filadelfia'  
23.00 Cine: 'Cinema Paradiso'

## CANAL PANDA

18.35 El último campamento  
19.00 Casper y sus amigos  
19.30 Garfield  
20.00 Sherry y George  
20.30 Robinson Sucroe

## EUROSPORT

14.30 Tenis: Tour de la WTA  
16.05 Motociclismo: Cto. del Mundo  
20.00 Carreras de Resistencia GT  
22.30 Tenis: Torneo ATP  
00.30 Motociclismo: Campeonato del Mundo

## GRAN VÍA

19.00 Cine: 'Coraje de mujer'

22.00 Cine: 'Frontera peligrosa'  
23.25 Cine: 'Cómputo de cadáveres'  
00.45 Cine: 'Fantasma con chófer'  
02.05 Cine: 'Locos por el jazz'

## HISPAVISION

21.00 La otra mirada de Latinoamérica: Argentina, nación inacabada  
21.50 Conventos andaluces: La luz de las

alturas. Madre de Dios (Baena)  
22.20 Las Andalucías: Toponimiedades. La diosa de la laja alta  
22.50 Otros pueblos: Yanomamis  
23.40 Los últimos artesanos: La pesca tradicional. El pacharán  
00.10 Neblina

## ODISEA

19.00 Prisma: los locos fines de semana de Louis Therou  
20.00 Documental:

Operación Okavango  
21.00 El hacedor de lluvia  
22.00 Documental: Un universo insólito y cercano  
23.00 Prisma: los locos fines de semana de Louis Therou

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS)





Antena 3

- 06.40 LAUREL Y HARDY  
07.00 HOSPITAL UNIVERSITARIO  
07.35 CLUB MEGATRIX  
con Ingrid Asensio.  
Programa infantil que incluye las siguientes series:  
• Transformers  
• Historias de Infoville  
• Punky Brewster Turbo  
• Extreme dinosaurio  
• La bola del Dragón Z  
• Punky Brewster  
• La princesa Sissi  
• Beetleborgs  
• Los Simpsons  
• Salvados por la campana
- 12.40 FUROR (Repetición)  
15.00 NOTICIAS FIN DE SEMANA  
con Pedro Piqueras y Miriam Romero. Deportes con Nacho Aranda.
- 15.30 CINE  
*Cerca del peligro*  
17.40 REX, UN POLICIA DIFERENTE  
20.00 ESPEJO PÚBLICO  
Con Roberto Arce  
21.00 NOTICIAS FIN DE SEMANA  
Con Pedro Piqueras y Miriam Romero. Deportes con Nacho Aranda
- 21.30 LA CASA DE LOS LÍOS  
"La princesa de las arenas"  
"Cuando Manuela ha salido de cuentas, decide que lo mejor es que su niña nazca en territorio Pashogui, es decir en Libano. Arturo y Pilar intentan convencerla de que no lo haga, pero no lo consiguen."
- 23.05 LO QUE NECESITAS ES AMOR  
Con Pedro Rollán  
01.10 NOCHE DE COPLAS  
Con Irma Soriano  
02.15 TELEVENTA



Tele 5

- 06.30 ROBOCOP  
"El día de la madre"  
07.00 GOLEADORES (Dibujos animados)  
"El sueño se hace realidad"  
07.50 CORNELIO (Dibujos animados)  
"Trashura"  
08.15 LAS AVENTURAS DE HUCKLEBERRY FINN (Dibujos animados)  
"Huida hacia la libertad"  
08.40 AMIGOS DEL BOSQUE (Dibujos animados)  
"El dinosaurio Bingo Bingo"  
09.00 BARNEY (Dibujos animados)  
"El otoño"  
09.00 INFORMATIVOS TELECINCO  
09.15 LA BANDA DEL QUINTO  
10.00 CLUB DISNEY  
12.15 EL ZORRO  
13.00 TARZÁN  
"Tarzán y el león asesino"  
"Tarzán, la prensa"  
14.00 LA RULETA DE LA FORTUNA JUNIOR  
14.30 INFORMATIVOS TELECINCO  
15.15 CAIGA QUIEN CAIGA  
16.25 CINE FIN DE SEMANA I  
*Procedimiento ilegal*  
18.15 CINE FIN DE SEMANA II  
*Una promesa*  
20.30 INFORMATIVOS TELECINCO  
21.15 TODOS LOS HOMBRES SOIS IGUALES  
"Paz en la guerra"  
22.45 LA SEMANA QUE VIENE  
00.15 CINE  
*Objetivo mortal*  
02.15 INFORMATIVOS TELECINCO  
02.20 CINE CLÁSICO  
*Jim Thorpe*  
04.00 INFOCOMERCIALES  
ESPACIO PROMOCIONAL  
04.30 PELOTA VASCA



Canal Plus

- 07.30 del 40 al 1  
08.00 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPICADO O DIVIDIDO  
(P+6-X6)  
Series infantiles.  
• Las aventuras de Rocky, Bullwinkle y Compañía  
• Fennec  
• Lassie
- 09.30 CINE  
*Empire Records*  
11.00 FÚTBOL AMERICANO  
11.50 PREVIO FÚTBOL  
12.00 FÚTBOL: LIGA ESPAÑOLA  
Partido correspondiente a la Segunda División entre los equipos: Toledo-Numancia  
14.00 MAGACINE. TOMA DOS  
14.30 AVANCE REDACCIÓN  
14.35 LA SEMANA DEL GUIÑOL  
15.00 FRIENDS  
15.30 CINE  
*Dragonheart*  
17.10 CINE  
*El último hombre*  
EE.UU. 1997. 100 minutos. Dirección: Walter Hill. Intérpretes: Bruce Willis, Christopher Walken, Bruce Dern. Año 1931.  
"Con sus edificios de madera y sus polvorientas calles de Jericó (Tejas) se ha convertido en un pueblo fantasma del Viejo Oeste".
- 18.50 PREVIO FÚTBOL  
19.30 FÚTBOL  
Partido televisado correspondiente a la Primera División Española entre los equipos: Deportivo-Real Oviedo  
22.00 ESTRENO CANAL+  
*Si las paredes hablaran*  
23.35 EL TERCER TIEMPO

## VISTAZOS

TVE-1

## Homenaje a Pilar Miró con 'El perro del hortelano'

Televisión Española homenajea hoy a Pilar Miró, con motivo del primer aniversario de su muerte, con la emisión de la película *El perro del hortelano*, dentro del espacio *La película de la semana*, en TVE 1. Pilar Miró comenzó su carrera profesional en TVE, cadena de la que nunca se separó, y hasta llegó a ser directora general del ente público durante el gobierno de Felipe González. Al ser un homenaje, el director y presentador del programa *Días de cine*, Antonio Gasset, hará una presentación de la película *El perro del hortelano* y recordará la trayectoria de Miró como directora de cine.

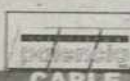


Pilar Miró



Televisión Palencia

- 19.55 CARTA DE AJUSTE  
20.00 LA COMPRA FACIL  
20.20 CINE DE NOCHE  
"El visitante nocturno"  
22.00 TURBO  
Programa dedicado al mundo del motor
- 23.00 DOMINGO DEPORTE  
Repaso en directo, a la actualidad deportiva provincial con Carlos Martín Santoyo, director de TVP, y Alberto Moreno, jefe de deportes  
00.00 CIERRE



CABLE TVP Cable

LUNES, DIA 19  
MANANA

- 13.30 POBLADORES DEL PLANETA  
14.10 ESPECIAL DEPORTES  
14.25 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA  
14.45 INFORMATIVO REGIONAL C y L  
TARDE  
17.15 INFORMATIVO REGIONAL C y L  
17.30 FÚTBOL: Becerril-Avila  
19.15 EL MUNDO DE JOCALLITO  
20.15 INFORMATIVO LOCAL  
20.45 INFORMATIVO REGIONAL C y L  
21.00 DEPORTES EN C y L  
21.10 ES NOTICIA  
21.20 JESUS MARINAS EN TPC  
22.20 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA  
22.45 INFORMATIVO REGIONAL C y L  
23.00 DEPORTES C y L

ANTENA 3

## 'Club Megatrix' estrena hoy las 'Historias de Infoville'

El programa infantil de Antena 3 TV, *Club Megatrix*, estrena hoy una nueva serie, realizada en España, y que tiene como característica especial el que combina actores reales con virtuales creados por ordenador. La serie, titulada *Historias de Infoville*, trata de las nuevas tecnologías y el uso de Internet a través de las andanzas de Max y sus amigos, que luchan para proteger a la ciudad de Infoville de las maquinaciones del doctor Vinux y sus secuaces. Max viaja por la red acompañado por Moussie, un simpático personaje que ilustrará al espectador sobre el mundo de las nuevas tecnologías.

## EL DIAL

|    |                |       |
|----|----------------|-------|
| OM | Radio 1        | 729   |
|    | Radio 5        | 603   |
| FM | Radio 1        | 91.8  |
|    | Cervera        | 88.6  |
|    | Guardo         | 89.8  |
|    | Radio 2        | 101.0 |
|    | Radio 3        | 97.6  |
|    | Radio 5        | 88.0  |
|    | SER            | 96.2  |
|    | Cadena Dial    | 89.6  |
|    | 40 Principales | 94.7  |
|    | Onda Cero      | 103.5 |
|    | Aguilar        | 101.2 |
|    | Guardo         | 106.2 |
|    | Radio Economía | 107.0 |

## LOS CINES

|           |                                                                                                                       |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BOSTON 1  | Halloween: H 20 5:30, 8:15 y 10:45                                                                                    |
| BOSTON 2  | Los amantes del círculo polar (-) 5:30<br>Barrio (-) 8:15 y 10:45                                                     |
| BOSTON 3  | Últimas consecuencias (-) 5:30, 8:15 y 10:45                                                                          |
| ORTEGA 1  | Out of sight (Un romance muy peligroso) (13) 5:30, 8:15 y 10:45                                                       |
| ORTEGA 2  | El hombre que susurraba a los caballos. (T)<br>De lunes a jueves 5:30, 8:30 y de viernes a domingo 5:00, 8:00 y 11:00 |
| ORTEGA 3  | Los miserables (T) 5:30, 8:15 y 10:45                                                                                 |
| ORTEGA 4  | Negociador (-) 5:30, 8:15 y 10:45                                                                                     |
| AVENIDA 1 | La sombra de la noche (-) 5:30, 8:15 y 10:45                                                                          |
| AVENIDA 2 | Pequeños guerreros (T) 5:30, 8:15 y 10:45                                                                             |
| AVENIDA 3 | Salvar al soldado Ryan, (13)<br>De lunes a jueves 5:30, 8:30 y de viernes a domingo 5:00, 8:00 y 11:00                |
| AVENIDA 4 | Frontera sur (13) 5:30, 8:15 y 10:45                                                                                  |
| AVENIDA 5 | Los años bárbaros (T) 5:30, 8:15 y 10:45                                                                              |
| AVENIDA 6 | Blade (18) 5:30, 8:15 y 10:45                                                                                         |
| AVENIDA 7 | Siempre queda el amor (T) 5:30, 8:15 y 10:45                                                                          |

CINE CLUB CALLE MAYOR -Happy Together- día 19

## CINES BOSTON

SALA 1

DOLBY DIGITAL



ESTRENO

5.30, 8.15 y 10.45

## CINES BOSTON

SALA 2

DOLBY DIGITAL



LOS AMANTES DEL CÍRCULO POLAR

5.30



BARRIO

8.15 y 10.45

## CINES BOSTON

SALA 3

DOLBY DIGITAL



ÚLTIMAS CONSECUENCIAS

5.30, 8.15 y 10.45

VEN ACOMPAÑADO, CON UNA ENTRADA PASAIS DOS TODOS LOS LUNES Y MARTES A LA SESIÓN DE NOCHE DE 10.45  
SABADO: MATINAL A LAS 12, MADRUGADA A LA 1, SABADOS Y DOMINGOS INFANTIL A LAS 16.00 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44



## El triplete de Carmelo Gómez

CARLOS DEL AMO / LANZAROTE

Carmelo Gómez, uno de los actores más reconocidos de nuestro cine, está a punto de estrenar tres películas en pocos meses de las que es protagonista, *Mararía*, *Extraños* y *Entre las piernas*, dirigido por Antonio Betancour, Imanol Uribe y Manuel Gómez Pereira, respectivamente.

Pero no se alegra del todo, el actor considera "que eso de que coincida el estreno de tres películas mías da un poco de rabia, porque me gusta tomarme un espacio entre una y otra, puedes cansar al espectador, y además cuando les pasaba a otros yo despotricaba mucho. Pero está claro que el público que va al cine es menor de 36 años y quiere ver actores de su edad", explicó a Efe.

La primera en estrenar será *Mararía*, dirigida por Antonio Betancour y que protagoniza junto a Ian Glen, Goya Toledo y Mirtha Ibarra. Es una historia basada en una novela de Rafael Arozarena, muy popular en Canarias, "la leen hasta los niños en el colegio", y que cuenta una historia de amor, pasión, celos y muerte en el Lanzarote de los años 30.

Carmelo da vida a un médico, "con Fermín me mantengo en la línea del bien y del mal. Es un hombre que como cree que él es el único que hace el bien, termina haciendo lo peor y estalla como un volcán".

"Para hacer este personaje -añadió- yo no tenía referencias porque no conocía la novela y a Betancour no le gusta hablar de los personajes con los actores, algo con lo que yo no estoy de acuerdo. Sólo me dijo que Fermín era como un camaleón en la pared que mira lo que pasa. Y a Fermín lo que le ocurre es que es un hombre que sólo ha aprendido en su vida a decir que no a todo".

El actor estrenará tres películas en los próximos dos meses en las que es protagonista



Carmelo Gómez no disfruta cuando se le juntan tres estrenos

Posiblemente en noviembre estrenará *Entre las piernas*, un drama que protagoniza junto a Victoria Abril y Javier Bardem, dirigidos por Manuel Gómez Pereira. "Cuando Manolo me llamó creí que por fin me iban a ofrecer una comedia y me encontré con un drama".

El rodaje parece ser que no comenzó con buen pie, Carme-

lo asegura que fue sólo por su culpa. "Hubo una relación tensa durante las lecturas del guión, porque me sentía lleno de desconfianza. Pero Victoria me sorprendió, creí que me iba a liar a golpes con ella y una noche cenando me dijo que conmigo ya lo tenía claro, que le daba miedo y eso era lo que tenía que sentir su personaje.

Desde entonces todo funcionó y trabajando fue muy generosa conmigo".

Después llegará *Extraños*, en la que Imanol Uribe dirige también a María Casal e Ingrid Rubio. En ella Carmelo Gómez es un detective un tanto raro, una mezcla entre Doctor Jeckyll y Mister Hyde, que se relaciona con varias mujeres.

"En esta película Imanol y yo, aunque somos muy sobrios, nos hemos soltado la melena. Me dijo que mi personaje era un policía no exactamente un psicópata, que aportase yo lo que quisiera y que todo fuera una sorpresa constante, y entre otras cosas a lo largo del rodaje fui cambiando la voz", explicó.

"En un principio le dije que veía más para el papel a Karra Elejalde, que era más joven, pero el dijo que quería que fuera yo y que si era necesario bajaría la edad del rodaje, y así lo hizo, entonces no me pude negar. En esta película el público va a ver a un Uribe que es la antítesis de lo que conocen de él, y verán al Carmelo de *Tierra*, de *Medem*", añadió.

A Carmelo Gómez, que el pasado año fue candidato al Oscar como participante en la película *Secretos del corazón*, de Montxo Armendáriz, dice que le gustaría que la Academia eligiese este año para representar a España a la realista *Barrio*, de Fernando León, que cosechó las mejores de las críticas en el recientemente celebrado Festival de Cannes, y confesó que hace tiempo que trabaja la idea de una película sobre los maquis, que le ha gustado a Montxo Armendáriz. Un tema, por otro lado, bastante manido ya que se ha tratado en bastantes películas en los últimos años, con *Barrio* como máximo exponente.

PROPIO DE LA HORA

## Alarma social

ALEJANDRO FEIJÓO

A veces no sabemos de dónde sacamos ciertas ideas, cuándo comenzaron a ocurrirnos, pero en el momento menos pensado las tenemos instaladas en lo más arraigado de nuestro criterio y opinión. Nos pasa tantas veces que nuestro sistema de prevención parece atrofiado, indefenso ante los continuos ataques de las verdades que antes fueron mentira. Hablo, entre muchas otras, de la alarma social: ¿Puede alguien decirme desde cuándo se habla de alarma social? ¿El término habrá surgido por generación espontánea en los pasillos de los mercados, o fue ocurrencia de un periodista ansioso por escalar? ¿Es posible que sólo se trate de una táctica de los medios de comunicación para, lisa y llanamente, vender más? Sí, es posible, pero las cosas no suelen tener una única causa. Me resiste a pensar que alcanza con que la noticia *funcione*. Durante toda la semana pasada me he hartado de leer y oír a columnistas y tertulianos agitar el fantasma de la alarma social a raíz de la salida de prisión de Francisco López Maíllo, el llamado "violador del Ensanche". No haré aquí una defensa del personaje, ni siquiera comentaré el derecho que tiene a ser tratado como un ciudadano más. Pero es que a muchos ceñudos periodistas no se les ha caído de la boca aquello de que "sólo" ha pasado 15 años en prisión. Una alta probabilidad de reincidencia en el delito no puede ser causa de linchamiento, sobre todo siendo esa estadística la consecuencia, primero, de la inutilidad del sistema penitenciario como modelo de reinserción social, y, en todo caso, la evidencia de que ciertas patologías requieren un tratamiento menos criminalizado. Pero, debates artificiales aparte, es evidente que los medios no ejercen la responsabilidad exigible en estos casos. Si López Maíllo reincide en su actividad delictiva, no sería descabellado exigir responsabilidades penales a quienes esta semana nos perturbaban con la cantinela de la alarma social, o a quienes le ofertaron sumas millonarias para que relatar su drama en la televisión. Y es que la alarma social nos alarma y levanta, nos arma de moral. Nos unimos, somos homogéneos: estamos socialmente alarmados, no tenemos de qué ocuparnos.

## CASOS Y COSAS

### Un pueblo oscense ofrece casa gratis

El Ayuntamiento de un pequeño municipio ribagorzano en el que habitan poco más de 25 "almas", Viacamp-Literá, está dispuesto a ceder una vivienda de forma gratuita a la familia que se ofrezca a trasladarse al pueblo y emprender un proyecto de vida a largo plazo. La Corporación llevaba varios años buscando alguna fórmula para aumentar el censo de los distintos núcleos que dependen de su municipio y ha resuelto dedicar una parte sustancial de sus presupuestos a la construcción de un edificio, que ofrecerán gratis a cualquier persona honrada que decida irse a vivir allí.

### Valencia homenajea a Antonio Ferrandis

El actor valenciano Antonio Ferrandis aseguró ayer en Valencia, donde asistió a la inauguración de una nueva calle que lleva su nombre, que esta ciudad, por la que dijo tener una "debilidad especial desde niño", le ha hecho "tener la vejez más bonita del mundo". La calle, situada en la nueva zona urbana de El Saler, junto a la Ciudad de las Artes y de las Ciencias, rinde un homenaje a este artista valenciano nacido en Paterna en 1921, y se enmarca dentro de los actos de la XIX Mostra de Valencia-Cinema del Mediterrani, que se celebra estos días en la capital valenciana.



López Vázquez felicita a Ferrandis / EFE

### McCartney mintió a su mujer hasta el final

El cantante y ex beatle Paul McCartney confesó que nunca le reveló a su esposa, Linda, que se estaba muriendo de cáncer y que le quedaban sólo unos días de vida. "Una semana antes más o menos de su muerte lo sabía. Yo era el único que lo sabía", dijo McCartney en una entrevista exclusiva que publicó ayer el periódico *Daily Mail*, al que reveló que tuvo que recurrir a la ayuda de psicólogos para sobreponerse del sentimiento de culpabilidad que sentía tras la muerte de su esposa, con la que vivió 30 años. "Uno de los médicos dijo que se le debía decir, pero yo no quise decírselo".